- 1000 - Page 21

Pour remplacer le « Foch » et la « Ciemenceau »

LA FRANCE CONSTRUIRA DEUX PORTE-AVIONS A PROPULSION NUCLÉAIRE

LIRE PAGE 38



Directeur: Jacques Fauvet

2,50 F

Algéria, 1,30 DA; Maroe, 2,38 dir.; Tunksie, 220 M.; Allemagna, 1,40 DM; Autriche, 14 sch.; Belgique, 20 fr.; Ganada, 3 1,10; Câta-d'Ivoira, 255 CFA; Banesseri, 4,75 kr.; Espagne, 50 pes.; 9.8., 35 p.; Cràce, 46 dr.; fran, 125 ris.; Irlande, 55 p.; Italie, 700 I.; Liban, 300 p.; Luxembaurg, 20 f.; Norvèga, 4 kr.; Fays-Bas, 1,50 G.; Portugal, 35 esc.; Sénégal, 225 CFA; Suède, 2,75 kr.; Saissé, 1,20 Gr.; E-8, 51 cts; Yongosiavie, 38 dis.

Tartf des abonnements page 2 5, RUE DES TRALIENS T5421 PARIS CEDEX 09 C. C. P. 4207-23 PARIS Téles Paris nº 650572

Tél.: 246-72-23

Les forces irakiennes ont pénétré en Iran

L'inquiétude des Grands

Lorsqu'elles opposent leurs vas-saux ou leurs clients, les guerres du tiers-monde ne posent à Washington et Moscou qu'un problème : jusqu'à quel point faut-il les soutenir par l'envoi blen modulé d'armement? Quand faut-il les arrêter? L'affrontement entre l'Irak et l'Iran complique singulièrement la question et suscite, tant aux Etats-Unis qu'en U.R.S.S., an-delà des bonnes paroles de rigueur sur le nécessaire retour an calme, une perplexité évidente. Cela explique la remarquable absence de réactions. plus vigoureuses et parfois virulentes en d'autres occasions,

Pour Moscou, il est malaisé de faire un choix entre l'Iran de l'imam Khomeiny, anti-améri-cain avant tout, et l'allié irukien, aujourd'hui réticent et de plus en plus ouvert aux influences occideutales. Dans le conflit somaloéthiopien, les Soviétiques avaient dù, en 1977, prendre un parti, privilégiant un ami récent mais puissant, et passant aux profits et pertes le traite d'amitié et de cooperation qu'ils avalent conclu avec Mogadiscio, abandouné anz « impérialistes ». Du moins savaiton à Moscou qui pesait le plus lourd dans la corne de l'Afrique. Il serait beaucoup plus fâcheux de s'allèner l'un des deux géants pétroliers aux prises alors que le chaos iranien est, à terme, pro-metteur et que l'Irak demeure, officiellement du moins, « ongaçă dans la voie socialiste ». Toutefois, violemment prise à partie à Téhérau pour avoir continué à fournir Bagdad en armes, l'U.R.S.S. laisse discretement deviner le camp où vont ses préférences.

A Washington, lespoir, sisé-ment concevable, de voir tomber le régime hostile de l'imam Khomeiny est tempéré diverses considérations qui taelinent i la prudence. Nul ne sait américains dans une déroute iranienne dout ils pourraient fort bien faire les trais. Un effondrement militaire de Tébéran pomrait ouvrir la vole à me nouvelle percée soviétique le jour où une intervention du prissant voisin deviendrait nécessaire. Une e lecon s infligée à l'imam Khomeiny, si elle ne tourne pas au désastre, aura en toute hypothèse rappelé à l'armée trantenne que la repture totale avec le « Grand Satan » n'est pas sans consé-quence sur l'armement et la sécurité du pays.

En reconnaissant, au m où elle est menacée de l'exté-rienr, la « réalité de la révolution iranienne» sur un tou des plus conciliants et en assurant que le règlement du problème des otages et le conflit actuel sont « séparés », le secrétaire d'Etat américain, M. Musicie, méunge l'avenir. Il entend aussi écarter l'hypothèse de la « collusion irako-américaine », alors que le fait que l'Arabie Saoudite, alliée ues ctats-Unis, ait été prévenne des intentions belliqueuses de M. Saddam Husseln Ini donne

Animés par des arrière-pensées divergentes et, selon toute vrai-semblance, hésitant sur la vole à sulvre à l'égard d'une crise qui n'est pas sous leur contrôle, Américains et Soviétiques entonnent, en fin de compte, le même hymne à la modération. Ils savent que si le conflit dégénère en guerre de grande ampleur, comme le fort redonter les mensces qui se précisent sur la principale voie de ravitallement petrotter du monde, les conséences planétaires d'une encienne querelle devlendront sans commune mesure avec le ifferend entre l'imam Khameiny et le président Saddam Hussein

L'IRAK NÉGOCIE AVEC LA FRANCE LA CONSTRUCTION SUR PLACE DE CENT CIN-QUANTE AVIONS ALPHA-(Lire en page 4.)

Bagdad a été bombardé par l'aviation de Téhéran Le trafic des pétroliers dans le Golfe est interrompu

ennemis contre les villes et centres éco-

nomiques irakiens », annonce un commu-

niqué du commandement général des

forces armées irakiennes. Le communiqué

indique, d'autre part, que quatre avia-teurs iraniens ont été faits prisonniers.

Ces attaques aériennes avaient été

précédées par l'annonce d'une offensive irakienne contre l'Iran. Dans les pre-

mières henres de la matinée, le comman-

dement des forces armées irakiennes avait précisé, dans son communiqué numéro 3, que les forces terrestres

avaient fait monvement, le 23 septem-

bre à 3 heures (0 heure, heure de Paris), en vue de prendre le contrôle de positions

vitales à l'intérieur de l'Iran, afin d'écra-

ser le gouvernement raciste de Téhéran,

de briser sa morgue et de le forcer à

Avec l'entrée des troupes irakiennes en « Quarante-sent personnes (dont deux Iran, le conflit irano-irakien s'est encore Britanniques) ont été tuées et une centaine d'autres blessées, mardi, au cours aggravé dans la nuit du lundi 22 au des raids aériens lancés par des avions

Fondateur : Hubert Beuve-Méry

mardi 23 septembre, faisant peser une grave menace sur l'ensemble du Golfe et plus particulièrement sur le détroit d'Ormuz, passage obligé de tous les pétroliers ravitaillant l'Occident. Leur trafic a été interrompu ce mardi, indique-t-on à Manama, capitale de

Radio-Téhéran a annoncé dans la matinée que l'aviation iranienne « a écrasé des objectifs militaires au cœur de l'irak, causant des dommages irréparables à l'ennemi». Elle a précisé ensuite que six aéroports - ceux de Bagdad, de Bassorah, de Mossoul, d'Habaniya, de Kut et de Nasstriya — avaient été attaqués. Badio-Bagdad confirmait pen après ces informations en précisant que les quartiers résidentiels de la capitale avaient été atteints et qu' - il fallait déplorer un grand nombre de victimes civiles ».

Après un semblant d'accalmie une haine injustifiée et inexplidans le nuit de dimanche à lundi, la tension s'était considérablement accrue en milleu de journée lorsque le Conseil de la révolution irakien, dans un communique signé du président Saddam Hus-sein, donnait l'ordre aux forces armées d'autaquer les objectifs militaires traniens ». Ce texte portait notamment : « C'est le tyran et imposteur Khomeiny et sa clique stipendiée, motivés par

cable de l'Irak et des Arabes, qui ont poulu lancer une guerre traiont voulu lancer une guerre traitresse contre nous en entreprenant un ceriain nombre d'attaques ces deux derniers jours. »
Après avoir expliqué que les
forces transennes avaient essayé
de «bloquer le Chatt el-Arab »
en « ouvrant le jeu contre des
navires marchands trakiens et
étrangers », puis « lancé des attaques aériennes de grande enver-

gure contre notre héroique garnée », le communiqué accuse Téhéran d'avoir e violé la souve-raineté trabienne ainsi que la souvernineté et la sécurité de la

Le communiqué ajoutait : a Nous avons donc été obligés de donner Pordre à nos forces armées de mener des opérations mûl-taires dissuasives en réponse à de graves agressions contre notre

respecter la souveraineté irakisnne sur terre comme sur mer ». Confirmant cette attaque. Téhéran avait précisé que des chars étaient engagés dans la province du Khouzistan, où se trouve la raffinarie d'Abadan, mais que «les forces tra-klennes avaient été mises en fuite».

Confirmant les mesures qu'il avait prises la veille pour renforcer son contrôle sur le détroit d'Ormuz, l'étatmajor iranien a demandé aux navires marchands se trouvant à l'embouchure du Chatt-el-Arab de quitter cette région le plus rapidement possible. De leur côté, les forces trakiennes ont fait une percée de 10 kilomètres en territoire iranien. une colonne blindée, disposant d'un appui aérien massif, chercherait à attein-dre le détroit d'Ormuz.

D'autre part, la radio iranienne a démenti ce mardi l'information irakienne selon laquelle les otages américains de Téhéran avaient été libérés.

> armée, nos installations économiques et nos voies navigables. Nous éviterons de frapper les objectifs civils. Nous nous retinotre armée pourrait occuper pou des besoin défensits, dès que l'Iran reconnaîtra notre souveruineté sur l'ensemble de notre territoire et respectera nos inté-

> > (Lire la suite page 3.)

AU JOUR LE JOUR

Er general, quand un conflit éclate en Proche-Orient, il est difficule de savoir s'il s'agit d'un règlement de comptes entre puis-sances locales, d'un règlement de comptes entre grandes puissances par puissances loonles interposées, d'une guerre du pétrole déguisée, ou des

Entretien avec...

Le prix du super

En revanche, au train où pont les choses, il est relatinement facile de prévoir que le prix du litre de super s'ex-primera de moins en moins en dollars et de plus en plus en nombre de cadavres. A cet égard, le moteur à explosion n'a famais si bien

Point de vue

Ne pas laisser dépérir le dialogue social

par ANDRÉ BERGERON (*)

concernant la situation économigénéralement concordants : la

Les bulletins de conjoncture baisse de l'activité est générale. Déjà forte aux Etats-Unis, elle se manifeste, ou se manifestera, à des degrés divers, en Europe et au Japon. Les événements de plus, la réalité des pays à régimes dit «ancialistes». La crise a doi blen une dimension noiverselle.

Cela dit. les faits confirmerontils vraiment les affirmations pessimistes de beaucoup ? Vivronsnous des catastrophes que certains prédisent ?

A vrai dire, l'expérience le montre, les instruments prévisionnels dont on dispose ne permettent pas de savoir exactement ce que demain sera. C'est ainsi qu'avant les congés, du côté du gouvernement, on paraissalt semble-t-il plus pessimiste qu'aujourd'hui. A contrario, certains milieux patronaux qui considéraient qu'il ne fallait pas s'affoler, redoutent maintenant de plus grandes difficultés.

Tout cels confirme que l'on maîtrise mal les phénomènes économiques.

(Lire la suite page 45.) (*) Secrétaire général de la C.G.T.-Parce ouprière.

POINT-Le «chagrin»

de M. Dacko

En visite privée à Paris, M. David Dacko, chel de l'Etat centrafricain, exhale publiquement une rencœur injustifiée. Hôte à déjeuner, lundi, du président Giscard d'Estaing, l'homme arrivé, il y a un an, dans les bagages des parachutistes lors de l'opération Barracuda vient, pour la deuxlème fois en quelques mois, exprimer as gratitude au gouvernement français. Il est vral que, simultanément, M. Dacko est censé présenter un premier bilan de son action.

S'il s'est ilvré, sur les marches mêmes de l'Elysée, à une diatribe contre la presse, dénoncant ce qu'il qualifie de « campagne de dénigrement », c'est de toule évidence parce que le successeur de Bokassa à Bangui n'est pas satistait de lui-même. Certea, nul ne songe à nier qu'il ait hérité d'un lourd passif économique et financier. Mals tout incite à croire qu'il n'a rien entrepris de vralment sérieux pour sortir de cette impasse. Pis. certains de ses amis, qui complèrent un moment parmi ses très proches collaborateurs, ont continué sans vergogne à aggraver les diffi-cultés du Trésor centrafricain.

Dans le domaine politique, renouant avec les méthodes autocratiques qui furent à dans la nuit du 31 décembre 1965... par Bokassa lui-même, (étrange retour des choses encore insuffisamment souligné), M. Dacko multiplie les professions de foi en faveur du parti unique. Comme l'ancien empereur, il embastille les opposants et fait obstinément la sourde oreille à tous ceux qui, n'épousant pas inconditionnellement ses thèses, appellent au dialogue. A Paria, il évoque, avec un sérieux oul laisse sans volx. des élections qui, dit-il, seront très libres », formule par elle-même, suscite scepticisme.

Rendant responsables, selon un procédé aussi commun qu'abusit, les journalistes de la situation économique et sociale et des graves tensions internes dont ils rendent compte, le président centrefricain s'irrite et instruit leur procès. Bien plus, pensam sans doute être agréable au président de la République trançaise, il a dit son - chagrin » de voir que les journalistes français » font de la publicité à Bokassa ..

Citoyen trançais, l'ex-empereur pouvait êtra jugé soit en France, soit en Centratrique. M. Dacko est entré dans le jeu d'un scenario qui a mis ce criminel à l'abri en Côte-d'Ivoire. Qu'il s'en prenne à lui-même.

(Lire page 8.)

M. Bernard Pons «Le gaullisme est bien vivant»

BERNARD CHAPUIS.

M. Bernard Pons, secrétaire général du R.P.R., se garde, dans l'interview qu'il nous a accordée, de préjuger la décision que pourrait prendre M. Chirac. Il réaffirme, cependant,

l'élection présidentielle. Il annonce que, pour les prochaines élections législatives — quelle que soit leur date, — le R.P.R. présentera un candidat dans chaque circonscription, quels que soient les autres candidats de l'actuelle majorité. que la mouvement gaulliste sara uni lors de

Sur quot basez-pous votre e Sur quot basez-pous vours affirmation : « Les gaullistes seroni unis une fois de plus », alors que l'on constate déjà des divergences dans leurs

divergences vous ne pansez pas à la diversité propre à la grande formation politique démouratique di manifeste dans nos rangs sur tel manifeste dans nos rangs sur tel chesse et sa force.

Les déduis dons one pansez pas formation politique démouratique qu'est le Rassemblement pour la République. Elle constitue sa richesse, en ellet, que le reflet de » J'en déduis donc que vous faites allusion à l'élection prési-dentielle. Je n'at sur ce sujet qu'une chose à dire, mais elle

Qu'est-ce que a pu trouver chez érigé en 'précurseur" éminent et ambigu de la psychanalyse?

FREUD ET NIETZSCHE COLLECTION "PHILOSOPHIE D'AUJOURD'HUT". PUI Par Paul-Laurent Assoun

LES LIVRES DES PUF QUESTIONNENT LE MONDE

est essentielle : pour nous, la can-didature à l'élection présidentielle, qui est incontestablement le temps fort de notre vie politique, ne doit pas être l'affaire des partis. Elle est une démarche personnelle. Cela ne signifie pas que le R.P.R. se désintèresse de l'élection présidentielle. Quand tous les candidats se seront déclarés, les instances régulières de notre mouvement désigneront, à l'issue d'un débat démocratique, celui qui leur paraîtra le plus apte à défendre les conleurs du gaullisme et à les faire triompher. Nous mobiliserons toutes nos forces en sa faveur, purce que, nous le savons maintenant tous, seul un gaulliste peut apprimer par l'action notre idée de la France. A cet égard, je ne sache pos que l'on puisse aujourd'hui parler de divergences. J'al la responsabilité de diriger le mouvequi est incontestablement le temps parler de divergences. J'al la res-ponsabilité de diriger le mouve-ment gaulilate, qui, contrairement à la piupart des formations poli-tiques de l'actuelle et des précé-dentes Républiques, n'a jamais connu sucune scission, aucun schisme. Certains l'ont aban-donné, généralement pour y re-venir.

Et tous se sont retrouvés ensemble aux beures graves. J'ai la conviction qu'il continuers à en être ainsi dans l'avenir, notamment dans les combats décisifs. Pour ce qui me concerne, je m'y emploierai de toutes mes

Propos recueillis par ANDRÉ PASSERON. (Lire la suite page 9.)

< La Révolution du nihilisme >, d'Hermann Rauschning

Une analyse magistrale du nazisme

Le reflux de la pensée marxiste familier du personnel hitlérien juset, plus généralement, de l'inter-prétation « matérialiste » de l'histoire conduit aujourd'hul à la redécouverte de penseurs originaux et oubliés, dont le trait commun est de ne pas croire au rôle déterminant de l'économie dans l'évolution des rapports sociaux et politiques. L'année dernière, c'étalt Augustin Cochin, dont les œuvres veulent mettre en évidence l'action des intellectuels et le caractère autonome de l'idéologie durant la Révolution française. C'est maintenant au tour d'Hermann Rauschning, analyste à chaud du phénomène nazi, dont l'œuvre majeure, « la Révolution du nihi-

lisme », n'avait pas été rééditée er France depuis 1938. Rauschning, dissident du nazisme,

qu'à 1934, ne voit pas dans le régime qui s'étabilt entre 1933 et 1938 une émanation du grand capital. L'accession au pouvoir de Hitler est, au mieux, une erreur de calcul des forces conservatrices et réactionnaires. La système nazi apparaît à Rouschning comme d'essence révolutionnaire, et capable de détruire l'ordre social hérité de l'Empire wilhelmien, que la République de Weimar n'avait pas réussi à ébranler sérieusement. Aristocrate, conservateur et chrétien. Rauschning sent le caractère inocceptable, dissolvant, de l'idéalogie et de la pratique nazies.

EMMANUEL TODD.

(Lire la suite page 17.)

LES ÉGLISES DANS LE SIÈCLE

Alors que leur rôle politique paraissait voué à décliner inexorablement, les Églises, et notemment celle de Rome, se trouvent ramenées au premier rang de l'actualité. Jacques Madaule analyse le « singulière présence » de l'Église catholique, qui lui paraît tout à fait conforme à sa vocation propre. André Mandouze s'adresse au prochain archevêque de Paris pour lui dire comment il conçoit le sens de sa mission. Henri de la Bastide, citant le Coran, se demande si quelque chose n'est pas en train de se passer entre l'homme et Dieu en Pologne. Jean-Marie Mayeur rappelle qu'il y eut, en France, des hommes et des femmes qui résistèrent à l'occupant, d'abord en tant que chrétiens.

Dieu

réveillé ?

DE LA BASTIDE (*)

apparence se montrerait le Christ s'il avait voulu accomplir sa mission à notre époque. Il est difficile d'imaginer un Christ occidental : presque impossible : le Christ était un Juif dont le peuple se trouvait sous protectorat romain et qui n'a rien fait contre cette s't u a t'o n, car « son royaume n'était pas de ce monde ». Le cadre qu'i lui conviendrait le mieux serait celui d'un des peuples sous protectorat soviétique : ces peuples seraient donc aujourd'uni sous sa protection spéciale.

ciale. Il y a aussi le mystère de Jeanne d'Arc : fille du peuple, illettrée, qui part de son vil-

lage à diz-sept ans pour faire sucrer le roi à Reins et bouter les Anglais hors du royaume; à la fois invraisemblable et cependant historique g720e

aux minutes conservées de son procès. Elle a affirmé fusqu'à la mort au bûcher obéir à des voix célestes; si ce n'étaient pas des voix exté-

ce n etatent pas est dont cas une voix intérieure impérative. Seul cas dans l'histoire, en dehors des récits de la Bible, de ce que pourrait être une intervention divine directe en

de ce que pourron este au intervention divine directe en faveur d'un peuple...

D'un e manière évidente, l'Eglise catholique ne pouvait retrouver son équilibre et son efficacité que sous la direction d'un pape sans complexe à l'égard du marxisme parce que connaissant, pour l'avoir vèvue du dedans, la vraie nature des régimes dits de démocratie populaire. Si Providence il y a, elle s'est exprimée par la mort de Jean-Paul l'un mois après son élection.

Tels sont le mystère de l'homme et le mystère de Dieu que résume une phrase du Coran, capitale pour la compréhension du comportement de certains chefs actuels de l'islam : « Dieu ne change

de l'islam : « Dieu ne change l'état d'un peuple que lorsque celui-ci a transformé son ame. » Autrement dit, lors-

qu'un homme ou une femme de ce peuple possède une vie intérieure d'une purelé suffi-sonte, les conditions seraient

remplies pour que quelque chose se passe entre l'homme

Est-ce ce quelque chose qui se passe en Pologne?

(°) Président de l'Institut na-tional des langues et sivili-sations orientales.

quelques années de se demander sous quelle

Au prochain archevêque de Paris

PERE.

Dès l'abord, je tlens à m'adresser à toi en t'appliquant ainsi l'appellation qui, depuis les débuts du christianisme, a toujours servi aux chrètiens à souligner leur communion en l'application.

Si je t'avais donné du « Mon-Si je t'avais donné du « Mon-seigneur » ou de « l'Excellence », j'aurais signifié au con tra i re d'emblée que je te tenais pour un notable de siècles révolus ou pour une sorte d'ambassadeur ecclé-siastique et que, entre toi et mes semblables, il ne pourrait exister que des relations « mondaines », je veux dire marquèes du sceau d'un « monde » que tu ne saurais incarner ni même cautionner qu'en man quant à la lettre comme à l'esprit de l'Evangile.

comme à l'esprit de l'Evangile.

Je ne pense pas que te puisses davantage t'étonner que, dans mon ignorance actuelle de ton identité particulière, j'aie choisi par surcroit de te dire « tu » plusét que « vous ». Quand in auras enfin un nom, on verra bien tous les deux, d'un commun accord, à quel registre correspondre le nales deux, d'un commun accord, à quel registre correspondra la nature de nos rapports, l'authenticité étant de toute façon préférable à la familiarité forcée. Mais, en attendant que tu ales pour nous tous un visage, je ne vois pas pourquoi je marquerais en principe plus de distance à l'égard d'un serviteur de Dieu qu'à l'égard de Dien lui-même, que tu tutoies liturgiquement comme je le fais et qui — je n'al pas besoin de te le rappeler — mérite seul le nom de « Père » de la part de ceux qui e reconnaissent pour ses enfants.

Autant dire que — pour ce qui Autant dire que — pour ce qui est de tol et indépendamment de

est de tot et independamment de mon âge qui commence à être plus que certain — je ne suis pas plus que nombre de tes diocésains décide à me laisser traiter par

par ANDRÉ MANDOUZE

songe à contester sur tel ou tel des ministères inhérents à ta vocation et à ta fonction. Admets en retour d'avoir, à l'égard du laic que je suis, le même respect, et non point, parce que je suis professeur à la Sorbonne et spécialiste de l'histoire de l'Eglise, mais tout simplement parce que je suis membre du peuple de Dieu. Précisons un peu N'ayent ni reçu ni demande l'ordination et ne le regrettant pas, je ne vois pas pourquoi je revendiquerais l'un quelconque de tes pouvoirs sacramentels, même si, t'autorisant d'un texte romain postérieur sacramenteis, meme si, fautori-sant d'un texte romain postérieur au concile, tu favisais de ton côté de vouloir me promouvoir — en fait me réduire — au rang

d'acolyte (1). Inversement, tol qui — comme tous les cleres admettant l'institution non pas comme elle était à ses débuis, mais telle qu'elle est devenue — affirmes sans aucun doute la fidélité au célibat ecclésiastique et la neutralité de l'épiscopat en matiere nolltique ne se suriout. et la neutralité de l'episcopat en matière politique, ne va surbout pas te mèler d'élimibrer, à l'intention de chrétiens mariés et faisant leur métier de citoyens, des conseils qui ne sauraient, dans la meilleure hypothèse — celle de la sincérité, — que manifester la normale incompétence.

Est-ce à dire que j'aimerais t'enfermer dans ta demeure archiépiscopale et limiter son activité à les rapports avec les autres chercs placés sous ton autorité? Que non pes.

Le témoin le plus exposé de Jésus-Christ

J'almerais au contraire que l'acheveque de Paris soit, non pas un représentant entre autres de corps constitués figurant aux réceptions officielles et aux revues où il n'a rien à faire, mais le témoin le plus exposé de Jésus-Christ en notre capitale. Ce qui — vu l'obligation pour tout chrétien de faire parisager aussi généreusement que possible la Bonne Rouvelle — te désigne éminemment pour proclamer « à temps et à contre-temps » la parole de Dieu, href tout autre chose que des propos anodins ou tellement limés et élimés qu'ils ne pourraient évidemment choquer ni concerner personne.

Comnaissant, pour t'y être sousaint Augustin, te prévaloir d'une por Dei qui serait une por populi. Handicap certain, et qu'il va te falloir remonter avec autant d'humilité que de ténacité. Méfie-toi surtout des bureaux qui, t'ayant préparé des dossiers, auront tendance à te proposer des problèmes théoriques plutôt qu'à te pousser à de vrales renontres avec des vivants. Si les punaises de sacristie sont en vole de disparition (encore qu'elles n'en finissent pas de mourir et, auparavant, de tuer), essale cependant de débusquer rapidement les groupes de pression qui, par tontes sortes de voies détournées, vont te suggérer que leur appui (notamment financier) suppose normalement de ta part une cer-J'almerais au contraire que quer m concerner personne.

Connaissant, pour t'y être soumis, la procédure pour le moins

complexe qui a fini par dégager

ton nom d'entire ceux de tes

confrères ou collègues pressentls

comme toi, tu ne saurais, à

l'image de saint Ambroise ou de

(notamment financier) suppose normalement de ta part une certaine docilité.

Noublia pas enfin que l'ère du triomphalisme est révoine et que rien ne serait plus mal pris par ceux qui ne partagent pas ta foi qu'un ton prétentieux, un air de commisération ou quelque prurit d'intervenir dogmatiquement dans ce qui ne te regarde pas : ta vocation à évangéliser a pour corollaire le respect absolu de toutes les consciences. Si elle ne doit pas être un ghetto, ton Eglise ne te donne en revanche aucun autre droit, à l'égard des chrétiens séparès et a fortiori des incroyants, que celui de les aimer incroyants, que celui de les aimer chacun pour ce qu'ils sont, des frères à part entière.

frères à part entière.

Je m'arrête, ne m'attribuant moi-même en fin de compte envers toi ancun autre droit que celui d'un homme qui sait dans quels dangers tu vas te trouver et qui voudrait d'avance convier ceux qui ne sont pas encore tes diocésains à t'aider sans complainnesses à aviet pour tri Sache concesains à t'aiger sains compiaires sance et à prier pour toi. Sache que, sous ma plume, cette der-nière formule n'est point de convenance et que, ce disant, je me moque aussi bien de ceux qui ne manqueront pas de condammer mon « outrecuidance » que ceux qui regretteront mon incurable attachement à l'Eglise de Jésua-Christ, pour moi inséparable de la cause de toute l'humanité, avec primausé reconnue aux plus déshérités.

Que Dieu te garde, mon frère, ou plutôt qu'il te rende de jour en jour plus libre.

(1) Voir dans le Monde du 4 oc-tobre 1978, mon article : « Nous autres, acolytes. »

Une singulière présence

par JACQUES MADAULE

ANS les grands jeux qui se D ANS les grands leux qui se livrent, à l'Est comme à l'Onest, aux deux bouts de l'échiquier géopolitique. l'Eglise est présente d'une façon singulière. Je ne parie, bien entendu, que de l'Eglise catholique, car les autres Eglise catholique, car les autres Eglise catholique, car les autres Eglise ont aussi un recite de présence. Carbes. les autres Egilses ont aussi un autre mode de présence. Certes, l'intervention de l'Egilse dans les récents événements de Fologne a été discrète à souhait. Le pape polonais, qui avait été acciamé l'an passé par presque toute la société polonaise, s'est borné à dire que la Fologne avait droit à l'indépendance et à la souveraineté, ce que n'importe quel autre pape aurait dit comme lui. Mais pas aussi bien, parce que l'origine polonaise de Jean-Paul II le rend particulièrement sensible à la réalité nationale, on l'a bien vu ce printemns, dans l'a bien vu, ce printemps, dans son grand discours à l'UNESCO.

S'appliquant à la Fologne d'anjourd'hui, ces paroles sont lourdes de eans. Car la Fologne,
M. Breinev le lui a clairement
rappelé dans son message à
M. Kania, n'est nu absolument indépendante ni tont à fait souveraine. Il ini est interdit de renoncer à ses alliances et d'affablir
le rôle dirigeant du partit communiste sous peine d'attirer sur elle
les plus grands périls. C'est un
avertissement amical que donne
le grand frère, qui serait désolé
qu'on l'obligeat à se transformer
en croque-mitaine.

Le situation est donc parfai-tement claire : d'un côté Mos-cou; de l'autre Rome, et entre les deux le Pologne, où l'Etat est une émanation de Moscou, tandis que la société, dans sa majorité, est sous l'influence de Rome. Certes, cette situation n'est pas nouvelle, mais elle a pris, ces jours der-niers, un rellef particulier. Le successeur d'Edouard Giere's niem, um relief particulier. Le successeur d'Edouard Glerek n'était-il pas, en effet, responsa-ble des relations avec l'Eglise en même temps que de la police et de l'armée ? Tout un programme, on le voit. Staline demendait iro-niquement de combien de divi-sières d'inossut le page. M. Staon le voit. Statute de de divi-niquement de combien de divi-sions disposant le pape. M. Sta-nisles Kanda sait par expérience qu'il est aussi important de veiller aux bonnes relations avec l'Eglise que de tenir la pondre sèche.

Si l'Egius à pa se manueur en Pologne depuis trente-cinq ans sous un régime officiellement athèe, c'ast parce qu'elle y repré-sente une manière de contre-pouvoir ou, «i l'on vent, de contrequi se serait voulu totalitaire puisque, pour lui, la distinction du spirituel et du temporel est vers mystifie. Dans ces conditions, il n'y a pas d'autre limite à son pouvoir que l'existence réelle d'un autre pouvoir qui

La vocation propre de l'Eglise

Or telle est précisément et telle a toujours été la vocation propre de l'Eglise catholique, et c'est pourquoi nous la trouvons présente anjourd'hui dens le monde terriblement troublé qui est le nôtre, partout où s'exerce effectivement son magistère, chaque fois que le pouvoir politique présend à une compétence illimitée. Le meilleur exemple, dans les régimes léninistes, est la Pologne parce qu'elle est le seul pays où la puissance de l'Eglise soit demeurée à peu près intacte. Il n'est pas nécessaire d'imaginer, ce que personne n'à fait du reste, à ma connaissance, que l'Eglise aurait personne n'à fait du reste, à ma connaissance, que l'Eglise aurait inspiré les revendications de Gdansk et d'ailleurs sur l'établis-sement de syndicate libres. Des revendications de ce genre tra-duisent spontanément la présence vivante de l'Église dans la société polonaise, qui aspire à plus de

liberté. Le portrait du pape, les messes aux portes des chantiers de la Baltique n'en furent que l'illustration.

de la haltique n'en l'intent que l'illustration.

Je me sens le goût, à ce propos, de me féliciter de l'action menée depuis quelques siècles dans tous les pays catholiques par le revendication laïque. Elle fut provoquée par les trop nombreux abus de pouvoir de l'Egliss. En abusant ainsi, elle violait ses propres principes. La retraite à laquelle elle a été contrainte à peu près partout l'a conduite à se purifier sur ce plan et l'a rendue capable d'éxercer son magistère même en matière politique sans être suspectée d'emphêter sur un pouvoir qui ne lui appartient pas. Nul danger que la Pologne ne devienne une théogratie grâce à des syndicats indépendants. Mais peut-être ainsi sera-t-elle un peu moins une monocratie.

Le beuglier de la liberté

A l'autre bout du monde, en Amérique latine, l'Eglise a aussi de très fortes positions dans la société. Jusqu'à ces d'ernières temps, elle en avait surtout usé pour appuyer l'ordre existant. Mais les choses ont beaucoup changé depuis deux ou trois décennies. Une oligarchie de grands propriétaires détend par tous les moyens avec l'appui de militaires soudoyés des privilèges empliques en propriétaires de privilèges empliques en propriétaires de privilèges empliques dans un véritable état de guerre civile, car où ne peut nommer autre-

ment la situation du Salvador et an Guatemala, pour ne rien dire du brigandage qui s'est produit en Bolivie ou de l'état de pays comme l'Uruguay, le Paraguay ou l'Argentine. Il na s'agit plus d'ordre ici, même formei, mais du plus effroyable désordre qu'on puisse imaginer.

L'Eglise, là encore, malgré hien des réticences d'une partie de l'épiscopat, a pris position; une position qui a déjà coûté la vie à Mgr Romero à San-Salvador; une position qu'illustrent les paroles et les écrits de Mgr Camarra et du cardinal-archevêque de Sao-Paulo, pour ne citer que cenx-ci. Mais le pape polonais lui-même, tout habitué qu'il fût à résister au pouvoir lénimiste, n'a pu visiter l'Amérique latine sans se rendre compte qu'un autre combat, ou plutôt fondamentalement le même sons des formes en apparence très différentes, devait être mené là aussi, non pas contre les autorités en piace, mais en L'Eglise, là encore, malgré bien les autorités en place mais en

Car il s'agit, ici et là, de préser-ver pour l'homme les conditions d'une authentique et réelle liberté. d'une authentique et réelle liberté. Qui aurait jamais pu croire que l'Egglise de l'Inquisition et des autodafés serait un jour le bou-clier de la liberté? Certes, elle a encora de sérieux progrès à faire dans ce sens, notamment à l'intérieur d'elle-même. Mais le mouvement lance par Vatican II a sa dans mittre create la citté. a sa dynamique propre La situa-tion du monde aujourd'hui est telle que l'Eglise na peut refuser nulle part l'attitude pleine de péris que lui impose sa mission

LE MONDE mat chaqua four à la disposition de ses lecteues des robelques d'Annences immedificats Valle y trouverer pant-fire LA MAISON que reus recherchez

Edité par la S.A.R.L. le Monde. Gérants : lacques Farret, directeur de la publication.



Reproduction interdite de tous arti-Commission paritoire nº 57 437.

Un témoignage chrétien

par JEAN-MARIE MAYEUR

II chrétien (1), dont elle fut l'une des militantes, Renéa Bédarida a su l'heureuse inspiration. avec la collaboration d'un ancien responsable du Témolgnege chrétien ciandestin, Adrien Nemoz, de donciandestins du mouvement (2). A la différence de l'Allemagne ou de plus d'un lecteur quel défi la régis-

tance spirituelle porta au nazisme. de pages, tirées à des milliers. bientôt à des dizaines de millers d'exemplaires, les Cahlers du Têmol-gnage chrétien, fondés par le Père Chaillet à Lyon en 1941, apportent sur les drames du temps une réflexion doctrinale, des prises de position, une information. Les titres de certains Cahlars : « France prend garde de perdre ton ême l », « Las racistes », « Antisémites », « Droits de l'homme et du chrétien », « Colisboration et fidélité -, - Alsace et Lorraine, terres françaises -, sont passés à l'histoire. L'éditeur joint nux Cahlers, le Counter trançais du Témoignage chrétien, publication plus légère, dont le tirage oscilla de 50 000 à 100 000 exemplaires.

Il y avait, certes, dans les autres mouvements de résistance nombre de chrétiens. Mais l'originalité des militants du Témoignage chrétien, Ranée Bédarida le rappelle, est d'âtre « entrés en dissidence d'abord et avent tout en tant que chrétiens ». terrain spirituel, face aux néopaga-

Le Monde

Service des Abonnements 5, tre des Italiens 1842? PARIS - CEDEK 49 C.C.P. Paris 4207-23

ABOUNDARY'S

imois 6 mois 9 mois 12 mois

FRANCE - D.O.M. - T.O.M. E F 331 F 461 F 590 F

TOUS PAYS EXPANGERS
PAR VOIE NORMALE
167 F 661 F 956 F 1250 F

PTRANGER (par messageriss)

I — HELGIQUE-LUXEMBOURG PATS-BAS 224 F 356 F 558 F 728 F

IL — SUIME - TUNISIK 200 F 504 F 723 F 848 F

Les abounés qui paient par chèque postal (trois voiets) vou-dront bien joindre ce chèque à leur demands.

Changements d'adresse défi-

nitifs ou provisites (deux semaines on plus): nos abounés sont invités à formuler leur demands une semaine su moins avant leur départ.

Joindre la dernière bande d'envoi à toute currespondance. Veuilles aveir l'obligeance de rédiger tous les noms propres en capitales d'imprimerle.

Par vois sérienne Tarit sur demande

ISTORIENNE du Témoignage nisme nazi. Leur propos de dépar catholique, et de montrer aux chré nationale que celle-ci mêne insidieu

> du Témolgnage chrétien, les Pères de Lubac, Ganne, Chambre, Fessard et de Montcheull. Un pasteur protespublication dont le titra même dit le volonté de briser les coupures confessionnelles. Aux plares s'associent des laics, écrivains, Stanislas Fumet, Robert d'Harcourt, lucide d'emblée devant le nazisme ; historiene : Joseph Hours, Henri Marrou, philosophes Joseph Visiatoux, Jean Lacroix : André Mandouze enfin incame la nouvelle génération issue de la Jeunesse étudiante chrétienne. Ce cont ces intellectuels que fusti-

geait à l'automne 1943 l'assemblée des cardinaux et archevêques, désavouant les « hommes sans mission et inconnus » qui, « au nom de la théclogie, de la philosophie naturelle et du droit », mettalent en cause la légidmité et l'autonté du gouvernement français. Suspects devant une grands partie de la hiérarchie, malgré le eoutien du cardinal Tisserant à Rome, de Mgr Saliège et de Mgr Théas en France, les rédacteurs du 7émolgnage chrétien firent un large écho aux encycliques et aux messages de Vatican, aux déclarations des épiscopats de l'Europe occupée, souven moine discrets que les évêques tran-çals. Ils tirent place aussi aux textes d'un Karl Barth ou des chefs des Eglisas réformées, La volonté de dépasser les frontières nationales et les barrières confessionnelles est. sans doute, l'un des traits remar-

quables du Témoignage chrétien. Tout aussi remarquable est l'appe aux droits de l'homme et de la conscience, fondement du refus du totalitarisme et du racisme, fondement d'une collaboration avec les Incroyants. Sur ce plan eusel, les rédacteurs, clerce et laïce, des Cahlers du Témolgnage chrétien de-montrent une évolution au sein du catholicisme. Celle-ci s'affirma, on le sait, à la faveur de la Résistance elle est sensible, on l'oublie parfois, dans les messages de Pie XII, auxquels le Père Fassard, l'auteur de France prends garde de pardre ton me l = fut particulièrement attentif Contribution capitale à l'histoire de la résistance chrétienne, la publice tion de Renée Bédarida introdui blen à la compréhension de notre présent et du combat de l'Eglise nour les droits de la personne.

 Les Armes de Pesprit. Témoi-gnage chrétien, 1941-1944. Editions ouvrières, 1977, 378 pages. (2) Témoignage chrétien 1941-1944. Gahiers et Courtiers, rédition inté-grale en fac-aimilé, Paris, 1980, deux tomes, 280 et 226 pages. Exposition

L'UNESCO ET LES JEUNES

Publications - Informations - Documentation

101, quai Branly - 75015 Paris (Métro Bir-Hakeim) Jusqu'au 13 octobre 1850 Du lundi au samedi inclus, de 9 à 13 h. et de 14 à 18 h.

Sélection des ouvrages présentés (nouveautés); Tendances de la jeunesse dans les années 1980.

- Jeunesse et travail. L'incidence de la situation économique sur l'accès des jeunes à l'éducation, la culture et le travail.
- Voix multiples, un seul monde.
- L'histoire générale de l'Afrique. (Vol. I et II.) La science et les facteurs de l'inégalité. Lecons
- du passé et espoirs de l'avenir.
- L'apartheid : pouvoir et falsification historique.
- Paix sur la terre. Authologie de la paix.
- Les monuments de la vallée de Katmandou.

Le catalogue 1980-1981 vient de paraître

Unesco

7. place or Pontency 75700 Paris

Jean-Edi

Côta ger epée ébricie Fit Un grand :

cent courte d'autres.

singuliere po

198 4

étranger

L'AGGRAVATION DU CONFLIT IRANO-IRAKIEN

Les forces de Bagdad ont pénétré en Iran

Aussitöt après la diffusion de Aussitôt apres la currusion ce ce texte, Radio-Bagdad annonçait que l'aviation iraktenne avait bombardé plusieurs terrains d'aviation, dont ceux de Ahwaz, Hamadan, Tahriz, Desfoul, Bousent (Nos dernières éditions du 22 certambra) Dans la soirée, pr sehr. (Nos dernières éditions du 23 septembre.) Dans la soirée, un communiqué du commandement général des forces armées fra-kiennes annonçait une deuxième vague de bombardements, notam-ment contre Abwas, Bousehr, Hamid et les localités moins im-portantes de Vahdati et Cha-roukhi.

Dans la nuit de lundi à mardi le Conseil de la révolution lançait un nouvel avertissement à Téhé-ran a après les mesures de mainran a après les mesures de main-mise tranienne sur la navigation dans le détroit d'Ormuz qu'i commande l'accès au golfe Per-sique. Ces décisions, affirme Bag-dad, « constituent une mesure de guerre totale et ouvrent la voie à une intervention étrangère dans les affaires de la région ». Il conclualit : « L'Irak ne restera pas les bras croisés devant cette nouvelle situation : il prendra toutes les mesures appropriées afin d'obliger ces irresponsables afin d'obliger ces irresponsables afin d'obliger ces irresponsables afin d'obliger ces irresponsables es les internationales. » Signé également de M. Saddam Hus-sein, ce communiqué était daté du 23 septembre et annonçait la nou-velle offensive déclenchée au petit matin contre l'Iran. matin contre l'Iran.

Dans la journée, en Irak, plu-sieurs communiqués diffusés par la radio avaient fait état des e pertes ennemies », notamment des « six avions trantens abattus ». des a six avious traniens abattus a.
La population, qui avait été invitée depuis trois jours à rejohndre des meetings et à des marches populaires de soutien au régime, à participé à de nouvelles manifestations, lundi après-midi, notamment à Bagdad. Énfin, Radio-Bagdad consarre les cinque leures d'émission qu'elle diffuse chaque jour en farsi en direction de l'Iran à la guerre psychologique : depuis lundi matin elle appelle sans cesse l'armée franienne à déposer les armes et la population à quitter les abords des camps militaires.

Du côté iranien, l'ayatollah

des camps militaires.

Du côté iranien, l'ayatollah Khamenel, membre du Conseil supérieur de la défense iranien, confirmalit Fattsque irakieune dans un communiqué diffusé par Radio-Téhéran : « Le gouvernement mercenaire de l'Irak s'est liuré à une violation de l'espace akien irunien en attaquant plasieurs bases, » Peu après, le président du Pariement. l'hodjatoleslam Rafsandjani, annonçait que les forces iranieunes avaient « riposté, infligeant de lourdes pertes à l'en-

nemi ». Il précisait aussi que le président de la République et commandant en chef des forces armées, le premier ministre, les commandants des trois armes, le chef des gardiens de la révolution, le ministre de la défense et les membres du Conseil suprême de la défense examinalent les conséquences de l'attaque irakienne.

kienne

conséquences de l'attaque irakienne.

Deux heures plus tard, RadioTéhéran interrompalt ses
émissions pour diffuser un long
c o mmuniqué de l'état-major
inter-armes appelant atoute la
population transenne à étaindre
toutes les lumières à la tombée
de la nuit pour parer à l'éventualité d'une attaque aérienne généralisée de la part de l'Irak a.
Sulvaient une série de communiqués militaires. L'un d'eux, succédant à une information diffusée
par Radio-Bagdad, methait en
garde « les Émirais arabes unis
et les autres émirais du Golle
contre l'utilisation de leurs ports
et aérodromes par les forces trakiennes pour attaquer l'Iran a.
Un autre, qui a sans doute euscité l'avertissement lancé par
Bagdad au sujet de la « mainmise
de l'Iran sur le détroit d'Ormuz »,
déclarait « zone de guerre toutes
les frontières martimes a ve c
l'Irak » et « interdisait tout transport de fret vers les ports irukiens ». Le communiqué ordonnait, en outre, « aux bâttments
marchands qui se trouvent dans
les eaux du Golfe de changer de
cap à douze milles au sud des
trois les qui se trouvent à l'entrée du détroit d'Ormuz et à

trois les qui se trouvent à l'en-trée du détroit d'Ormuz et à douze milles au sud-ouest de l'ue farsi, après la traversée du détroit ».

L'imam Khomeiny: une collusion entre l'Irak ef Washington

Deas le soirée de lundi, l'imam Khomeiny a appelé l'armée irakienne « à se souisver contre Saddam Hussein, mercenaire de l'Amérique, et contre Carter, et à faire connaître au gouvernement irakien le sort que le peuple iranien a réservé au régime du chah ». Accusant le président irakien d'être un « germe de corruption » et de « combattre l'Islam », l'imam a dénoncé la « collusion entre l'Irak et les Etats-Unis. Mardil, en fin de matinée, l'imam a lancé un nouvel appel, qui s'adressait cette fois « au peuple, aux forces armées et au gouvernement iraniens ». « Alors que le pays combat Saddam Hussein, l'infidèle, disait-il, il faut obéir sans hésiter et sans discuter au consell de commandiscuter au consell de comman-dement des opérations militaires,

et les tribunaux militaires ne doivent prendre aucune décision contraire à l'avis du conseil de défeuse sans mon autorisation personnelle, » Le guide de la révolution recommande aussi à la radio-télévision et la presse de ne publier que des nouvelles « vérifiées à cent pour cent et propenant de sources autorisées », et de « s'absetiur de reproduire des propos qui affaibliraient les jorces armées ». Alors que toutes les troupes étaient consignées dans leurs casernes e tl'aéroport de Ténéran totalement évacué à l'exception de la tour de contrôle, l'imam Khomeiny a appelé les forces armées à « procéder, avec l'aire de la population, à l'arrestation de de tous ceux qui propagent des rumeurs et les déferer devant les tribunaux révolutionnaires qui devront les considérer comme des contre-révolutionnaires, » « Il est du depoir relivieur de toute les les contre-révolutionnaires, » « Il est contra-resolutionnaires, » « Il est du devoir religieux de toutes les couches de la population ainsi que des dirigeants de mettre fin à leurs discordes cur celles-ci ne font qu'aider les ennemis du pays et de l'Islam », conclut le message de l'amam.

Par ailleurs, l'ex-impératrice Fareh Diba a, dans un commu-niqué, appelé « tous les bruces officiers et soldats iraniens à redoubler d'efforts dans leur lutie contre les usurpateurs, et défendre leur pays et la nation transenne ». A Paris, les représentants du parti Touden (communiste) ont condamné l'attaque irakienne, qui condamné l'attaque irakienne, qui esname l'appaque l'appaque l'appaque d'Etat fomentés par l'impéria-lisme américain, les militaires et les savatis en futte s. — (A.F.P.,

Un épisode dans une rivalité séculaire

(Grande-Tumb, Petite-Tumb et Abou-

Pone 31:

de l'attentat manqué contre M. Tariq Aziz, vice-premier ministre ire-kien, et l'un des principsus idéo-logues du Bass, le président Saddam Husseln s'écrialt: « Je lure par trois fois que le sang pur répandu lci ne sera pas qubilé. » Le chef de l'Etat Irakien n'avait pas alors cité nommément l'Iran, mais avait laissé clairement entendre que l'attentat n'était pas l'œuvre des opposents chiltes irakiens du groupe Al Daoua, mais plutôt le fait du régime de l'imam Khomeiny, en ajoutant : « Cette attaque perfide set l'œuvre de lâches qui cherchent à

venger Qaddisleh. »

Qaddisleh, ha célèbre bataille
qu'en l'an 633 les musulmans gagnèrent sur l'empire perse des Sassanides, est devenue depuis en Irak une sorte de symbole, l'étendard de la lutte contre l'« annemi héréditaire persan ». Le champ de bataille qui porte son nom est considéré comme l'un des hauts lieux de l'histoire de l'Irak, et un long métrage destiné à perpétuer le souvenir de cette betallie est en préparation. Avant de partir à l'assant des poste-trontières iraniens, les soldats irakiens a'entendent donner en exemple l'héroleme des combattants de Caddisieh. Il s'agit là de rappeler que la rivalité entre les deux nations est profonde at se fonde aussi bien sur l'opposition entre Persens et Arabas que sur les divergences religleuse entre chiltes et aumittes. Le confilt frontaller du Chatt ef-Arab s'est ajouté à un contentieux séculaire. En 1918, un effort fut fait

Moussa) appartenant aux Emirats du Golfe évacués par les Britanniques. Bagdad avait été la seule capitale tion contre cette annexion. Cette démarche n'avait pas eu de sultes, pliquait récemment aux journalistes strangers que la relativa - passi-vité - de l'inak fut due, à l'époque. à la faiblesse de son armée, entièrection kurde dans le Nord. Le chet de l'Etet Irakien révélait à cette occasion que, entre 1974 et 1975, les iraklens avalent eu plus de apprante mille morts et blasses au cours des combets menés contre les kienne ne disposalt plus que de... trole bombes, lorsqu'll signa, en mara 1975 à Alger, l'« accord de reconcilation - avec le chah. L'intervention iranienne avait alors pris peu à peu une forme directe, et des unités d'artillers — dont au moins une batterse de missiles soliraniens participalent aux combats sur le soi irakien. La présence de troupes iraniennes aux côtés des quer, à plus ou moins brève échésnos, un conflit armé que ni Téhéran ni Bagdad ne paraissalent

alors disposés à soutenir. Le président Saddam Hussein n'e, l'accord d'Aiger en position de faipropice, c'est à dire la renversement de l'équilibre des forces, pour l'abroger unilatéralement. Pourtant, l'accord jul avait été bénéfique, en provoquant rapidement l'effondrequi s'était créé dans le nord du pays. Il set vral qu'il avait dû céder sur le problème du Chatt

trois llots du détroit d'Hormuz partie égales, mais li avait reçu en échange l'assurance de rectifica-

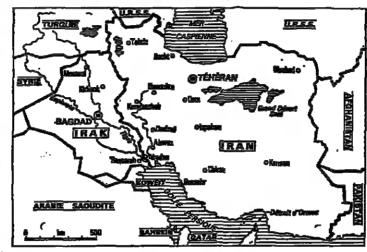
trontlère. jamais avoir été faites, pes plus sour le règne du chah qu'après sa tenu rigueur à l'ancien empereur et ont respecté toutes les clauses sur son trône. Le demier « cadeau » qu'ils lui ont offert a été de demander à l'imam Khomeiny, réfuglé à Nadjat depuis 1984, de restreindre ses activités politiques, l'amenant ainsi à quitter le territoire irakien pour la France, en octobre 1978. L'imam Khomeiny, rentré peu après à Téhéran en grand valnqueux, n'a (amais oublié cet affront

Le « chab enturbanné »

Les rapports trako-frantens, pessablement tendus depuis l'instaura-tion de la République Islamique à Téhéran, se sont dangereusement détériorés à partir d'avril 1980. Las accusations of reproches mutual se sont faits plus précis et même véhéments. Bagdad, accusant les Iraniens d'inspirer, de financer et d'ara ordonné l'expulsion de vingt mille chilten d'origine iranienne vers l'iran et fait exécuter l'ayatollah Bagher Sadr, le chef de la communauté chiita iraidenne. Téhéran, de en fait, jamais oublié qu'il a signé son côté, accuse les traklens d'incessantes menées subversives en Iran, notamment dans les provinces de Khouzistan et du Kurdistan. Les invectives accompagnant fes accu-sations: le président Saddam Hussein, qualifié de « boucher de Bagprovoquant rapidement l'affondrement de l'« Etat berzaniste kurde » n'ètre qu'un » chaft enturbanné ». La rupture étant totale, la nouvelle batzille de Qaddisleh devenait

JEAN GUEYRAS.

LES DEUX BELLIGÉRANTS.



LA ZONE DU CHATT-EL-ARAB.



60 % DU PÉTROLE ACHETÉ PAR LA FRANCE TRANSITE

PAR LE DÉTROIT D'ORMUZ

Actuellement, les exportations de brut de l'Iran varieraient entre 500 000 et 800 000 barils par jour. La quasi-totalité de ce petrole est vendue à des pays du tiersmonde, les Japonais s'étant détournés de l'Iran depuis le mois d'avril. Toutefois, la raffinerie d'Abadan fournit toujours des quassités non négligeables de fuel lourd aux compagnies périollères nippones.

finel lourd aux compagnies periodires nippones.

Arec une production annuelle de 170 millions de tonnes et des exportations de 180 millions de tonnes (3,2 millions de harils-jour), l'Irak a pris en fait la place de l'Iran.

On estime que 15 millions de harils de pétrole brut transitent chaque jour (soit 750 millions de barils de pétrole brut transitent chaque jour (soit 750 millions de bonnes par an) par le détroit d'Ormuz. Cela représente près de 80 % du total des exportations des pays de l'OPEP.

Si l'Iran ne fournit pratiquement plus de pétrole à la France, l'Irak est devenu son second fournisseur.

fournisseur.
Environ 60 % du pétrole brut acheté par la France (Irak, Arable Saoudite, Emirats, Koweit) transite par le détroit d'Ormuz.

persano-ottoman, conclu à Constan-tinople, faisait passer la frontière par la ligne médiane du Chatt el-Arab. En juillet 1937, un accord frontaller conclu sous l'égide de la Grande-Bretagne, pulssance man-dataire de la monarchie irakienna, ramena la frontière à la rive iranienne du Chett el-Arab, la voie d'er à proprement parier étant entièrement attribuée à l'Irak. En fait, ce qu'on a appelé la « crise du Chatt el-Arab » éclats le 18 avril 1988, lorsque le chah, alors à l'apogée de sa puissance, dénonce officiellement le traité de 1937, ré-affirmant le droit de l'Iran sur la moitié des eaux du Chatt. Les inci-dents se multiplièrent alors, mals ne revêtirent jamais un caractère

Les relations entre l'Irak et l'Iran ne commenciarent véritablement à se détériorer qu'au début des an-nées 70, lorsque Téhéran décida d'alder l'insurrection kurde du général Barzani pour e rendre la vie d'Iran n'avait aucune sympathie par-ticulière pour les Kurdes et le pour objectif que d'affaiblir cetul qui s'affirmait déjà comme son rival dans le Golfe. En 1971, loreque l'ar-

d'extrême gravité.

L'escalade des affrontements

se sont transformés en guerre ouverte entre l'Irak et l'Iran, ont commencé depuis janvier dernier, mais sont devenus quasi

19 JANVIER 1900. - L'Iran annonce que trois cente à quatre cents frakiens lancent depuis deux jours des attaques à l'arme iourde contre des postes-fran-tières à 200 kilomètres à l'onest

6 AVRIL - Ultimatum imkien exigeant que Tábéran « retire cupation des trois lles arabes du Goife : Petite-Tumb et Grande-Tumb et Abou-Moussa s. Le 7, Piran annonce le rapatrisment de tous ses diplomates en poste en Irak et l'axpulsion par Bagdad de vingt mille Itakiens d'origine iranienna (quarante mille au 23 juillet, toujours selon Tähé-

8 AOUT. — L'Iran demande la suspension de l'aide militaire soviétique à l'Irak, accusant Moscon de fournir à ce pays « des armes qui sont utilisées en fait copire l'Iran ».

27 AOUT. — Tébéran annonce que let combats e ont pris une nouvelle ampleur dans le secteur de Qam-E-Shirin (province de Ecrmanchah, à 600 kilomètres à l'ouest de Tébéran) et se sont étendus à tous les postes-fron-tières de la région s. L'armée tranleune utilise pour la première foig des missiles sol-sol.

15 SEPTEMBRE - Selon Bagdad, une vedetta transense est conièe et deux autres incendifes par les forces traktennes dans le Golfe, et quatre postes-frontières irantem sont s'llhé-

17 SEPTEMBRE : La prési-

s le Chatt-el-Arab doit retournet sons souveraineté arabé n. A-partir de cette date, la légis-lation irakianne pour la navi-gation sur le fieuve entre en vigueur. Le lendemain, Téhéran s'élève contre cette décision, accusant « les Etats-Unis et leurs mercenaires a d'être derrière

17-18 SEPTEMBRE : Les Incidenta frontaliers so déplacent vers le Sud : selon Bagdad, l'aviation transenne bombarde les secteurs de Bassorab (grand port irakien) et de Missans. De violents combats ont lieu dans la province pétrolière du Khonristan iranien. L'Iran riposte en incendiant le puits de pétroic trakien « Saddam Russein ».

19 SEPTEMBRE : Les combats restent violents au Khouzistan et reprennent sur la frontière nord et nord-est dans les régions de Kermanchah et Sonnar.

20 SEPTEMBRE : Le chaf de l'Etat iranien, M. Bani Sadr, commandant en chef des armées, rappelle cent vingt mille vistes sons les drapeaux. 20-21 SEPTEMBRE : Violents

affrontements dans la région du Chatt-el-Arab : l'aviation franienne attaque les « instal-lations économiques trakiennes » sur le Chatt-el-Arab. L'artille-rie trakienne bombarde le port rie fraktenné bombarde le port iranies de Khorzamchahr et le grand centre pétroller d'Abadan, dont l'aéroport est partiellement détruit. Selou Téhéran, ou tre l'artilierie et les missiles, des blindés sont angagés dans la conflit. Deux unités navales sont conlées, una iraniama et une irakienne.

Les aéroporis d'Iran et indique un communiqué de la compagnie nationale. Celle-ci a cumpagnie nationale. Celle-ci a cité amenée à modifier les itinieraires de ses vols à destination et en provenance de l'Asie du suspendre ses vols à destination et en provenance de l'Asie du suspendre ses vols à destination et en provenance de l'Asie du suspendre provincial de la communiqué de la compagnie nationale. Celle-ci a cité amenée à modifier les itinieraires de ses vols à destination et en provenance de l'Asie du suspendre provincial de la compagnie nationale. Téhéran et de Bagdad, de ces deux pays.

Le Monde

publiera demain

- LES ÉLECTIONS DU 28 SEPTEMBRE : Du Sénat de la III° à celui de la V°, par F. Goguel.
- IDÉES: Vivre au féminin (les femmes à l'Est; la solitude; la prostitution).
- ENQUETE : Europe contre terrorisme : le nerf de la guerre, par J. Sarazin.
- ARTS ET SPECTACLES: La Biennale de Paris (arts plastiques, photo, cinéma, vidéo, architecture, musique).

Jean-Marie Rouart/Le Quotidien de Paris

"Jean-Edern Hallier : le chef-d'œuvre". Louis Pauwels/Le Figaro Magazine "Côté génie, c'est comme le moulinet d'une épée étincelante". François Nourissier de l'Académie Goncourt/

JEAN-EDERN HALLIER

FIN DE SIÈCLE

"Un grand écrivain comme Céline, un talent à cent coudées au-dessus de beaucoup

ALBIN MICHEL

EUNES

PROCHE-ORIENT

L'AGGRAVATION DU CONFLIT IRANO-IRAKIEN

Les réactions internationales à l'aggravation du conflit irano-irakien restent relativement discrètes. Comme Moscon et Washington qui, avec des arrières-pensées évidemment opposees, évitent de prendre parti pour l'un des beiligérants, les pays arabes ne sonhaitent pas s'engager avec éclat. Trois d'entre eux seulement, le Koweit et le Qatar, en termes feutrés, et la Jordanie, de façon très nette, ont proclamé leur solidarité avec l'Irak. Selon son habitude, lorsque deux de ses alliés sont aux prises, M. Yasser Arafat, chef de l'O.L.P., a offert des bons offices qui, en l'espèce, ne sont nullement sollicités.

Notre correspondant à Beyrouth, Lucien Georges, nous signale que la réserve des Etats arabes s'explique par la conviction que le conflit restera limité et, en toute hypothèse, croient guère, notamment, que Bagdad portera le conflit dans le détroit d'Ormuz en tentant d'y récupérer les trois îles occupées par l'Iran

Toujours selon noire correspondant, l'un des objectifs de l'opération irakienne est de nature intérieure : il s'agit de démontrer aux chiites majoritaires — plus de 50 % de la population — que toute agitation est inutile car ils n'ont aucune aide à attendre d'un Iran dont les revers militaires feront apparaître le délabrement. Dans cette optique, de trop vastes opéra-tions terrestres faisant intervenir l'infanterie frakienne - qui compte une forte majorité de chiites - ne seraient pas sonhaitées par

● L'ECYPTE = adjure les peuples frères d'Irak et d'Iran de régier leurs problèmes paci-fiquement dans le calme et la sagesse et d'éviter

de verser le précieux sang arabe et islamique », dans un communiqué publié par la présidence de la République, ce mardi 23 septembre. L'ensemble de la presse du Caire reprend cet

• EN ISBAEL, le ministre des affaires étrangères, M. lizhak Shamir, a déclaré, lundi, ne pas croire que les affrontements actuels puissent dégénérer en guerre totale. A PARIS, on indique de bonne source

que le gouvernement pourrait faire une décla-ration mer cred1 à l'issue du conseil des ministres. La gravité du conflit, outre l'aspect pétrolier, observe-t-on à Paris, tient au fait que, s'il se prolonge, il pourrait aboutir à l'effon-drement de l'Iran. Et, partant, être un facteur de déstabilisation dangereux pour le monde

· A PEKIN, l'agence Chine nouvelle, s'absta-

nant de tout commentaire sur le litige, reprend toutefois les seules informations de source irakienne et, notamment, un communiqué militaire dénonçant le « régime raciste franien ». La Chine laisse transparaître sa crainte d'une intervention soviétique en rapportant l'espoir exprimé par un porte-parole américain qu' aucune autre puissance ne s'engagera dans la querelle ».

Sur les marchés mondiaux, la bausse de l'or s'est poursuivie, le cours de l'once de de l'or s'est poursuivie, le cours de l'once de métal précieux dépassant, pour la première fois depuis le mois de février, 700 dollars pour s'établir à Londres à 720,50 dollars. Sur les marchés des matières premières, l'argent métal a sensiblement monté, tandis qu'une tension se manifestait sur les cours du cuivre. La devise américaine a, de son côté, fortement progressé, de même que la livre.

WASHINGTON: pas de soutien aux belligérants

deux pays, sinon pour les encourager, par l'intermédiaire des Nations unies et autres cananx. à mettre fin au conflit et au bain de sang », a éclaré le président Carter, lundi 22 septembre, à Los Angeles, à propos du conflit irako-franien. De son côté, le porte-parole du département d'Etat, M. Cannon, a déclaré : « Il est clair que nous espérons qu'aucune autre puissance ne s'immiscera dans le conflit. - Quant aux Etats-Unis, « ils ne sont pas impliqués » et « n'ont pas l'intention de l'être », a-t-il ajouté. Le porte-parole a sonhaité que les combats n'alent pas de répercussions sur le sort des otages. « Ce sont deux problèmes entièrement séparés », a-t-il dit.

Un discours conciliant de M. Muskie à l'adresse de Téhéran

New - York. — Le secrétaire d'Etat américain, M. Muskle, a prononcé lundi 22 septembre, premier jour du débat général de la trente-cinquième Assemblée des Nations unies, un discours particulièrement conciliant à l'égard de Téhéran.

de Téhéran.

Il est vrai que le chef de la diplomatie américaine evait commencé par des allusions très dures — peut-être pas dénuées d'arrière-pensées électorales — à l'intervention soviétique en Afghanistan. « Les Nations unies, a dit M. Muskie, sont confrontées au problème d'une attaque incessante contre l'Afghanistan (...). Plus d'un million de républes témoionent des contre l'Aighantstan (L.). Pais d'un million de réjugiés témoignent des souffrances que provoque la violence qui sévit en Ajghantstan. C'est plus que l'indépendance d'un pays qui est en jeu. Si ces attaques continuent, c'est l'indépendance et l'intégrité de tous les patits paus sous défense qui se petits pays sons défense qui sa trouveront remises en question. »

Reppelent le session spéciale de l'ONU convoquée en janvier dernier pour condamner « par une large majorité » l'intervention soriétique, la secrétaire d'Etat américain a déclaré : « Nous devons nous afforcer d'obtenir le

M. MITTERRAND : sur le plan | territorial, cette guerre ne neut pas aller très loin.

M. François Mitterrand est intervenu, mardi 23 septembre, lors de la journée parlementaire du parti socialiste organisée à l'Assemblée nationale, pour évo-quer la situation internationale. Après avoir noté que les Soviétiques ne sout pas les seuls à fournir des armements à l'Irak. fournir des armements à l'Irak, et que la France, notamment, arme beaucoup ce pays », le premier secrétaire du P.S. a estimé a imprudent de dire que l'Irak s'est rangés dans le camp soviétique ». Analysant les raisons du conflit irano-frakien, que l'on peut, selon lui, appeler désorron pens, seion in, appeter testi-mais une e guerre a, M. Mitter-rend e jugé que l'explication la plus simple pareissait la plus plausible, à savoir qu'il s'agit e d'une opération trakienne qui a frune opération trakienne qui joue des contradictions des autres pays », l'Trak souhaitant apparaître dans cette région comme « un pays leader », « Sur le plan territorial, «-t-fl ajouté, cette guerre ne peut pas aller très ioin. » Evoquant ensuite la conférence de Madrid, M. Mitterrand a déclaré : « Pour l'instant, c'est un peu de la bouillie pour les chats. » la bouillie pour les chats. 3
Déplorant que le problème des droits de l'homme soit circonscrit dans une « corbeille », le député de la Nièvre a affirmé qu'il fallait être « d'une très grande exigence » et dire : « C'est à prendre ou à laisser, et puis, si c'est à laisser, alors, parlons d'autre chose. 3 M. Milterrand destime que la France doit sa estime que la France doit se rendre à Madrid M. Michel Rocard, pour sa part, a insisté pour que ne soient pas mélangées les notions de détente et de droits de l'homme.

A propos des questions mili-taires, M. Mitterrand a enfin estimé que l'installation de fusées

estimé que l'Installation de fusées Pershing en Europe provoquerait un déséquilibre entre l'Union soviétique et les Etats-Unis au détriment de l'Union soviétique. « Ces deux types de fusées SS 20 (soviétiques) et Pershing repré-sentent un danger mortel pour l'Europe», a-t-il noté.

De notre correspondante

retrait total des troupes sopiétiques assorti d'un réglement poditique. Nous devons affirmer les principes de non-intervention, d'autodétermination et de non-aignement pour l'Afghanistan. > Passant au Cambodge, « où l'agression a mé e continue », M. Musie s'est déclaré invorable à l'organisation d'une conférence internationale qui pourrait permetire le retrait des « forces platnamiennes d'occupation et la res-tauration de l'autodétermination du peuple cambodgien ».

On devait apprendre au début de la matinée que la commission des accréditations des Nations unies venait d'accepter les candi-datures qui lui étalent soumises, datures qui hii étaient soumises, avec trois e réserves » concernant le Chili, l'Afghanistan et le Cambodge n'aura pas lieu avant pluseurs passieu avant pluseurs accessing sieurs semaines, appuyant la thèse selon laquelle les Vietna-miens auraient décidé de tempo-

riser.

A propos du Proche-Orient,
M. Musicie a répété les thèses
américaines selon lesquelles une
paix « juste et durable » ne sera
possible que si, dans la foulée
des accords de Camp David, les
résolutions 242 et 338 des Nations
unies concernant à la fois les
droits des Palestiniens et le droit
d'Israél à l'existence sont acceptées par les deux parties : « Les
négociations actuelles sur l'autonomie mit pour but un moord nepociations actuelles sur l'auto-nomie ont pour but un accord intérimaire concernant la pleine autonomie des populations de la rive occidentale et de Gaza. Ensuite, de nouvelles népociations définiront le statut final de ces nones. > « Nous n'avons aucune Ulusion sur les difficultés de cetts nusion sur les alficultes de cette recherche, a poursuivi le secré-taire d'État, il s'agit d'un conflit-long et chargé de sentiments intenses. Il n'y a aucun moyen d'arriver à une solution par des

Concernant la Namible M. Musconcernant le Natione al Mus-tie s'est déclaré optimiste, pre-nant comme exemple « la nais-sance parifique de la navelle nation du Zimbabus après de laborieuses négociations ». « Nous continuerons cependant à presser le gouvernement d'Afrique du Sud de metire un terme à sa honteuse politique d'apartheid », a assuré le secrétaire d'Etat.

de la révolution iranienne »

Passant à l'Iran, M. Muskie a dit : « Bien que le problème des otages américains en Iran na figure pas à l'ordre du jour de cette assemblée, il reste de la plus extrême urgence que cetta tragique affaire soit résolus. Résolus d'une manière qui renforcera la paix el restaurera le respect de la loi internationale. » Le secrétaire d'Etat américain a lancé aux dirigeants de Téhéran ce qui pouvait passer pour le message le plus conciliant (amais envoyé de Washingtom : « La sécurité de l'Iran et la stabilité de la région dépendent d'un Iran uni, jort et indépendent, en paix avec ses voisins (...). Avec la fin du régime précédent et la mort du chah, un chapitre de l'histoire travisme s'est fermé. Au moment où un nouveau chapitre s'ouvre, nous soulignons que nous reconnaissoulignons que nous reconnais-sons la réalité de la révolution irunienne et nous respecions le droit du peuple irunien de choisir sa forme de gouvernement sans

quelle qu'elle soit. Avec une nouquelle qu'elle soit. Avec une noupelle Constitution, de nouvelles
structures gouvernementales et la
consolidation graduelle de l'autorité, la République islamique
d'Iran peut assumer ses obligations et son indépendance dans
cette communauté des nations. »
M. Muskie a ensuite fait allusion aux a griets a entretenus par sion aux e griefs » entretenus par les Traniens à l'égard de Wash-ington. « Nous savons qu'en Iran comme aux Stats-Unis, a-t-il dit. il existe de projonds sentiments d'hostilité qui résultent des griefs d'hostilité qui résultent des griefs et des soufrances endurées dans le passé. Nous sommes prêts à apporter notrs contribution à une juste solution des différends que nous séparent (...). Le Parlement tranien a annoncé qu'il allait mettre sur pied uns commission destinée à résoudre la question des otages. Nous espérons que cette initiative positive amènera le gouvernement tranien plus près d'une décision de libération des otages. Se le chef de la diplomatie américaine a lancé ensuite un appei qui pouvait passer pour une allusion — la seule — au conflit irano-trakien. e Les Rtats-Unis, a-t-il dit, ont de nombreuses valeurs en commun avec le peuple d'Iran. Lorsque le retour de tous

on deux pays et a

nouveaux pracipes qui régiont nos relations.»

Le conflit qui vient d'éclater entre l'Iran et l'Irak inquiète les dirigeants américains, non seule-ment en raison de ses implica-tions outentielles trais ever en ment en raison de ses implications potentielles, mais aussi en
ce qui concerne le sort des cinquante-deux otages restés aux
mains des militants iraniens. Les
milieux américains envisagent
deux scénerlos possibles : ou les
Iraniens estiment qu'il est enfin
temps de se réconcilier avec
Washington en mettant fin par
priorité à la crise née de la prise
d'otages, ou les otages leur servent, une fois de plus, à rassembler les forces de la révolution
islamique plus divisées que jamais.

Pas d'intervention dans les affaires polonaises

Le reste du discours de M. Muskie est resté dans la même M. Musice est reste dans la meme tonsifit conciliante. Il a notamment déclaré que les Etats-Unis n'interviendront pas dans les affaires polonaises et que « la nation polonaises a le droit de résoudre ses problèmes à sa facon ».

façon s.

Le secrétaire d'Etat a lancé un appel à la limitation des armes nucléaires et chimiques et s'est déclaré convaincu que le traité SALT 2 serait ratifié e dès que le président Carter pourra reprendre convenient que le Sénat est de la serait partie de la serait président Carter pourra reprendre consultations unes le Sénat président Carter pourra reprendre ses consultations avec le Sénat après les élections ». « Nous som-mes prêts, a-t-il poursnivi, à en-tamer des conversations avec le ministre soviétique des affaires étrangères dès cette semaine sur SALT 3. » Le chef de la diplo-matie américaine s'est déclaré favorable à un traité « efficace et vérifiable » sur l'interdiction de tous les essats nucléaires, à la réduction mutuelle et équilibrée des forces en Europe discutée à la remición mutuelle el equilibres des forces en Europe discutée à Vienne, et prêt à envisager une « conference européenne après celle de Madrid » si la situation internationale le permet. M. Muskie a également demandé l'ouverture d'enquêtes, sous les auspices des Notions unies en l'emplet. des Nations unies, sur l'emploi d'armes chimiques en Afghanis-tan, au Laos et au Cambodge. Pour fi.ir, M. Muskie a lancé un appel à l'aide aux réfugiés : « Quand il y a un million de réfugiés alghans au Pakistan, quaire cent mille réfugiés indochinois en Thallande, plus de trois millions d'Africains sons forces au and de Sahara d'Aracia joyer au sud du Sahara, il s'agit clairement d'un problème global qui demande une solution glo-bale.

NICOLE BERNHEIM.

MOSCOU: éviter un choix difficile

Moscou. — L'aggravation brutale du conflit entre l'Irak et
l'Iran n'a pas fait sortir l'U.R.S.S.
de la réserve qu'elle observe
depuis le début des hostilités.
La presse reprend simplement
une dépêche de l'agence Tass
donnant quelques informations
de source trakienne, puis de
source iranienne, mais elle se
garde de tout commentaire. Lors
de as principale emission d'informations, la télévision a, lundi
soir, traité la sujet tout à la fin
de la partie internationale, alors de la partie internationale, alors que, dans l'après-midi encore, un présentateur avait indiqué que des avaies «inconnus » avaient hombardé des aéroports

avaient hombardé des aéroports iraniens.
L'agence Tass écrit, de Bagdad, que le président Baddam Bussein a ordonné à ses forces armées de « frapper les objectifs múltiaires sur le territoire tranien », et de Paris — citant apparemment des agences occidentales — qu'un membre du Conseil de défense d'Iran a « onfirmé que Faviation traktenne avait effectue des raids contre plusieurs bases aériennes en Iran ». C'est peu, mais l'agence n'oublie pas les règles de la polémique et agite une citation d'un journal koweitien selon lequel « les navires de guerre américains croisunt dans la région du golfs Persique progressent vers la zone des opérations ».
Cependant, Tass concint en reiraniens

Cependant, Tass conclut en re-prenant une déclaration de

De notre correspondant M. Chadli Klibi, secrétaire géné-ral de la Ligne arabe, qui demande une « normalisation des

ral de la Ligne arabe, qui demande une a normalisation des rapports entre l'Iruk et l'Irun sur la base de la non-ingérence dans les atjaires intérieures des uns et des autres ». Ce principe pourrait constituer dans les prochains jours la ligne de Moscou dans le conflit.

En attendant d'avoir défini une position, les dirigeants soviétiques cachent mal un grand embarras. Ne souhaitant pas s'engager en faveur de l'un des adversaires, ils out des obligations envers l'Irak qui déconient d'un traité d'amitié et de coopération datant de 1972. L'article 8 indique que, en cas de situation menaçant la paix pour l'une des parties, elles entreront immédiatement en contact afin de coordonner leurs positions pour écarter la menace ou rétablir la paix ». Cette obligation » été repu par M. Fonomarev, secrétaire du comité central et membre suppléant du bureau politique, et par M. Malitiev, premier vice-ministre des affaires étrangères. Aucune information n'a été donnée sur les outrenn des conversations qui ont officiellement porté sur « les problèmes actuels de la situation internaceures de la situation internaceures. ment porté sur e les problèmes actuels de la situation interna-tionale et la situation au Proche et au Moyen-Orient ».

En dépit du traité de 1972, les rapports entre Moscou et Bagdad ne sont pas très bons. Sans doute les Soviétiques ont-ils continué de livrer des armes à l'Irak, conformément à la promesse faite à M. Saddam Hussein en 1978, lors de sa visite officielle en U.R.S.S. Mais ils ont été fort mécontents des exécutions de communistes trakiens, et. dans le différend qui a toujonus séparé les deux branches du Bass, ils ont constamment pris parti en ont constamment pris parti en faveur de la Syrie.

Avec l'Tran, la situation n'est pas meilleure. Moscou et Tébéran pas meilleure. Moscou et Téhéran ont, certes, signé, la semaine dernière, un accord sur le transit des marchandises à travers les deux pays, mais les rapports politiques ne se sont pas améliores pour autant. Malgré les demandes réitérées des Tranieus, les Soviétiques n'ont, en effet, pas cessé de vendre des armes à Bagdad.

Moscou a donc tout intérêt à

Bagdad.

Moscou a donc tout intérêt à prêcher la modération aux deux belligérants, à proposer des négociations, voire à affrir ses bons offices. Depuis longtemps, l'U.R.S.S. suggère aux États-Unis une négociation sur toute la région du Golfe, et élle a relancé cette proposition à le suite de region du troute, et aux raisance cette proposition à le suite de son intervention en Afghanistan. La situation peut lui paratire zujourd'hui favorable à un nou-veau partage des sones d'influence au Proche-Orient.

DANIEL YERNET.

< L'HUMANITÉ » : la complexité ! du contlit.

la complexité du conflit.

» (...) Que signifie donc le « pas a encore a de M. Harold Brown - « pas encore une véritable » querre »? Faudrati-û s'attendre à des opérations militaires de plus grande envergure, à la javeur desquelles les Etats-Unis pourraient marquer des points in où ils en ont tant perdu?

» Ni les Trantens ni les Traktens n'y Ont intérêt. Puissent les uns et les autres ne pas oublier que tous les peuples ont un seul adoer-saire commun, qui est l'impéria-lisme. Et que le réplement négonaire commun, qui est timpera-lisme. Et que le règlement négo-cié d'un conflit tei que celui qui oppose Téhéran à Bagdad importe à la sécurité de tous. »

YVES MORSAU.

 Dans un communiqué rendu public à Florence, le Front mos-sadéghiste tranien, e combattant pour le renversement du régime pour le renversement du régime réactionnaire de Khomeiny s, dénonce vigoureusement l'a intervention militaire des forces bassistes tratiennes en Iran s, affirmant qu'elle constitue une menace sérieuse pour la paix au Proche-Orient. La communiqué affirme que l'action lancée par l'Irak est le résultat de « l'incapacité totale du régime de Khomeiny qui a plongé le pays dans le chaos le plus complet et l'arenda vulnérable et indéfendable s. Il ajoute que l'attitude des groupes de l'opposition tranienne qui a se réfouissent par leur silence de l'invasion trakienne ne servent pas les intérêts de l'Iran, mais ceux de l'Irak et se discréditent aux yeux du peuple tranien s.

PARLEZ

'ARABE

Arabe moderno et magbrébio

Inscriptions immédiates

CLEF - MONDE ARABE

63, rue des Bourdonnais 75001 PARIS

Tel. : 261-78-50 ['après-mid'

Après l'achat de soixante Mirage F-1

L'Irak négocie avec la France la fabrication sur place de cent cinquante avions de combat Alpha-jet

district avions de compat alpha-jet qui seront partiellement pro-dults sur place. Ces négociations interviennent alors que l'Itak va recevoir en novembre, le premier des soixante intercepteurs de défense aérienne Mirage F-1 commandés à la France. Les relations entre la France et l'Irak en matière séronautique remontent à plus de trois ans. En juillet 1977, Bagdad commandait à la France trente-six intercepteurs Mirage F-L II avait été entendu, à l'époque, que l'Irak annoncerait ultérieurement l'a

annoncerati ultérieurement la commande de trente-six nouveaux Mirage F-L. En décembre 1979, cependant, un accord était conclu, portant sur vingt-quaixe exemplaires supplémentaires de ce même intercepteur.

Il semble qu'après l'acquisition de soixante Mirage F-L, l'Irak alt choisi de s'orienter vers la création, sur place, d'une industrie

de soirante Mirage P-1, l'Irak att choisi de s'orienter vers la création, sur place, d'une industris aéronautique avec l'aide de sociétés françaises. Longtemps tributaires d'un fournisseur exclusif. l'Union soviétique, les Irakiens ont voulu se constituer des sources propres d'approvisionnement pour réduire les risques d'une dépendance extérieure.

C'est la raison pour laquelle l'Irak a repris, à son profit, les grandes lignes d'un projet mortné. Il y a quelques années, en effet, l'Egypte, l'Arabie Saoudite, les Emirats arabes unis et le Kowelt àvaient conçu le projet d'édifier une Organisation arabe pour l'industrielisation militaire — connue sous le sigle O.A.I. — visant à jeter les bases en Egypte d'une industrie aéronautique qui aurait été financée par les trois autres partenaires arabes de l'accord et qui aurait fait appel à la France pour la construction en sèrie d'un avion de combat, l'Aipha-jet, destiné à l'apprentissage de la main-d'œuvre locale et au renforcement de plusieurs armées de l'air au Proche-Orient.

L'O.A.I. a disparu à la suite de maintes mésaventures en parti-

L'O.A.I. a disparu à la suite de maintes mésaventures, en parti-culter sous la pression des États-Unis lors des accords de Camp-David qui ont normalisé les rapports israélo-égyptiens

Des discussions en cours entre Paris et Bagdad portent sur l'achat par l'Irak de cent cinquante avions de combat Alphausines aéropautiques qui ass bieraient l'Alpha-jet. Cet a biréacteur (1) est de conception franco-ouest-ellemande, mais les deux fabricants sont convenus que, dans le cas d'une exporta-tion, chacun resterait libre de

vendre l'appareil en rachetant i l'autre la part coproduite. Au total, il sagit de cent cin-quante exemplaires de l'Alpha-jet, dans ses versions d'école avancée, pour le perfectionneme de pilotes non débutants, et d'appui tactique de troupes au

Les première avione sortiraient des usines françaises; dans un second temps, l'Irak procéderait, dans les usines construites avec l'assistance de la France sur des plans délà avectories à l'opposes l'assistance de la France sur des plans déjà approuvés, à l'assem-blage des éléments les plus impor-tants de l'Alpha-jet. Ultérieure-ment, la fabrication serait concé-dés sur place pour la majeure partie des composants de l'appareil, y compris les réacteurs.

Si l'on exchit la France, qui envisage d'acheter au total 200 exempleires, l'Alpha-jet a été commande à ce jour par la R.F.A. (200), la Belgique (33), le Maroc (24), le Nigeria (12), la Côte d'Ivoire (6), le Qatar (6) et le Togo (5). L'émirat d'Aboudhabi est aussi en pourparlers avec la France pour l'achat de l'Alpha-jet.

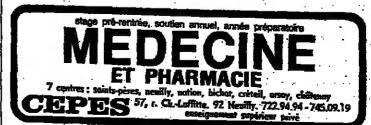
Dans le cas présent, la conclusion d'un contrat avec Bagdad aurait pour effet de briser le monopole soviétique dans l'armés monopole soviétique dans l'armée de l'air irakienne, équipée principalement de Mig-21, de Mig-23, de Sukkhoi-7 ou 20, de Tupolev-22, d'Illonchine-28 et de quelques rares avions britanniques, déjà anciens. L'Irak assure à la France 23,3 % de son approvisionnement pétrolier.

JACQUES ISNARD.

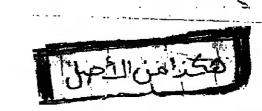
11 11

AUBBOE

(1) A la vitesse maximum de \$50 kilomètres à l'heure, l'Alpha-jet est capable d'emporter jusqu'à 2,2 tonnes d'armements à environ \$60 kilomètres de distance.







-b-- 1000 __ Pone 31

EUROPE

Belgique

VIFS ENCIDENTS ENTRE FRANCOPHONES ET EXTRÉMISTES FLAMANDS DANS LA BANLIEUE DE BRUXELLES

(De notre correspondant) Bruxelles. — Un nouvel abcès communautaire s'est formé en quelques heures, dans la périphérie bruxelloise cette fois, et on e évité de justesse, lundi soir 22 septembre, des incidents comparables à ceux des Fourons. La maladresse du bourgmestre de Rhode-Saint-Genèse, et son obstination, ont provoqué une poussée de fièvre

graves.

Le 8 juillet, les partis fédéralistes FDF, et Rassemblement
wallon avaient loné la salle du
centre culturei de la localité dans
l'intention dy réunir le conseil
général commun aux deux partis,
le lundi 22 septembre. La semaine
de mière seulement Mas Alsoet dernière seulement, Mme Algoet, bourgmestre, opposait son veto pour éviter, disait-elle, tout inci-dent. Rhode-Saint-Genèse est une commune dite « à facilités » : les commune onte « a jacitités » : les Flamands n'y constituent plus que 51 % de la population, les francophones 49 %, mais la localité est dirigée par une majorité flamande absolue d'autant plus agressive qu'elle redoute un renversement de la situation au lendement des altrations au lendement des altrations communales. demain des élections communales de 1982. L'immigration francode 1981. L'immigration francophone n'ayant pas cessé, la majorité absolue pourrait échapper
aux néerlandophones.

Le conseil général du F.D.F.R.W. devant se tenir à huis clos,
aucun incident n'était à craindre,
mais Mine Algoet refusa de revenir sur sa décision. Lundi, le gouverneur de la province du Brabant décida de cesser l'arrêté du
bourgmestre, mais Mine Algoet eut bourgmestre, mais Mme Algoet eut le dernier mot, remsant l'accès de le dernier mot, reinsant l'accès de la salle qui appartient à la commune. Arrivés sur place, les délègués francophones, Mme Spaak en tête, ne purent y pénémer et furent hués par une centaine de manifestants extrémistes îlamands. Il y eut une bousculade et quelques coups échangés, mais la présence des gendarmes évita des incidents plus graves. De toute évidence cependant le climat s'est considérablement détérioré dans la commune. — P. de V.

Pays - Bas

DES POLICIERS D'AMSTERDAM PROTESTENT CONTRE LE LAXISME MUNICIPAL A L'ÉGARD DES SQUATTERS.

(De notre correspondant.) Amsterdam. — Une partie de la police municipale d'Amsterdam est désormais en rébellion ouverte contre le maire socialiste de la ville, M. Wim Polak, dont la poli-tique à l'égard des squatters est jugée trop laxiste. Ces policiers, qui ont récemment refusé de sevir contre la petite délinquance, contre le maire socialis même en cas de flagrant délit, pour manifester leur mécontentement, reprochent notamment à M. Polak d'avoir fait preuve, à M. Polak d'avoir fait preuve, à plusieurs reprises, d'une tolérance excessive en faveur des occupants dilégaux de certains immeubles du centre de la ville, en particulier à l'occasion d'une a fête des squatters », qui, selon eux, a troublé l'ordre public. Les policiers de ce district, avec lesquels se sont soll-darisés leurs collègues d'autres quartiers d'Amsterdam, sont d'autant plus agacès que les squattant plus agacés que les squat-ters disposent, dans l'immeuble ou avait été organisée leur fête, d'un ters disposent, dans l'immeunie d'un avait été organisée leur fête, d'un emetteur de radio clandestin qui incite fréquemment ses auditeurs à attaquer les fortes de l'ordre.

Le ministre de l'intérieur, M. Hans Wiegel, devant l'émotion soulevée par la protestation des policiers, a rappelé que « la police doit obeir aux ordres qui lui sont donnes », mais a estimé que cette protestation en e paraissait pas sons fondement ». M. Wiegel avait, au lendemain des violentes échatifourées qui avaient marqué l'intron'isation de Béatrix I.», le 30 avril dernier (le Monde du 3 mai), critiqué l'administration d'Amsterdam c où tout semble permis aux jauteurs de troubles ». Le maire, de son côté, a décide de ne pas poursuivre les policiers en colère — une colère que paraissent également ressentir une grande partie de ses administrés.

RENÉ TER STEEGE.





Pologne

Les syndicats indépendants baptisent « Solidarité » leur «union à caractère fédératif»

La reprise du travail est générale

Varsovie (A.F.P., A.P., Reuter, U.P.I.). — Pour la première fois de-puis le début de juillet, il n'y svait plus aucuna grève en cours en Pologne le lundi 22 septembre. Le demier conflit en data (il tétalt en cours depuis onze jours à la conserverie de Kalisz) s'est soidé per des augmentations manauelles de salaire: de 800 zlotys et la création d'un syndicat indécendant dans l'en-

Le même jour, à Gdanak, une containe de délégués de trente-cinq syndicate indépendants ont tenu une

réunion sous la présidence de M. Lach Walesa, président du comité fondateur des syndicats libres de la Baltique. Ils devalent établir les statuts de leurs organisations. Le projet de statuts a été résumé par M. Tadeusz Mazowiecki, rédactaur en chef du manavel catholique Wisz, consellier du syndicat indé-pendant de Gdansk, A son avis, le texte proposé aux délégués n'est pas - Idéal - et il a indiqué que la formule retenue était celle d'une « union à ceractère tédératit », intitulé - syndicat protessionnel indénisme a été baptisé « Solidamose » (solidarité) sur proposition de M. Walesa afin de ne pas prêter à confusion avec le conseil central des syndicats officiels (C.S.Z.Z.) en train de se rebaptiser également

géré ». Solidarité aura son siège à Gdansk, mals les fédérations réglonales qui la composent auront pieine compétence dans la zone Elle tiendra un congrès national tous les deux ans, et son organe exécutif sera une « commission nationale » composée pour une moité des préet pour l'autre de représentants élus par la congrès.

- Syndicat indépendant et auto-

Cette - commission nationale > succédera à l'actuel - comité de coordination > entrere en fonction après le premier congrès, dont la data raste à fixer. Ce congrès devra aussi élire une « commission de révision » qui sera l'organe de contrôle de l'union ; il pourra également procéder à des corrections

dans le texte des statuts. L'enregistrement de la nouvelle union, selon des modalités qui devalent être définies au cours de le réunion, co mardi, aura lieu au plus tard mercredi auprès du tribunal de voivodia (préfecture) de Varsovie. A cotte fin, les délégués, conduits par M. Lech Walesa, se rendront en autobus dans la capitale.

Une réunion menée tambour battant

La réunion de lundi a duré à peine deux heures. Elle a été menée tambour battam par M. Lech Walesa, qui, une fois de plus, s'est révélé un véritable tribun. Dès qu'il santait un flottement, parlant vite et fort, il passait aux voix pour couper court à une longue discussion. Ainsi, le vote des statuts a été acquis à main levés à l'unanimité moins quatre abstentions. Après chaque vots, M. Walesa soulignaît au micro que la décision acquise étail démocra-tique et « exprimait la volonté popu-

Quelques délégués, notamment un délégué silésien, ont manifesté leur tenteman" devant cette hâte. Mais, solon M. Walesa, Il ne fallait pas perdre une minute en relson des • manusuvres de démobilisation • pratiquées par les syndicats officiels et les autorités, qui, une fois de plus, viennent d'être dénoncées par cinq M.K.Z. (comités interentreprises) des grandes aciéries polonalses. Ceux-ci reprochent aux mass media de user nous allence tout ce qui concerne les syndicats indépendants ou de publier des informations « déformées », et donc de ne pes respector la lettre des accords conclus avec le gouvernement.

Un hommage à M. Jagielski

En concluant la réunion de Gdansk, M. Walesa a randu hommage pour la du parti, en citant, en premier lieu, la vice-premier ministre et membre du bureau politique du POUP, M. Mieczyslaw Jagielaki, son interiocuteur des accords du 31 août der-

« Cet homme, a dit M. Walesa, a comme lui. Il n'y en a pas beaucoup au sommet de l'appareil. Tous ne zont pas meuvals, et certains méritent notre attention. Noublions pas des gens comme jagleiski si nous ne voulons pas qu'il se perde parmi les

D'autre part, on a appris que des agriculteurs désiraient aussi sa joindre aux syndicats indépendants.

la suite des accords du 31 août, l'agriculteur Jan Kozlowski et l'ouvrier Edmund Zadrozynski, sont venus remercler les ouvriers : « Nous allons veiller à ca que l'on n'envole plus d'innocents un prison. C'est pour nous une question d'honneur déclaré M. Walesa.

Le journal des syndicats officiels Glos Pracy, a lancé le même jour un appel - à l'unité d'action, à la tolérance mutuelle et à la coopération, meigré les malentendus, les confilte sporadiques et les trictions qui apparaissent çà et là. Ne laissons pas les mauvais consellers qui tenten de saper l'esprit et la lattre du contrat social, de notre cause el de notre travall commun, intertérer dan: notre mouvement syndical. Le mouvement syndical polonels a une chance de réaliser le renouvelle ment auquel nous aspirons tous et d'effirmer l'unité d'action de la classe travailleuse, aur des questions cruciales pour alle-même et pour la Pologne, au moyen de droits nouveaux, délinis de façon claire

et sans équivoque ». des statuts adoptés par les syndicats indépendants interdit l'appartenance à un autre syndicat...

 Vingt dissidents des pays baltes d'U.R.S.S. ont adressé un message de félicitations à M. Walesa pour a le début des réjormes démocratiques qui sont d'une grande importance pour tous les Etats socialistes ».— (UPL)

Tchécoslovaquie

Deux ans de prison pour avoir «effleuré» le visage d'un douanier

Prague (A.F.P.). — Témoin au procès de M. Sabata, porte-parole de la Charte 77, M. Tomas Fetrivy vient d'être condamné à deux ans de prison pour des faits remontant à deux ans, Sans avoir signé la Charte 77, il avait accepté d'autodéfense sociale (KOR) de Pologne. En août 1978, il fut interpellé à la frontière, puis, le 20 septembre, il se vit interdire l'entrée en Pologne. A cette occasion, il eut une extercation avec un douanier qui voulait lui confisquer des lettres et des papiers personnels. Il sera accusé nlus le tribunal d'Usti-Nad-Orlici, qui

douanier qui voulait lui confisquer des lettres et des papiers personnels. Il sera accusé plus tard d'avoir donné un coup de poing au fonctionnaire. Débarqué de force du train, il fut reconduit, menottes aux poignets, à Prague. Durant les interrogatoires qui suivirent, un inspecteur de police aurait, selon lui, exercé des pressions pour l'inciter à travailler comme indicateur.

Le 1^{ss} octobre suivant, M. Pertrivy so rendait dans les monts des Géants pour rencontrer les membres du KOR, mais il fut arrêté par la police. Au commissariat de Pec-Pod-Snezkou, où il fut emmené, il aurait vu deux policiers jeter M. Babata courre un mur. Avant d'être relâché, il affirma qu'il en témoignerait.

Quelques jours plus tard, il recevait un avis du procureur d'Usti-Nad-Orlici, l'inculpant d'attaques et d'insuites à agents

Union soviétique

Nouveaux procès et nouvelles condamnations de militants des droits de l'homme

Les gutorités soviétiques continuent à réprimer sévèrement les dissidents: trois procès ont lieu cette semaine à Moscou.

A Vilnius, l'économiste Antanas Terleckas a été condamné à trois ans de camp et cinq ans de relégation, et M. Julius Sasnaukas à dix-huit mois de camp et cinq ans de relégation pour « calomnies antisoviétiques ». Le premier avait pris la défense de dissidents emprisonnés et le second avait condamné la mainmise soviétique sur les pays baltes.

M. Alexandre Chatravka, auteur d'un ouvrage sur les hôpitaux psychiatriques spéciaux qui cércule sous le manteau en U.R.S.S. (Si tu es malade de la liberté), a été arrêté le 17 septembre dans la région de Mourmansk (près du cercle polaire). Il a passé cinq ans dans l'hôpital psychiatrique de Dniepropetrovsk après avoir quitté clandestinement l'U.R.S.S. et avoir été extradé par les Finlandais.

Enfin, le 20 septembre des perquisitions ont eu lieu au domicile de M. Youri Kisseliev, animaleur du comité de déjense des invalides, et à celui de M. Vsevolod Kouvakine, l'un des derniers représentants du SMOT (syndicat libre).

De notre correspondant

Moscou. — Deux nouveaux procès de dissidents se sont ou-verts, le lundi 22 septembre, à Moscou. MM. Lev Regelson et Viatcheslav Bakhmine sont accusés respectivement d'agitation et propagande antisoviétiques et de fabrication et diffusion systéma-tiques d'àcrits contenant des in-ventions délibèrément menson-gères sur le système politique et social de l'U.R.S.S. Ils risquent cinq et trois ans de camp de travail, sulvis d'une peine de re-

travail, snivis d'une peine de re-légation.

M. Regelson, arrêté en décembre 1979, peu après le Père Gieb Yakounine, qui a été condamné le mois dernier à cinq ana de camp, était un des animateurs du s séminaire orthodoxe », groupant des croyants critiquant l'attibude de l'Eglise à l'égard du pouvoir. En 1975, il avait rédige avec le Père Yakounine une lettre à l'assemblée œcuménione des l'asse m blée cocuménique des Eglises de Nairobi dans laquelle ils appelaient les chrétiens à s'unir pour la défense de leurs e frères persécutés ». M. Regelson a plaidé coupable devant le tribunal de Moscou. Il

a reconnu ses « erreurs » et « regretté amèrement le préjudice causé aux intérêts et au prestige international de l'Etat sovié-

tique a.

Il semble que M. Victor Kapi-tantchouk, ancien membre du comité de défense des chrétiens, qui est apparu au procès Regel-son comme témoin de l'accusation et qui devrait passer prochainenement lui-même en jugement, doive adopter la même attitude

Des rédacteurs de « Poiski » bientôt jugés

Au contraire, M. Bakhmine, qui comparaît devant une antre cour, a refusé de coopérer avec ses juges, après qu'on lui ent refusé le droit d'assurer lui-même sa délense. Arrêté en mars dernier, il étatt l'un des fondateurs de la commission sur l'utilisation abusive de la psychiatrie. Ingénieur à l'Institut pour l'hygiène sociale et la protection de la santé, il avait déjà eu des ennuls avec la justice en 1969 alors qu'il n'était qu'étudiant, mais il avait bénéficié d'une amnistie. Les autorités lui reprochent maintenant d'avoir diffusé des calomnies sur l'Union soviétique en prétendant que des citoyens soviétiques étalent enfermés dans des hôpitaux psychiatriques « sans fastification médicale suffisante », comme le dit l'agence Tass par un cuphémisme qui prêterait à sourire si le sujet n'était pas aussi grave. Plusieurs témoins à charge ont été cités au cours du procès, auquel aucun observateur étranger n'a été autorisé à assister.

Mercredi doit s'ouvrir à Moscou le procès d'un rédacteur de

la revue non officielle Poiski (Recherches), M. Valeri Abramkine, trente-trois ans, ancien bio-logiste devenu volontairement conclerge e pour us rien avoir à crainare sur le plan profes-sionnel a. Il représentait le courant religieux orthodoxe au sein de cette revue pluraliste, dans laquelle s'exprimaient des cou-

laquelle s'exprimalent des courants très divers, depuis des
marxistes critiques jusqu'aux
monarchistes. La rédaction de
Poiste, qui avait été fondée en
juin 1978, a été démantelée à la
fin de l'année dernière par les
arrestations de plusieurs rédacteurs et des perquisitions assorties
de menaces chez les autres.
Trois autres membres de la
rédaction, M. Vladimir Sorokine,
Youri Grimm et Victor Sokirko,
devralent être jugés prochaînement. Cependant, M. Sokirko, qui
a été mis en liberté provisoire,
serait prét à reconnaîtres ses
« erreurs ». Les autorités judiclaires ont, d'autre part, demandé
à des historieus officiels un rapport d'expertise dénongant les
s fabilifications » que contien-« falsifications » que contien-draient les articles de Poiski. Il serait prémature d'affirmer que ces procès sont les derniers visant des dissidents car les arrestations continuent.

Mais la politique de répression menée systématiquement par les dirigeants soviétiques depuis quelques années à pratiquement liquidé les divers mouvements contestataires qui s'étaient donné pour tâche de défendre, à un titre ou à un autre, les droits de l'homme en U.R.S.S. On comprend, dans ces conditions, que l'Union soviétique soit réticente à évoquer ce dossier lors de la conférence de Madrid, qui devrait examiner le bilan de l'application des accords d'Helsinki. L'agence Tass donne d'ailleurs des comptes rendus détaillés, sinon complets, Mais la politique de répression rendus détaillés, sinon complets, des récents procès en insistant sur le caractère de « droit commun a des crimes reprochés aux acusés, comme pour tenter de décres comme pour tenter de décres comme pour tenter de

désanorcer toute critique.

Tonjours est-il qu'après l'exil à Gorki de l'académicien Sakharov, les condamnations et les expulsions d'U.R.S.S., les groupes de surveillance » de l'application des accords d'Helsinki ont été décimés, les animateurs des syndicats « libres » sont en prison ou dans des hôpitaux psychiatriques, les chrètiens qui condamnent l'attitude de l'Eglise à l'égard du pouvoir ont été réduits au silence, les féministes ont été chassées. Pour plus de sécurité, certains dissidents, qui en étaient à la fin de leur peine, ont été de nouveau arrêtés avant d'avoir pu regagner Moscou. M. Andropov, chef du K.G.B., pourra présenter au vingt-sixième congrès un bilan flatteur pour son administration.

A TRAVERS LE MONDE Dale Carnegie:

Afghanistan

RADIO-KABOUL a annoncé, le lundi 22 septembre, des changements à la tête de plu-sieurs ministères. M. Muham-med Anwar sera chargé des affaires industrielles. M. Muaffaires industrielles. M. Muhammed Siddiq Sallani dirigera le départe me n't des
douanes et des affaires tribales et M. Abdul Haji Garizada le département de la
planification. D'autre part, à
Genève, le représentant de la
France à la conférence des
Nations unies sur la prohibition d'emplois d'armes classiques dites « inhunaines », a
exprimé la « projonde préoccupation » de Paris à le suite
des informations selon lesquelles il serait fait usage
d'armes plégées en Afghanistan.

données, par leur entourage, sur les deux journalistes fran-cais qui s'étaient rendus en reportage en Afghanistan et dont on est sans nouvelles (le Monde du 19 septembre). Il s'agit de MM. François Missen et Antoine Danaud. Ils étaient entrés en Afghanistan, vers le 8 août, afin d'effectuer un reportage pour le compte

de la Compagnie des reporters, une agence nouvellement créée. Des sources diplomatiques occidentales avalent fait état, le 16 septembre, de leur arres-tation à Kandahar.

Centrafrique

. LA COUR CRIMINELLE DE BANGUI a condamné vendredi 19 septembre à la peine capi-tale trois anciens collaboratale trois anciens collabora-teurs de Bokassa, le capitaine Mokoa et deux de ses com-plices, MM. Baessa et Koba, pour meurtres. Les trois hommes étaient accusés du meurtre de plus d'une ving-taine de personnes, notamment des lycéens arrêtés au cours des manifestations de janvier 1978. Les meurtres étaient perdes manifestations de Janvier 1979. Les meurtres étaient per-pétrés dans la maison d'arrêt de Ngaraghs par le capitaine Mokoa, commandant de la compagnie spéciale de sécurité de 1978 à 1979, et ses deux complices. — (AFP.)

Espagne

QUATRE GARDES CIVILS ont été tués le samedi 20 sep-tembre près de Bilbao au cours d'un attentat terroriste. D'an-tre part, le Bateillon basque

espaguol a revendiqué une agression qui a en lieu samedi dans la ville basque de Durango, faisant quatre blessés. A la suite de ces nouveaux attentats, M. Manuel Fraga, leader de la droite, a réclamé la proclamation de l'état d'exception au Pays Basque. — (AFP., Reuter, UPI.)

UN INDUSTRIEL, M. PEDRO ABREU, a été enlevé lundi matin par cinq hommes mas-qués à son domicile, près de Saint-Sébastien.

Irlande du Nord

LES TROIS ASSASSINS DE DAVID WRAY, réserviste de la police d'Ulster, qui avait été tué à Londonderry devant ses enfants, en 1979, ont été condamnés à la réclusion cri-minelle à perpétuité lundi 22 septembre par le tribunal de Belfast. — (A.F.P.)

Maroc

• LES ASSASSINS D'OMAR BENJELLOUN CONDAMNÉS A MORT. — Deux condamna-tions à mort ont été pronon-cées par la chambre criminelle de la cour d'appel de Casa-blanca dans le procès des meuririera d'Omar Benjelloun, directeur du quotidien d'opposition marocain Al-Moharir, assassiné le 18 décembre 1975 à Casablanca. Ce journal, organe de l'Union socialiste des forces populaires (U.S.F.P.), a annoncé que neuf autres inculpés dans cette affaire ont été condamnés à la prison à vie, dont deux par contumace. Deux autres accusés ont été acquittés. Les condamnés à mort. Saad Ahmed et Khazzaz Mustapha. sont les auteurs de l'assassisont les auteurs de l'assassi-nat, — (A.F.P.)

Vanuatu

• LES TROIS CENTS SOLDATS du contingent de Papouasie-Nouvelle-Guinée qui, à la de-mande du gouvernement du Vanuatu (ex-Nouvelles-Hébrides), étalent intervenus dans l'île d'Espiritu-Santo pour dans l'île d'Espiritu-Santo pour réduire le mouvement sécessionniste, aont ucheré leur mission», a annoncé, le lundi 22 septembre, le général Ted Diro, chef d'état major de l'armée de Papouasie-Nouvelle-Guinée. Il a précisé que a quelques éléments a continueraient à stationner au Vanuatu, al'in de régler des problèmes logisde régler des problèmes logis-tiques. — (Reuter.)

Dale Carnegie, Fondaleur

Parlez avec efficacité

En 14 soirées attravan-EN 14 SOIRÉES ATTRAYANTES, apprenez à mieux exprimer vos idées. Développez
assurance et facilité de contact.
Votre vie personnelle, professionnelle et sociale sera dynamisée
par la méthode Carnegie, 100 %,
pratique, enseignée dans 43 pays.
Des anciens du cours Dale Carnegie vous reuscigneront à la
conférence d'information gratuite

Jeudi 25 sept., 19 h. Salons de l'Etotle, 38, av Friedland, Paris-8' (Métro : Etotle)

Cours Carnegie, présentés

par G. Weyne, 954-61-06 62-32.

\$\frac{1}{2}\$, \$\frac{1}{2}\$, \$\frac{1}{2}\$.

: · · -

91 4 × 550 - 1

Ž. 7 A. .

. ...

- A 14"

Philippines

Une vague d'attentats témoigne de la radicalisation de l'opposition

De notre correspondant

Tokyo. — Le huitième anniver-saire de la proclamation de la loi martiale aux Philippines, le dimanche 21 septembre. a été placé cette année sous le signe d'une insécurité qui indique peut-être une fin de règne pour M. Marcos. Depuis un mois, ont eu lieu pratiquement quotidien-nement à Manille des attentats terroristes : le 12 septembre, des nement à Manille des attentats terroristes: le 12 septembre, des bombes explosatent dans sept bâtiments, blessant trente-deux personnes et tuant une touriste américaine. La semaine pessée, un engin explosif était découvert dans une école, et, au cours de la même journée, vingt et un appels téléphoniques de menace étaient reçus par des hôtels, des hôpitaux et des cinémas. La gendarmerie a quadrillé la ville, établissant des barrages sur les routes et fouillant les personnes etaonssant des barrages sir les routes et fouillant les personnes entrant dans les principaux bâti-ments. Les autorités n'excluent pas que cette vague de terrorisme s'étende à d'autres villes. En fait, pour la première fois, dimanche, des mentestations ont en lieu des manifestations ont en lieu dans la région de Cebu. Plus de deux cents personnes ont été arrêtées depuis le début des incidents. Cette nouvelle série d'attentats, après celle du mois d'août, cette le lieu s'électe depuis le control de le est la plus violente depuis la prise de pouvoir par le prési-dent Marcos: elle pose en des termes nouveaux la question de la stabilité de son régime.

Tant les autorités que les oppo-sants parlent désormais de la possibilité d'une « guerre ctrile » : M. Marcos, en appelant au début du mois « les citoyens à se pré-parer pour organiser une force de réserve le moment venu » et en affirmant, dimanche, à la télévision : « Cette anarchie nous conduit vers une issue analogue à celle du Kampuchéa » ; l'oppo-sition libérale, en mettant en garde le pouvoir contre le risque d'une insurrection généralisée si la loi martiele n'est pas levée ; le mois dernier, à New-York, le principal opposant à M. Marcos, l'ancien sénateur Aquino, en demandant qu'il soit mis fin au plus tôt à l'état d'exception. Arrivé aux Etats-Unis en mai Tant les autorités que les oppo-Arrivé aux Etats-Unis en mai pour subir une intervention chi-rurgicale, M. Benigno Aquino,

qui vient de passer sept ans et demi en prison, était, en 1972, le principal rival de M. Marcos. Très probablement, il l'aurait remplacé à la présidence si des élections avaient eu lieu. Il passe aujourd'hul pour représenter l'aiternative la plus crédible au régime en place.

regime en place.

Pour essayer, semble-t-E, de désamorcer la campagne menée aux États Unis per M. Aquino, le président Marcos a déclaré, dimanche, qu'il était prêt « à lui permettre de participer au gouvernement si c'est le prix que nous devons payer pour éviter de poir une puissance étrangère s'ingérer dans les afjaires intérieures de notre paus afjaires intérieures de notre paus : de notre paus ».

M. Marcos se sent-il abandomé per Washington et prêt à engager un processus de transition du pouvoir comme le proposait, en octobre dernier, M. Aquino? Le maître des Philippines est un manœuvrier trop habile pour que l'on misse penser que quelques. manœuvrier trop habile pour que l'on puisse penser que quelques bombes le feront capituler. Les Philippines sont-elles à la veille d'une déstabilisation généralisée, comme on l'affirme de part et d'autre? Il est difficile de faire la part de la vérité dans un pays où l'infiation verbale est de mise, où le chef de l'Etat est un comédien dans l'ame et où le geste thatital feit portie du iser politidien dans l'ame et où le geste théâtral fait partie du jen politi-que. Comme cette extraordinaire, autorisation dounée à M. Aquino, prisonnier politique qui avait été condamné à mort, de se rendre aux Etate-Unis pour se faire opé-rer et qui, aujourd'hui, refuse de rentrer. Commet évaluer la déter-mination de l'opposition libéramination de l'opposition libérale lorsque les grandes familles qui critiquent le régime après l'avoir soutenu, festolent toujours avec ses fidèles, fiirtent avec les maquisards communistes on s'aco-quinent volontiers avec des

Le possibilité n'est pas à écarter que le pouvoir utilise cette vague de violence pour justifier, une fois de plus, le maintien de la loi martiale; les attentats des années 1971-1972, imputés aux communistes, mais dont beaucoup

la Sécurité sociale, les perfor-

mances des bombardiers B-62.

Une seule tois - sur les retraites

de certains militaires - il décla-

rera fortalt : - Laissez-moi votre

numéro, je vous téléphoneral

La piupart des questions

concernent les affaires écono-miques et sociales. M. Carter se

dit optimiste. - Le situation

s'améliore vite, besticoup plus

vite que ne le pensalent les

économistes. » L'inquiétude n'est

pas permisa: - La Mus granda

nation du monde a relevé bien

Avec quelle audace, da leunes

Américaines Interrogent leur pré-

sident i Lorsqu'une leune fille de

selze ans demande auna détout

à M. Carter de lui parler de son

mětier, celul-ol retira sa veste,

la laisse tomber sur le taple —

aucun - gorille - ne la ramassera

— el retrousse see manches en

vral travalileur : «Le job de président est difficile, mais c'est

un bon job, intéressant. Dans le

bureau ovale, la ne sule pas

seul. Je pense à Jefferson, à Jackson, à Lincoln, à Truman,

à Roosevelt Je sols soutenu par des millions d'Américains... Oul,

l'alme ce travail et le veux le

Vita applaudissements. Les majorettes entonnent un ban.

Mais una impertinente est déià

eu micro : « Salut, le m'appelle

Noelle Nalio. Papa m'a dit :

« N'hésite pas à l'Inviter à

» dîner. » Mais maman m'a dit :

« Réfléchis à deux fois, car tu

- aures à culsiner et à laver... -

Bon, qu'avez-vous pansé du débat télévisé d'hier soir entre

Reagan et Anderson ? - Le président fronce les sourcils, pese

chacun de ses mots : - Mon

Jugement est que la femme de

John Anderson pense qu'il a

gagne, et que la femme de

Ronald Reagan pense que son

mari l'a emporté Je ne vals pas

entrer dans une quereile d'épouses... - L'impertinente

s'esclaffe, M. Carter vient de

gagner la vingt-sixième « town

meeting = de son marathon pré-

ROBERT SOLE

gardet. =

gvant mercredi. .

d'autres défis. .

nommes de mein?

pensent qu'ils étalent organités par le pouvoir (M. Marros était déjà président à l'époque), avaient été le prétexte invoqué pour imposer la loi martiale. Plusieurs sources philippines nous affir-ment cependant que, cette fois, le phénomène de déstabilisation est rée!

Blen que M. Aquino se sott toujours situé du côté de ceux qui souhaitent une évolution pacifique de la situation, les autorités fique de la situation, les autorités philippines — et encore dimanche M. Marcos, — l'ont présenté comme l'instigateur des attentats. Ceux-cl sont revendiqués par le « Mouvement de libération du 6 avril». Cette organisation, qui est apparte au lendemain des attentats du mois d'août. Se réfère par son nom à des manifestations qui eurent lieu le 6 avril 1978.

Le jeu de M. Aquino

Depuis 1978, devant l'impossi-bilité de faire évoluer la situa-Depuis 1978, devant l'impossibilité de faire évoluer la situation, nos interlocuteurs opposants
philippins — même des prêtres,
— étaient de plus en plus nombreux à estimer que la seule Issue
était le recours à la violenre.
Cette évolution vers une radicalisation de l'opposition se traduit
apparemment par la récente
vague d'attentaits de Manille. Le
Mouvement de libération du
6 avril est le résultat de l'alliance
entre des éléments socialisants et
nationalistes qui n'épousent pas
les thèses de la Nouvelle armée
populaire (N.P.A.), d'obédience
communiste et implantée en
milleu rural, mais se sont résignés
à l'action violente. Dans un
manifeste distribué aux journalistes étrangers après le premier
attentat du 22 soût, le Mouvement du 6 avril précisait : « Nous
sommes décidés à utiliser la force
comme ultime recours contre un
régime répressif », et affirmait que
Manille seruit le centre de la régime répressit », et affirmait que Manille serait le centre de la guérilla urbaine dans les prochaines semaines.

La situation sociale et écono-mique que connaissent actuelle-ment les Philippines constitue a priori un contexte favorable à

une déstabilisation du régime affirment nos sources philippines

L'arrestation, ces dernière semaines, de plusieurs dirigeants ouvriers, la disparition après une convocation à la police d M. Alconga, secrétaire général de syndicats de l'industrie aucrière, ont provoqué une vague de mécontentement dans les milieux Comme le souligne, d'autre par

Comme le souligne, d'autre part, dans une lettre ouverte au président Marcos, Mgr Claver, évêque de Malaybalay, la situation s'est gravement détériorée dans la vallée de la Chico-River, où des peuplades indigènes (Bontocs et Kalingas) s'opposent à la construction de barrages : une région où la NPA. a trouvé de nouveaux appuis Cela dit, quelle que soit la force réelle du Mouvement du 6 avril, il perait exclu pour l'instant qu'il puisse être le catalyseur d'une insurrection généralisée. Il peut cependant contribuer à déstabiliser le régime Marcos. Mais un changement de pouvoir aux Philippines semble devoir logiquement profiter surtout à l'élite dirigeante, qui a été évincée par M. Marcos. Et c'est bien en ce sens que joue M. Aquino aux Etata-lines calem in la l'elite dirigeante, qui a été évincée par M. Marcos. Et c'est bien
en ce sens que joue, M. Aquino
eux Etate-Unis. Selon lui, la
situation économique aux Philippines est telle que le régime Marcos ne peut plus trouver cet
e équilibre » entre la repression
et les succès éconmiques qui
a légitiment » les diotatures. Prêt
à prendre la relève, il s'emploie
à ressurer les Américains : « L'opposition doit jaire des réjormes
al'ant même jusqu'à une restructuration sociale qui réduise. Le
jossé entre riches et pauvres mais
elle ne doit pas être hostile aux
investissements étrangers ni remetire en question nos liens traditionnels avec les Etats-Unis »,
a-t-il déclaré à New-York.
Apparemment, on pense dans
l'entourage du sénateur qu'un
signe des États-Unis indiquant
que leur soutien au régime Marcos
n'est pas acquis poutrait faire rèfléchir les militaires sur lesquels
repose ce régime. Mais les Amérirains à la reille de l'élection pri-

repose ce régime. Mals les Améri-cains, à la veille de l'élection pré-sidentielle, ne sont guère en me-sure de prendre des initiatives. PHILIPPE PONS.

Pékin rejette l'offre de Hanoi de reprise des négociations bilatérales

De notre correspondant

Pékin - La Chine a rejeté, ce mardi 23 septembre l'offre vietzamienne d'une reprise des négociations entre les deux pays le 6 octobre à Hanol. La note chinolse rem:se à l'ambassade du chinoise remise à l'ambassade du Vietnam à Péirin rappelle que la République populaire à déjà rejeté une offre identique au mois de juin darnier et répète que « les conditions et l'atmosphère souhattables » pour des conversations bilatérales ne sont pas réunies à l'heure actuelle.

Après avoir accusé les autorités vietnamiennes de multiples « propocations » au cours des derniers
mois, le ministère chinois des
affaires étrangères se réfère
explicitement au problème du
Cembodge, reprochant au Vietnam d'avoir « totulement ignoré »
le résolution de la trente-ouenam d'ayont à totalement production la résolution de la trenie-quatrième Assemblée générale des Nations unies à ce sujet, d'avoir au contraire « intensifié sa guerre d'agression » et même de s'être

Corée du Sud

A Paris

<u>les opposants au regime</u> DEMANDENT A LA FRANCE D'INTERVENIR POUR SAUVER M. KIM DAE-JUNG.

Le « Conseil de Maison des Coréens à l'étranger pour sauver M. Kim Dae-jung », qui tensit lundi 22 septembre une conféiundi 22 septembre une conférence de presse à Paris, a lanté un appel au gouvernement francais pour qu'il intervienne en faveur de M. Rim Dae-jung et de ses coaccusés: « La visite de M. François-Poncet en Corée du Sud serati interprétée comme un encouragement par le général Chon Doo-hum, alors qu'il est tsolé sur le pian international », a déclaré M. Bur Hong-sik, qui préside le « Conseil de laison ».

M. Hur a regretté que la France ne compte pas parmi les pays à avoir exprimé leur inquiétude sur « la parodie de justice qu'a constituée le procès Kim Dacjung » et a exprimé le souhait pae-jung » et a exprimé le souhait sur la répression en Corée du

En ce qui concerne les Sud-Coréens résidant en France, M. Enr a rappelé que la C.I.A. coréenne (K.C.I.A.) exercait sur eux une surveillance e inimagi-nable », qui rend problématique toute manifestation de leur part en faveur de M. Kim Dae-jung n'a sucune chance d'être gracié par le général Chon. « Sa seule chance, c'est la procédure d'un-pel. » Cette procédure d'un-pel. » Cette procédure donne à M. Kim Dae-jung un sursis d'un mois, durant lequel l'opinion internationale et l'attitude des gouvernements joueront un rôle déterminant.

(Le gouvernemens français s exprimé sa « préoccupation » à Sécul par la voie diplomatique su moment du procès de M. Elm. Quant an voyage de M. François-Poncet, la date n'en a jamais été définitive-ment fixée ni officiellement amoncée ; Il est certain qu'il n'anya pas lieu si le condamné était exécuté ou si le ministre n'obtient pas l'assurance qu'il ne le sera pas.]

décidé d'ajourner une mission prévue en Corée du Sud, les autorités ayant refusé aux membres de la délégation l'autorisation d'y rencontrer M. Kim Dae-jung. La visite devait avoir lieu du 24 au 37 contratte M. Kim Dae-jung. 27 septembre. M. Kim figure parmi les personnalités invitées au congrès de l'Internationale socialiste, du 13 au 16 novembre, à Madrid. — (A.F.P., Reuter.)

territoire thallandais. Le ton de la note vietnamiennes, mais le texte son-ligne néanmoins à deux reprises que le dialogue pourrait être renoné dès lors qu'apparaîtraient des « facteurs positifs » suscep-tibles de conduire à des progrès

a déma**ois**

dans la négociation.

De toute évidence, le genre de « facteur positif » auquei on songe à Périm serait avant tout un sense de la part de Hanoi, qui amorcerait un retrait des forces vienamiennes du Cambodge. amorciata de l'acceptante de l'acceptante de la même condition qui a été posée récemment par le gouvernement chinois pour l'ouverture d'une conférence internation de l'acceptante de l'accept ture d'une conférence internationale sur l'avenir politique de ce pays. Les deux démarches ne sont donc pas contradictoires, mais au contraire se complétent. Le refus chinois d'une reprise des conversations avec Hanoi confirme seulement de fisqui très claire que Pékin a désormais opté pour une négociation internationale dans le Sud-Est asianique — où la diplomatie chinoise ne manque pas d'alliés, — à l'exclusion de discussions bilatérales jugées stériles et sans signification.

Inde Pour faire face à l'agitation

LE GOUVERNEMENT SE DOTE DE POUVOIRS EXCEPTIONNELS

tions et les emprisonnements sans jugement pour faire fact sux affrontements entre hindous et musulmans et entre membres de castes différentes, aux menaces contre l'intégrité du territoire dans les régions du Nord-Est et aux manifestations contre la hausse des prix. Ces dispositions aux manifestations contre la hausse des prix Ces dispositions ont été prises par une ordonnance sur la « sécurité nationale » paraphée par le président de l'Union indienne, M.S. Reddy et entrée en vigueur le 23 septembre. La période de détention maximum est

de douze mois.

A la différence des mesures prises par Mme Gandhi sous l'état
d'urgence, de 1975 à 1977, l'ordonnance offre certaines garanties
pour les détenus : elle stipule pour les détenus : elle stipule qu'un comité consultatif de trois membres présidé par un juge de haute cour examiners chaque cas Plusieurs membres de l'opposition out cependant condamné le nouveau texte redoutant qu'il soit utilisé pour réprimer les adver-saires du pouvoir. L'ordonnance doit être adoptée par le Paris-ment. Mais cela de présente pas de difficulté pour le parti gou-vernemental, je Congrès-Indira, qui détient la majorité des deux tiers dans la Chambre basse et la majorité simple dans la Chambre haute

Japon

LE MINISTRE JAPONAIS DES
AFFAIRES ETRANGERES,
M. Masayoshi Ho, a exprime
lundi 22 septembre à Washington l'inquiétude de son gouvernement à propos de la vente
par la firme française CreusotLoire d'une usine sidérurgique
à l'Union soviétique (le Monde
du 18 septembre) et a proposé
une réunion des pays concernés
pour discuter de cette question.
Dans une conférence de presse,
M. Ito'a affirmé que, si le
Japon a cradicalement a
réduit son commerce avec
l'URSIS, à la suite de l'intervention de ce pays en Afghanistan, ce n'est pas le cas de
la France et de la République
fédérale d'Allemagne. (AFP)

AMÉRIQUES

Etats-Unis

M. Carter dans le fief de M. Reagan

Terrance (California). vu dans le cedre qui lui convient la mieux : les « town meetings », ces réunions citadines où il a pris l'habitude de se rendre pour répondre sux questions des électeurs. Lundi 22 septembre, le président était à Terrance, une banlieue de Los Angeles, où les bungalows de bols peints bordés de pelouses et de pistes cyclables s'étirent sur des kilomètres entre les échevesux d'autoroutes à huit voies. Pas de piscines ici ni de ces paimiera géants qui veillent sur lea tortunes de Beverley Hills. Les cent trente-cing mille habitanta de Terrance appartiennent à une classe moyenne laborleuse st bigarrée : Blancs, Noirs, Jaunes

Deux mille personnes ont pris place dans le gymnase de fécole secondaire, mala au-delà de Terrance, M. Carter antend d'Américains. Una grande estrade, couverte de caméres, a été dressée au milieu du gymnase. En atlandant la cortège, on prépare les questions.

L'heure approche. Le public est invité à se lever. Pour une prière d'abord, puis pour entonner l'hymne national. Et c'est enlin l'annonce tent attendua : « Mesdamea et messieurs, le président des Elats-Unis. - Le lantare se déchaîne.

Quel qu'il soit, l'hôte de la Malson Blanche tascine ses competrioles. A l'école, ils ont tout appris sur le bureau ovale, la rosarale, le balcon, les deux Roosevelt, Theodore et Franklin... M. Carter exploite très bien ce santiment per un mélange d'humilité et de gentillesse qui donne plus d'aura encore à sa fonction. Il est extremement attentii, appelle chaque Interlocuteur par son prénom. Cela donna des dialogues du genre : « Mike, êtesvous aveugle ? », « Oul, monsieur le président », « C'est ce que le sais. - Quatre années à la Maison Blanche permettent à M. Carter de répondre avec la même aisance à des questions sur les impôts, la conscription,

Nicaragua

LE GOUVERNEMENT VA RÉCLA-MER L'EXTRADITION DE LA DENT SOMOZA.

DENT SOMOZA.

Le Nicaragus a l'intention de la familie de Somoza et le retour de ses biens, ont déclaré, lundi 22 septembre, deux hauts fonctionnaires du département de la justice du Nicaragus à Miami. Ils ont annoncé qu'ils s'étaient assuré les services d'avocata, à Washington et à Miami, pour engager la procédure d'extradition des membres de la famille de l'ancien président et de quelque trente-cinq employés qui ont a commis des actes criminels ».

Fendant plus de quarante ana la famille Somoza « a assassiné, voié, trompé et s'est rendue coupable de génocide », a déclaré de son côté l'adjoint au ministre de la justice du Nicaragua, M. Carlos Arguello. La demande d'extradition était prévue, selon M. Arguello, depuis juilles 1979 et l'assassinat de l'ancien président Somoza n'a rien changé à cette demande II a mérisé que et l'assassinat de l'ancien prési-dent Somoza n'a rien changé à cette demande. Il a précise que M. Somoza « méritait de mourir

M. Somoza « méritait de mourte mais que le gouvernement sandi-niste n'a aucune responsabilité dans cei acte de justice ».

A Asuncion, la police surset identifié trois membres du commando qui a assassiné mercredi l'ancien dictateur. Il s'agit, selon la police paragnayenne, de membres du mouvement des Monteneros argentins. — (A.F.P.)

Colombie amnesty international

DENONCE FAMILLE DE L'ANCIEN PRESI- | LES ARRESTATIONS ARBITRAIRES ET LA TORTURE

> Londres (A.P.P.J. - Amnesty Londres (A.F.P.). — Amnesty
> International a envoyé su gouvernement colombien un rapport
> prouvant, selon elle, les pratiques
> répandues « d'arrestations arbitraires et de torture systèmatique » des prisonniers politiques
> par les forces gouvernementales
> colombiennes, a indiqué lundi
> 22 septembre à Londres, l'organisation humanitaire.

Ce document de 258 pages comporte des centaines de noms, de dates et de lieux, à l'appui de ces accusations et a été élaboré par une mission d'Amnesty qui s'est rendue en Colombie en jan-vier dernier. vier dernier. Selon le rapport, qui fait état de plus de six cents cas, « l'état de siège quasi permanent en Colombie depuis trente ans a facilité les violations répandues des droits de l'homme, consistant notamment en arrestations politiques arbitraire, tortures, procès sommaires de ciole par des tribunaux militaires et meurires politiques ».

Le rapport note que les pay-sans, les Indiens et les syndica-listes ont a particulièrement souf-fert de ces abus », et présente une liste de trente-cinq centres militaires où les sévices sont pra-tiqués.

DE

coédition

27.

ISSEC/LANGUES

Paris-Cergy Tél. 233-21-88 35, boulevard de Sébastopol 75001 PARIS Etablissement privé raseignement supériour Groupe ESEEC



HISTOIRE GÉNÉRALE DE L'AFRIQUE HISTOIRE sous la direction de l'Unesco GENERALE HISTOIRE L'AFRIQUE GENERALE L'AFRIQUE JEUNE AFRIQUE/STOCK

en 8 volumes,

l'histoire des idees et des civilisations, des sociétés et des institutions.

déjà parus I Methodologie et préhistoire africaine sous la direction du Professeur J. Ki-Zerbo

A Commence of the Commence of

II Afrique ancienne sous la direction du Dr G. Mokintar

disp or Starting TO THE REAL PROPERTY. - - -

2 266 7 298 riigh e 🏂

Transfer ret 76 % c A THE S. S 130 1.457 E 4.00 1100

6.4 1 . 1 E. E.

La démaoisation s'accompagne dans la jeunesse d'une crise de confiance envers le régime

Pékin — Parler de - démaoïsation » n'a plus qu'un sens limité. L'opération est en cours dans les superstructures du régime, elle y est même très avancée mais elle se poursuit ancore sur unplan de plus en plus théo-rique — vraisemblablement en préparation des jugements qui seront prononcés sur ce sujet dans quelques mois à l'occasion du congrès du parti. Le maoisme apparaît en revanche comme un phénomene dépasse pour des cen-taines de millions de Chinois qui ont cessé de s'intéresser un débat de plus en plus éloigné de leurs préoccupa-

Il seralt fastidleux de dresser le bilan des décision déjà prises pour démanteler l'héritage de Mao. Ne parions pas de la révolution culturelle décrite comme « dix années de catastrophe », mais les économistes oul tiennent le haut du pavé expliquent qu'à l'exception peut-être de la période correspondant au premier plan guinguenna! (1953-1957), l'appareil de production a ent souffert d'influences gauchistas - et d'une grave mésance des « lois objectives » mêmes influences sont dénoncées dana l'histoire politique et instituprojet d'une révision de la Constitution. Cette révision pourrait être beaucoup plus fondamentale que les

Tout cele révèle encora une bonne dose d'hésitations quant à l'appreciation d'ensemble du persondébut d'une approche plus cohérente du aulet vient capendant d'anperalme dans deux articles publiée les 18 et 19 septembre par la Quo-tidien du peuple et qui altuent pour una foia avec clarté le cas Mag dans le cadre du problème du culte de la pereonnalité.

tre ces textes d'une part ; la résolud'U.R.S.S. du 30 juin 1956 sur le 5 svrti 1956) par l'organe du P.C. torique de la dictatura du proiéteriet, d'autre part. Sans que le nom fait au même travail ou'on se livre. et le parallélisme des démarches, voire du vocabulaire, à vingt-cinq ans de distance, est frappant. En même temps toutefols, il ast remarquable que les réserves exprimées par les Chinois au sujet du jugement porté eur Statina par les Soviétiques se retrouvent dans leur propre jugement eur le cuits de Mao. Les thèses du Quotidien du peuple

peuvent se résumer très sommairement en trois points : 1) La victoire de la révolution prouve que « la pensée de Mao

Zedong (...) constitue une verite,

qu'elle est juste et n'a rien d'une

mence à s'ouvrir sur la notion même de - dictature du prolétariat - qui figure à l'article premier de la Charte fondamentale et à laquelle Mad s'était référé dès avant la libération pour définir le futur régime de la nouvella Chine. Dès décembre 1978, le comité con-

précédentes puisqu'un débat com-

tral avait ouvert la voie à la critique en déclarant que si « le camegrand marxiste (...) ce serait s'écarler d'une stillude marxiste que lionnaire qu'il n'ait aucun défaut et qu'il ne commette aucune erreur ». Depuis, les erreurs de Mao ou du parti sous sa direction ont ste denoncées par des personnages aussi divers que le maréchal Ye Jianying, M. Hua Guofeng et blen sûr M. Deng Xisoping. Les uns et les autres ne manquent pas, ce falsant, de se référer plus ou moins abondamment à la - pensée de Mao Zedong », mais dans des buts différents. Un petit jeu à la mode consiste à oppotique at à mettre ainsi le tondateur du régime en contradiction avec lui-même. Mais le président Hua, dans son discours à la demière session de l'Assemblée, s'est référé maoiste s'il en fut, et a même, cité le président défunt sur divers sujets (le renouvellement des cadres par exemple) pour démontrer que certaines idées présentées comme novatrices n'étaient pas el inédites

utopia ». Même si cette pensée est en fait le fruit d'une sagease collec-

tive, la rôle personne) de Mao n'est pas nie dans sa gestalion et son application pulsque c'est grace à sa juste direction = que la succès a été obtenu at que le matérialisme reconnaît le rôle dévolu dans l'histoire à certains individus de premier 2) - L'exagération du rôle d'un

individu conduit calul-ci à s'écarter du peuple, à laire tigure de - sauveur auprêma = (_.) tandis que le tion du comité central du P.C. peuple semble se transformer en une masse d'ignorants et de teinéents qui cuite de Staline et la longue étude ne trouvent le chemin de la gloire publiée à la même époque (le et de la prospérité que grâce sux la ligne marxiste veut qu'un dirigeant · reste un élément du peuple (...). collectivité ». Mao a commence à s'écarter définitivement de cetts conception en 1959 lorsqu'il a fait condamner comme un acte « antiparti - la crifique de Peng Dehuai contra la politique du Grand Bond

> 3) L'apparition du culte de la personnalité résulte en grande partie de la survivance d'influences féodsles dans la société : « La pratique du culte de la personnalité ne relève pas an général de la responsabilité d'une seule personne (...). C'est un phénomène social. Bien entendu, la personne qui est l'objet de ce culte assume ausai une responsabilité car sa tolérance à l'égard de ca phè

De notre correspondant

Quotidien du a quand on condan principale, non la personne qui est (ou a été) l'objet de ce culte ». Sur ce point se retrouvent les divergences apparues autrefois entre Chinois et Soviétiques sur le ces de

Du moins dans l'esprit des dirigeants, car il est impossible de rendre compte de ces subtilités sane dira à quel point elles laissent indifférents l'Immense majorité des six cent trente millions de Chinola de moins de trente ans. Pour eux, le point de rupture a été le dénouement de la révolution culturelle. Nous ne manque pas de témoignages pour dire avec quelle ardeur ceux qui avaient alors dix-sept ou dix-huit ans se sont lancés dans le mouvem vrant les saccages, les morts victimes de cette lutte ? « Nous critihésitations et le trouble que nous reasentions (...). C'est ainsi que lorsque l'appel a été lancé de partir pour la campagne, nous y avone thousissme », écrit un lecteur de la route et c'est dans les villages les nius nauvres que ces leunes gens notre idéalisme sur le soi glacé des réalités. » Mais ca n'en était pas encore assez, et il a fallu la chute de Un Bisc, en septembre 1971, pour que le voile se déchire tout à fait. - Toutes les explications, les

Neuf and plus tard, la de Pékin, Pan XIso, e'est acquis un une lettre à la revue de la jeunesse qu'ella s'interropegit sur le « sens di plus pour elle qu' - un mot vide ». Une autre, qui écrit au Wenhui Beo de Shangai, se plaint d'être plonet de duperie » pù les gena ne sor guidès que par la principa du « che oun pour sol ». «Rien d'Importan dit-elle, ne retient leur esprit, leur bonheur c'est de bien manger, bien beire et bien s'amuser, Entin, ajoutet-elle, al le vois qualqu'un accomplir une bonne sction, le le soupçonne de n'agir pour autrei et de leçon désintéressée que dans le but ultime d'améliorer finalement sa propre s

servirent à rien. Une

contiance était née. >

successeur de Lénine. C'est aussi is raison pour laquelle M. Deng Xisoping — qui a sans doute quelretrouver dans le rôle d'un nouveau Khrauchtchev - croft pouvoir annoncer qu'il n'y sura pas en Chine coviétique. En d'autres termes, si < démaoisation » ii y a, elle ne Chinois et Soviétiques sur le ces de saurelt prendre la forme qu'a revêtu. Staline, les premiers reprochant aux en U.R.S.S. la déstalinisation.

< Le soi glacé des réalités »

Voilà la véritable démanisation, la plus radicale et qui se traduit, dans les cas les plus bénine par un goût plaisirs importés d'Occident, Hongkong ou du Japon, dans les cas les plus graves par des dépresune révolte contre la société, conduisant au marché noir, au voi, au crime, divers montrant qu'il na c'agit pas d'un phénomène négligeable ni même Individuel. A Hangzhou, le 27 août, toute une foule, pour des raisons inconnues, a attaqué et occupé un midi lusqu'au milleu de la nuit.

Le problème est que la Chine ne peut s'offrir le luxe de laisser se marginaliser la moitié de se population, a fortiori si cette moitié est crise de conflance résulte des traumatismes subis au cours des detles plus divers, mêma l'armée.

L'alarme est assez grave chez les nilitaires pour que, le 9 septembre, alors que le reste de la presse pasasit sous silence l'anniversaire de la disparition de Mao, le loumai de l'armés, Libération, alt publié à pro-

peu trop ignorées sujourd'hul au goût modernisation, berit Liberation, no signifis pas qu'en mettent l'accent consecrant an bien des messes (...) Nous na saurions négligar la traval du peuple (...). Cecl est sans aucun niame comme à la pensée de Mao Zedong et n'a rien à voir avec ce

savoir ce qui peut combier ce vide moral qui résulte, pour la jeunesse, de la plus spontanée des « démao

ALAIN JACOB.







SELON DES REVUES DE HONGKONG

Le terme de dictature du prolétariat disparaîtrait de la future Constitution

D'après un certain nombre de revues de Hongkong, le terme de « dictature du prolétariat » dispa-raftrait de la Constitution chi-noise, dont un projet de révision est à l'étude. La revue Zhengest à l'etuce, La revue zaeng-ming, en particulier, qui soutient inconditionnellement M. Den g Xiaoping, propose, dans son édi-torial, que, « dans la nouvelle Constitution il ne soit plus ques-tion de dictature du proiétariat, mais de « démocratie du peuple ».

mais de « démocratie du peuple ».

« Le terme « diclature du prolétariat » présente en effet certains
inconvenients : c'est en l'invoquant que Lin Biao et la « bande
des quatre » ont pu régner, et li
ne rappelle que des mauvais soupenirs (...). Sa suppression aurait
l'avantage de rassurer les intellectuels, dont la créativilé est
toujours entravée par la crainte
de voir resurpir, au nom de la
« dictature du prolétariat », un de
ces fameux « mouvements » dont e actature de protestrate s, un te ces jameux e mouvement » dont As ont toujours fait les frais ». D'silleurs, toujours selon Zheng-ming, e'il n'y a plus, en Chine, de classes exploitees, alors à quoi bon parler de prolétariat? Le mot e peuple » est plus approprié ».

La reves pour ult ses attaques contre M. Hua Guofeng, dont les propos critiques à l'égard de Mao, tenus récemment devant des journalistes yougoslaves, sont jugés trop réticents (le Monde du 15 août). M. Hua Guofeng parlait d' « erreurs dues à la vieillesse », une vieillesse dont le « bande des quêtre » aurait profité pour assectir son pouvoir. Or, pour Zhengseoir son pouvoir. Or, pour Zheng-ming, a le principal responsable de la ligne d'extrême gauche, c'est Mao. Il ne distinguait plus les contradictions antagonistes des contradictions au sein du peuple,

il prònait sans raison la lutte des classes ». Pis encore (et c'est, à notre connaissance, la première fois qu'une revue procommuniste de Hongkong va si loin dans la critique de Mao! « Mao Zedong avait une pensée de type messianique. Il acceptait, et cela dès la période de Yan'an, qu'on l'appelit « grande étoile saitatrice du peuple chinois », il acceptait d'être déljié; cela parce que su pensée était imprégnée de Jéodalisme, d'esprit impérial. »

C'est désormais à coups de slogans tels que « rechercher la périté d'après les jaits » que les « réformistes » au sein du partientendent jutter contre leurs adversaires politiques, en particulier contre le « clan du pétrole » que Zhangming juge directement responsable de la catastrophe de la plete-forme de forage n° 2 de Bohal, survenue en juillet, et qui a coûté la vie à solvante-douze personnes.

En fait, on voit se proflier, der-

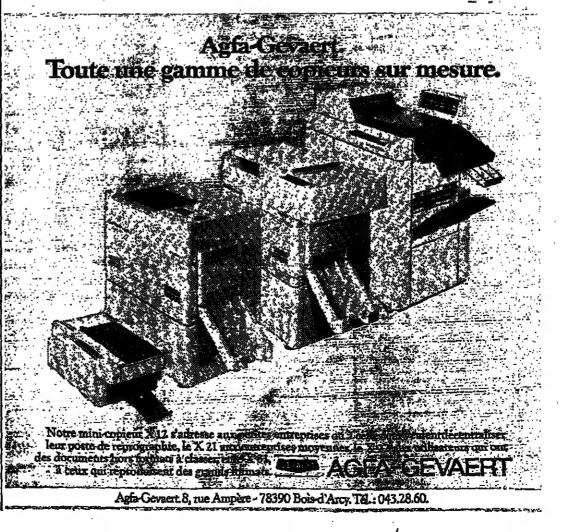
personnes.

En fait, on voit se profiler, derrière les explications que donne
Zhangming de ce drame récent,
ce qui pourrait blen être le conflitmajeur au sein de la classe dirigeante. Tous les cadres du secteur du pétrole se voient taxès
de « bureaucratisme », ce terme
étant, dans une telle revue, synonyme d'incompétence et non
d'oppression politique. Non seulement ils sont jugés responsables
de le mort de soixante-douze personnes, mais surtout ce sont de de la mort de soixante-douze per-sonnes, mais surtout ce sont de mauvais a managers », sous la di-rection desquels la production pétrolière chinoise stagne. C'est cette exigence d'une gestion éco-nomique efficace qui susciterait une résistance de la part non plus des a inconditionneis » du maoisme, à présent tous éli-

minés, mais de celle des tenants d'une gestion plus traditionnelle. Que le réformisme de M. Deng Xiaoping en la matière soit profond, on n'en doutera guère si
l'on se réfère à ce qu'ont rapporté
récemment plusieurs quotidiens
de Hongkong : M. Deng Xiaoping
est profondément hostile au « sysième des huit échelons de salaire » selon lequel tout ouvrier
voit sa promotion assurée automatiquement, par le simple jeu
de l'ancienneté. Or, ce système est
aussi vieux que le régime iuimême. Il est aussi question d'un
projet qui donnerait aux usines
le droit de licencier du personnel.
Comment supposer que de telles
mesures soient acceptées sans résistance? Que le réformisme de M. Deng

Beaucoup de commentateurs de la vie politique chinoise à Hong-kong sont persuadés que M. Deng Xiaoping est loin d'avoir gagné le partie, et que ses conceptions en matière de politique économique, qui lui vien n en t d'une conscience aigué des tares du système, pourraient lui valoir de sérieux revers. « En cas d'échec grave en matière de politique économique, écrit la revue indépendante Guanchajia (l'Observabeur), des gens comme Hang Shi'en ou Yu Chuli, qui sont en désaccord avec Deng Xiaoping, pourraient être tentés de se regrouper autour de M. Hua Guojeng. » Pour cette raison, et aussi parce que M. Hua Guojeng a une longue expérience des services secrets, qu'il dirigeait avant de succèdér à Mao, le revue affirme : « La survie politique de Hua Guojeng constitus pour les « réjormistes » une menuce sournoise et permanente. » noise et permanente.

HENRI LEUWEN.



TATION PRISE PAR LE P.C.F.

M. Henri Fiszbin, membre du bureau de la fédération de Paris du parti communiste, ancien premier secrétaire de cette fédé-ration, a adressé une lettre, le 19 septembre, au secrétariat du comité central du P.C.F. dans laquelle il indique : « J'ai pris laquelle il indique : « J'ai pris connaissance du livre de Georges Marchais et de son discours à la l'éte de l'Elumanité, qui fixe le contenu de la campagne du parti pour les présidentielles. Cette orientation ne répond pas aux besoins du combat pour un vrai changement qui doit être le nôtre. Elle n'ouvre aucune perspective changement qui doit être le notre. Elle n'ouvre aucune perspective proche à la masse des Français qui soujirent de la politique giscardienne. Elle rompt avec la stratégia définie par nos XXII° et XXIII° congrès. Elle a été décidée sans être soumise au préalable à la discussion dans le parti. Il a joute : « La voie dans laquelle on engage ainsi le parti me semble comporter des conséquences d'une extrême gravité pour le présent et pour l'aventr du mouvement ouvrier et démocratique de notre pays et pour le parti me font un devoir d'exprimer les raisons de mes alarmes.

Il est, par ailleurs, inconce-

s Il est, par ailleurs, inconce vable que la conjérence national qui va se réunir les 11 el 12 octo qui va se réunir les 11 et 12 octo-bre prochains puisse entériner cette orientation sans un véritable débat sur le jond. Or il n'est pas dans la politique actuelle du parti que des communistes qui n'ap-prouvent pas des options politi-ques importantes prises par la direction s o i e n t délégués par leurs comités jédéraux. C'est pour-quoi je demande à être invité par le comité central aux délibé-rations de la conférence nationale rations de la conférence nationale avec voix consultative, comme l'article 44 de nos statuts en pré-

 M. Charles Hernu, député (P.S.) du Rhône, maire de VII-leurbanne, a déclaré, vendredi 19 septembre : « Le parti commu-19 septembre : « Le parti comminniste et le pouvoir forment des
tenailles dans lesquelles ils tentent d'enfermer les socialistes. »
Selon lui, les luttes sociales
conduites par le P.C.F. — qu'il
qualifie de « marche-pied » du
pouvoir — et la C.G.T., le sont
avec la « complicité extraordinaire
et objective du gouvernement ».

Le groupe d'études sur le socia-lisme de l'Association française de sciences politiques e organisé lundi 22 septembre à la Fondation lundi 22 septembre à la Fondation nationale de sciences politiques un colloque sur le thème : « Les leaders socialistes devant l'opinion : F. Mitterrand et M. Rocard (1988–1980). » MM. Jean-Luc Parodi et Pascal Perrineau chercheurs au Centre d'étude de la vie politique française contemporaine (Cevipof), y ont développé et actualisé leurs études publiées en 1979 sur ce sujet (1).

Que mesure-t-on, et avec quel instrument? L'utilisation polémique des sondages dans la vie politique est parfois illustrée par l'actuel débat interne au P.S.; elle reflète la méconnaissance de la nature du sondage, qui est un langage avec sa logique et sa structure propres, estime M. Pa-

PRECISION. — Mme Garaud, au cours du « Club de la presse », n'a pas trouvé que M. Mitterrand « durait » trop longtemps (le Monde du 23 septembre). Ce reproche ne visait pas la personne du premier secrétaire. Mme Garaud avait, en effet, déclaré : « Vous vous souvenez de l'histoire que l'on rucontait quand on était petit : Pince-mi et Pince-mi sont dans un bateau. Pince-mi tombe à l'eau, qu'est-ce qui reste ? Je trouve que c'est un petit seu très très amusant à condition qu'il ne dure pas très longtemps. Je m'êt o n ne que M. Mitterrund, qui est si intuitif, ne se rende pas compte qu'il est en truin de durer un tout petit peu trop longtemps. »

 M. Michel Collinot, parte-parole du Comité de soutien à la candidature de M. Jean-Marie Le Pen, président du Front national (extrême droite), indique dans un communiqué:
« Mme Garaud n'a pas encore adhéré au comité Le Pen, mais nous serions heureux de l'y ins-

rodi. Dans ce sens, il n'existe pas de «bonnes» et de «mau-vaises» questions : si les prin-cipaux baromètres utilisés ces cipaux baromètres utilisés ces dernières années (la cote d'« avenir souhaité» de la SOFRES et la cote de « bonne opinion » de l'IFOP) donnent des résultats parfois différents, c'est qu'ils mesurent des données qui ne sont pas toujours parallèles. Ce n'est donc pas en s'appuyant sur ces contradictions apparentes que les sondages peuvent être contestés.

contradictions apparentes que les sondages peuvent être contestés. Il faut également avoir à l'esprit que la notation d'une personnalité (bonne on mauvaise opinion) n'équivart pas à sa classification (choix entre plusieurs personnalités) et que la mesure globale (bonne opinion ou préférence) ne se confond pas avec une mesure liée à une fonction ou à un qualificatif (le « plus à gauche », le « plus sincère »). Enfia, certaines formulations demeuvent floues : le « mellieur candidat » est-il le plus sympathique, le plus compétent, etc. ou ou blen celui qui a le plus de chances de gagner?

Dans la confrontation entre MM Mitterrand et Rocard, il a été convenu de différencier, dans les résultais des sondages, les questions de notation, les questions de concurrence (pour lesquelles l'écart peut être plus grand) et les intentions de vote, qui indiquent au contraire un écart plus faible. Maigré les apprécistions différentes, le choix politique demeure, en effet, l'élément essentiel du vote.

Cependant, les indications des

Cependant, les indications des sondages, tant sur la longue période (baromètre IFOF) que sur la période courte (baromètre men-suel SOFRES) confirment la hausse presque continue des cotes de M. Rocard.

La structure interne par sexe, age et milieu socio-professionnel MM Mitterrand et Rocard expirque partiellement la progression speciaculaire du député des Yvelines, qui l'emporte très nettement dans une catégorie d'âxe (le génération des vingt-cinqtrente-quatre ans) et dans une catégorie professionnelle Ces cadres). On retève aussi, et surtout, le fort attrait que M. Rocard exerce sur l'électorat de centre droit. Alors que la

cote d'avenir » de M. Mitter-rand demeure fortament mar-quée par la structure bipolaire, pulsqu'il ne « recrute » que parmi les sympathisants P.C. et P.S., celle de M. Rocard est beaucoup moins rigide.

Les sympathisants communis-tes ont longtemps été réservés à l'égard du député des Yvelines: le derniet baromètre SOFRES indique que leur poids vient seu-lement de dépasser celui des sympathisants UDF. dans la c cote d'avenir a de M. Rocard et de rattraper le chiffre obtenu par M. Mitterrand ches ces mêmes sympathisants communismêmes sympathisants communis-tes. Cette donnée est trop récente pour susciter des conclusions

sérieuses.

Le poids des électeurs de droite dans les sondages en faveur de M. Rocard e provoqué des interrogations parmi les participants au débat. Même si le député des Y elines l'emporte aujourd'hui sur le premier secrétaire parmi les électeurs de gauche, il ne peut certes pas compter les « souhaits d'avenir » de ces sympathisants UUF, ou RPR, comme eutant d'intentions de vote. — J. M.

(1) J.-L. Parodi, Chronique des sondages (Pouvoir, nº 10); J.-L. Parodi et P. Parineso, Les leuders socialistes désent l'opinios (Pro-

● ERRATA. — Deux e mastics » ont rendu incompréhensibles dans le Monde du 22 septembre des passages de l'article commentant les travaux du comité directeur du P.S. intituée: «Rien ne sert de courir ». Il était écrit, à propos du discours de M. Mitterrand: « En d'autres termes, votre condidature, a-t-il dit en substance au député des Yvelines, passe par des concessions de notre part. »

Il fallait lire : e des conces-sions de votre part ».

Par ailleurs, le dernier para-graphe de la première colonne doit être rétabli comme suit : e Parmi ces moyens, il en est un qui a la javeur d'une partie du « courant Mitterrand » et qui

M. Michet Crépeau, député de Charente: Maritime, a quitté, lundi soir 22 septembre, l'hôpital Cochin à Paris et s'est immédiatement rendu à son domicile de La Rochelle où il ve se reposer quelques jours avant de reprendre ses activités politiques.

Le président du M.R.G., maire de La Rochelle, était soigné à l'hôpital Cochin à la suite d'un aocident survenu dans la nuit du 16 au 17 septembre à Paris.

M. FISZBIN CRITIQUE L'ORIEN La confrontation entre les leaders du P.S. étudiée à travers les sondages M. Rocard : le projet socialiste n'a pas été rédigé comme une plate-forme présidentielle

mardi 23 septembre, M. Michel Rocard a voulu se situer sur le terrain des préoccupations concrètes des Français à un moment où il n'est question que de - politique politicienne .. Cette interview est donc presque exclusivement consacrée à la politique économique et sociale et, notamment, à la «priorité absolue» qu'il convient, selon lui, d'accorder au problème de

En ce qui concerne sa propre conception de la campagne sidentielle qu'il pourrait être conduit à mener au nom du P.S., M. Rocard a souligné que le «projet socialiste» n'a pas été «rédigé ni présenté comme une plate-forme présidentielle». Alors que M. François Mitterrand avait déclaré, samedi 20 septembre devant le comité directeur du P.S., que le « lien » entre le cardidat exclusion de la comité directeur du P.S., que le « lien » entre le cardidat exclusion de la cardidat exclusion de candidat socialiste et le « projet socialiste » doit être « évident », M. Rocard précise que, en matière économique et sociale, « c'est au candidat qu'il appartiendra de faire des propositions précises », le « projet socialiste » ayant, à ses yeux, valeur d'un projet de société à long terme. — J.-M. C.

société à long terme. — 1.-M. ...

« Je crois qu'il est nécessaire (...) que les responsables du pays s'attachent à ne parler que des problèmes de fond. C'est ce que je veux jaire aujourd'hui avec vous, sur les problèmes économiques et sociaux. Bien entendu, ce que j'exprime ce sont des perspectives. Les propositions précises, c'est au candidat qu'il appartiendrait d'ailleurs que ces propositions soient très différentes de ce que je vais vous dire, si l'on considère la large unité de vue qui précaut désormais au P.S. Quant au projet socialiste, que vous avez évoqué, il s'agit d'un projet de société à long terme. Il n'a pas été rédigé ni présenté comme une plate-forme présidentielle », a déclaré, le 12 septembre. M. Michel Rocard dans une interview socor-« Il n'y a pas de problèmes plus

important pour le France que celui du chômage. La première raison est sociale et morale. Quand un grand pags connaît un million et demi de chômeure un million et demi de chômeurs
— et es chiffre na peut qu'augmenter, — c'est une honte nationale. (...) C'est une honte nationale. (...) C'est une jamille francaise sur vingt à qui l'on ôte le
droit de vivre de son propre travail et que l'on condaune à la
mendicité sociale. La seconde raison, c'est que ce chômage conduit
petit à petit à l'affaiblissement de
notre appareil de production dans
un monde où la compétition va
croissant, où elle est sauvage.

croissant, où elle est sauvage.

La troisième raison, d'est que le chômage touche près de 20 % des moins de vingt-cinq ans. (...)

A partir de 1981 ou 1987, la moitié de la population active française sera composée de gens qui auront passé les deux ou trois premières années de leur arribée sur le murché du travail dans la situation de mendiants d'allocations. Ce n'est pas seulement une perte économique pour notre capacité de

production, c'est un projond gé-chis humain, pour la collectionté et pour ces tradividus en tunt qu'hommes et jemmes. C'est un jacteur de désagrégation sociale. L'emploi doit donc être la priorité absoine. Je n'ai pas dit pour au-tant que ce soit ni facile ni rapi-dement soluble.

> Je ne crois pas que l'Etat puisse à lui tout seul crésr beau-coup Cemplois. Mais quand on poit un page tellement affaibli dans son système éducatif, sanpersonnes difes, creer chaque année, 20 000 à 25 000 emplois publics pendant diz ans pais retomber tout d'un coup à 1 890 créations d'emplois publies dans le budget de 1981, c'est un peuplement scindaleur. Le secteur décisif, ce sont les petit teur décisif, ce sont les petites et movennes entreprises, c'est là qu'on a perqu le plus d'emplois depuis une discine d'années, avec de 75 000 à 100 000 faillites et c'est pourtant là qu'il est le plus fucile de créer des activités nouvelles. Le capitalisme raconte partout qu'il javorite là naissance des entreprises. Or, ce n'est par vrai parce que la banque ne prête qu'aux grée et qu'aux riches. > Répondent ensuite à une que

Répondant ensuite à une ques-tion sur le projet de budget de l'Etat pour 1981. M. Michel: Ro-card déclare : « 1s ne nie pas que, dans l'état actuel des choses et à structures in changés; « MM. Gésoard d'Estaing ou Barre fatailent une politique de relance, il en résulterait une certaine aug-mentation des prix et une dété-rionation accrue de notre balance des paiements. Ce que je leur dénie, en revanche, c'est le droit de refuser a priori et pour des ruisons doctrinales que la réalité dément chaque jour, toute tiés de sélectivité, de présisions, pour ne pas employer celui de planifi-cation devenu totalement désuet sous ce régime. »

Ça y est, ils ont le téléphone Télic!



En fait, avec mon installation téléphonique Télic, J'économise un argent fou.

Je compose 5 chiffres et j'obtiens instantanément le total des taxes téléphoniques par poste et par ligne réseau. C'est l'autocommutateur, véritable ordinateur dans le téléphone qui enregistre et contrôle les consommations téléphoniques de l'entreprise.

C'est lui aussi qui rappelle mes collaborateurs lorsqu'ils sont occupés, ou qui compose les numéros de nos clients.

Nom	
Société	
Fonction.	i
	i
Adresse	

Découpes ce bon et renvoyer le à Télic : 25, rue des Longs Prés 92100 Boulogne. Venez nous voir su SKOB -Stand 5 DE 5455

Pour être sûr d'utiliser votre téléphone rapidement et à 100 %, et connaître les nombreux services que vous apporte le réseau d'installateurs Telic, demandeznous le "Guide Pratique du Téléphone Electronique."

DANS LA PRESSE HEBDOMADAIRE

Diamants : un nouvel écial

entre l'ancien empereur Bokassa et cinq journalistes du CANARD ENCHAINE a relancé l'«affaire des diamants», qui touche direc-tement M. Valéry Giscard

Pourquoi l'ancien chef de l'Etat centrafricain s-t-il parié? Pour-quoi maintenant? Alain Marquet, dans LUTTE OUVRIERE (trotskiste), indique que «certains» établissent un rapprochement en-tre le «relâchement de la surtre le ersidahement de la sur-veillance » dont l'ancien empe-reur, actuellement en Côte-d'Ivoire, est l'objet et un ere-froidissement des relations entre Giscard et le président ivoirien Houphouët-Boigny. ». ROUGE, hebdomadaire de la

Ligue communiste révolution-neire, se fait l'écho plus nette-ment de cette hypothèse : « Cerment de cette hypothèse : «Cer-tains sussurent que la fraction gaulliste et antigiscardienne du SDECE — l'organisme de contre-espionnage français chargé de la surveillance de l'ex-empereur en Côte-d'Iooire — n'y serait pas pour rien. » L'hebdomadaire irotskiste suppose que « la fisnis de l'Etat-Giscard s'écoule à nou-veau par [la] faille » que consti-tuent les documents de Bokassa détanue par M. Beart Delbass détenus par M. Roger Delpey, arrêté par la D.S.T. Et il ajoute : « Le président parviendra-t-il à la colmater à temps? »

la colmater à temps ? »

Reconnaissant « maints avantages à « la monarchie présidentielle à la française », Olivier
Chevrillon en souligne néanmoins
un « défaut qui s'aggrape : elle
manque d'air ». Signant l'éditorial
du POINT, il écrit : « La chape
monarchique s'appesantit, des
habitudes de cour, avec le temps,
s'installent. » s'installent. >

s'installent.'s

Dans le même hebdomadaire,
Jean-Marie Pontant explique que
des a deux pleines camionneties
de documents » déménagés de
chez M. Delpey par la D.S.T., il ne
reste que « deux gros cartons placés sous scellés ». Il ajonte que
a leur contenn explique l'importance de l'affaire et le rôle exact
joué par Delpey ». Il indique que,
dans oes cartons, on trouve « les
doubles de nombreuses lettres
adressées par Bokassa à des
chefs d'Etai africains », l'énumération « des cadeaux donnés au
président », le rappel « des intétêts de la jamilie Giscard en
Afrique », l'évocation des « chasses

africaines du chef de l'Etats, l'insinuation selon laquelle M. Giscard d'Estaing a aurait pris sa place... dans le cœur de l'impérative Caiherine », e le double d'une lettre adressée à Jacques Chirac et remise par Delpey en main propre à l'attaché de presse de la mairie de Paris ». Jean-Marie Pontaut ajoute qu'on trouve également « une correspondance où Bokassa explique qu'on aurait juit pression sur sa femme. Elle lui aurait demandé par téléphone d'écrire une leitre sifirmant que les textes publiés par le Cenard enchaîné étaient des faux. On trouve enfin, dans les trèsors de guerre de l'ancien baroudeur, les originaux de tous les documents publiés par l'hebdomadaire et d'autres encore inédits, telle lui liste des diamants ofjerts, toujour selon Bokassa, à l'épouse du président de la République. »

René Backmann ofjerts, toujours selon Bokassa, à l'épouse du président de la République. »

René Backmann ofjerts, toujours selon Bokassa, à l'épouse du président de la République. »

René Backmann ofjerts, toujours des détails similaires et il observe : « C'est bien parce qu'il connaît, comme dit Bokassa, e tout, tout, tout », que Roger Delpey se troupe depuis quatre mois à la Santé, détenu en pertu de ce qu'il faut bien appeler une lettre de cachet. Car il est clair aujourd'hui que l'affaire d'espionnage, la « fillère libyenne », n'est que la couperture juridique d'une affaire nauséabonde... »

Pour François Lebrette, dans VALEURS ACTUELLES, la Libye

Pour François Lebrette, dans VALEURS ACTUELLES, la Libye

VALEURS ACTUBLLES, la Libye constitue le 1 i en géographique entre la détention de Roger Delpey et la démission de l'officier du SDECE. Il ajoute : « Selon certaines rumeurs, le colonel de Marolles aurait échoué dans une mission qui consistait à « déstabilisateur ». De la Tunisie au Centrafrique en passant par le Tchad, le colonel Kadhafi s'oppose plus ou moins systématiquement à la politique que les services français dient africatne de la France. Il semble que les services français aient placé trop d'espoirs en un ancien ministre libyen qu'ils avaient cru retourner mais qui jouait le double feu. Le coup d'Etat de N'Djamena, monté par les services français il y a un an, avoit justement surpris l'empereur Bokussa en Libye. Il est probable que les documents qu'il a con fiés à M. Delpey ont transité par ce pays. »

pays. > Yvan Leval dans LE JOUR-NAL DU DIMANCHE, observe :

d'abord l'injurnation tout à fait insuffisante déligrée par le chef de l'État, lors du premier épisode de a l'affaire à. Un peu plus de transparence alors curait peut-être permis de la clore définitionment. Com ment ne pas s'affliger ensuite du silence actuel des camarades-confrères qui ont « coupert » en 1977 le sacre de l'ex-empereur et n'out pas graint. aconvert » en 1977 le sacre de l'ex-empereur et n'ont pas craint d'intervieuser Bokassa en l'appe-lant « Majesté ». Amis si curieux hier et si prompts à graves dans la cire les propos délivants du dictateur-soudard, que ne l'éter-vous aujourd'hui à l'égard de l'asenstir procesti ? Comment ne l'assassin-proscrit ? Commen pas s'étonner enfin des nouve pas setonner enfin des nomeaux silencieux de notre Eglise? Je veux parter des fournaux Hersant que l'ainformation Canard's pa-rait effrager et des fournalistes qui chuchotent en ville que l'Ely-sée brise les reins et les carrières des reporters trop curieux. >

Dans L'EXPRESS, qui public la photocopie de l'aitestation de son entretten téléphonique par Bokassa (le Monds du 20 sep-tembre). Robert Schneider relève : Depuis la naissance, il y a près d'un an, de ce que l'on a appelé l' « affaire des diamants », la même erreur dess les calcites l'a affaire des diamants », la même erreur dans les relations avec l'opinion et la presse aura été répétée : d'une part, on affirme que les accusations sont sans fondement; d'autre part, on donne l'impression de redouter ce que peuvent dire certains témoins ou révêler certains dos-siers. » SieTs. >

H faut dire que quand un têmoin parie ou quand un dossier.
s'entrouvre, cela fait du hruit
Bruit dont l'Elysée, se passerait.
volontiers à sept mois de l'élection présidentselle. — A. Ch.

FABRICANT - VENTE DIRECTE COUVERTS ARGENTE ET INOX ORFEVRERIE

FRANOR 70 R. AMELOT 75011 PARIS TEL 700.87.94 - Fermé le seme Catalogue gratuit M sur detoend



L'ÉLECTION PRÉSIDENTIELLE

Un entretien avec M. Bernard Pons

(Svile de la première page.)

- Certains soutiens recus par M. Debré, qu'ûs viennent de MM. Ponnatowski, Guichard ou Chaban-Delmas, ne vous semblent-ils pas surprenants de la part d'anciens adversaires du gaultame ou da personnalités réputées anti-chiraquiennes?

7 . 132 m . 12. . . .

·

): · :: · .

forest and the second

Section of Assessment of Section 1985

ے سیست جہ

Sie in اريخ آلوك سيادران 15 To 18 18 18 18 chiruquiennes?

— Venant de nos compagnons, Olivier Guichard et Jacques Chaban-Delmas, les témoignages de sympathie ou de soutien à l'adresse de Michel Delué me paraissent tout à fait naturels. Les uns et les autres sont des gaullistes de la première heure qui ont vécu ensemble l'épopée gaulliste, participé aux mêmes combats, partagé le même idéal. Comment pourrait-il en être autrement?

» En revanche, les appréciations

comment pourrait-il en être autrement?

» En revanche, les appréciations flatteuses de M. Poniatowski me paraissent beaucoup plus suspectes. Voilà qu'il découvre en Michel Debré un « homme d'Etat ». Je me suis réfèré à son ouvrage Cartes sur iable, para en 1972. On peut y lire, au suiet de Michel Debré, que, « comme homme public, comme responsable politique, il a poussé en avant ses troupes dans une voie dont beaucoup na sont pas revenus, mais, lui, les a abandonnés en chemin. Il s'est trompé et il les a trompés » Plus loin je lis encore : « Il a un autre déjaut sur le plan politique : une singulière vocation pour l'erreur. Et il n'accède pas à l'erreur petitement, mais par de vastes analyses et d'ardents raisonnements. Il en jait une symphonie fantastique. » et d'ardents raisonnements. Il en jait une symphonie fantastique, s a Ainsi, M. Ponistowaki aurait changé d'opinion sur Michel Debré. Serait-ce pour apporter à sa candidature le poids de sa caution? Dans ce cas, je laisse au bénéficiaire le soin d'apprécier à sa juste valeur le prix de ce soutien aussi équivoque qu'inattendu. Serait-ce pour privilégier l'adversaire qu'il lui paraît le plus souhaitable d'affronter? Chacun jugera.

L'ère de la lassitude et de la désespérance

-- Le blian de sept ans de M. Giscard d'Estaing vous semble-t-il aussi globalement condamnable qu'à M. Debré on y relevez-vous des aspects

positifs?

— Comme toute œuvre humaine, l'action politique, le gouvernement des hommes, présente toujours des aspects positifs et des aspects négatifs. Il convient donc de se garder, en ce domaine, des jugements excessifs et absolus. Cependant, à l'heure du blian, la synthèse des actions engagées et des résultats obtenus permet d'émetire un jugement giobal. Je rous dis nettement que

permet d'émetire un jugement giobal Je vous dis nettement que le mien n'est guère plus indulgent que celui de Michel Debré.

3 Souvenez-vous : l'actuel septemat a commencé par cette déclaration du président de la République : « De ce jour date une ère nonvolle, » Qui pourrait soutenir aujourd'hul que 1974 a marqué le point de départ d'une époque Leureuse et l'aste pour la France et les Français? Les difficultés n'ont fait que s'aggraver : hausse des prix, chômage, déficit extérieur. Nous savons très bien que la crise a des causes mondiales mais nous sommes obligés de constater que le gouvernement

nouvel et:

75.00

 $\beta < \gamma$

 $[J_{n},\dots,J_{n}]$

. .. ~

.....

. . .

A 44

77. 217 2-13



ne maîtrise ni les problèmes économiques ni la crise larvée de la société. Le libéralisme de façade ocietà. Le norraisme de lagade
n'a d'autre fonction que de
camoufler le laxisme et le renoncement. Les incertitudes de notre
politique étrangère n'ont guère
contribué à renforcer la place de
la France dans le monde et l'on
l'est d'aillaurs résigné en heut la France dans le monne et l'on s'est d'ailleurs résigné, en haut lieu, à son effacement. L' « ère nouvelle » que nous vivons aujourd'hui est pour la plupart des Français celle de la lessitude et de la désespérance.

Quelle sera donc votre attitude à l'égard de M. Gis-card d'Estaing, notamment au second jour?

- Voire question suppose que soient commes les candidatures et noamment celle de M. Giscard d'Estaing. Elle n'est donc pas actuelle.

actuelle.

3 Je peux seulement vous assurer que le R.P.R. s'engagera dans
la campagne présidentielle avec
la foi et la conviction qui out toujours a n'i mé les gaullistes. Et
notre but sera de porter à la
charge suprème le candidat que
nous aurons choisi et en qui nous
auvons placé tous nos espoirs. aurons place tous nos espoirs.

- Après M. Giscard d'Es-taing, MM. Crépeau, Mitter-rand et Rocard lancent des

rand et Rocard lancent des appels aux gaullistes. Cette entreprise de séduction ne risque-t-elle pas d'aboutir à la dispersion des gaullistes s'ils ne sont pas représentés par un condidat qui les rassemble?

— La s chasse aux voix > est ouverte à l'approche de foute échènnes électorale. La tentative de débauchage est de bonne guerre, mais elle ne peut réserver à ceux qui s'y laissent prendre qu'amertume et déception. En ce qui nous concerne, nous veillerons, au contraire, à ce que ce débat fondamental se déroule dans la clarté.

» J'ajoute que le risque que vous évoquez ne me paraît pas très préoccupant : il serait bien étonpreoccupant: il sersit bien etonnant, en effet, que ceux qui nous
font confiance et se reconnaissent
dans nos préoccupations et nos
objectifs se laissent aisément
détourner dans des voles qui ne
sont manifestement pas celles
qu'ils ont suivies jusqu'à présent.

> Jobserve, enfin, que les entreprises de séduction — individuelles ou collectives — s'adressent, en principe, à des personnes sent, en principe, à des personnes qui suscitent un certain intérêt. Je prends donc acte avec satis-faction de l'intérêt que nous sus-citons dans tout l'échiquier

Des candidats

dans toutes les circonscriptions - Comment envisagez-vous le destin du gaullisme et la poursuite du rôle du R.P.R. au-delà de l'élection présiden-tielle ?

tielle?

— Le gaullisme est un état d'esprit, une sensibilité, une certaine conception de l'Etat, de la nation, de l'homme. Il est, comme on l'a dit si souvent, une certaine idée de la France. Le gaullisme existait bien avant de Gaulle, qui l'a incarné pendant une période de notre histoire nationale. Il lui a naturellement survécu. Le fait que dans tous les milieux politiques on se réfère anjourd'hui à de Gaulle, même parmi ceux qui l'ont le plus farouchement comà de Ganile, même parmi ceux qui l'ont le plus farouchement combattu, prouve à quel point le gaullisme est bien vivant. Son destin, c'est celui de la France. Pour ce qui est du R.P.R., qui est un grand rassemblement populaire, son horison n'est évidemment pas limité à l'élection présidentielle. Avant comme après 1981, le R.P.R. continuers à approfondir sa réflexion, à avancer ses propositions. Il continuera à militer, à inviter les Français à l'effort, à surmonter leure divisions, à se rassembler toujours plus nombreux sur une véritable politique d'intérêt national. Les è le ctions législatives, qu'elles

LA DEMOCRATIE CEST LE PARLEMENT ... LE PARLEMENT C'EST VOUS

CARLEMENTE

une information dense, dispersée, sonvent hermétique. Outil de travail, instrument de références, la G.P. est indispensable aux hommes responsables,

UNIQUEMENT PAR ABONNEMENT ANNUEL : 1100 F ttc.

soient anticipées ou qu'elles viennent à leur échéance, ini donnenent l'occasion, comme en 1978, de
faire la preuve de sa force et de
sa vitalité : n'en doutez pas. Je
précise à cet égard que notre
mouvement prépare déjà avec
beaucoup de soin cette échéance,
qui est d'ailleurs, plus que l'élection présidentielle, le terrain
d'action naturel des formations
politiques. Le R.P.R. aura un
candidat dans chaque circonscription. Cette décision a été
prise au lendemain des élections
législatives de 1978. Nous sommes
en train de la mettre en pratique
et je peux vous affirmer qu'il n'y
aura aucune exception.

— Même dans la quatrième

 Même dans la quatrième erconscription du Rhône ?
 Vous me demandes si nous — Vous me demandez si nous ferons une exception en faveur du premier ministre, au cas où il se représenterait. Eh bien, quand je dis sans exception, cela signifie qu'il n'y en aura pas. Ce n'est pas un problème de personne ou de personnalité. Notre décision est politique : nous voulons que nos idées soient défendues dans toutes les circonscriptions de France et, à plus forte raison, dans une circonscription que le R.P.R. aveit abandonnée par amabilité.

donnée par amabilité.

donnée par amabilité.

— Condamnez-vous toujours la politique économique du gouvernement alors que vous vous apprêtez à voter le budget?

— Le budget n'a cette année qu'une importance relative. On en reparlera certainement après l'échéance présidentielle. Pour l'instant, la situation économique et sociale est, comme la situation politique, bloquée par deux discours contradictoires mais aussi manichéens l'un que l'autre : celui du pouvoir pour qui tout

est bon, celui du parti communiste pour qui tout est mauvais. L'« économisme » de l'un et le

L'« économisme » de l'un et le « socialisme » de l'autre mènent tout droit à une économie de classe. Nous, nous pensons que les Français ne doivent pas plus être condamnés à subir la loi du marché que la loi de la C.G.T. Une autre politique économique que celle du gouvernement est possible. Nous l'avons dit souvent meis nous ne nous contentons pas de le dire et nous allons publier bientôt les résultats des travaux qu'une centaine de personnalités mènent depuis le début de l'année sous la direction de Jean Méo.

» Dans tous les domaines nous

de Jean Méo.

a Dans tous les domaines nous avons des propositions constructives à faire. Notre objectif est une économie an service de l'homme. Celle-ci implique une forte croissance. Car la croissance douce dont on nous a vanté les mérites est, en réalité, dure pour l'homme. La crise mondiale rend-Thomme. La crise mondiale rend-elle utopique une croissance forte? Nous répondons « non », à condition de vouloir s'en don-ner les moyens. Pour cela il faut ner les moyens. Pour cela il faut se débarasser de beaucoup d'idées toutes faites et de préjugés, qu'il s'agisse de la fiscalité ou du crédit, du logement ou de la famille. Il y a des structures à améliorer, d'autres à changer, des contraintes extérieures et intérieures à desserrer. L'entreprise est difficile mais nous prouverons qu'elle est possible.

3 Et j'espère bien que le gouvernement acceptera pour une fois d'en discuter lors du débat sur le VIIII Plan, qui doit normalement être à l'ordre du jour de la prochaine session parlemen-

la prochaine session parlemen-

Propos recuellis par ANDRÉ PASSERON.

M. DEFFERRE: il n'y aura pas de « vote juif ».

de « voie juit ».

M. Gaston Defferre, président du groupe socialiste de l'Assemblée nationale, maire de Marseille, consacre son éditorial du 22 septembre dans le quotidien le Propençal à la question du vote juit. Une importante population juive originaire d'Afrique du Nord réside, en effet, dans la région marseillaise. Le pétrole, estimet-li, est le « nœud de la question ».

M. Defferre écrit notamment : « Les gouvernements des pays producteurs de pétrole (...) ont exercé des pressions de plus en plus fortes sur les gouvernements des pays producteurs de petrole (...) ont exercé des pressions des pays producteurs de petrole dont les camp des ennemis d'Israël. » C'est alors, « et comme en réponse aux pressions des pays producteurs de pétrole dont les démarches paraissaient influencer la politique de certains pays comme la France, que l'idés d'un « voie juif » est née». Se déclarant « convaincu qu'il n'y aura pas de vote juif », M. Defferre observe que les juis « appartiennent à des catégories sociales et économiques différentes », « Ils voteront, souligne-t-il, selon leurs convictions, en tenant

tes a. a Ils poteront, souligne-t-il selon leurs convictions, en tenant compte, comme tous nos compatrioles, de ce qu'ils croient être leur intérêt personnel et l'intérêt général de la nation. (...) s

• M. Jean-Claude Delarus, candidat è cologiste autodésigné à l'élection présidentielle, a souligné, dimanche 21 septembre, sur France-Inter « la simultude entre les objectifs les écologistes et ceux des consommateurs ».

« Les uns et les autres, a-t-il dit, peulent loire tression sur dit, veulent faire pression sur les responsables politiques et économiques pour qu'ûs se préoc-cupent des conséquences de leurs décisions. »

UNE QUESTION ORALE DE M. CAILLAVET SUR « LE GRAND DÉBAT »

- 1.09A ___ Page 31

M. Henri Caïllavet, sénateur Gauche dem. de Lot-et-Garonne, demande dans une question orale sans débat au ministre de la sans detat au ministre de la communication s'il est exact que les quatre jeunes députés (MM. Gérard Bapt, P.S.; Michel Barnier, R.P.R.; Gérard Longuet, U.D.F.-P.R., et Pierre Zarka, P.C.) participant au « Grand Débat » diffusé par TR 1 au genere recu un enqueau « Grand Débat » diffusé par TF 1 « auraient reçu un engagement pour quatorze émissions — véritable contrut — et recevraient (...) une rémunération q' ne saurai: être assimilée à une vacation ou à une indemnité de !ransport, eu égard à la nature de l'émission ». Estimant que cette emission « s'inscrit dejà dans le contexte présiden-tiel de 1981 », M. Caillavet s'intiel de 1981 s, M. Caillavet s'in-terroge pour savoir pour quelles raisons son avis n'a pas été demandé au président de la délégation parlementaire de la radio et de la télévision (M. Pado, Un cent.), alors qu'à l'occasion de toute intervention politique a un parlementaire se dott d'être très résergé au plum pécuniaire a très réservé au plan pécuniaire » et ue l'un de ces jeunes députés (M. Longuet) est membre du conseil d'administration de TF L

Cependant, dans un communi-que publié mardi matin 23 sep-tembre, M. Longuet indique qu'il vient d'informer M. Jean-Louis Guillaud de son intention de se démettre de ses fonctions d'admi-listrateur II repreble que c'est nistrateur. Il rappelle que c'est à la demande de la direction de l'information de TF1 qu'il a été désigné par le président du groupe U.D.F., pour représenter ce groupe dans l'émission « le Grand Débat ».

. Cet ouvrage sera tiré selon le nombre de souscriptions et 🕳 relié au fur et à mesure des demandes.

le livre capital sur la peinture

LEONARD DE VIXO

Ce texte, toujours d'actualité, est aujourd'hui introuvable dans sa totalité. Jean de Bonnot propose aux amateurs de livres rares et précieux cette œuvre magistrale dans ses versions française et italienne.

Le TRAITÉ DE LA PEINTURE qui révèle les secrets perdus du "Grand Art", comporte notamment les étonnants dessins de Léonard figurant dans les manuscrits originaux.

Traduction nouvelle d'André Keller, diplômé de la Société Dante Alighieri de Rome, précédée par la biographie de Léonard rédigée en 1550 par Giorgio Vasari.

Toujours épris de raretés, Jean de Bonnot a retrouvé l'édition italienne du Traité, imprimée à Bologne en 1786, où figurent les dessins de Léonard de Vinci, gravés d'après les interprétations de Nicolas Poussin.

En tout, 307 illustrations parfaitement reproduites en partant directement des gravures originales de l'époque.

Edition en un volume unique d'environ 600 pages, grand format in-quarto $(21 \times 27 \text{ cm}).$

Cette édition intégrale du "Traité de la Peinture" de Léonard de Vinci est un livre précieux par la noblesse de ses matériaux et sa fabrication dans les grandes traditions de l'artisanat ancien : plein cuir de mouton d'une seule pièce pour la reliure et or fin vérimble pour le décor du dos et de la tranche supérieure, frappe à froid des deux plats, papier vergé chiffon

Les souscripteurs qui renver-

ront leur bulletin dans la se-

maine, recevront, avec cet envoi, une estampe originale sur bois

représentant un paysage. Cette gravure de 14 × 21 cm est une véritable petite œuvre

d'art, numérotée et sîgnée par l'artiste. Elle leur restera acqui-

se, quelle que soit leur décision

Jean de Bonnot.

HEOVA H LE TRANS à la forme ronde filigrane dans la masse, pages de garde, signet et tranchefiles assortis.

Quel surprenant personnage que Léonard! Il domine toute la Renaissance et son influence se manifeste jusqu'à nos jours. Son Traité notamment a guidé tous les grands maîtres de la peinture, de Rubens aux impressionnistes. Les cubistes euxmêmes et les artistes les plus révolutionnaires d'aujourd'hui y ont trouvé matière à réflexion. On peut dire sans exagération que la compréhension de la peinture passe par Léonard et son Traité. Ce livre est une somme. On y trouve à côté des conseils pratiques pour peindre, dessiner, construire un tableau, des pensées et des réflexions d'une élévation d'esprit qui rejoint Pascal.

Peintre, sculpteur, architecte, urbaniste, ingénieur, anatomiste, physicien, il était universel et eut un destin à la mesure de son génie. Fils naturel et sans fortune, il vécut dans l'intimité des grands et mourut en France dans les bras de François Ier à qui il légua la Joconde, le 2 mai 1519.

Garantie de fabrication

J'atteste que mon papier est un véritable papier chiffon, vergé au naturel; que les peaux de mouton de mes reliures sont coupées d'une seule pièce sans couture ou collage apparent ou caché : que les fers utilisés pour le décor des plats et du dos sont gravés à la main et signés; que l'or employé est de l'or véritable titrant 22 carass.

ci-dessus spécimen du dos de la reliure réduit.

BON à renvoyer à JEAN DE BONNOT 7 fg St-Honoré, 75392 Paris Cédex 08

Envoyez-moi, à l'adresse ci-dessous, le volume du Traité de la Peinture de Léonard de Vinci auquel vous joindrez ma gravure en cadeau. Quelle que soit ma décision, je garderai ma gravure.

Deux possibilités de paiement me sont proposées (mettre une croix dans la case choisie):

| régier à réception, au facteur, la somme de 187,50 F + 28,10 F de frais de port T.T.C., soit 215,60 F.
| joindre à ce bon de souscription un chèque de 187,50 F.
| Je bénéficie alors des frais de port qui restent à votre charge.

Si je ne suis pas convaincu de la valeur et des soins apportés à la réalisation de cet ourrage et décide de rous le renvoyer, je serai intégralement remboursé de la somme versée, y compris des frais de port si f'ai réglé à réception.

..........................

ı	Prénoms
ı	Adresse
1	Code postal
	Ville
	Signature

de L'ORDINATEUR

Suivez l'élaboration, le cheminement de la loi Informez-vous pour agir... et réagir avant que les textes ne soient votés.

HEBDOMADAIRE D'INFORMATIONS PAPILEMENTAIRES Collecte, synthétise, analyse chaque semaine

aux décideurs économiques et socio-professionnels

Bilan de la session de printemps, n^0 de présentation et n^0 en cours : 30 F (déductibles du montant de l'abonnemen

Siège social
Administration - Abonnements
5, rue des Jurdius - 92600 Asnières
Tél. : 733.64.41
Rédaction
286, bd St-Germain - 75007 Faris
Métro : Chambre des Députés

LA PRÉPARATION DES ÉLECTIONS SÉNATORIALES

ARDÈCHE : « Vous voulez prendre ma place »

Titulaire du slège d'Annonay-Nord, le sénateur s'était laissé persusder

qu'il risqualt d'être bettu et il a'étail

présenté à Montpezat, où il avait

trouvé sur son chemin un candidat

du R.P.R. et un autre de l'U.D.F. Profitant de la défaite de M. Ribeyre,

ML Torre avait été élu président du

du maire de Vals, M. Torre peut lui faire perdre la présidence du con

lui-même candidat à ce poste ? « Non, répond le député. D'allieurs

dence, en février dernier, qu'en s'engageant à ne pas être de nou-

veau candidat i'an prochain. . Qu'est-ce donc qui fait courir

Les deux hommes se sont rencon

trés, leurs tournées respectives les amenant tous deux à Davézieux, près

d'Annonay. « Yous voulez prendre me plece », avait lancé M. Ribeyre à l'ancien secrétaire d'Etat. Et le

prenez pour un dieu dans ce déper-

qui a duré une heure, n'a pas eu de

témoin. Ce qui est sûr, c'est que

les daux rivaux n'ont pas conclu de

M. Torre : en deux temps

M. Torre a joué en deux temps.

ll a d'abord fait observer aux élus

tement. - La suite de la converse

naçant le siège de sénateur

conseil général.

M. Torre ?

De notre envoyé spécial

Ambenes, -- L'Ardèche a deux sénaleure, tous deux U.D.F. et tous deux candidats à leur propre suo portée : l'affaire aurait dû être

Elle le serait si deux des trois sentie attirée par le Sénat. M. Pierre Comet (U.D.F.-P.R.), élu de la ciron de Privas, avait, le premier. falt conneitre ses intentions. Les aortants ne font pas leur métier, dit-li. Je su': obligé de faire à la fois la député et le sénaoixante-neuf ans, élu avec 51,41 % des voix au second tour des élections législatives de mars 1978, M. Cornet cherche-t-il la sécurité ? Pas du tout. « Je ne me présente pas pour me planquer au Sénat »,

M. Henri Torre (U.D.F.-P.R.) avait été réélu député au premier inur, grâce au soutien du R.P.R., dans la circonacription de Tournon et nnonay. L'ancien secrétaire d'Etat avait obtenu 52,53 % des voix. Apparenté au groupe U.D.F. de l'Assemblée nationale, M. Torre préside, depuis mara 1979, le conseil générai. « Il me faut, dil-il, un mandat parlementaire qui corresponde à mon activité départementale. » Il assure que, s'il est élu au Sénat, la majorité conservera sans peine le siège de député auquel il renoncers.

Les candidatures de MM. Cornet et Torre déplaisent à Paris, où, tant à l'Elysée qu'à l'U.D.F., on a pressé len sénateurs sortants d'accepter una investiture officielle qui, pensait-on, . Pierre Jourdan, inscrit au groupe des républicains indépendants el président départemental du P.R., n'a M. Torre, qui svalt contribué à l'élection de M. Jourdan en 1971. l'a convaincu qu'il n'avait pes intérêt à faire équipe avec l'autre sénateur sortant, M. Paul Ribeyre, président du conseil régional, inscrit au groupe du CNIP et vice-président de l'intarproupe U.D.F. du Sánst. Les élecen effet, un nouvel épisode de la rivalité qui oppose M. T. rre à M. Ribeyra.

Nous avons reçu la lettre sui-vante de M. Gabriel Péronnet, député de l'Allier, ancien ministre, président d'honneur du parti

Les élections sénatoriales pro-chaines vont à nouveau poser le problème des suppléants dans son absurdité.

absurdité.

Plusieurs membres du gouvernement sont en effet candidat.
Certains d'entre eux étaient députés avant de devenir ministres
ou secrétaires d'Etat. Leurs suppléants aux élections législatives
ont donc été appelés à sléger
à leurs places à l'Assemblée nationale. S'ils sont élus au Sénat,
ils disposeront, aux termes de
la Constitution, d'un délai d'un
mois pour opter entre leur man-

mols pour opter entre leur man-dat de sénateur et leur maintien au gouvernement. Dans ce der-nier cas, leurs suppléants aux élections sénatoriales slégeront

au Sénat.

Elus deux fois, ils auront donc deux suppléants : un à l'Assemblée nationale et un au Sénat.

Ce n'est pas tout. Si, par la suite, ils viennent à quitter le gouvernement pour ume raison quelconque, ils ne seront ni députés ni sénateurs. Ils ne pourront le redevenir que dans la mesure où leur suppléant dans l'une ou l'autre Assemblée acceptera de démissionner, provoquant sinsi une élection partielle.

On peut mesurer non seulement la complexité, mais encore l'ab-

Le projet de loi de finances pour 1981 atteste que le projet de maison de la presse, dans le cadre du Grand Palais, est tou-

D'une part, une somme de 2 millions de francs est prévue en autorisation de programme— au titre des services du premier

ministre — pour cette maison de la presse, qui devrait être ins-tallée dans une des alles du Grand Palais actuellement occu-

pée par des étudiants en langues de l'université Paris-IV. D'autre part, le budget prévi-sionnel du ministère de la culture

et de la communication a inscrit une somme de 10 millions de

francs au titre des travaux de renovation et d'aménagement du

jours en voie de réalisation.

PRESSE

Dans sa maison de Vais-les-Bains, station thermale dont it est maire depuis 1943 et dont l'activité - - dix mols par an ., souligne-t-ll, - est l'un de sas principaux soucis, M. Ribeyre, solvante-treize ans, plu-sieure fols ministre sous la IV° Rédans sa tournée des trois cent trentehuit communes du département. C'est toutes les invitations, dit-il, quelque temps que cela me prenne. » Il bièmes de gestion communale que connaissent les maires ardéc beyre se rappelle qu'il avait soutenu l'ancien secrétaire d'Etat auprès du ministre de l'économie et des finances, lorsque, ce ministre étant devenu président de la République, M. Torre, alors U.D.R. et mans emploi su gouvernement, avait repris de justesse son siège de député de l'Ardèche. C'était à l'automne de 1974. Bien des choses ont changé

M. Torre a quitté les gaullistes pour les giscardiens (n'était-il pas l'un des - quarante-trols - membres de l'U.D.R. partisans de M. Giscard d'Estaing en avril 1974 ?], mais il s'efforce de conserver de bonnes relations avec see anciens compa gnons. Son suppléant à l'Assemblée nationale, M. Régis Perbet, conseille du R.P.R. Si M. Torre est élu au Sénat, M. Perbet se présenters à l'élection législative partielle qui s'ensulvra, el II semble avoir toutes les chances de prendre le siège, qui passera ainsi de l'U.D.F. au R.P.R. Autant dire que l'ambition sénatoriale de M. Torre n'est pas vue d'un très bon cell à Paris.

M. Ribeyre n'omet pas de le rappeter, mals cet argument peut-il teurs ? L'ancien ministre ne manque pas de griefs contre son rival, de vingt-sept ans son cadet. Comment M. Ribeyre avait-il perdu, en mars 1979, son siège au consell général et, du même coup, la présidence de cette assemblée 7 - Je me suls fait posséder », avoue M. Ribevre.

La question des suppléants

LES CRÉDITS PRÉVUS POUR LA CRÉATION D'UNE MAISON DE LA PRESSE

tend pour l'ensemble du bâli-ment, on peut espérer qu'une par-tie profitera à la future maison de la presse. Cependant, l'évacuation des étu-

diants de l'annexe de l'université Paris-IV n'interviendrait pas avant l'été 1981

● Le mensuel a Vital », édité par Edi 7 (Télé-7 jours, Elle, Parents, le Journal du dimanche, etc.) publiera son premier numéro le mercredi 24 septembre.

Tiré à trois cent milie exemplaires, vendu 3 F, Vital entend répondre au phénomène social actuel, qui voit un public de plus en plus large préoccupé d'hygiène de vie, de forme physique, de diététique, etc.

de sa circonscription que le nord du département n'est pas représenté au Sénat, les deux titulaires étant maires de communes du sud (Vals-les-Bains pour M. Ribeyre, Saint - Etienne - de - Ludgarès pour

M. Jourdan). L'opposition entre deux zones - le nord, proche de la région industrielle de Lyon-Saint-Etienne, et le sud, qui annonce la Provence — est nette, et parfois vive. Plusieurs candidats se sont manifestés pour répondre à l'appel de M. Torre. Un accord entre sux se révélant Impossible, le député e'est offert à régler le différend en se portant lui-mêms candidat. ti lui fallais ensuite élimines ou

se concilier les autres concurrents, benas, membre du C.D.Si et pré-sident départemental de l'U.D.F., a renoncé à se présenter, malgré l'investiture que lui avaient dennée, en juillet, les responsables dépar-tementaux du groupement giscarrendu à la convocation de cette Instance, fait cavaller seul en appeest évidente. M. Bernard Hugo, maire d'Aubenes, candidat du R.P.R., a'intègre, (ul ausei, dans le disposi du député. Celui-ci pourra-t-il main tenir longtemps cette double alliance : Ses adversaires ne mi...agent rier pour lui compliquer la tâche.

surdité du système actuel des suppléants.
Le cas de M. Bailly en 1972 l'avait déjà démontré : éin en 1968, M. Bailly entra au gouvernement en 1969, fut éin au Sénat en 1971, quitta le gouvernemenn en 1972 et se retrouva sans aucun mandat national.
La même situation va-t-elle sa reproduire en 1980?
Le aimple bon sens commande de modifier le système actuel des suppléants. Tout parlementaire accèdant su gouvernement devrait, en quittant ce dernier, retrouver automatiquement le siège de député ou de sénateur auquel il avait été éin.
Cela éviterait le subterfuge des élections partielles. Celles-ci ne riment à rien et n'intéressent que médiocrement l'opinion publique. Ses adversaires, ou plutôt ses ennemis, car selon M. Ribeyre, = les adversaires sont en face et les ennemia dans notre propre camp ». fl est d'un ennemi le geste de M. Ribeyre faisant savoir à M. Jourdan qu'on a vu M. Torre en cam-Mme Hugo, donc en faveur du maire d'Aubenau. Elles sont d'un ennemi. médiocrement l'opinion publique. Cels mettrait fin sux conflits les lettres que M. Cornet a adressées survenant parfois entre anciens titulaires et suppléants — ce qui s'est vu à plusieurs reprises s'est vu à plusieurs reprises — korsque le suppléant refuse de didat . (M. Torre) qui « vient de se vêtir du rûle de « sauveur de l'Ar-dêche », « L'Ardèche aux Ardédémissionner. Cela faciliterait, enfin, l'accès au gouvernement des parlemen-taires, notamment des génateurs chois I », écrit M. Cornet (M. Torre est né au Maroc), ajoutant qu'il faut . In servir et non pes an servir ».

Aux demandes d'explication, on re-

taires, notamment des sensteurs Sus pour neuf ans, en leur ga-rantissant de retrouver leurs sièges lorsqu'ils viennent à quit-ter leurs fonctions gouvernemen-tales. Tant il est vrai que pour être ministre on secrétaire d'Etat mieux vaut avoir été pariement taire, le Parlement demeurant, qu'on le veuille ou non, la meil-leure école de gouvernement. (Publicité) CONNAISSEZ-VOOS LE - CIRCUIT-COURT - POUR PAYER YOTRE MOQUETTE

WITHE MUNICITE

MILITIE MARCHE?

C'est le circuit y usines-dépôtaclients » pratiqué par les soldeurs
professionnels. Ces opérations de
déstochage des usines portant sur
des articles neufs de grandes
marques dégriffées. Ils sont présentés su public en roulesux et
sur dérouleurs dans de vastes
sur dérouleurs dans de vastes
sur dérouleurs dans de vastes
sur dérouleurs, jugurà épuisement des stocks, à des prix très
inférieurs aux prix du circuit
traditionnel. intereurs and interest and inte

chez ARTIREC jusqu'à fin sebtembre.
Quelques prix T.T.C. le m3:
pure laine en 2 m à 19,39 F;
bouclés 100 % pure laine en 4 m
à 61,15 F; velours uni 198 % pure
laine Woalmark à 54 F, 94 F
et 198 F.

Nos prix + la pose par da
vrais professionnels: encore moina
chera que les prix avec pose soldisant gratuite !

Nos prix vous parmettront de
compensur plus qua largament voa
éventuels frais de déplacement,
5 % de tembse sur présentation
de ce communiqué.

ADTIPEC

ARTIREC

4, bei de la Bastille, 75012 PARIS Métro : Quai de la Rapés Tél. 340-72-72

 S'ils veulent alier en justice. l'y auls prêt, réplique M. Torre. Je n'ei aucun intérêt financier dans aucune Cour de cassation devant laquelle s'est pourvu mon adversaire, pour

sans sur hult cent trente grands électeurs, la mejorité paralesait assuréa de conserver les deux sièges de sénuteur. Qu'arrivers-t-il si plus au second tour ? MM. Torre at Jourdan se déclarent prêts à se désiste en 19te au premier tour. Les autres concurrents n'ont pas pris le même voix socialistes, qui as porteralent sur lui, au second tour, afin de Privas, qui pourrait revenir au P.S. M. Ribeyre regarde, tui aussi, du côté de la gauche, en comptant sur les relations qu'il doit à bientôt trente-cinq ans d'activité dans le département. M. Hugo attend, pour le faire lui-même, que les sutres candidats s'engagent à se déalster.

La gauche paraît décidée à restel sourde aux appels qui lui sont dis-crétement adressés. Il ne reste qu'à attendre la réunion des grands élecsurs au théatre de Privas, le 26 septembre. « Oustorze jours encore, c'est long », disait M. Ribeyra, oral-gnant que de nouvelles attaques ne rendent impossibles un accord au sein de la majorité pour le second

PATRICK JARREAU.

SENATEURS SORTANTS: MM. Paul Ribeyre (C.N.I.P.), président du conseil régional, matre de Vals-les-Bains, et Plerre Jourdan (RL), conseiller général et maire de Saint-Etjenne-de-Lugdarès, qui se représentent. AUTRES CANDIDATS:

AUTRES CANDIDATS:

— M. Henri Torre député (app. U.D.P.) de la 3º circonseription, président du conseil général, où il représente le canton de Serrières, maire de Boulieu-lès-Annènay;

— M. Pierre Cornet, député (U.D.F.) de la 1º circonseription, maire de Villemeuve-de-Berg;

— M. Bernard Hugo, maire (R.P.R.) d'Aubenas.

F.S.; MM. Yves Serre, maire de Salavas, et Dessus, conseiller général de Saint-Pierreville, maire de Saint-Sauveur-de-Montagut.

P.C.F.; MM. Marc Peachier, conseiller général, maire de Vallon-Pont-d'Arc, et Marcellin Dumas, conseiller général, de Chomerac, maire du Pousin.

Voilli trancher entre ses dauphins. Il s. donc pris pour suppléant M. Henri Portier, maire d'Auxon, un bourg rural

Les socialistes présente, MM. Paul Guyon, enseignant, adjoint au maire de Sainte-Savine, et Michel Cartelet, enseignant, adjoint au maire de Sainte-Savine, et M. Rahon, enseignent, conseiller général de Brienne-le-Château. Les candidats de gauche ne se font aucune illusion.

Enfin, un septième candidat s'est déclaré : M. Pierre Vinot, ancien membre du Conseil éco-

AUBE: M. Galley a fait fuir les candidats

De notre correspondant

Troyes. — En septembre 1971, neuf candidats s'affrontaient pour les deux stèges de sénateur de l'Aube. Ils ne sont, cette année, que sept. Il ne s'agit pas, à vrai dire, d'un tassement des vocations sénatoriales. Mais la présence de M. Robert Galley dans le débat a fait fuir d'éventuels postulants. Si le ministre de la coopération, maire de Truyes, ne s'était pas mis sur les rangs, il ne fait aucun doute que les prétendants annient été plus nombreux.

annaient été plus nombreux.

En 1971, MM. Henri Terré et Pierre Labonde, républicains indépendants, avalent été fins an second tour. H. Terré, décédé en 1978, son suppléant, M. Jean David, C.D.S., hit succèda. Anjound'hni, seul M. Labonde sollicite le renouvellement de son mandat M. David avait annonsé quelques mois après son entrée au Sénat qu'il ne se représentement pas si M. Galley était candidat. M. Labonde, U.D.R., président du conseil général, et M. Galley, R.P.R., font liste commune. Nul ne doute qu'il s'agit lè du « tichet » gagnant.

Après l'engagement de M. Ro-bert Galley en faveur de M. Gis-card d'Estaing pour l'élection présidentielle de 1981, certains avaient pensé que le R.P.R. pré-senterait un candidat contre lui. Il n'en a rien été.

Il n'en a nen ese.

Le choix du suppléant de M. Galley a été suivi avec une particulière aétention. M. Galley est ministre depuis mai 1988 sans interruption. C'est un bail exceptionnel. Sera-t-il prolongé jusqu'à l'élection présidentielle? Va-t-il prendre fin plus 20t? On comprend donc que le poste de suppléant de M. Galley ait été très recherché, notamment par plusieurs adjoints au maitre de Troyes. M. Galley n'a pas voulu trancher entre ses dauphies il a donc pris pour suppléant M. Henri Portier, maire d'Auxon, un hourg rural.

nomique et social, qui à soixante-dix ens, se manifeste pour la première fois dans la vie poli-tique du département. Sa can-didature, qui ne se réclame ni de l'opposition ni de la majorité, semble essentiellement dirigée contre M. Galley. Mais elle n'apparaît pas de nature à per-turber les données du scrutin.

ALPES-DE - HAUTE - PROVENCE

Trois pour un siège

De notre correspondant Digne. — Un saul slage est à pourvoir dans les Alpes-de-Haute-Provence. Le sénateur sortant socialiste, M. Maxime Javelly, le se représente pas, en raison de son age (soixante-douse ans). Trois candidate prétendent à sa succession.

M. Fernand Tardy, supplient de M. Isvelly, conseiller général du canton de Digne-Ouest, a été investi par la fédération dépar-tementale du P.S. qui l'a préfére à M. Joseph Escanez, maire de Château-Arnoux, juge trop «ro-

Le parti communiste est repré-senté par M. Lucien Fournier, maire de Moriez, déja candidat lors du précédent scrutin, en 1971. Il a comme simpléant M. Roger Boussier, qui a perdu son mandat de conseiller municipal de Ma-nosque à la saite de l'élection partielle des 24 et 31 août se Monde des 25 soût et 2 sep-tembres.

Le troisième homme, M. Roger Vial, soixente-cinq ans, maire de Moustiers-Sainte-Marie, conseiller Moustiers-Sainte-Marie, conseiller général, fait figure de trublion. Considéré insqu'alors comme un membre influent du parti socia-fiste. M. Vial a longuement hésité, d'autant que la majorité ne présente pas de candidat, avant de se lancer dans la compétition sous l'étiquette « indépendant ». Cette initiative lui à valu d'être immédiatement exclu du parti socialiste.

En bonne logique arithmétique, le siège ne devrait pas échapper au représentant officiel du parti socialista. Mais la présence de M. Vial dans ce sautin en rend l'issue plus indécise que prévu.

Une tête bien faite et une mémoire bien pleine.



mir toutes informations complémentaires on la liste des distra butenns agréés HP, adressez vous à Hewlett-Packard France - RP № 70 -91401 ORSAY CEDEK - Tél. 907.78-25.

Faites plus ample comansance avec les cal-culateurs scientifiques HP-32E et HP-33C de Hewlete-Packard. Ils out été conçus pour résoudre repidement des calculs complexes, afin que vous puissiez mienz utiliser votre temps. Avec notre logique informatique, vous introduisez les données comme vous le feriez avec un caryon et un papier. Cela vote parti-logique... ca l'est Les calcols les plus fasti-dicux requièrent moins d'opérations. Et la localisation d'une erreur est rapide et simple à la fois. D'ailleurs, c'est la même logique de à la fois. D'ailleurs, c'est la même logique de base qui est utilisée par la majorité des ordi-nateurs, gros ou petirs. C'est donc le système idéal si yous suprenez actuellement à travailler sur un ordinateur ou si vous en avez l'imention. Le IPI-32E vous offire des fonctions marbématiques et scientifiques préprogrammées. De même que des fonctions statistiques sophistiquées : écart type, moyense d'une on deux séries de variebles, régression linéaire, distri-lation normale. Le HP-32E possède ets fonc-



Le HP-33C ajonte la programmation et la mémoire permanente à ses ambiples functions prépagammées, il vous saffit de passer en mode programme pour résondre des calculs complexes. Le HR-33C rend les décisions plus faciles à prendre. Avec 49 lignes de mémoires de prendre. Avec 49 lignes de mémoire programme. Et grice è sa mémoire permanente, vous n'introduisez le programme qu'une seule fois. Même éteint, le calculateur le conserve. D'où gain de temps et réduction des fisques d'enteurs.

Ce n'est pas tout. Avec chacum de nos calculateum, vous bénéficieres de l'assistancs Hewlett-Packand-qui fera de voure HP-3ZE ou HP-33C un véritable partenaire. Au SICOB Stand 3 300 Niveau 3 Zone C



g-Monde

LE MONDE - Mercredi 11 septembre 1980 - Page 11

UN RAPPORT DE MM. BIANCO ET LAMY

Cinq cent cinquante mille enfants relèvent de l'aide sociale

ministre de la santé et la la sécurité

Le ministère de la mail de la septembre, un rapport sociale à l'enfance, intitulé « l'Alla A l'enfan demain = (1) présenté par MM. Jean-Louis Bianco, maître des requêtes au Consell d'Etat. Lamy, inspecteur des finances.

Cette ne remet pas le grandes orientations de la politique de l'enfance pronées par la Antoine Dupont-Fauville dans son

Lamy s'efforce anteurs, résultant de trois constats. En premier

Lyon. - M. Bernard Galle, âgé de trenta-quatre père de entante, a été enlevé, dans

la matinée 📑 jundi 22 series qu'il se rendait comme

matin, a bord de volture, à

son beau-père,

Chaine, notaire à Lyon, où il

ab member de per Une de coloma nu rancon = 5 millions de ==== aurait

Le besu-père de la victime,

M° Louis Chaine, qui 🔤 🗎 🔤

d'une employant plusieurs

dizzines im personnes, est une per-

l'Ecole de manual in Lyon et manual

président supérieur du notariat, est, de 1974 1976, adjoint

mi mais de Lyon, mais général

lo depuis pré-sident la la C.D.S.

De les est le lière de Mi Jac-

ques Chaine, président-directeur généra! la Des lyonnais, qui mai

eté assassiné, le 14 mil 1000, devant le siège la la Bilski,

- As remaining good in princips of the

police ie souhalte

avec les ravis-

seurs . Mª Louis Chaine a précisé

and interfaces are pourse that write-

tien téléphonique, lundi, lundi, lyonnais l'Agence Francs

Presse, in n'a ni malani ni

anarchiste, qui si dell'euloidé.

Phône.

permetire la famille de les garder, Trop manier la famille de les rité des intervenants, ne sont passées que partiellement dans les faits. D'autre part, les disparités entre les départements tant au niveau des coûts que des effectifs L'Aide sociale béri-tière institutions com qui se sont succédé depuis saint Vincen Paul pour venir en aide aux Man abandonnés niveau des cotts que des effectats
d'enfants pris en charge et de
mode de prisé en charge sont très
importantes, puisque le nombre
des enfants pris en charge varie
de un à dix, selon les départements. Enfin, lès services sont
plus souvent appréciés en fonction de leur cout que sur leurs
résultats. et aux orphelins pauvres inter-auprès pius cinq cinq mille enfants, cinqui milie enfants, — moins de vingt ans — coûté prèa — 10 milliards de francs en 1980. Cette — dispensée de manières : l'attribution — auprès de la famille ou de l'enfant — de travailleurs sociaux (assisde travailleurs sociaux (assistantes sociales, éducateurs, travailleuses familiales), enfin le placement d'enfants dans des familles d'accueil on des établisment publics in privés.

A LYON

Les ravisseurs de M. Bernard Galle

auraient réclamé à son beau-père

une runcon de cinq millions de francs

De correspondant régional

« Refour | l'autonomie »

A l'analyse du l'actionne le l'actionne les mesures il quant l'origine l'entrative a tendance à se faire jour même dans ce service partienller et conduit « à l'atilisation de recettes simplistes et au recours à des filières institutionnelles». Par ailleurs, les enfants et les familles d'accuel, sont souvent exclus des projets qui les intépublics in privés.

faire un « portrait-robot » des familles qui fort appel à l'Aida mais, généralement, ce des familles « marge »

société ou des familles « fragiles » in situation précaire, qu'un rien suffit. faire basculer dans le cerégorie privédants exclus des projets qui les inté-ressent. Enfin, les mécanismes de chaque département

rapport in 1971, mais r moins quelques ajustements, compte tenu des des qui, selon M. Jacques Barrot, elle-même avec Trop de décisions, enfin, and prises sans au l'enfant et la famille l'ent eu l'in sociale, etonjours difficiles apprécier un domaine humainement délicat, entièrement la ministre résume de la famille saus qu'aient pu

Pare qui a conduit la antiem du rap-vite possible -, c'est-à-dire la capacité pour une famille d'élever se aufant dans de bonnes conditions et sans faire

sanitaire et sociale, étus locaux, associations et établissements pri-vés) doivent composer avec un personnel administratif dépendant de l'Etat. Ces automatismes et ces rai-deurs vont à l'encontre des voeux exprimés par M. Barrot au sujet du « retour à l'autonomie des familles a. C'est pourquoi le rap-port êmet plusieurs propositions qui doivent permettre de tourner les difficultés.

Il s'agit premièrement de rapprocher l'Aide sociale il l'enfance de ses usagers en amont en améliorant les illustrations de ses usagers en amont en améliorant les illustrations de la financiers et matériels dont disposent les travalleurs sociaix, et en aval en permettant une participation réelle des families aux mesures prises à leur égard on à l'égard de leurs enfants, par une melleure duisant olus il souplesse illustrations de leurs en fant de leurs en fant de leurs en fant duisant olus il souplesse illustrations de leurs en fant de leurs en

rigides, car nom-hreuses institutions (justice, di-départementale d'l'action

rapport, d'assurer une meil-leure qualité de placement en donnant no maximum de respon-sabilités à la famille d'accueil ou à l'établissement qui prend un mofant en cherce Four le dernier à l'établissement qui prend un enfant en charge. Pour le dernier type de placement, le rapport pré-

à dire. -Il d'autocri

appel aux and sociaux.

conise une taille raisonnable des établissements (quarante à cin-quante enfants au plus). "Il semble enfin nécessaire d'ingestion de l'en-fance en réexammant les rap-ports de chaque direction dépar-tementale de l'Action sanitaire et sociale, avec l'administration cenirele et les juge des enfants. Le
rapport recommande à ce sujet
une politique de coopération qui
devrait prendre le pas sur une
situation de domination de l'administration et de la justice sur
l'action sociale dans chaque département. Les statuts actuels
des professions sociales sont,
d'autre part, un facteur de rigidité dans la mesure où le
sages public privé di
milleu difficiles.
Conscients de ce qu'en la matière e définir des orientations ne
suffit certainement pas à chansociale, avec l'administration cen-

suffit ceriamement pas à chan-ger un système aussi complexe », les rapporteurs font finalement confiance à la qui « font » quotdiennement

(1) « L'aide à l'enjance demain, contribution à une politique de réduction des mégalités », Brudes et documents, ministère de la santé et de la sécurité sociale, 2, avenus de Ségur, 7500? Paris.

JUSTICE

Un maire de la Gironde a comparu devant le tribunal correctionnel de Périqueux

notre correspondant

Bordeaux. — Inculpé de corruption, an mois de mars 1978, M. Guy Coubris, socialiste indépendant, maire de Casteinau-de-Médoe (Gironde), trente-neufans, a comparu, le lundi 22 septembre, devant le tribunal correctionnel de Périgueux. Lors de la campagne pour les municipales de 1977. M. Coubris avait été accusé, par voie de tracts distribués à la veille de la consultation, d'avoir touché, en 1974, une commission de 20 000 francs sur l'achat d'un car destiné au : travius supinummon el - Je confirme - une lettre agendre, Balle disent qu'il avait - main demandalent moi, ia mon gendre, pere de petits entants, somme demandée me sur l'achat d'un car destiné au ramassage scolaire dans sa commune (le Monde du 24 mars 1978). oheroher polloe de de

de maner nêgociation obtenir la l Georges Pelaprat, unitable de l'inculpé, auteur de la dénonciation, avait affirmé que son employeur utilisé ses services pour toucher le « pot-de-vin » versé par la société Magirus-Deuts, constructrice du véhicule. ne pas compromettre la vie de mon gendre. . Mardi, W Chaine a Mad un mai mai mai La primi de police de Lyon, M. June Chevance, an Bird oas mi tré très profixe au cours de la rapide

Selon ce témoignage, le seul qu'ont, semble-t-il, pu recueillir les enquêteurs. M. Counts aurait utilisé les services de M. Dela-prat pour endosser et toucher le chèque. en début le :

La défense de M. Coubris a

otage dimain l'evación de Challes Huygue — Jean-Pierre Doublet, trente-cinq ans, et Thomas Del-gado, vingt-six ans, — ont déjà étá appréhendés le 12 septembre à Econen (Val-d'Oise).

● Le meuririer de Jules Lagadec sera rejugé. — L'arrêt de la cour d'assises du Haut-Rhin, qui condamnait Olivier Recolei, agé

de trente ans, à la réclusion cri-minelle à perpétuité pour le meurire de Jules Lagadec (le Monde des 25 et 27 novembre 1979), a été annulé pour vice de

fait remarquer qu'on i voit pas pourquoi celui-ci a i utillaé les n'était aon employé et a le fils duquel il avait graves d'a lés anciers. Pour lui, la mach-nation politique est évidente. est vrai pu d'autres accu-

est vrai d'autres accu-les lum le de 1979. Cette fois, M. Couhris est battu Yves Lecandey (divers majorité), an-aire parlementaire de Aymar Achille-Fould. L'élec-lest annulée par le Conseil d'Esst pour un le jugé trop diffamatoire, qui n'empe-chera pas la Lecaudev de confir-ur sa victoire lors de la seconde élection.

L'audience in the districtionnel de Périgueux n'a apporté d'éléments détracteurs. Le détracteurs Le l'accusé jugé relaxe st l'accusé jugé coupable, une peine d'empridemende si la « conviction intime » de culpabilité l'emportait.

Jugement = 20 -- P.C.

TROIS INCULPATIONS A LA SUITE DE L'ENQUÊTE SUR LE COUT

Trols responsables de l'organisation des olympiques l'impiques l'i

Après d'office de la suspension de M. Jean-Pierre de la suspension de M. Jacques Bidalou, la d'instance à Hayan d'instance à Hayan d'instance à Hayan d'instance à l'égard de France exprime de l'égard de Prance exprime d'instance et en respectant d'instance et en respectant d'instance et en respectant d'installer une des expraigues qui sont liées d'installer une d' forme par la Cour de cassation.
Le meurtre avait été commis lors d'une tentative de cambriolage au domicile de la victime, dans la la du la m 8 juillet 1978 I II (Haut-Rhin). complice
me Meyer, vingtquatre ans, douze
ans récusion, rejugés
par cour d'assises i Doubs.
Me Henri Garraud, l'avocat de
l'association Légitime défense,
représente la partie civile.

Après les attentats antisémites

Le CRIF demande aux juis de France de ne pas céder à la «psychose de peur»

La Conseil représentatif des institutions juives de France [CRIF] qui a fait parvenir un télégramme de sympathie al. Henri Noguères après l'incendie criminel, dimanche 21 tembre, de son appartement, a qui s'est de avec indignation more, de son appartement, qui s'est l'avec diffication de mouveaux l'annuracistes misérables misérables procès de la FANE, invite les membres la communauté juive ne une psychose de peur le l'esprit solidarité concitoyens pour, la la vigilance, pour barrer l'annuracité criminelles groupuscules obtenir pouvoirs publics leur rapide alle los fille de nuire.

L'attentat commis, lundi

22 septembre, contre les établissements Milgrom, nue Dussoubs, lundi

(2°), l'toujours pas vendiqué mardi septembre, engins incendiaires ont partie du rezde-chaussée standard cue premier étages l'immeuble nombreuses inscriptions couvraient mus, notamment couvraient denumer partie du resl'immeuble nombreuses inscriptions couvraient partie de roix ainsi croix ainsi criptons
murs, notamment
ainst croix
ceitiques
M. Milgrom, prési-

Droits de l'homme et solidarité « NOUS VOULONS ÊTRE DES ÉVEILLEURS » déclare l'abbé Six

L'and Jean-Françoix Six, pro-

même : contre torture et aégrégations, pour la défens: immigrés, des iddes marginaux des opprimés.
Leur association, au contraire,
collaborera avec ces organisationa Ses objectifs la la limplus différents. Par
plus différents. Par
cernées dans le temps, leur point d'impact a, l'vise,
certes, à sonlager des misères,
mais également à en étudier et,
il possible, en corriger in

Diuli de l'homme et inliferia (D.E.S.) des des souple permettant une mobilisa-tion e rapide, concrète, l'in-

(1) Drive de Rotre Deme des 15006 and C.O.P./D.E.S.

Paris (2°). D'autre
part, me de protection
la collaboration l'Organisation
juive (O.J.D.),
organisation réuni, ven19 septembre, plusieurs cenjeunes juifs la
dix-septième chambre correctionnelle tribunal de Paris à l'ocdu procès de M. Marc
Fredriksen, de
la Fédération
(FANE).

L'enquête sur l'incendie d'origine criminelle qui en lieu
dimanche septembre, vers
22 he de les appartements
M. Henri Noguères, président
de la Ligue l'homme,
et de sa fille, 2, rue Pierre-Louys,
arrondissement,
s'oriente, d'après le enquêteurs,
d'extrême droite.
L'attentat na revendiqué.

Les réactions

M. François Mitterrand.

du parti

"recrudescence".

d'extrême droite "Le

de l'homme, présidé par M. Georges Marchais, dénonce « la completsance » fait preuse pouvoir l'égard » puscules qui « réclament du jascisme, « La C.G.T., la C.F.D.T. et le Mouvement contre le » est pour été commis » et dénonce égale-la dont bé-néficié la la Ligue internationale le le l'antisèmitisme (LICRA) réclame des la énergique des lerroristes des terroristes

M. Michel Crépeau, président du radicaux gauche, nouvel tet appelle deux remarques :

1) L'appartement du président de Lique de l'homme de l'homme protégé par police, alors M. éres avait fait l'objet

2) L'extrême droite lascisante a commis plus de trente de quatre mois, de quaire mois,

militants néo-nass
pellés l'ont par hasard nationale également témoigné
indignation sa solidarité.

LA DISPARITION D'UNE DOMESTIQUE

tiques a Paris, a la inculpé de meurtre, fundi 22 septembre, M in a la prison de la literal. M. Chahrouz Rastegar-Namdar est soupçonné d'avoir sa sa domestique, Mile Zari Goudarzi, une fin jeune parlant

in voisins NAME OF TAXABLE PARTY. wisage de Mile Goudarzi, mais M. Rastegar répondit au ardien de la paix, qu'il am dù corriger la jaune fille - parce qu'elle responsabilité -. Puis, Mile Committee

Le 11 septembre, on appelait la concierge au téléphone : deux etrangères Rastegar i son employée la perquisition l'appartement du jeune 20. Parmorique, à (15"), permis the the same of th bain. Lim enquêteurs s'interrogent we le un que, la veille. Saint-Cloud, III corps décapité d'une laune d'une

Une manifestation A Paris « NOUS NE SERONS PLUS DES MARTYRS =

à l'angle rues Pappel in Ligue Internationale (LICRA) de Renou-Juit, commis, dans nuit de di-manche à l'undi l'immeuble Etablis-Milgrom.

Milgrom.

A occasion, M. Henri
Hajdenberg, président Renouveau Juif, a notamment
ne serons plus
ni martyrs. B
Après avoir dénoncé pouvoirs publics, fi déclara à l'intention de ceux-ci : a conscience, et al conscience mourle, rous déjà morts. » la parole i son line

de la LICRA, a mis en garde tous a nazilions o en rappelant par coreligionnaires vengés, pour cell dent pour el bi. Pierre-Bloch du Palais III Justice III Paris, II 17 octobre, l'occasion da juge-ment dans li procès du l'ex-FANE, M. Marc driksen. Aucun incident n'a en ileu,

Lyon, et lisu de la de infirmé soit 5 fortult, policiers sur 🖿 piste. francs, man in a la man.

Dix enlèvements en cinq ans Depuis cinq dix dix demands de cont demands de France.

Le 9 Marie 1975, 20 mile le 9 1973, 20 miles qui libération du petit Chrisneuf ans, fils du p.-D.G. laboratoires Mérisurs,
Lyon. partie de la somme sera récapérée et la ravisseurs arrêtés.

Le 31 décembre de la même année, le 11 Haran, P.-D.G de la socié Phonogram, est enlevé Paris il sera libéré en janvier 1976 que les malfaiteurs pu encaisser le 15 millions qu'ils exignateur.

Le 4 février 1976, M. Guy Tafrance, est libéré après versement d'une rançon de millions. d'une rançon de millions.

En 2771 1977, M. Luchino

En 2771 1977, M. Luchino

est enleré; Bera l'au

quatre-vingt-neuf jours de
détention, après

somme l'au millions.

En janvier 1978, le baron

Edouard-Jean Empain est kidnappé,

libéré après deux de détention, sans rancoh En 1979, M. Henri Lellevre, cinq semaines; la rançon

au police,

est and danger. (...) de de témolgnage de de M. Galle a été retrouvée mardi eur

jusqu'ict i commentaire précie quant aux oirconstances in l'alle

ment, qui a m lieu entre 7 h. 30 et

8 h. kundi, pendant le du la la la de la Lissieu, a de

CLAUDE RÉGENT.

un parking du ===== de Lyon.

france.

St. Guy Pitoum
est (Alpesinheré le 13 féveler. La

gar ta pelle. Le 25 mars 1986, M. Olivier Bréstud est enlevé i Papeste (Tahiti) et assassiné una qu'ancune rançon alt

Buenos-Aires, M. Pancien
Buenos-Aires, M. In et libéré
li jours plus tard

Enfin, M. Maury-Laribière, industries vice-président du C. N. P. F., est enlevé juin. Il s'juin. Il s'juin que les millions de densuades par ravisseurs

Les suites de l'évasion de Charles Huyqué. — Deux jeunes femmes, Mmes Francise Courtiol. femmes, Mmes Francine Courtiol, trente-deux ans, et Liliane Le-febvre, vingt-sept ans, ont été écrouées et inculpées, le 19 sep-tembre, l'une à Paris, l'autre à Cahors pour avoir hébergé Char-les Huygue et les quatre complices de son évasion du palais de jus-tice de Cahors, le 8 septembre / le Monde du 10 septembre). Charles DES JEUX DE MONTRÉAL

tice de Cahors, le 8 septembre (le Monds du 10 septembre). Charles Huygue, trente-deux ans, devait être jugé pour agression à main armée contre un antiquaire cadurcien auquel îl avait dérobé 380 000 F. Deux des quatre hommes qui ont attaqué le palais de justice et pris deux personnes en otage durant l'évasion de Charles Huygue. Jean-Pierre Doublet. et Marie Rouleau and direcinstallation olympiques, I en 1975.

en 1975.
Ces poursuites ont été engagées conclusions
du rapport la commission
d'ençuête sur le coût des Jeux,
mise en p. le gouvernement du Québec il

بشراء وبايد

Europe contre terrorisme

par James Sarazin

II. - Le temps des hommes providentiels

Pour lutter phéterroriste, la principaux l'ini d'Europe occi-dentale ont d'abord dresse un rempart de ML spéciales vouloir avouer qu'il s'agissait le lois d'exception (« le Monde » du 23 septem-bre). Hertir le faire appli-

A on moment ou un autre, dans tous les pays concernés, la lutte le le terrorisme fait appel providentels. Gouvernements police, surpris — souvent même dépassés — par por c par por.clie violente, por.cretrouvés jour contraints parer eu plus pressé luttant
effets, pour recours l'appel des égulpes d'hommes physiquement, techniquement, psychologiquement intervenir sur le fil du rasoir dans des oer par is pire — peut arriver.

De prise d'otages en détournement d'avions ou en attaques
d'ambassades, les téléspectateurs
ont pu les voir, parfois en direct,
attendre pendant des heures,
jouer les runambules, risquer par
nécessité la vie de quelques poipropre afin que sorte leur
propre afin que sorte leur
les rassuré
pensant qu'il n'a pas cédé aux
Car, psychologiquement, leur action autant à
peuple et ses
gouvernants qu'à décourager l'ad-

l'impréparation d'une opération les Allemands, les Français essayèrent d'en tenir compte en créant — en improvisant devraitment dire — le brigades anti-commandes a constituées in volonteires non permanente résicommandos a constituées avoiontaires non permanente réunis chaque fois qu'un événement le justifiait. A Paris, à Marselle et ailleurs, ces B.A.C. comnurent des fortunes diverses, abusant parfois des armes meuririères qui leur étaient conflées : pistolets mitrailleurs israéllens UZI et fusils à disposités infravonges qui furent abandonnés...

Anjourd'hul ne aubsiste que la B.A.C. de Paris, dirigée par la Broussard, d'hompolice Vincennes, d'sposant de pistolets in magnum de guerre evec lesquels lis s'entraînent une fois par la d'un adjudant sports.

aurécle est de Groupe d'intervention de la gendarmerte (G.I.G.N.) I capitaine Prouteau, qui, la B.A.C., mais uniquement composé de spécialistes, a su avec un sens publicité, se tailler multipréputation de sang-froid, d'organisation.

Les S.A.S.: des colonies à l'Irlande du Nord

méthodes, inspirées saéliens, ont les méthodes inspirées espagnole a conliè à un militaire de la conliè à un militaire de conliè à un militaire de control d cleux, mals a ussi preparation a physique, psychique st morales, maniement d'explosifs, techniques maniement d'explosis, techniques du terrorisme et de la guerre sub-versive, formation juridique, usege radios et véhicules blindés, etc. A la même époque, la garda civile il gendarmerie espagnole) créait pour sa part une unité sem-blable, l'U.A.R. (Unidades antiterroristas cin-quante hommes recrutés dans les laulpés de blindés

e milieu hostile ». 🗀 a pu, 🛤 août 1979, dans la sierra de

d'hélicoptères, mais capables survivre et de combattre

speciales pour ce grant

de missions, car elle pourrait interprétée comme : reconnais-sance d'une spécific de phénodroit Fort Report des S AS existaient avant le réveil du Créés niaux — et postocoloniaux. Arrivés en Ulater par petits groupes à partir de 1971 au milieu des coningents militaires (1), ils travallleront dans la plus grande clandestinité pendant plus de trois ans

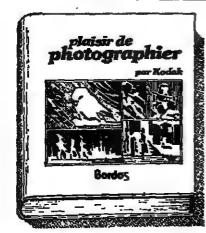
Au nombre d'un militer, ils mènent dans les comtés nord-une action psycholo-gique et production au l'occasion, attiré les mais critiques seulement FIRA, partie de l'opinis britannique, C en sein

avant que le gouvernement bri-tannique reconnaisse leur engage-

frontières des deux Irlandes, de gadgets électroniques coûteux systèmes d'écoute (des pas ou des conversations), de visibilité nocturne par infrarouge, appareils localisant l'origine des bulles tirées; ils sont, d'autre part, les inventeurs des grenades avenglantes, utilisées en octobre 1977 à Mogadiscio par le G.S.G. 9 allemend, pour libérer les assagers d'un Boeing-737 de la Lufthansa, l'is motage par quatre pirates de l'air réclamant la libération des de la Rote Armee Braktion (R.A.P.) emprisonnés à Stammheim.

G.S.G. 9: « nec plus silira »

Avec a soudaine and du G.S.G. 9 et de son chef, le colonel Ulrich Wegener, le monde com-mençait découvrir la réalité et





sees chacune de cinq à luit équipes au sein desquelles les hommes sont interchangeables — certains peuvent instantané-

Baptiste, pour raison de simple commodité, « groupe n° 9 a, l'équipe du colonel Wegener, tradition germanique oblige, ignore la fantaisle et le dilettantisme. Une impitoyable sélection de deux joins permet d'éliminer 50 % des candidats, tous volontaires. La moitté des sept mois de formation consiste non sculement en un entraînement physique et technique de hase, mais en une approche psychologique et intellectuelle du « terrain » terroriste. Les manuels en usage an G.S.G. 9 sont ceux de Guevara, de Mao Zedong, de Régis Dehray, ainsi que le Mini-manuel de guérilla arbaine de Marighella. La quasitotalité des actions terroristes menées depuis dix ans en Europe sont disséquées, reconstituées, « répétées ».

La seconde phase de l'entrai-nement consiste en une spéciali-sation poussée en fonction des aptitudes de chacun. Le G.S.C. 9 fait en effet appel — des compê-tences multiples. A côté de son groupe de commandement — très réduit, mais toujours installé sur le terrain, — il comporte trois « unités opérationnelles » compo-

Italie: le «renard» della Chiesa

Toutes qualités qui se sont vé
Mogadisclo et dont le
guvernement fédéral affirme
qu'elles ne s'exerceront jamais
qu' de manière ouverte et dans
le cadre de la clus suice légiti
le con le vraisemblablement pas
à l'homme providentiel italien:
le général des carabiniers Carlo
Alberto della Chiesa, chargé en
1972 — il avait cinquante-sept

Moro, de mettre en place une

certains peuvent instantantment se glisser dans la peau d'un
bagagiste d'un mécaniclen
ou d'un steward.

Le G.S.G. 9 comporte encore une
unité technique », dont
trois groupes très restreints (tactiques spéciales, tireurs de précialon, experts en explosits) sont
employés dans
plus délicates. Enfin,
de communication et de
mentation » collecte toutes les
informations relatives aux faits
terroristes et met en cenvre des
matériels de liaison à longue distance très perfectionnés ainsi
que des procédés d'écoute, et surtout de poursuite à obté desquels
« bip-bip » — notre police n
— appearaissent comme de
jouets

Le colone! Wessener résume co

Le colonel Wegener résume en quelques mois le secret de l'efficacité du HALL 9: a trôle strict, commandemen; souple, grande mobilité, effet de surprise, utilisation intelligente d'armes de toutes sories, auto-discipline de charar, reseaucet et agrice.

structure de lutte contro les me-nées de l'extrême gauche, laquelle, à l'expérience, s'apparents moins à l'anti-serrorisme qu'au contre-terrorisme. Car non senlement le nom on la fonction du général, surnommé « le Renard », n'appa-rurent sur sur coganigramme pendant plus d'un au — jusqu'oc qu'on se décide, en décembre 1978, à inf donner le commande-ment l'il l'and des la divi-

die - mais les méthodes qu'il a inculquées aux cent soixante hominculques any cent sofixante hommes de son équipe suscitant en
Italia quelque réprobation.

Ne dépendant que du premier
ministre, ils opèrent en effet
dans la même clandestinité que
ceux qu'ils commetent, et souvent
avec des procér s que la loi et la
morale reprouvent. Ils disposent
par exemple inépuisable
à caisse noire » qui leur permet
à la fois de vivre sans trop de
problèmes en milien hostile, de se
procturer des informations et de
s'offrir l'aide de truands mo
commun. On les soupconne, par
exemple, d'avoir « couvert » de
gros trafiquants de drogue
transalpins en écharge de leur
collaboration, et de s'être appuvés
à l'occasion sur des bonnes volortés d'extrême droite.

De même émet-on quelques

Les commentaires volontiers lieurs n'enlèvent rien aux par le général della Chiesa et ses hommes : près de quaire cents tarroristes arrètés. « Des exécutants », disent les plus caustiques de ses détracteurs. Le seurétaire général de la Magistratura democratica M. Salvatore Senese, ne partage pas cette sévérité : « Autant je suis critique sur la manière dont le service — général della Chiesa a été mis en place, autant il faut bien admetire que les succès obtenus dans ce pays contre le terrorisme sont dus en grande partie à son action. On peut dire qu'il a joué un rôle important dans le démantélement de Prima III » ettré des fils » — se récelèrent — utiles dans la poursuite des enquêtes par les poursuite des enquêtes par les — Spidemment, on peut discuter sur le point de sapor si les moyens — loyés étaient bons

dontes sur les procédés, psychologiques et autres, employés pour
obtenir les avenx des terroristes
arrêtés. Un rapport du département d'Etat américain sur la
situation de l'Italie au terroristie, réalisé que ue temps
après es nomination, n'est pas
tendre pour le « Renard ». On
peut y irre notamment : «Le général della Chiesa est orienté
pers l'action et lutéressé à obtenir des résultats, mais sans se
préoccuper trop des moyens d'y parvenis. Il a repu Fordre miner les Brigades rouges et s'ent mis emmédiatement à la tâche, usant de tous les moyens disponibles avec la seule préoccupation ses possibilités de mener l'action à son terme. La délicate question de l'Illéguité ou de la légalité de son action ne l'intéresse pus : il tendrait phitôt à agir d'abord, laissant à d'autres le soin de se préoccuper du caractère légal ou non de l'action, s

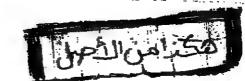
ta fin des « cow-boys » ?

ment de la inité anti-terrorse qui ne sersit que pure stérilité sans le travail connexe d'autres services pour mieux pénétrer l'es-sence et la réalité du phénomène de la violence politique. Les hom-mes providentiels ne suffisent plus; ils s'effacent devant l'or-dinateur.

Prochain article:

LE NERF DE LA GUERRE

«J'ai voyagé sur Lufthansa, toujours sans problèmes.»



ma

Le Monde

SCIENCES ET TECHNIQUES

La naissance de l'Institut de radioastronomie millimétrique A l'écoute d'ondes de plus en plus courtes pour l'étude de la genèse des étoiles

émissions produites dans les ondes centimétriques d'abord, puis millimétriques. A

en croire la communanté scientifique, ce

dérablement l'image que l'on avait de l'univers. Il mage que l'on avait de l'univers. Il mage que l'écoute du ciel et de ses mont, en effet, amené le continue de l'ecoute d'univers puls ars, l'hydrogène interstellaire, le confirmation en l'existence d'un rayonnement vestige in débuts de l'univers et la mise en évidence de molécules interstellaires en évidence de molécules interstellaires en deux, trois et même onze

Avec im progrès de l'électronique, les radicastronomes sont passés de récepteurs fonctionnant dans la gamme des ondes décamétriques décimétriques a

C astronomes français, l'idée

de réaliser un instrument radio-

millimétrique. Peu de temps au-

paravant, des moiécules d'ammoniac, d'eau et d'aldéhyde for-

mique avaient été découvertes

dans l'espace. En dépit d'une

inscription an VI Plan, le pro-

jet français resta dans les carjusqu'en 1973, la la-

recherche scientifique (C.N.R.S.)

et le Max Planck

scientifiques de fondre

seule proposition. Six ans d'ef-

forts constants furent ensuite

leur présence, que les réceptions des insorrocomés, l'interféromètre France, le l'interféromètre L'Hauts-Alpes), sur le plateau de Bure, qui culmine à 2550 mètres et peut accueillir les quelques centaines de mètres de voies ferrées nécessaires aux mouvements des antennes. Seul inconvénient, mineur II est vral, la latitude plus élevée du plateau

se paie d'une converture du ciel

austral inférieure à celle obte-

nue depuis le Pico-Veleta, mieux

place pour observer le centre de

nécessaires pour parvenir, le 2 avril 1978, à un accord portant création de l'Institut de radioastronomie millimétrique (IRAM).

L'IRAM se compose de l'un d'un radiotélescope à antenne unique de 30 mètres de diamètre, l'antre d'un interféromètre comprenant trois antennes de 15 mètres de diamètre. Le support scientifique, sechnique et administratif est assuré par une base arrière située à Grenobie.

Trouver des sites pour les deux pas chose pas grand effet sur les ondes métriques et même centimétriques, elle présente le lla sant Majori d'account de manière importante les ondes millimétriques. Il s'y ajoute le fait que la présence de rapeur d'eau dans l'air ambiant nuit notablement à la transmission des signaux. Ains, paradoxalement, l'astroradiomillimétrique requiert-elle des conditions de transparence du ciel » proches de celles réclamées par l'observation optique. Après evis d'une commission d'enquête internationale, il fut donc décidé d'installer l'antenne de 30 mètres en

LES NUAGES MOLÉCULAIRES

Les régions du and a desidizanes manifestation — que To optiques 🧺 gaz et d'une grande eous I all de leur pro-des dif Frentes permettaient 🖆 las repérer manifestent - pour plupan dans 🖿 domaine millimétrique — Propins Intense, la la poussières Observables - I'mfrarouge lointain. La phénomène e'accélérant, le noyau central du la plus en plus chaud, Cambril Marie Com premier temps, à une protoétoile puis à stoile encore parce due par ten rusters dis rustate.

ces phénomènes
d'artres qui laur sont
donnam

particulières, par
reyonnement
sphére d'hydrogène qui
{région HIII—
sont signes
qui, une qu'elle
dissipé aux

douter, une d'avenir. I ture, que molècule cinque de longueur de qu'ont cinquante cinque d'avenir. I de l'entre cinque de longueur d'avenir. I conquente cinque d'avenir. I conque d'avenir. I conque d'avenir. I conque d'avenir. I d'avenir d'avenir

Grace à ces deux instruments dont le premier - l'antenne de 30 mètres — devrait fonctionner jusqu'à une longueur d'onde mi-nimale de 1,3 millimètre et dont le second pourrait descendre jusqu'à 800, voire 700 microns, la communauté scientifique dispo-sera en 1985-1986 d'un outil d'observation de performances comparables aux meilleurs instruments qui seront en service à ce moment-ià. L'antenne unique de grande dimension sarait alors im apparell blen adapté pour la détection des émissions tandis que l'interféromètre, plus lent, apparaît idéal pour dresser une cartographie fine des sources détectées. En schématisant, « le premier type d'apparell, comme le souligne M. Pierre Charvin, directeur adjoint de l'Institut national d'astronomie et de géophysique, apparait dons crienté aut la reconnaissance et la découverte, tandis que le second permet l'exploration m projon-

Objectif prioritaire : la formation des étoiles

Pour autant qu'ils puissent en juger, les radioastronomes pensent que l'IRAM devrait permettre de travailler dans les domai-

Astromètrie: l'interféromètre offre, en effet, le moyen de mesurer de manière très précise la position d'objets lointains, faidans noyaux de galaxie, feront l'objet d'observations de même que les planètes et leurs afin compléter position.

planètes meimes : ditempératures surface beront sur ces objets — et notamment sur Pluton — qui rayonnent en ondes millimétriques.

s'agira d'étudier certaines étoiles binaires — qui, en raison de la faible distance les séparant, out des échanges de masse et émettent des rayons X et des ondes phénomes particuliers : — circumstéliaires) spécialement intéressants pour la compréh de la physique des molécules.

Nuages moléculaires nuages de gaz tonisé : c'est à n'en pas unit la d'action privilégié de l'IRAM, car il s'agit ni plus ni moins étoiles (protoétoiles étoiles jeunes) dans

galaxies partie préoccupations l'

IRAM. Le CNRS. # 1 MP.G. *** Lequeux, astronome titulaire de l'Obserliure de Paris, - traceurs - ilan sein desquels se l'arrelles les étoiles.

Pour ne pas être absents de cette aventure, qui no limite molécules et à la genèse des étoiles, la France et l'Allemagne, après de l'apéripéties diplomatico-politiques. I'Institut de radioastronomie millimétrique (IRAM). Les premiers multimétrique (IRAM) ont commencé et, salou vraisemblance, l'IRAM pourrait poèrationnel la fin de 1985 ou au début 1988.

investissements nécessaires à la réalisation de ce projet. Il s'ajoute, cependant, à ce t te somme, financée pour moitié par les deux parties, 4,3 millions de francs dus à une sous-estimation coût de l'antenne de 30 mitres, pour la part allemande pour la part française, 27,3 millions de francs destinés à payer

la T.V.A. (15,8 millions de franca) et le téléphérique d'accès au plalimit de Bure (11,5 millions de francs). L'un des deux instruments étant sur le sol espagnol, l'Espagne a pris à sa charge l'aménagement du site du PicoVeleta, ainsi que le financement d'un bâtiment à Grenade. En retour, les radio-astronomes espagnols auront droit à 10 % du temps d'observation sur les deux instruments, tandis que leurs collègues français et allemands se partageront le reste, ce qui n'empéchera pas d'accueillir, selon des accords à définir, des astro-

nomes égrangera.

Tandis que la direction de l'IRAM s'efforce de recruter, non sans difficultés, un personnel qualifié — spécialistes de l'hyperfréquence notamment, les travaux sur le chantier se poursuivent en dépit de la contretemps Si la réalisation de la tour support du radiotélescope de 30 mètres pouvoir être achevée d'ici à la fin de l'année, la mise en place du téléphérique nécessaire monter sur le plateau de Bure accuse un retard de quatre semaines. Le mauvais temps exceptionnel qui a régné sur les Alpes en juin et en juillet a contrarié l'avancement des travaux, mais l'on espère encore que de besux jours, en octobre, éviteront de faire trop glisser le calendrier. Dans ces conditions, le téléphérique entrerait en service pendant l'été 1981.

de l'antenne de 30 mètres est en cours sous la responsabilité du MP.G. et d'un consortium allemand (ARGE) regroupant les intérêts des industriels Krupp et Man. Construction particulièrement délicate quand on songe la mine du paraboloide Par Paris Company Company Street une précision de sous peine de voir performances l'appareil chuter brutalement. Sauf contreterms făcheux elle devrait être achevée en 1982 et mise en service la fin de 1983.

Les contraintes thermiques

Pour l'interféromètre, les choses sont moins figées. Le calendrier retenu le permet. Aussi les responsables du programme unt-ils dépouillé les résultats les plus récents obtenus en radio nomie millimétrique et regardé attentivement le contenu des projets étrangers concurrents optimiser leur appareil. Forta de cet examen, ils ont conchi qu'il hall plus intère une la lette qui lette imparti, de construire trois antennes de 15 mètres de préférence à quatre de 10 mètres, moins sensibles. Un tel choix se fera peut-être au détriment de la longueur des voies ferrées sur lesquelles les antennes se dépla-= : 400 mètres seulement sont prévos à l'origine, sian que site offre des possibilités jusqu'à 1 750 mètres dans 🖬 sens

ouest et 775 mètres dans le sens

Tel qu'il arrêté, programme d'installation de l'interféromètre devrait donner lieu. Le mise en service d'une première antenne en 1984 d'il a un tres al la manurale scientifique européenne disposers donc d'un outil particulièrement puissant, mais radioastronomes français, allemands et espagnols devrout se dépasser pour produire des résultats marquants. La concurrence risque d'être vive dans ce domaine. Ainsi l'observatoire de Tokyo s'apprête-t-il à faire réa-

JEAN-FRANÇOIS AUGEREAU.

(1) Participent aux travaux préliminaires I de la département radioastronomie), l'obla Bordeaux I dont de physique de l'Scole normale empériaire.

SCIENCE & VIE

AU SOMMAIRE:

INDIVIDUELS

RADIOACTIFS

A LA HAGUE:

DES CONTRÔLES

SCIENTIFIQUES

REVELATEURS...

Nº D'OCTOBRE

EN VENTE CHEZ VOTRE

MARCHAND DE JOURNAUX

- POISSONS

- LES ORDINATEURS

L'Année du maximum solaire Les spécialistes du monde entier coordonnent leurs observations

* " * LE MONDE --- Mercredi 24 septembre 1980 --- Page III

Le Soleil de des debitants de la Terre, ceci n'a pas grande signification: peu leur importe que le disque qui les éclaire et qui les chauffe soit, comme c'est le cas à présent, constellé d'un de le disque qui les chauffe soit, comme c'est le cas à présent, constellé d'un de le disque qui leur permet de vivre soit le siège, dans ses régions externés, nombreux phénomères d'étre une règle absolue: de monde entier, astronomes du Soleil de astrophysicieus de le monde entier, astronomes du Soleil de astrophysicieus de la cuellement engagés dans un programme inter-

régions l'atmosphère régions l'atmosphère l'asque brillant un l'atmosphère, disque brillant un l'atmosphère, de faible épaisseur (1500 kilomètres), l'entoure; cette région, dont la température croît vers l'extérieur, émet beaucoup de lumière ultraviolette. La count enfin, extrêmement (1 million 1 2 l'atmosphère, qui longueurs non mon finterplanétaire.

restre, l'atmosphère in soleil loin d'être homogène. L'observation attentive du diaque solaire permet d'y percevoir des régions plus sombres, les taches solaires. L'étude des specires solaires, que permettent des appareils comme les spectrobèliographes, montre en fait que les taches prennent corps à l'intérieur de régions plus attentique (qui mai vialule du bord du disque), et que l'on

Co facules - Here's

ansal, par rapport au reste de la photosphère, par le fait qu'on y détecte la présence de chammagnétiques, assez fathles, de l'ordre de 50 gauss, alors que, selon la sensibilité actuelle des la champ magnétique de l'ordre de 10 gauss (1). Pour la tache elle-même, le champ magnétique dont les lignes de force sont verticales, atteint des valeurs élevées pouvant dépasser le millier de gauss. Le centre de la tache, qui, em dépression, est le siège d'écoulements de matière, est d'autre part une région « froide », à environ 3 900 °C, contre 5 500 pour le reste de la photosphère.

taches qui prennent atteignent de passer les 100 000 kilomètres (le diamètre du soleil est de 1392 000 kilomètres). Leur évolution est lente, momènes très rapides, les éruptions sont, en partipal par l'impact qu'elles peuvent of sur le mmédiat le terre, les plus spectaculaires.

Un cycle de onze ans

déplacent, à l'observation, d'est leur déplacement devant l'observateur, corrigé du l'est leur déplacement devant l'observateur, corrigé du l'est le l'est le rotation plus grande l'équateur qu'aux pôles, in l'équateur qu'aux pôles, in l'équateur plus grande l'équateur plus grande l'équateur plus grande l'équateur plus plus l'équateur plus plus l'équateur plus plus l'équateur plus

La déconverte d'un « evole solaire » fut, en 1843, un peu le fait du hazerd. C'est un estronome emeteur, observant systématiquement depuis des années M discue solaire, dans l'espoir de découvrir nonvelle planète l'astre, qui en le premier l'intuition. Intuition qui im rapide l'étude du nombre de qu'elles forment : relevé, jour par jour, d'un indice sur ces deux nombres (le « nombre de Wolf a), fit en effet apperaftre une périodicité de l'ordre de onne ans. Cette périodicité établie au milieu du siècle dernier grace à des observations visuelles remontant pour certaines au début du dix-huitième d'on a M depuis, largement confirmée par Will M nombreux paramètres, exemple le flux d'ondes radio en provenance du Bolell.

Certains chercheurs préfèrent, pour leur part, parler de cycles de vingt-deux à vingt-trois ens. Les taches évoluent en groupes de deux unités ou plus. Dans les cas les plus simples, ceux des centres d'activité comprenant deux taches, ces deux taches sont de polarité magnétique opposée; la « première tache » est née avant les autres, les précède dans leur mouvement commun, et disparaît la dernière; elle est — au cours d'un cycle et dans un même hémisphère solaire — toujours de même polarité; dans le que 20 1111 à 113 environ) (2),

(1) En fait, on observe sur photosphère en dehore cenminces régions minces régions chèle, les filaments. Leur observati quand ils tila diaque solaire, montre que ce sont, e vues de hant a, des protubérances solaires.

rances solaires.

I Les cycles sont numépartir du premier cycle
on a des suffisamment complètes

cycle 1 commence
en 1755, Des obserrations besucoup
plus éparses remontent jusqu'au
début dir-septième siècle.

XAVIER WEEGER.

(Lire | 14.)

gé fois lansa, sans les.»

ufthansa

L'Année du maximum solaire

(Sutte de la page 13.)

la « première tache » d'un groupe de l'hémisphère Nord était toujours de polarité sud ; elle est de polarité nord dans le cycle actuel, le 📻 21. 📻 cette alternance dans les polarités qui fait préférer à certains la notion de cycles de vingt-deux ans en moyenne. D'autres repoussent cette opinion en observant que l'influence de ce changement de polarité n'est apparente dans aucun domaine accessible à

Les cycles se déroulent donc lentement, et on observe, de plus, que, au fur et I mesure que cycle s'avance, les centres d'acti-vité se rapprochent progressive-ment de l'équateur : au début du cycle, les centres apparaissent à des latitudes assez élevées (30 à 40 degrés). Plus nombreux, ils se répartissent entre 5 et 30 degrés de latitude au maximum du cycle, et sont encore plus proches de l'équateur à la fin de ceiui-cl.

Ce déplacement progressif des régions où apparaissent les cen-tres d'activités permet de dire que, si les cycles se succèder tous les onze ans environ, la supérieure : ilim cycles consécutife se chevenchent. Rien avant la fin du cycle, que caractérise la disparition progressive des proches l'équateur, il un m Milli avant un minimum d'activité solaire, apparaissent, par intermittence et de façon fugitive, les premiera groupes de taches à haute l'alle du nouveau cycle.

Des phénomènes rapides

Les centres d'activité ont une durée de vie assez courte, de l'ordre de la semaine. Mais surtout, ces centres et les taches qui s'y développent la l'origine phénomènes
rapide, qui peavant en
cuvre
d'énergie, les éraptions

L'éruption solaire se traduit essentialiement per une ausmentation très rapide de la brillance dans la chromosphère. Ce phénomène, qui dure relativement pen de temps, qualques minutes à quelques heures, est lié sux centres d'activité : il apparaît par exemple sous forme de points brillants de part et d'autre de la ligne à champ magnétique nul qui sépare deux taches volsines de polarité opposée. Au bout de quelques minutes, ces points sont deux lis

DO YOU SPEAK SCIEN-

CE ?, par Marc Défour-

neaux, 📭 Gauthier - Vil-

200 n env. m francs.

Maigré les gémissements 💾

officielles,

ront em en

anglals, 🗈 s'exprimer 🚟 🖼 🖼

langue au man 🛶 colloques

se fait, pour 94 %,

hors in France, in mini Mari

chares our risk on little pas

in français. Mutir langue al

d'ailteurs, la réputation d'ailte

difficile, wi rien n'a wi

pour corriger impression.

Mail faitheil visiment en an-

glais i 🛅 🖍 pas toujours

l'Impression in me

d'outre - Manche ou d'outre -

Atlantique, qui de sou-

um = anglais = qu'ile 🖿

Dour venir en side i

qui s'improvisent anglo-

phones que Man Management Do you speak ?

ll m radd les nombre 🖮 pièges, locutions spécifiques.

attachent beu d'importance,

mals qui 🔳 🛌 fréquem

ment dans III communication

ecientifique.

quel cas me emploie et cas on emplole flow pour fran-

- « courant » ; wous

prononcer a (b + c); wous que dynamics un

singulier... tant Si vous

ne 🖿 savez pas, 🔜 you 🚃

pourra stre utile.

eci:ntifiques

internationaux. La mai

pas parfaitement approprié : seules 🕍 « éruptions » les plus fortes donnent en milieu à l'éjection 🖿 particules dans l'espace interplanétaire. Le terme anglais solar flare (flare : flamboiement) rend mieux la réalité du phénomène Ce I fiarticioneri », qui santili correspondre, illus ambies = à d'intenses illimateur il matière, e traduit Virginia in rayonnements World in property Straight that radio pius aux plus a durs »). Huit minutes après leur émission, ces rayon-nements atteignent l'ionosphère de notre planète, qu'ils peuvent sensiblement perturber, jusqu'à supprimer les réflexions multiples qui permettent normale-ment, à certaines ondes radio, de se propager sur de longues s, en dépit de la cour-

Une demi-heure après les plus fortes éruptions, l'environnement terrestre reçoit les premières particules, essentielledes protons. Ceux-cl, lorsqu'ils parviennent, en sul-vant les lignes du champ magnétique terrestre dans les régions entourant les pôles magnétiques, peuvent être à l'origine d'aurores polaires, bo-réales ou australes. Cinquantecinq heures environ après l'eruption, on peut parfois consperturbations in champ magnériques terrestres (orages géo-magnétiques), dues à l'arrivée d'une violente onde de choc, qui s'est propagée dans le milieu interplanétaire à la vitesse moyenne de 730 kilomètres par

bure de la Terre.

Une nature discutée

Im éruptions santies semblent bien avec l'aspect que prennent les taches solaires à l'intérieur des centres d'activité. Toutes les taches solaires ne donnent pas naissance à des áruptions ; il semble, en particulier, que plus un groupe est complexe (nombreuses taches, polarités magnétiques « entremêlées »), plus les chances d'éruption sont grandes. L'émission de certaines familles d'ondes électromagnétiques paraît être, d'autre part, dépendante de l'im-portance des différences sité de champs magnétiques entre les taches : plus ces différences sont grandes, par exem-

Le terme d' « éruption » n'est rayons X « durs » 🖪 courte longueur d'onde) sera importante.

> A vrai dire, beaucoup de choses restent à expliquer sur les éruptions solaires et les phénomènes associés. Les éruptions paraissent nettement liées aux phénomènes magnétiques qui prennent place dans les groupes taches, au point qu'on aujourd'hui, avec un taux de réussite non négligeable, déterminer les groupes qui ont le plus de chances de donner naissance une éruption. Mais leur nature même reste discutée : pour certains, les éruptions sont essentiellement phénomènes thermi-Joule), comparables la configuration lignes champ magnétique. Plusieurs explications sont aussi en concurrence pour justifier, lors des éruptions les plus importantes, l'éjection de grandes quantités de matière dans la couronne. Celles-ci sont-elles entrainées par l'expansion de boucles de champ magnétique, comme le soutien-nent les uns, ou de gigantesques bulles de gaz, comme le pensent

> inconmes exacts des phénomènes, rapifestent à la surface du Soleil. Leur compréhension exige l'acru-mulation de très nombreuses données, et en particulier la col-laboration des spécialistes du Soleil dans le monde entier : les groupes de taches, par exemple, évoluent en quelques jours. Il faut dons les observer de façon continue, et, pour cela, mettre en œuvre des observatoires tout autour du giobe. Il est, d'autre part, important, quand un événement intéressant se produit, de l'observer dans toutes ses manifestations : particules, champs magnétiques, ondes électromagnétiques de toutes lon-

> C'est pourquol a été organisée. sous l'égide du Conseil international des unions scientifiques, l'Année du maximum solaire, Elle a commencé à la fin de 1979, et va durar jusqu'au début de 1881. Ce programme interna-tional comprend l'étude particulière de trois espects. de l'activité solaire : la naissance des éruptions, les émissions d'énergie auxquelles elles donnent lieu, et les phénomènes de transport interplanétaire de matière solaire. Il met en cauvre, outre

pays, plusieurs satellites dont l'un baptisé Solar Maximum Mission (S.M.M.) et lancé en février dernier par la NASA, a été conçu spécialement pour cette

Pour chacun des trois thèmes et durant certaines campagnes les partenaires échangent quotidiennement leurs informations cela permet, par exemple, de pointer le plus grand nombre possible d'appareils sur une région précise du Soleil, quand on a de bonnes raisons de penser qu'elle va être le lieu d'une activité intéressante. Entre le 16 mai et le 30 juin derniers par exemple, près de trois cents phénomènes éruptifs ont ainsi pu être observés conjointement sous tous leurs aspecis.

La mise en orbite du satellite S.M.M. avait connu un retard important. Grace an Soleil, lui aussi « en retard », cela a cependant été sans conséquen-ces : le cycle 20, dont l'activité a été assez faible, a en effet duré treize ans, soit deux ans de plus que la moyenne. Tous les moyens sont donc actuelle ment en œuvre pour récolter un moisson d'autant plus abondante d'informations que, comme prévu (3), le cycle 21 devrait être parmi les plus actifs de ce

Certaines incomnues

Les chercheum espèrent sinal — quand seront réalisés, dans le courant de l'année prochaine, le tion de toutes leurs observations — pouvoir lever certaines noonnues. De ces données de quantité et de qualité sans pré-cédent, ils espèrent tirer une meilleure compréhenaton de o qui se passe à la surface du Soleli, et, plus largement, pouvoir tester les modèles théoriques actuellement débattus sur la nature des processus à l'intérieur des étoiles : après tout, s'il n'était si proche, et donc si accessible l'observation, le Soleil ne serai — pour eux sinon pour les attres habitants de la Terre — qu'une étoile parmi besucoup

XAVIER WEEGER.

(3) On peut prévoir si un cycle sera très actif ou non per plusieurs méthodes, notemment en utilisant des données qui paraissent liées à des phécomènes précureurs : deux à trois ans après un maximum solaire, en observe un flux important de vent solaire, en provenance de « trous » dans le couronne du Solail, su niveau des pôles, et qui semble annoner le cycle suivant.

EN TOUTE LOGIQUE PILE OU PILE

Problème nº 181

Deux Joueure Jouent à lancer une pièce, è reison d'un lencer chacun son tour. L'objectif set d'obtenir pile. Die an in alle at face pile, in partie i i i i i qui de la lama est valnqueur

Blen sûr, mim qui lence m premier a plus 🖿 🗀 🗀 gagner que son adversaire. Mals The large in Statistical Interior loveurs ?

(Sojution in le prochain Monda techniauss. »)

Solution du problème n° 180

4 950 625 = 2225² est le nom remarquable 🔳 Derrys Schmitt, qui es décompose de deux manières en juxtaposition de carrée :

4 = 2 at 950 525 = 9752 m = 72 et 50 625 = 2262

li suffit d'ailleurs de le muitipiler 100 un qui également

PIERRE BERLOQUIN.

Un aventurier méconnu de l'égyptologie :

ÉMILE PRISSE D'AVENNES

Ingénieur, archéologue, homme de lettres et artiste, Emile Prisse d'Avennes, généreux aventurier à qui nous devons quelques pièces importantes des collections égyptologiques françaises, est en passe de tomber dans l'oubli Le centième anniversaire de sa mort. l'année dernière, est passé totale-maperça. Mme Cathe-rine agrégée d'histoire, a tenu à combler

ILS d'un modeste intendant

du prince de Talleyrand, Emile Prisse d'Avennes, né en 1807 à Avesnes-sur-Heipe, descendait des Price of Aven and Carnavon, famille galloise émigrée en Flandre au cours du dixseptième siècle. Double clin d'œil du destin, ce patronyme ances-tral préfigure le nom de sa ville natale et celui d'un autre Carnarvon qui, bien des années plus tard, découvrit la tombe de Toutankhamon. Très tôt orphelin. Emile fut aidé par un prêtre qui le fit entrer à l'Ecole des arts et métiers de Châlons - sur - Marna Son titre d'ingénieur devait plus tard lui servir de passeport pour son aventure égyptienne. La gé-nérosité de ses sentiments l'en-traîna, alors qu'il n'avait que d'aneuf ans, à s'engager aux côtés des Grees qui combattaient pour leur indépendance.

Se fondre dans la foule

Ce contact précoce avec uni vie d'aventures lui en donne-t-il le goût ? Quelques années plus tard, Prisse était secrétaire du gouverneur général des Indes. Puis il fut attiré en Egypte par les perspectives qui s'offraient aux techniciens étrangers que le vice - rol Mébémet Ali recrutait pour moderniser son pays. Prisse, su service de l'administration turque - ce qui lui valut a posteriori les venimenses calomnie de Maxime Du Camp, — fut employé comme ingénieur civil hydraulicien. Il faisait parit des cadres étrangers les plus bril-lants et ent à former des offi-clars de l'armée égyptienne. Professeur de topographie à l'Hoole d'artillerie, se carrière dans l'administration fut cepen dant abrégée par l'animosité qu'il vouait son directeur Abdallah Bey. Un jour on ceini-ci l'avait menacé de la kourbache (une cravache), Prisse vint lui apporter sa démission, armé de pistolets chargés et d'un poignard, le menaçant de lui casser la tête si on tentait de le faire arrêter.

Libéré de son contras svec l'administration turque, f se mit. à explorer la Haute-Egypte, vêtu d'une gullabieh (grande tobe en coton) et se faisant appeler Edris Effendi par les fellalis. Son excellente connaissance de l'arabe lui permettait de se fondre dans la foule égyptienne et de faire une exceptionnelle moisson d'informations sur les coutumes et la vie quotidienne. Cependant, son but principal étalt de retrouver les vestiges de la civilisation pharaonique. Remontant le NII jusqu'en Nubie, il découvrit le masse imposante des deux temples rupestres de Ramsès II à Abou-Simbel en 1838. Puis il revint dans la région de Louqsor, où le vice-roi faisait détruire les pylones sud du temple phazeonique de Karnak. Les blocs de démolition étaient destinés à alimenter la poudrerie locale. Prisse remarqua, dans les décombres, des bas-reliefs étranges provenant, d'après les inscriptions encore visibles, des constructions du roi hérétique Akhénaton. Il parvint à sauver l'un de ces bas-reliefs, qui fait aujourd'hui partie des collections du Louvre.

Le vice-roi imposait sux fel-lahs, pour l'aider à construire des

hatimente ou à alimenter les poudreries, de lui fournir un quintal de pierre per feddan cultivé (1). Aussi la destruction des monuments antiques allaitel'e bon train. Prisse sentit ses scrupules s'évancuir. D'autant. plus qu'il avait appris l'arrivée prochaine (en 1843) de la mission prussienne de Lepsitts, envoyée en Egypte dans le but avoué d'enrichir les collections du musée de Berlin, Les basreliefs de la chapelle de Thoutmosis III (connue sous le nom de « chambre des ancêtres ») étaient convoités. A Katnak Prisse décida de faire démonter la chapelle malgré les difficultés de l'opération. Il fit desceller les blocs pendant la nuit ; on scia ceux-ci afin de n'emporter

A partir

LA CH

2 Pro 400

34.35

197724

- 1114E

ر الشائيتين

top plan

meter .

a West Training

100172000

ribliger Pager ## 18

a little in

72 789W

GUE VOUS 1

ie Mon

DANS SOM

IN FRANCE T

· logs les sta

L'entrée es s

· LES ETTENTS

LEDI C

VOUS PAN

Contract V

100

-topered to the

Tout était achevé et on venait d'emballer les reliefs lossque Prisse recut la visite des soldats du chef de district, venus pour confisquer les calsses. Se cange (bateau à fond plat) fut mise sous séquestre, et il me put la libérer qu'sprès un mois de pourpariers et de bakchichs.

Alors qu'il faisait noute vers Alexandrie, son bateau croiss, aux environs de Béni-Hassan, à 400 kilomètres au sud du Caire, l'embarcation de Lepsius, Prisse invita ceiui-ci à prendre le café à bord et le savant prossien paria des projets de son expédition, ignorant qu'il étalt assis sur les caisses contenant les bas-reliefs qu'il convoitait i il fallut encore une année de démarches et de ruses à Alexandrie pour parvenir à faire embarquer cette cazzaison à bord d'un bateau à destination de la France. De retour à Paris, Prises fit don du précieux monument à la Bibliothèque nationale.

der la Ligion d'honneur, seule récompense dent il fut gustifié; il refusa de prêter sement au ru. Son non fut prononce lors de la vacance de divers postes officiels (2), mais son incapacité à composer fit que jamais il n'accède aux charges flatteuses ou aux honneurs. Quinze années sprés son retour en France, Prisse regut de l'empersur Napoléon III la scule mission officielle qu'il ait jemais obtenue : relevés et acquisitions d'antiquités, levée hydrologique

Triste destin

La passion de Prisse pour l'art ancien na s'est jamais démentie. Le vice-roi l'a d'ailleurs ai bien compris qu'il ne lui accorde son firman de voyage (autorisation officielle de circuler dans le pava) one sous is condition qu'il n'emportarait aucune antiquité. C'est à l'art musulman que Prisse s'intéressa aloss. Parconrant les vieux quartiers du Caira, il remplit ses carnets de notes et de croquis et la l'un des premiers reportages photographiques sur l'art musulman Ancien Nombre des merveilles abchitecturales dont 11 a rapporté les images sont aujourd'hui disparues. Il faut croire qu'il ent lui-même conscience de la menace qui pesait sur ces chefa-d'œuvre car la terrasse d'une mosquée minurir me ses piede pendarat qu'il en eliminat le

Triste destin que la fin 📥 📟 homme généreux, épris 📗 justice, qui mourut abandonné de tous. Le 10 janvier 1279, Emile d'Avennes s'éteignait rue Vaneau, à Paris. Peu de temps avant, dernier coup du destin, épouse, court de ressources, avait été obligée de vendre l'immense bibliothèque qu'il avait réunie, ainsi que des dessins et gravares inédits.

(i) La feidan équivant à 4306 mã. (2) Una chaire au Collège de rance, la direction du Musée du

CORRESPONDANCE

Le blé

M. Jacques Moal, délégué géné-produits amylacés, nous précise à propos le blé

propos 13 aoîti)

Les industriels français prode gluten

Deux capitaux français

III propres le troisième un
capital posséde pour 66 par
entreprises françaises pour
33 par une entreprise britannique.

nique.
D'autre pari,
princie française

une partie il importante ses besoins mais d'origine métro-politaine. Cette dion sera sensiblement sup à la moltié à l'issue 🖿 la campagne qui D'autre part, les différentes

céréales permettent toutes l'obtention de l'amidon, mais elles conduisent nécessairement à l'obtention de sous-produits. antres que l'amidon et la fécule. Ces sous-produits ont des caractéristiques et des marchés différents, et la nature des choses veut que les débouchés des sous-produits du mals soient beaucoup plus vastes que ceux des sutres produits.

Du 20 au 27 septembre 1980

Semaine de la Themise et du Pull

Chemise polyester 65%, coton 35% ciel, 🗪 🖿 beige 95 F Chemise sport, flanelle 130 F Pull fantaisie 60% laine, acrylique 120 F Pull pure d'agneau 150 F

Pour ceux qui savent choisir



AU PALAIS DE LA DÉCOUVERTE LIBRE AUX

· Conférences d'initiation aux sciences modernes »

physique contemporaine, mécanique actualisée, astronomie, sciences de la terre, diététique, chimie

A partir du 🛘 octobre 1980 à 18 h. 15. Programme détaillé sur demande. Franklin-D.-Rooseveit,





Production et automatismes L'expérience du Groupe Renault

Les 8 et 9 décembre 1980 à l'hôtel Méridien de Paris

Deux journées destinées aux responsables d'entreprise pour faire le point sur l'automatisation de la fabrication et ses conséquences techniques, économiques et humaine

Sirtès enault Ingenierie 608.91.56

AVANT TOF, TAN P

100 mg

College of Contraction

A partir de données épidémiologiques

LA CHINE A ENTREPRIS UNE PROPHYLAXIE DU CANCER

plusieurs études de confirmer — en im recensant Processus cancéreux d'environnement & Monde =

1200

Property of the second

faites au cours du dernier symgéocancérologie (1), quì prochainement pu-bliée dans i revue britannique Carcinogenesis, a fait état des dans in recherche des causes du l'œsophage an

Certaines provinces particulièrement un mortapar man de l'æsophage. Depuis way deux études épidémiologiques ont été réalisées. cinquante milde L'analyse L'analyse l'analyse state mer he assessed do Patrier montre and si le ma moyen de mortalité du cancer de l'œsophage en Chine du Nord 📹 d'environ trente-sept pour set mille, il peut num pour mille dans Linxian dans la province Honan), définies, la partir des les en décrolasant. La radio de l'affection en

de lies - aucun ozncer n'est observé avant trente ans et la fréquence maximale de la razalta se situe las la constanos des données près 🕒 🕶 🚾 ans, l'atteints aguivalente ren deux eexes, start Children in States on inveur Cam crigins - écologique » de processes parallèles portant sur les san in manuel domestiques plus mois une les correspondance and inci-

Spidémiologiques marophor et les résultats expérimentarix obtenus ont mis en a comme la consommation de marinés (dont les extraits se sont révélés cancérigènes chez la 🚾 ou 📫

tir de facteurs environnants (taux limite de life et de nitrites, déficience en molybfaciliter synthèse nitrosamines, déjà pour poten-

Il n'est cepandant par encore chie entre ces différents facteurs, en notamment ill ill ill part parmi eux de e initia-En outre, dans im zones 🍱 haute mortalité, de par cellulaires, rm al entrepris, permettant d'établir modifications structurales (hyperplasie) du revêtement limes de l'œso-phage pouvait, chez certains sujets, évoluer vers une lésion maligne, and modifications pouvalent, d'autres sujets, se normaliser spontanément. Sur la burn de mis chiles tartes in man, d'impormesures prophylactiques www. Sin pitrates with pitrites boisson, in mentaires, Video de molybdêne dans le sul, et le traite-met médical des hyperplasies à base de vitamine A at C et de préparations 🐗 purile

gigantesque de épidémiologique menée de 1113 a 1475 al portant sur 850 millions d'habitants, probablement Paus plus Importantes jamais rutului III

The little may be passed upon la deuxième grande cause de parmi in terms on piratoires, et la troisième chez 📰 femmes, 🐷rès 🔤 maladies respiratoires et in income

Detainment of the second of the part of the part of the second of the part of the second of the seco

LES TROISIÈMES JOURNÉES DU RACHIS A L'HOPITAL BEAUJON

Lombalgies et «anarchie thérapeutique»

dos -, real dans la région lombaire — symptôme traduit en langage médical par « lom. balgie - ne résume pas à lui seul l'ensemble des affections qui penvent toucher la colonne vertébrale, il est pourtant, et de loin, le principal motif 👪 consultation concernant le rachis (colonne vertébrale), tant en médecine générale qu'en rhumatologie. And la Troisièmes jour-du la de l'hôpital Beaujon -, qui in réuni Pa-ris, les 18 et 19 septembre, près de cinq cents spécialistes frança et étrangers, consa craient-elles une journée en-tière à la lombalgie et aux acquisitions concer-nant le traitement de la sclatique, l'une de ses principales

En al au dos », la simple complexe. I diagnostiquer complexe. diagnostiquer dans forme diagnostiquer od le plus souvent le repos est la thérapeutique essentielle, la même affection, formes chroniques et invalidantes, formes chroniques en pour que, passé quarante que, passé quarante des «malades » risquent four malades » risq jour a l'autre, d'uns lombalgie, pathologie aux multi-qui englobe la la petite a raideur » région lombaire la quasi permanente.

penser que la douleur nui survient le plus souvent l'un effort le plus souvent l'un effort le plus souvent l'un et l'entre l'est et l'est a notamment déclaré le Michel Benoist (hôpital Beaujon), une véritable fait peut être relié à l'absence Le parallélisme entre les symptômes cilnique et le images radiologiques (ce qui rend difficile la recherche précise du diagnostic de la lésion) et à la message douloureux dans lequel les aspects psychosomatiques peut en t psychosomatiques petvent ètre négligés.

Le repos périodique, l'usage épisodique d'un corset, des « in-

prescriptions
(décontracturants, antalgiques anti-inflanmatoires) peuvent,
avec du maintien. être suffisants chez certains
sujets. In possède cependant
étude surjets quant à
comparée ces divers
traitements surjout aucun
d'entre eux ne permet, au vu de
du patient, formuler un
pronostic. Le risque majeur
meure la progres-

de de lombalgie aiguë
celui lombalgie chronique,
handicap physiqu et
social Mais, même dans dercomme li né le
professeur J. Cauchoix (hôpital
Beaujon), le traitement chirurgical qui en me immobilisation
un blocage
(artinrodèse) de l'articulation
envisagé dans un nombre
de cas limités.

LE TRAITEMENT DES SCIATIOUES

Un procédé pour éviter l'intervention chirurgicale

guérir tique persista d'intervention chirurgicale? présentées à l'occasion présentées à l'occasion

le ron puisse fonder
sérieux es p oi r s dans ce
domaine grace technique originale ut progressivement preuve de son
efficacité gentique une suiscittique — une une suinert gratique — est part trajet
nerf sciatique — est
l'immense majorité
conflit
culaire >
(n u c l e u s pulposus)
intervertébral region wient comprimer etrriter a une au pluracines

Comme pour lombalgies,
le repos, les médicaments
(antalgiques, anti-inflammainflitations), les amous plâtres et les tractions ou manipula-tions vertébrales, constituent un a r s e n a l. thérapeutique grâce auquel le praticien par-vient fréquemment à soulager le patient.

Cependant, dans un certain nombre le cas, les rès la demeurent déjavorables, il la doule ut persiste plusieurs mois, quelles que soient les mêthodes utilisées. Pour ces malades, l'appel au chirurgien est nécessaire. Ce dernier réalise alors une ablation du dis que la la concerné. La la luse, ischnique expérimentée en France depuis plusieurs mois, pourrait permetire à ces malades de citie friervention chirurgicale. Cependant, dans un certain

Le procédé missible à réali-ser une destruction chimique ciyes) du nucleus pulposus grâce à une injection dans le disque intervertébral de chymopapaine (préparanant in later in papayer) (1). de la moelle épinière.

men se entr 1963 et 1967 aux Etats-Unis, où elle devait lever de violentes polémiques important conflit opposa, notamment, la orthopedistes important conflit opposa, notamment, la orthopédistes et les neurochirurgiens américains, derniers conline l'efficacité de cléoluse sé-son inocuité. Après produit marché américain par fabricant laboratione fut arazment diffusée nique fut arazment diffusée nique fut argement diffusée au (où environ vingt-quaire patients furent procédé) en Europe (neuf cents).

Benoist (hôpital Beaujon), une le une sélection Benoist (hôpital Beaujon), une ane sélection patients et de parjaite dions de réalisation permeticus despèrer une guérison dans le la cas. I risque majeur qu'exception un choc allergique consécutif l'introduction l'organisme d'une prollège de la suvent, malgré la simplicité du geste, les équipes médico-chirurgi-préfèrent le réaliser sous anesthèsie générale.

Proch, Sa Illumi de faire une demande d'important du produit, la chymopapaine une demande d'important du produit, la chymopapaine des commercialisés en I.-Y. N.

(1) L'injection intradiscale de chymopapaine en traine une nucléolyse par hydrolyse des chondromucoprotéines sans action sur le collegéne. En revanche, cette substance est dotée d'une toxicité nerreuse importante, par action sur la microcirculation, se qui rend indispansable la certitude de bien l'injecter dans le disque

reste, d'autre part, dans l'ignorance la plus totali en ce qui concerne l'épidémiologie l'importance économique de la lombalgie. L'a rappelé docteur Bernard Porcher (Caisse nationale d'assurance maladie), le sende enversee et et tritique prola seule approche statistique satisfaisante que l'on ouisse
ce domaine
fournissent
un région
Paris mille cinq cents cas Une permanente partielle un taux 10 % en moyenne est accordée dans 12 % des cas. Ces données ponctuel s ne traduisent, en fait, que fort mai l'ensemble d'un problème qui chiffre, une estimation Caisse d'assurance-maladle, à 400 millions de francs annuels pour les seuls accidents du travail, et à 10 millions de rachiel de l'un pour pathologie rachiel dans ensemble.

Un coût de 10 milliards

points d'interrogation
l'épidémiologie
doivent cependant pas dissimuler
que la lombaigle correspond,
dans nombre de cas. l'exerprofessions particulières
(cha conducitracteurs par conducitracteurs par le
professeur Francis Kahn
(C.H.U. Bichat), qu'aucun
quant
conditions travail génératrices lombalgies
chroniques, n'envisage-i-on pas
classement affections
sionnelles? Le plus souvent, a-t-il
poursuivi, les d'é sionnelles? Le plus souvent, a-t-il poursuivi, les d'il permanente partielle par aucune partielle permanente pertes la maladie, et ce d'aulusiets électivement la manuels précis pour qui reclassement projessi sont ratiquement pouées à Féchec. »

En outre, de l'al de Strain spécialistes, la « non-reconnais-sance » de l'affection à son stade and sociale, sont beaucoup trop

JEAN-YVES HALL,



DES RÉPONSES AUX QUESTIONS

Le Monde de

DANS SON NUMÉRO DE SEPTEMBRE

- LA FRANCE SANS ENFANTS?
- Tous les sujets du bac en français et en philo;
- L'entrée en sixième ;
- Les enfants gauchers.

Te Mondt DE LEDUCATION La publication de référence

VOUS PROPOSE DE VOUS ABONNER AVANT AUGMENTATION

VOUS NE PAIEREZ QUE 70 F, I AN FRANCE — 94 F, I AN ÉTRANGER

(OFFRE VALABLE JUSQU'AU 31-10-1980)

Le Monde DE L'EDUCATION BULLETIN D'ABONNEMENT

OUI je m'abonne un Monde de l'Education et je vous joins somme de 70 F (étranger 94 F).

CODE POSTAL VILLE

Envoyez votre règlement & I LE MONDE, Promotion Aboni 5, rue des Iteliens, 75427 PARIS Cedex.

collection PILOTE

DEUX NOUVEAUX ALBUMS

DEUX PETITS CHEFS-D'ŒUVRE **D'HUMOUR**



a-d-g - loro - north

LES ENQUÊTES **DE L'INSPECTEUR BEAUGAT**



delan - bouca CORNET D'HUMOUR

Dill'G. Tall'E.F. =

LA CAISSE AUTONOME NATIONALE DE LA SÉCURITÉ

SOCIALE DANS LES MINES recrute par concours (dôture des inscriptions: 15.10.1980)

un attaché d'administration analyste - âge : a gu plus

- diplômes : licence, DUT ou équivalence
- traitement 🎟 début : 💷 🚥 🖰 primes.24 WWW environ - avantages makes
- horaire hebdomadaire : 🛤 heures sur cinq jours.
- Service du Personnel 77, Prima de Ségur 75730 Multi CEDEX 15 Tél.: NJ 5572 poste 737.

Votre:

BAIGNOIRE REMISE à neuf!

SAMOTEC vous permet de remetiré à neuf, sur place en un jour, en blanc ou en couleur, vos baignoire, douche, lavebo, bidet, w.e., etc., Application per spécialistes.

- Réémellege à frokl.
- Polissage de baignoires rugus ou entertréss.

NOS AVANTAGES: trinvall effectué dens la journée, pas de démontage ni de gravets.

GAPANTE 3 ANS

SUR SIMPLE APPEL: DEVIS GRATUIT (sans engagement DOCUMENTATION GRATUITE SUR DEMANDE SAMOTEC, 31, Froidevaux,



Enseignants et étudiants manifestent à Paris

contre « la casse des universités »

diplômes d'enseignement supérfeur. Organisés par l'intersyndicale de l'enseignement supérfeur PEN, C.F.D.T. et C.G.T., cette manifestation

a surtout été un rassemblement de membres du Syndicat national de l'enseignement supérieur (SNE-Sup) et de militants de l'UNEF ex-Renouveau, deux organisations syndicales aximées par des adhé-

Pour obtenir le maintien de toutes les habilitations demandées

et le rejet des nouveaux modes d'élection des conseils d'université, les adhérents de ces deux syndicats reulent continuer, dans les

Près de deux mills cinq cents universitaires - enseignants, personnels administratif et technique et essentiellement étudiant — ont manifesté le 22 septembre, à Paris, de la place Jussieu au minisière des relités, rue Dutot (19), pour protester contre les suppressions de

La vingt et unième conférence générale s'ouvre à Belgrade

Le rôle des médias une nouvelle fois en question

La vingt 🔳 unième 🖿 rence générale de l'Organisation des Nations pour l'éducation, la science Culture (UNESCO) s'ouvre ce tembre I Belgrade. Quelque quatre mille délégués représentant les cent cinquante un littl membres un en orga-

pendant cinq dans dans capitale yougoslave (jusqu'au 28 travaux le moderne et luxueux complexe E. Centar inauguré en 1977 avec la conférence sur la coopération en Europe. C'est la deuxième fois que 🖿 conférence gén rale de l'UNESCO est réunie - hors siège

La conférence générale de Belgrade ne fera peut-être pas date dans les annales de l'UNESCO. Non p que su brûlants on importants soient du importants soient que l'on revenir plus sur questions amplement discutées précéder contribution de l'UNESCO à l'instruration d'un nouvel ordre economique mondial, promotion
I'homme, lutte
lisme e le racisme, désarmement,
condition de la femme, analpha-

In évitables

In représent

Cam

Sur Cam

Surtout,

la une fois qui alimente
polémiques pois conférence de Nairobi : le rôle des
médias et plus généralement

l'information : l'information

CParis, permis l'adoption d'une défini la « déclaration sur les principes jondamentaux concernant la contribution des organes d'injormation au renjorcement de la pair et de la compréhension internationales, à la promotion des droits de l'homme et à la lutte contre le racisme et l'apartheid et l'incitation à la guerre ». Adoptée per acclamations — mais non sans réticences — cette d'iarant's mais le qui subsiste me prégionaux représentés

DEUTSCH

ENGLISH

Edinburgh/Cardiff/Leeds

ESPANOL

FRANÇAIS

ITALIANO

Cours intensifs de 1 à 3 mois

Paris/Lausume³No Cap d'Ail/Amboise

l'UNESCO. En d'infor-mation en effet, Occidentaux, socialistes et alignés n'ent conceptions, même d'accord pour constater un déséquilibre flagrant dans le effux » des informations (au nantis).

Le rapport Mc Bride

Le l'apput ML prue

La déclaration de 1978, loin de mettre un terme à la polémique, ne fait qu'ouvrir le débat. Certains, comme l'U.R.S.S., même demandé que la conférence de Belgrade étudie la mise en application de cette déclaration de principe. Pour cela, la conférence dispose d'un outil : le rapport de la Commission internationale d'étude des problèmes de la communication (dite « commission Mc Bride») remis au directeur général de l'UNESCO en février dernier.

(la première le fut à Nairobi en 1976). mais c'est la première la qu'elle la accueillie un un da groupe

Les délégnés devront aussi se prononcer sur le budget. Le directeur général propose un e plafond provisoire » de 625 millions 374 000 dollars pour les trois années à venir (1), soit une augmentation comparable à celle de l'exercice précédent (35 %). Enfin, la conférence devis élire le directeur général de l'UNESCO pour les six prochaînes années. pour les six prochaines années. Peu de surprises à attendre sur nationale française — entre au-tres — le conseil exécutif a décidé à l'unanimité de reconduire M. M'Bow. Le conférence géné-rale devrait ratifier or choix.

(1) est de denz ans, mais erreptionnellement de

journalists, M. Tome

en 1975, une étude aur = Las 🏬

lanc. Ce centre a notamment produit

étrangères.
indique bien qu'elle
pisce dans

partera dans les couloirs de la lorsque les plus, et couvet

L'université 🚾 Ljubijana a 🚃

donné à un inatitut inter-national de qui

promouvoir produits

eáminaires partici-

pation internationale, ment aux de l'UNESCO

I 3 mg mg yersonne

qui permettent aux plus de

Ljubijana encore vient de natir

se centre international pour les

entreprises publiques dans les paye

en voie de développement. Créé eur l'initiative de l'appendent de

vu le jour qu'en 1979 et n'a

qu'en 1

ultra-modernee offerte par la Yougo

Toujours en Sjovenie,

fois au burd de in mer, à Piran,

tout nouveeu centre de

recherche en biologie

Training Center), à l' biologie l'université

et surtout il des experis de l'UNESCO, le contre a antrepris de

former apec stes d'écologie marine dans les trois continents rive-

rains de la Méditerranée. Pend l'été, il se écollers s'ini-tient en temps à la à la eclentifique.

Stopje, la la sismologie, depuis le sismolog

tremblement at 1963 qui provoque la mort de plue de mille

polat, "Last a l'UNESCO

dégâts considérables au architectural), l'UNESCO a débloqué

auseitöt 130 000 dollars pour venir

en aux technique la ration endommagés.

ce Poccasion inscription sur le liste patrimoine runesco, au

titre du patrimoine an péril. Cinq antres (Pitvice, Spit, nik, Ohrid) ont pu

is liste, ce qui place

Yougoslavia en téte du palmarès

I'UNESCO.

Jour voyage.

les adherents de ces deux syndicats veulent continuer, dans les semaines à veuir, la «lutte» contre ce qu'ils appellent la «casse organisée » de l'Université. Les responsables de ces organisations considérent comme un «recul» le discours de M. Barre le 18 septembre (le Monde du 20 septembre). Cette opinion n'est pas parlagée par l'Union nationale inter-universitaire (UNI). Ce syndicat constate que la liste définitive des habilitations « est très proche de celle qui avait été établie par le ministre des universités, qui voit pour l'essentiel ses décisions entérinées par le premier ministre. Les très rares modifications intervenues constituer ».

Le rendez-vous manaué

normal dans une affaire aussi complexe ».

écharpe Hermier, Mme Colette sénateurs, marchent deroie proclamant « Non à la casse -, A 088 parlementaires se trouvent des Syndicat ensaigneanimés parti sulvis d'étudiants en grand nombre . Non, un trant de

expliquent: - II pays de esconde zone; au profit des que - des dirigeente syndicaux, membres du parti socialiste, utilisent le même langage que le gouver-

de l'UNES,

Provenos, d'Avignon,

Rennes, de Saint-Etienne ou Beles étudiants

d' = étudiants et de reluser le casse des universités ». Les propos -varient -peu ;- qu'ils solent du nord ou du sud de la France, ces jeunes partent des « premières vio-toires obtenues », des « lecule du premier -ministre - et toplours de

"Ca et få des manifestante portent" des pancertes demandant = la démoet au pays » s'inquiétant a cémantélement des omnumbre s tenu ses
de l'éducation ». Une jeune il était is. Mais ce sont les ensei-Pimportance in discipline qui 1967 ou 1968, le crole, et permet à

ei. réfute les propos du ministre formation concerne de nombreux étudiants et que sa disparition es Appel à la grève générale

Maje déjà le cortège l'etoporte.

ne pas être refoulé per une des ligne composée de militaris au coude à coude qui fement le manitrois cents démocratique, l'autre UNEF, celle où so retrouvent des militants trotakistes (Organisation communists internatio-nalists at Ligue communists revolu-tionnaire) at socialistes. Gaus-là scandant, le poing levé, «Contra Sabnier — les étudients doivant déci-der — avec l'UNEF — dans l'unité » et « Grère générale de l'université » ; lle sont reconnelisables au fait qu'ile n'emploient pas le mot code de

contage official: Au moment de la dispersion, protinité de la rue Dutot, siège du ministère, dans le quinzième arron-dissement, de légers incidents opposent les membres des services d'ordre des deux cortèges. Quelques coupe brefs mais violents cont échangés avant qu'étudiants et enseitions de mêtro voisines.

M. Hermier avait assuré les universitalires que -le parti commueffort pour prendre avec eux toutes gnams et les étudiants qui ont man-qué le rendez-vous.

SIRGE BOLLOCK

CORRESPONDANCE

Mrse HÉLÈNE CIXOUS RÉPOND A.M. BARRE « Un acte de vulgarité sexiste »

Une petite phrase prononcie par le premier ministre Mme Hélène Cixous, enseignante à l'université de lezie ci-dessous qu'elle nous a

Lors de la réunion qu'il a tenne le 18 septambre, M. Barre permis prononcer le suivante : « Il manimum prononcer le suivante : « Il manimum prononcer le suivante : « Il manimum proposition prononcer le suivante : « Il manimum proposition généraux de féménté : « Cette phrase appelle les plus vives protestations. Elle désigne une manimum proposition des pour toute femme : « Un professeur d'anglais » qu'il ne nomme pas, mais qu'il définit de façon discriminatoire. De couleur notre ? Non Mais de sexa féminin. Cela dit, la phrase me désigne : ne suls-je pas le seul professeur d'anglais responsable d'un D.E.A. (diplôme d'études approfondies) d'études féminines (et jemme comme il convient évidenment à ce type de recherche), et qui exerce dans l'université attaquée au même paragrapha, avec la malvellance réservée à Paris-viil ? La « périphrase » n'a trompé parsonne. Les nombreux coups de téléphone indignés que f'ai reçus d'universitaires, d'étudiants (es), de journalistes — français et étrangers — en font foi. directe: après le tremblement de Monténégro de savril 1979 (près d'une centaine de morts et des

Pourquoi cet anonymat qui me réduit au « sere »? Et pourquoi cette dénonciation calomnieuse? Jy wois d'abord un acte de vulhonnête personne, 1980.
la formulation sour noise d'une misogynie qui, venant du premier ministre, s'annouce donc comme d'Etat (_).

Voici les fatts dans leur réa-

lité: les Etudes féminines, fon-dées en 1975, étafeur une for-mation pionnière, sans précédent dans l'Université française. M. Barre aime le système américain, où fieurissent
Studies; mais pas jusqu
ce que les Etats-Unis en
Quant à la misogynie, la l'appourait donc en remontrer à ses
amis américains l'a Encadrement »; 3 professeurs, 5 maîtres
de conférences, 2 maîtres assistants, 1 assistant. Le nombre des
inscrits participant à la recherinscrits participant à la recherche et assistant régulièrement au séminaire que j'enimais : au minimum 80 ; jusqu'à 150. Nombre de thèses inscrites entre fin 1976 et 1979 : 22. Nombre de dossilles préss à inscriptione de dossilles participations de la confidence de la confidenc sieus préis à inscriptions désor-mais impossibles, en 1980 : 10. L'écart entre inscriptions et pré-L'écart entre inscriptions et pré-sence as séminaire est normal : de nombreux chercheurs, déjà docteurs fréquentaient le centre. Les jeunes chercheurs préférent souvent commencer une réflexion avant une inscription qui les pré-cipite : enfin Paris - VIII a toujours favorisé une recherche collective libre. Soulignons que le CNESSER. (Conseil national de l'enseignement supérieur et de la rechèrche) avait donné à la for-mation un avis favorable dont la ministère a jugé bon de ne tentr aucun compte.

La suppression des Etudes féminines s'inscrit dans la liquidation de tout ce qu'il y à de nouveau en France dans les sciences humaines. La triple censure — de l'acrivain — (culturelle, socio-professionnelle et symbolique), c'est toute une politique, Répression, panpérisation économique et culturelle, sont les mots d'ordre de cet Etat : toujours plus de pouvoit, toujours moins de pensée. Et ce sont d'abord les femmes, qui font les frais de cette politique Celles qui luttent et celles qui ne luttent pas : la misogynie ne fait pas de dinstinction.

La vocation yougoslave

hommes, le rapport Mc Bride s'efforce jeter les bases d'un nouvel ordre mondial de l'infor-

nouvei arure mondial de l'intormation. Ce rapport — qui n'engageait pas l'UNESCO, à la différence de la déclaration de 1978
— va faire l'objet d'un débat à
Belgrade, car le directeur général. M. Amadon Mahtar M'Bow,
va le commenter officiellement.
En effet, e certaines des recommandations de la commission
nécessitent des clarifications et
manyolondissements », expli-

approfondissements », explique le rapport Mc Bride diffusé en début du mois.

divinition and reduction and repete M. Paviovitch, président 🖦 la 🚃 yougoslave de l'UNESCO, la Yougoslavie III III III III salque se peuples e souvernepeuples (par Wall (Au-triche-Hongrie in l'Empire ottoman) et de pregne conquérants (la les Vojvodine Kosovo, Kosovo, grande Serbie). différentee : « accidentale » ou Croatie ; « crientale » ou orthodoxe — Serbie, — Monténégro ; « islamidue » ou turque en Bosnie-Herzéeuropéen es peut es se pré-valoir de trois héritages aussi diffé-

APPRENDRE L'AMÉRICAIN

A L'AMERICAN CENTER

Cours de conversation dans in

ycéens 🛮 partir de 15 ans

Préparation au T.O.E.F.L.

So perfectionner, on appro-la langue est possibile on mirrort

LES COURS D'ANGLAIS

DE LA BBC

Documentations on français Documentation : Springer Disordes BBCM 8, ree de Bent -

ioumée 📰 le sois.

I de octobre.

Cours enfants.

Cours privés.

en tous points préoccupations lo l'organisation internationale ; ne un sociale, mire im librat at s'ellerme le promouvoir un - dêve

On comprend, dem conditions, que la Yougoslevie de l'UNESCO - I représentants sont parti-et tant de prix au choix de Belgrade comme de recentado de la

Campréhension internationale

En Yougosiavie quées du l'UNESCO. Alrui, Edvard-Kardelj de Liubliana entretient plusieurs centres recoivent une aide logistique de l'organisation mon-

reis. Cet institut, en le le programme de l'UNESCO, se spécie lasra dans 🖮 produits de la monde son homologue tropicaux, 🕳 🚃 🚟 Tenerife (Cene-Gram au dynamisme diale. Il Ljubijana mēme, in faculté Mme Alexandra Komhauser, Ljubijana et délé-

PROGRAMMEUR ANALYSTE PEXPLOITATION

PUPITREUR D.O.S. INFORMATIQUE Niveau acigé : Baccalaurést, 1° Sélection rigoureuse avec tests après 30 houres de couzs Ecole privée

FAX 94, rue Saint-Lazare (9")

APPRENEZ L'ANGLAIS EN ANGLETERRE

COURS SPECIAUR D'ETE A Petits groupes (mayenne a diss

& Laborathiry do longues much

Gristes at :

* Ecote recourse pay to all PEducation mighals. * Plaction behindours classifie, srb. Situation transpille bening 100 km do Latings.

RECENTY BANGLATE.
RERT, C.-E.
FEL: THANET 512-12
On: Man Spellon,
4 100 On 10 Presidentes,
95 - EAGRONNE. 4, rate de la Persénacia 65 - EAGBONNE. Tél. : 959-25-33 (suit).

INSTITUT D'ÉTUDE DES RELATIONS INTERNATIONALES aupérieur

12, rue 🗪 Saints-Pères, 75007 PARIS TIL : 296-51-48 Fondé en 1948, l'Institut donne une formation de exerctère juridique et économique aux étudiants et aux jeunes cadres désireux de se

PHARMACIE

Recrutement sur titres - Baccalaurést exigé - Statut étudiant. Secrétariat ouvert du jundi su vendredi de | heures à 12 heures de 14 heures à 16 heures à 16 heures à 16 heures

etpa

COURS DU JOUR Preparations aux examens dEat, CAP-BTS.

28. impasse barthe 31200 toulouse (61) 47.29.62

Le Monde

ICATIO!

Sept Face.

 $(\mathcal{T}_{q} \circ_{\mathcal{T}} \mathcal{F}_{q}) = 0$

1000

44.00

5.54 m ---

A STAN STAN

3 35. 5 5 25. 5 5 25. 5 5

LE MONDE — Mercredi 24 septembre 1980 — Page 17

COMÉDIE MUSICALE

Les Misérables > mis en scène par Robert Hossein

en comédie musicale comme un désespéré, violent et passionnel, comme une aux oriflammes cal-cinées, comme un cri de Frank grant nak. Will be l'univers hugotten qui le échap-Jean Valjean, Cosette, Thénardier, Javert, Marius, Eponine, me les le humaine, la solitude la misère, l'injustice sociale, le pect de l'individu m part de mystique qui est en chacun de nous. Voici avec une foi dans le pouvoir images, - /a marche Victor Hugo lui-même, with the last of t l'appétit conscience, pouriture vie, se les m devoir, de l'enter au ciel, du Olev - marquent un

nement : la première de complete de la manda manda en France. Il www vrai que d'an anni premier premier entrepris dans le peri Schoenberg at Man Boublil, fine le leçons es leur première de la française), pris un engagement ... m pleine aux Impulsions 📰 📱 📭 respiration du

Alain Paris a marie delle main des charactes et Clarabellibres Schoenberg une musique qui l'a per deciminate inconficiale craws rather qui épouse in marine in émo-I'histoire, qui imbrique actions, temps, temps, ou ironise. Et puis berg of figures out my Properties us l'intelligence en schoe, en schoe, et l'intelligence en schoe e littéralement sur Madabas, invenau lour le lour en propre siene

spontanée santi at wisualiser, vivacité, de plus d'Images un rythme qui emporte tout sur son

ia ia qui en feit surgir la récit, qui règle séquences aigmes, de per et de ailances, un époustoufient l'image qu'ît d'un peintre : il a Valjean, ia rus ii l la ouvriers, wic-House parties that challens, Chalendar manuel, Hammada Ingellig month fallow te fignole, le développe, brusquement un rôle l'argent, intrigués, fascinés par is said of phone in reador

Les mayors and the mis it in disposition de limitation de sans tapa-à-l'œil, le plus efficapossible. Le les, simple, tenardrapjement fores fores troupe retiendra cependant (Jean Valjean), plein ... (Thénardier), tour tour pour-(Eponina), qui a une sim jolie mit.

CLAUDE FLÉOUTER. 🛨 Palais uns sports, 29 h. 🛋

PATRIMOINE

Dans les quartiers du cinéma

E DOUNT, me cette publicité 🖿 la Caisse d'épargne qui m fait une affaire in noisettes, d'autres plus générauses, plus complexes, et qui dépassant la chauune, moins optimiste, and on faire l'économie. Devient, m effet, patrimoine ce qui d'ores et déjà est perdu, ou ce qui est en grand danger de l'être. C'est, en particulier, le cas In what do the fall et sans man plus encore, du du Pontel, près le sout) ; pour a films, d'orge, qui, du temps, sans Comming at the in belieful persent the past fater long fatt.

leur grand d'Henri Langlois, et avoir, à partir II I octobre, Thomseur exposition Conservatoire Mais = The Mais protection in the conservation, tout reste, ou il peu près, il (comme, d'ailleurs, en de circulation

En remindulété ià du la culture prend le train en marche, à tout petits L'association au printemps 1978, est la locomotive. Une double exposition, au | intérêt architecture, et l'urgence qu'il y vestiges (ie 3 3 3 Depuis, attadans Nord-Pas-de-Calais, tout d'abord anciennes, l'étude formes, leur possibilités nouvelles affec-

La seconde exposition =

la première, en les dans une présentation 🔤 peu plus spectaculaire. Un grand terrils, projecteurs anciens, affiches, maquette du cinéma Gaumont, place Clichy (assassiné il y a peu 🖼 dont l'orgue, unique vestige, a rejont
du patrimoine qu'est pavillon
ajoutent
un peu de photos qui mani l'ammini du pro-

Un livre déplayé, en 🎮 🗯 🗯 grande di manière : la limitation de la responsable i exposition, dolt publier aux Editions du l'automne. premier du l'exposition, in thisdepuls ambulantes, ou temples,

Cependant, l'exposition parmeaux de patrimolne les pires in the little es pires

magasins granda surface,
ce qui mie:x, en
complexes , ordipersonnalité,
abandons tragiques (mais
qui pourum jour). enfin, une exception. im cinéphiles parisiens

cinéphiles parisiens
ou exemples l'
Pagode, Ranelagh, qui
ihéâtres...).
Il se passe
cans ou
France, disparaître une
l'Escurial, à Nice,
vendu aux vendu subtencheres, pourrait ia problèmes qu'il
le de exposition :
suggérer
qui, diverses, parler.

FREDÉRIC EDELMANN. La seconde exposition au supérieure chéma temples quais, jusqu'au 19 au Mais-

MUSIQUE

Un très bon cru

culture

joyeusement flews et avoir entendu cette ceuvre cent feuilles pointaient peine joir. En revanche, la symphonie premières septembre, flamboiement des flamboieme terprétation et grand prix d'im-provisation.

Américain. (trenie un ans). adjugé compte co Per la quatrième fois.

On min Bach convient phonique La Chartres, construit par Gonzalez, et même une œupre ci s'y trouve peu à l'aise, suriou dam premières pages, dont James IIII lui-mêms s'est lui avec un peine avant avec un avec un lui un souffle magistraux.

Pouriant,

le Pange lingua

Grigny,

shrasé lauréat nous

peu raffiné.

torrentielle

Prélude et fugue en si majeur de

lourée, rayonnant jeuvialité, qui

achevé

concurrents s'y

tage.

tage.
Restait l'auvre écrite spécialement pour le concours par Lavier Darasse, Organum III, une œuvre à l'image de son auteur, pleine de vie et insaisissable, toute zébrée de

Les trois Américains en donnèrent une lecture un pes discontinue et incohérente, et 2 fallut l'interprétation du jeune
Olivier Latry, toute de poésie, de
bondissement et de mordant, pour
saisir les lignes de force qui
relient ces événements a priori
déconcertants et leur donnent un
dynamisme intense.

Les trois finalistes du consours
en pour leur faire persécuter les juifs.

Les vecteurs socioux du nazisme
ne sont, Rauschning, ni bourgeois ni prolétariens, mais populaires et petit-bourgeois. Cependant, cadres du mouvement
hitlérien — déclassés, ratés, margiasocioux en tous genres —
sont réellement extérieurs aux
réellement extérieurs aux

en quaire mouvements sur deux d'improvisation n'avaient pas, les délinquants, gangsters ou thèmes de Gaston Litaize, l'un rai et bondissant, proptes aux grandes tuchées sonores, les délinquants, gangsters ou tueurs sodiques.

La méthode générale de Rauschning celle de Tocqueville, c'est-à-dire l'absence de méthode. et contourné. Le puissant vaisseme ainsi bâti

MONRIE SING REVE

ture timbres; croyait avoir entendu cette œuvre cent foir. En revanche, la symphonis du vaiuqueur Jacques (France, irentre-ting me grand priz piano Marque-rite-Long 1973, conservatoire lévitait pièges trop évidents en variant davantage divertissements ou une ornementation plus imprévue, malgré final banal. Plus d'habi-

L'œupre de Ente Mitali (France) plus que camarades, présentait cependant un intérêt musical vif, une invention formelle et un traune invention formelle et un travall thématique plus pousses qui
un meilleur parti des
thèmes, ne crai pas
de déguiser
1 façon rafraichissante,
une imagination pétilmonique. In Italian française
Pimprovisation IIII fort représentée de ce qui reste ailleurs l'apanage de la Iraliani américaine.

JACQUES LONCHAMPT.

Le concours d'orgue de Chartres | «FINS DE SIÈCLE» au Festival de Lille

M. Pierre Mauroy présenté
jeudi septembre à
Pestival Lille qui
cré deux fins de siècle la
dernière (1880-1900) prochaine (1980-2000) mettant
parallèle grandes époques
mutations industrielles,
et culturelles, a
fins l'ulturelles, a
fins problèmes économiques
problèmes économiques

L'an passé, le l'enfort amil mille spectateurs pour manifestations:

la communication.

plus pour les cinquante manifestations qui seront données. quelque artistes. 11

12 décembre. Lille treize région.
Pour le rétrospectif. quelque qui va wagner Debussy Schoenberg, notamment, orchastres symphoniques cinq étrangers (le Concertgebous d'Amsterdam, Leipzig, Symphonique Jéru-Leipzig, 🖫 Symphonique 📰 Jéru-

salem, etc.) beaucoup d'expositions, d'animations, d' guidées, permettront comprendre que fut région au temps première industrielle. Et futur proche, on inferrogera musiciens.

Et futur proche, on interrogera musiciens, cinéastes, avec d'Aperghis, d'autres compositeurs (vingt-cinq premières auditions), stages à composer CE-MAMU, journées ITRCAM et Société internationale musique contemporaine, position conférences sur « science futur », quinquisitée d'util », qui quinquisitée d'util », qui quinquisitée d'util », qui qui qui proche, on interrogera musique compositée d'util », qui qui proche, on interrogera musique d'util », qui qui proche, on interrogera d'util », qui qui proche, on interrogera d'util », qui proche, qui p position conférences sur

science futur s, cuincinémalographique
science-fiction, etc.
Bors programme, concerts
di jazz.
ethnique, musique
Pour Fleuret,
artistique Fasting! but

Pour Fleuret,
artistique Festival, but cette importante série manijestations, c'est a reconsidérer
passé qui tout en explorant
l'avenir toulours savoir,
d'édiffer ».

; Rihour, ou Pas-tie-Calais, 18, 9°).

LETTRES

Une analyse magistrale du nazisme

(Suite in la première page.)

il agit, 📺 1938, 💵 les pillers traditionnels de l'Allemagne In bureaucratie, l'armée, la bour-geoisie, les Eglises, plus que des pourris. Le nazisme a laissé subsister leurs organisations, mais il a attoqué et pulvérisé leurs systèmes valeurs : respect libéral et bourgeois de l'individu, éthique militaire du corps des officiers prussiens, sens l'État des foncvie et insaisissable, toute zébrée de rayone iumineuz, qui bondit dans l'aigu, rève un moment, pique autour d'un lent cantus firmus des lumières qui s'appellent et se répondent dans l'espace, oppose des grognements rageurs à des dessins sérophiques, noue en gerbe des bandes colorées qui se jondent dans un plénum aux belles harmonies floues et s'achève par un violent incendie qui ravage le grave et s'étire vers l'aigu, rempliesant peu à peu l'orgue entier de son lyrisme impressionnant.

Les troite Américaine en dontionnaires, discipline morale du christianisme allemand. Tout cela jugé ancien, de commencer par leur faire persécuter les juifs.

Les trois finalistes du comocurs
d'improvisation n'avaient pas,
exceptionnellement, accèdé aux
dernières épreuves d'interprétation, mais ils purent jaire preuve
de leur talent dans la construction instantante d'une symphonie

ton instantante d'une symphonie rence morale, sont celles 🖮 💷 les délinquants, gangsters ou

ning celle de Tocqueville, c'est-à-dire l'absence de méthode. et contourné.

Le puissant vaisses ainsi bâti par le Hollandais Ton van Eck par le Hollandais Ton van Eck pracadémisme, le conformisme Pacradémisme, le conformisme Petri-

réflexe 🖚 classe : aristocrate, il

Rauschning n'a calme nonchalant Tocqueville. Il n'écrit Indendemain d'une grande révolution, mais à 🗷 veille d'un massacre 🖫 l'échelle plané-taire, qu'il sent venir 🗷 qu'il veut prévenir. Avec le mélange de raideur et de sensibilité qui fait le charme de l'esprit prussien, il peint, pour les conservateurs alle-monds pour les libéroux occidentaux, la structure mentale, la vision du monde 🔤 ôlites nazies. derant 🔳 l'histoire. On sent déjà, à plusieurs reprises, dans livre, très théorique, toient narratif et proprement littàraire, qui éclatera dans a Hitler m'a dit », reprise vivante mêmes thèmes, mise en scène effrayante Hitler et de son entourage (1).

Simultanément rationnel 🖛 déliraditionnelles l'Allemagne du Nord subjuguées, hypnotisées par d'aventuriers vulgaires et analphabètes, and du Sud.

Rouschning n'e Traditionnelles l'Allemagne du ment la force la france, nulle, celle l'Angleterre, secondaire, celle l'Union soviétique, plus sérieuse. Les nozie respect pour le bolchevisme que pour la libéralisme bourgeois. Une omission trahit pourtant a caractère absurde, petit-bourgeois et provincial de la tentative hitiérienns domination : l'absence presque totale i réflexion les les Etats-Unis, première puissance économique et technologique diale dont les personnages aussi divers que Churchill, Trotski et Léon Blum

EMMANUEL TODD.

(1) Plus «Le livre poche», réédition 1979.

E Hermann la la lution du nibilipme, pre Colo Gallimard, 370 p. Envi-

MERCREDI



DISCOTHEQUE

30, rue Gramont (angle III - Italiens) Metro: Richelieu-Drouot Tel: 296.87.35

DISCOTHEQUE DE PARIS

- Light show - Diaporama

- Lastrs - Jeux electroniques - Films musicaux - Attractions.

Pour recevoir une - Exatulte envoyez une enveloppe timbués à

La la se réservé à droit la refuser les personnes ne présentant

Egrine Parispectacle Opera - Bd - PARIS. -

170 F

20 & 30 DÜNER DANSANT

1/2 Champ. diner sugg. rerue

255 F

NORMANDIE 116 CHAMPS-ELYSEES

22 h CHAMP REVUE 170 F 22 k 30/0 k 30 LA REVUE PLACE BLANCHE

LES 2 MEILLEURES SOIRÉES DE PARIS

606.00.19 / 78.02 et agences

20 h DÎNER CHAMP REVUE

255 F

MERCREDI -

U.G.C. MARBEUF - U.G.C. OPÉRA - SAINT-ANDRÉ-DES-ARTS OLYMPIC SAINT-GERMAIN - 14-JUILLET BASTILLE 14-JUILLET BEAUGRENELLE et à part. de yandredi OLYMPIC ENTREPOT

LTEUVRE MAITRESSE D'ELIA KAZAN

SPECTACLES

THÉATRE

Budget: subventions et nominations

chain: l'installation de la compagnie Renaud-Barrault dans
au rond-point
des Champs-Elysées, dont les travaux entièrement financès
par l'Etat, et la nouvelle direction
du Théâtre national — Chaillot,
conflée à Antoine Vitez, dont la
subvention est calculée sur une
base annuelle de 33 millions de
francs, réévaluer — le
d'inflation. Le ministre a également manifesté le souhait — voir
Toia, a d min ist ra te ur Toja, a d ministrateur de la Comédie - Française, et L Lefort, directeur de l'Opéra.

Lefort, directeur de l'Opéra.

Le budget qu'il va proposer au l'Assemblée l'Assemblée l'Illians de francs, augmentation le Strasbourg, l'Illians dat de Jean-Pierre Vincent, subvention augmentée d'un million. Le TEP maigré le l'Illians d'Installant dans un lien neuf l'Illians de la rus Malte-Brun, qui sera consolidé.

masse salariale (+ 10 %), plurecoivent un supplément à la création :
T.N.P. (+ 320 000 F.). les
du Nord des Alpes
(+ 150 000 F), ceux de Lyon, de
Saint-Ettenne et de Caen
(+ 150 000 F). Propires recoivent

(+ 150 000 F), ceux de Lyon, de Saint-Etienne et de Caen (+ 100 000 F). D'autres recoivent un supplément au titre de l'animation rurale : les Tréteaux de France (150 000 F), le Théâtre des Bourgogne - Michel Humbert, Le groupe constitué par Jean - Paul Wenzel, Clivier Perier, Jean-Louis Hourdin, qui doit préfigurer un supplément 250 000 F.

Parmi les compagnies indépenauguentations dépassent les moyenne : le campagne : l

bilité et les moyens de projets à

D'autre part, Philippe Adrien doit succéder à Antoine Vitez au Guartiers d'Ivry, avec une subvention annuelle 800 000 F, la part de la municipalité restant à définir. Daniel Mesquich et Jean-Claude Fall prendratent la direction du Théâtre Oblique abandonnée par Henri Ronse (l'Etat donne i 150 000 F et la Ville de Paris promet 600 000 F), mais le délabrement de la salie est tel que des travaux très importants sont indispensables. D'autres travaux sont en cours, ceux entrepris par Lucien Attour pour aménager un théâtre près de Montmartre, où il doit installer le Théâtre Ouvert.

Jacques Rosner est reconduit

sont étudiées possibilités favoriser l'arrivée de nouveaux d'établir des conventions pluri-directeurs, de jeunes profession-annuelles leur assurant une sta-nels, et la collaboration — la coproduction même — avec des compagnies extérieures, avec des municipalités de province. La part de l'Etat dans le budget du fonds de soutien est augmentée de 1 milion de francs.

fonds de soutien est augmentée de 1 million de francs.

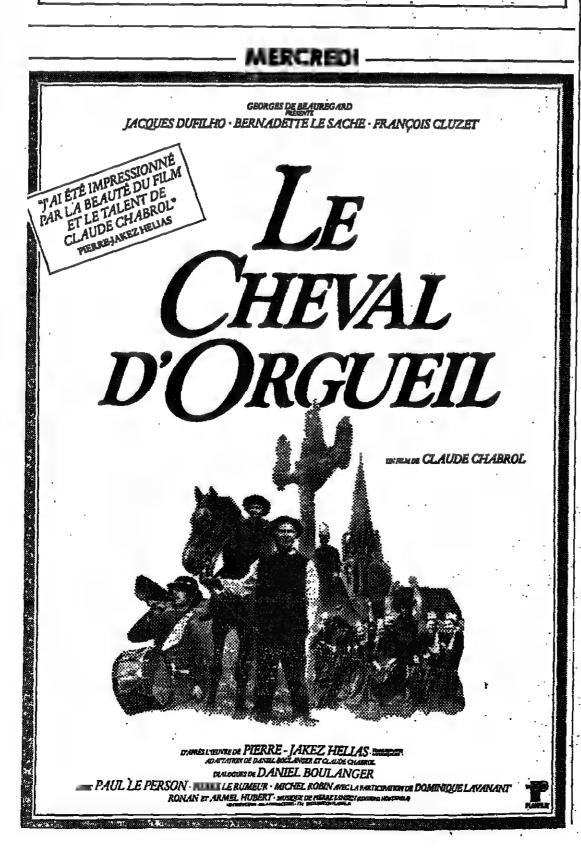
Le ministère subventionne directement certains auteum, en sélectionnant des textes qui seront publiés aux éditions J.C.I. Lattès et recevont une sorte d'aide à la production variant entre 50 000 F et 100 000 F. M. Lecat à rappaié qu'il ne faliait pas considérer ce budget comme la première étape d'une action qui suivrait les conclusions et les propositions des commissions réunies l'an dernier (le Monde du 23 août). Il est vrai que les 18 % d'augmentation ne suffisant pas, et de loin, à combien des points ne sont pas abordés : celui de l'inspection des théâtres, puisqu'accun poste n'est créé, ceini de la formation, le ministre se bornant à prometire que les conservatoires municipaux seraient sélectionnés et peut-être aidés.

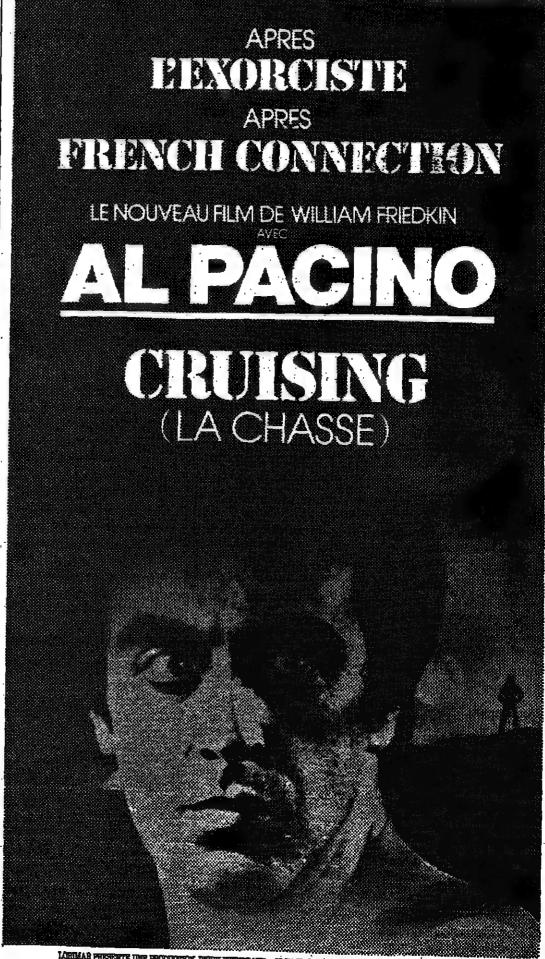
COLETTE GODARD.

E La dicième Fastival fat-tional de Paris du film fantar aura fiau du 13 au 21 pour au cinéma Bez, tous les sein 20 heures à 24 heures. (L. la

MERCREDI







LARIMAR PRESENTE USE PRODUCTION JESRY WEDTRADS - AL PACINO DANS CRUESING (LA (MASSE) DE WILLIAM PROPUNIE PRESENTE URB PRADAULES CAMELLA AVECTAUL SERVIEU

ET KAREN ALLES - PRODUIT PAR JERRY WENTHAUD - ECHT ET HRALISE PAR WILLIAM FRIEDRUS

D'APRÈS UN BOMAN DE CERALD WALKEN - MUSIQUE LE J. V.Z. HITZSUB . TECHNOGUR

100000 .iE Mile

734.70

· aller

SPECTACLES

Pour tous renseignements concernant 'ensemble des programmes ou des salles LE MONDE INFORMATIONS SPECTACLES » 704.70.20 (lignes groupées) et 727.42.34 (de 11 heures à 21 heures, les dimanches et jours fériés)

Mardi 🛂 septembre

·théâtres

Les salles subventionnées

Marie L

Steel -

Age of the

 $\hat{\hat{g}}_{ij}^{(k)}(x) = \hat{g}_{ij}(x) + \hat{g}_{ij}($ METO, TOP municipales

Mathudas (285-90-00), 20 h. 30 : Come sait comment.

Montparnasse

In sait comment.

Montparnasse

In sur folles. Petite saile, 22 h. 30 : Le roi municipales

Mathudas (285-90-00), 20 h. 30 : Le roi municipales

Montparnasse

In sur folles. Petite saile, 22 h. 30 : Les follows fol

Comédicla Locandiera.

Dannou (261-69-14), 21 h.; Flamos,
la Bête et la Vertu.

(278-45-42), 1 20 h. 30;
la Princesse de Babylona; 22 h.;
Flagrants

Forum des Halles, 20 l. .: Adolf chez soi.

Eébertot (387-23-23), 20 h. 30 : h.

Lacon.
La Bruykes (874-76-38), 21 h.: Un roi qu'a des malheurs.
Lucernaire (544-57-34), Théairs noir, 18 h. 30 : Haute surveillance; 20 h. 30 : Bude journée en perspective; 22 h. 18 : Molly Bloom. — Théaire rouge, 18 h. 18 : Idée firs; 20 h. 30 : Is Double Inconstance; 22 h. 15 : Ficelles. — III, 18 h. 15 : Parlons français.



SAISON LYRIQUE

Samuel BARBER 1.-P. Segart Cheers de Radio Piance NOUV. ORCH. PETLIARMONIQUE Dir.: Jean-Pierre MARTY

ORCHESTRE NATIONAL DE FRANCE

Dir. David SHALLON Sol: Sylvia LINDENSTRAND MERCELSSOR, CHAUSSOR, MAHLER, RESER

NOUVEL ORCHESTRE PHILHARMONIQUE

PESTIVAL D'AUTOMEE

Dir. Gilbert AMY SOL 1. CHAMONIN, A. COLLINS, 1. CALEY, S. HINDON 1.P. LAFONT, G. WEWEL CHOEURS DE RADIO FRANCE STRAVINSKY-Variations sur un choral de Bach, Bahel castate Tures Requiem cauticles - Sympho-cies d'austruments à vont.

MUSIQUE DE CHAMBRE

OCTUOR DE L'ORCHESTRE Salle Sayear PHILHARMONIQUE DE BERLIN Kreutzer - Schubert

JOURNÉE DU QUATUOR

(entrée libre)

20 1. 30

Qualinor intercentemporals et T. Ademoposios Cheusson, Datillaux, Mezart Quatuor Melos Orch. National de Franc Dir. Hubert SOUDANT Schoenberg - Spokt

NOUVEL ORCHESTRE PHILHARMONIQUE

Dir. Gilbert AMY 6 octobre 20 tr. 30 **Varese**

Loc. : RADIO FRANCE, salles et agences

Cour Miraeles (548-85-80), 21 h. 30 : la Mationette : 22 h. 50 : Essayez done nos pédales. L'Echaudeir (240-58-27), 21 h. 30 s M. Boubin, M. Fanon. L'Ecune (532-71-15), 20 h. 30 : F. de Torrente : 22 h. : B. Coca-

F. de Torrente; 22 h.; B. Cocagnas.
Le Fanal (233-91-17), 19 h. 45; L'une
President.
Galté - Montparnasse (322-15-18),
20 h. 15; Rufus; 22 h.; V..
comme Vian.
Petit Casino (278-36-50), I, 21 h.;
Racontet - moi votre enfance;
22 h. 15; Du moment qu'on n'est
pas sourd. — II, 26 h. 45; Si la
concierge savait; 21 h. 45;
Suzanne, cuvre-moi.
Le Point-Virsule II. 20 h. 30;

Surahne, ouvre-moi.

Le Point-Virgule 120 h. 30: Thanches 2 vie; 21 h. 30: Cherche homme pour faucher terrain en pente; 22 h. 45: Raymond.

Spiendid (887-33-83), 21 voit 10 mains partout.

La Tanière (337-74-38), 20 h. 45: A. Aurenche; 22 h. 30: J.-L. Debattice.

A. Aurenche; 22 h. 30: J.-L. De-battice.
Theatre Dix-Heures (606-67-48).
20 h. 30: Ma vie est um navet;
22 h. 30: Retrains.
Theatre des Quaire-Cents-Comps
(320-39-69), 20 h. 30: Parle à mes
oreilles, mes pieds sont en vacances; 21 h. 30: Bonjour les
monstres.

Les chansonniers

de la République (278-44-45), 21 h.: Sans le mot « con ». monsieur, le dialogue n'est possible.

Deax - Ancs (808-18-26), 21 h, :

Les comédies musicales

Bouffes - Parisiens (286 - 60 - 24), 20 h. 30 : Ta b. Remaissance (208-12-50), 20 h. ::

Le music-hall

le Mariage de Pighro.

Phésire - en - Rond (387 - 88 - 14).

Il Timeroyable - Triste History du général Penazola - 1 l'antigé Mateluna; 20 h. 30 : Euis

clos. Théatre M (225-47-47), M h. : Flay

Stri Saint-Georges 17 - 18 20 h. 30 : 11 Tristan-Bernard (522-08-40), 21 h. : Du canard pour Mylord.

Au Jin fin 20 h. 15 ; la Voix humaine; 21 h. 15 ; la Collection; 22 h. 30 ; la Revanshe de Nana.

Les cafés-théâtres

Bobino (322-74-84), 20 h. 43 | Besucarne. Cantre d'art estique (258--97-52), 20 h. 30 ; Cl. Besson. Galerie 55 (228-63-51), h. 1 Requiem. Lucernaire (544-57-34), 21 h. : Illumi Olympia (742-25-49), M. h. : Gilles Vigneault. Théâtre de la Porte-Saint-Martin (607-37-83), le h. 45 : Harism Swing.

Collection; 32 h. 30: 12 Mevanians de Nama.

Bignos-Mannia aux (887-18-70), 20 h. 15: Hawth a BCS 21 h. 30: G. Cuvier; 22 h. 30: Et vous trouvez ça drôle? — II, 20 h. 15: D. Herczog.

Caté d'Edgar (120-78-11), I. 20 h. 30: Securs siamoises de de la frères siamoises de la frères siamois; 21 h. 30: Couple-moi le souffia, — II, 22 h. 15: Popeck.

Caté de la Gare (278-32-31), 20 h. 30: la Bastringue.

Carécsalen (278-48-42), 22 h. 30: la Bastringue.

Festival d'ert, Montmartre

Egilsa Saht-Jean, II 30 : N. II I. Grotkovsky (Mozart, Besthoven, Schubert, Brahms, Kreisler).

Cafessaion (278-46-42), 22 h.:
Jacques Charby.
Le Chown (555-00-44), 22 h. 30 :
Caf Cone:
Le Connébeble (277-41-40), 20 h. 30 :
Abadoche; 21 h. 30 : J. Bips :
22 h. 30 : J. Debronckart; 23 h. 30 :
Caymiyal Jacz Quartes.
Compe-Chom (272-01-73), 20 h. 50 : le
; 21 h. 30 : Ma chère
; 21 h. 30 : Ma chère
h.: Bagdad Connec-France de musique de chambre de Paris Egitse Saint-Louis-en-l'Ila. Si h. Orchestre de chambre B. Thomas

MERCREDI -

ILYSIES-LINCOLN v.o. - 7 PARNASSIENS WA SAINT-GERMAIN HUCHETTE V.O. - SAINT-LAZARE PASQUIER V.O.



MERCREDI

Quelqu'un aimait Emil beaucoup trop.

JEAN-PIERRE MARIELLE

JACQUES PRANÇOIS

L'HABILLEUR

Danielle Ajoret, Catherine Laborde, Gérard Jourde, Toddy Bilis et Monique Chaumetta

THÉATRE DE LA MICHODIÈRE (Métre Opéra) Loc. 742-95-22 at Agences

THEATRE MUSICAL DE PARIS

CHATELET <u>Tère</u> saison 1980~81 Opéras Opérettes **Ballets Concerts**

Réservations et abonnements 2, rue Edouard Colonne. 75001 Paris **Téléphone 233 44 44**

BON à retourner à l'adresse ci-dessus pour recevoir les programmes détaillés et renseignements sur les abonnements, (Joindre une enveloppe fimbrée # 2,50 francs.)



BBC SYMPHONY ORCHESTRA AND CHORUS

direction. GLENNADI ROJDESTVENISKY

> Maîtrise de Radio France R. Tear, tenor V. Postnikova, piano M. Lejeune, récitante

Scherze Fammstigur 1907-08 Lumn Emare PHI, 1917, orth 1914-28 тисти от при при политећ **L'harmani**e 1923-24 Реске бана 1933-34

Palaix dev comprès samedi 1 mm mlw à 20 h 30

location des Congrès 758.27.75 Time Montparnasse 222.98.41 et agences ORCHESTRE COLONNE THÉÂTRE MUSICAL DE PARIS CHÂTELET SAISON 1980/1981 22 concerts

hach/Klintzsch/Land

PROGRAMMES DÉTAILLES CONDITIONS D'ABONNEMENTS

RENSEIGNEMENTS ORCHESTRE COLONNE

A PARTIR DU 5 OCT.

STUDIO DES CHAMPS-ELYSEES SUZANNE FLON MARTINE SARCEY

sur .

LOLEH BELLON Mise : scène de JEAN BOUCHAUD

écor et costumes de ANDRÉ A QUAR ALAIN MAC MOY LILLERT PONTE MADELFINE CHEMINAT

LOCATION OUVERTE

Té1.723 3510

CALENDRIER DES ADMINISTRATEURS DE CONCERTS

DECHESTRE ET CHORALE 23 et 30 à 21 heures Location : face Egilee et Royal Touristne (Werner.)

KUENTZ

Centre
CULTUREL
SCEDOIS
11, nee
Peyenne
Jessil
25 captembri
à 20 li 30

LENNART RABES Grieg, Liezt, Mankell (Extric litre.)

CHARTRES
SALLE
B'ITTALIENNE
du MUSEE
27 septembre
II II henres
Lac: office
III Tourisma
(27) 21-84-83
(28)
Regar LOEWENGUTH, viol.
Jean MOLL, piano
Houndel, Brabats, Bentheven
4 septembre
4 septembre
4 septembre 4 septembre : Dug Jecq. et Otto Delfino Kleegen.)

ABBAYE Hélène DELAVAULT **ADYAUMON** Val-d'Oise) (3 km an sui de Chantilly Michel PlQUEMAL

harytos Medi Lee, piano, Michel Debost, filita, Paul BOUFIL, violencello DOPARC, CHAUSSON, SATIE, POULENC: Middles DEBUSSY: Chausous de BIItis RAYEL: Chausous medicassos (P.a. Werner.)

SALLE PLEYEL

Alexandre LAGOYA 6. Sanz, F. Tarrega Turina, Albeniz

MUSIQUE ESPAGNOLE

eglisé St-severie TOUS LES MARDIS d'OCTOBRE 2 21 begins Lec. Librairis Saint-Séveris 633-61-77.

QUATUOR VIA NOVA avec Lily LASKINE

Son nouveau spectacle

THEATRE DES VARIETES The Manne Tout Aut Nerry from 24 st if Location: 2 for the second

à partir du 26 septembre

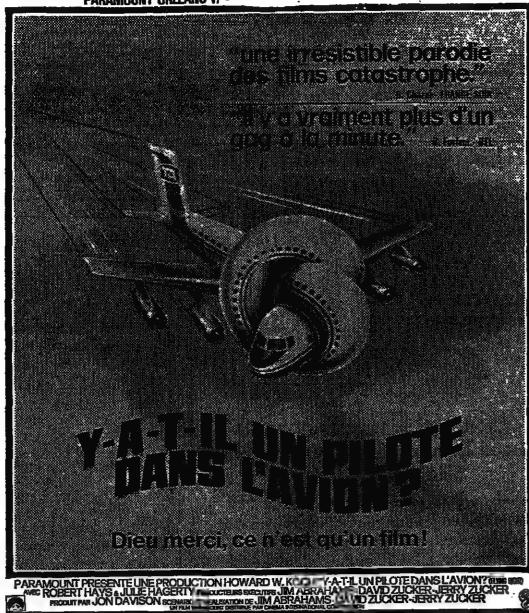
Son nouvel album.

sur disque et cassette Polydor



MERCREDI

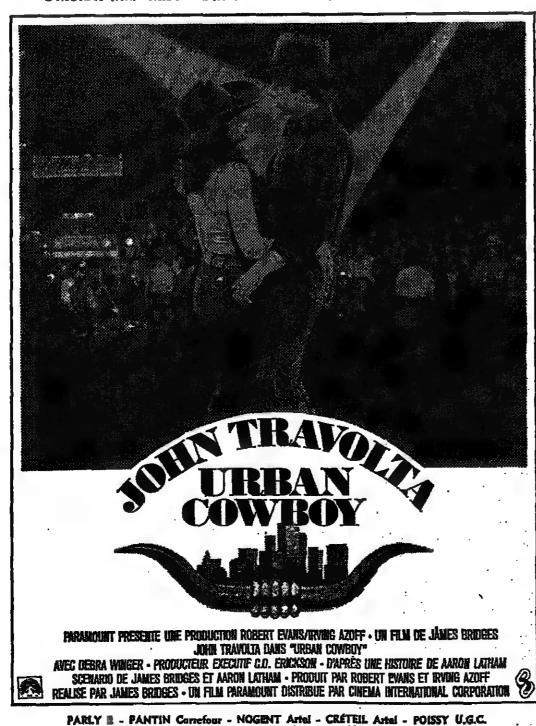
PARAMOUNT CITY VO • PARAMOUNT ELYSEES VO • LUXEMBOURG VO = PUBLICIS ST GERMAIN VO PARAMOUNT OPERA VF • PARAMOUNT MARIVAUX VF = PARAMOUNT MONTMARTRE VF PARAMOUNT MONTPARNASSE VF . PARAMOUNT GOBELINS VF . PARAMOUNT GALAXIE VF PARAMOUNT MAILLOT VF . PARAMOUNT BASTILLE VF . CONVENTION ST CHARLES VF . PASSY VF PARAMOUNT ORLEANS VF -



BUXY BOUSSY-SAINT-ANTOINE - LA VARENNE PARAMOUNT - COLOMBES CLUB ...
ORLY PARAMOUNT - ARGENTEUIL ALPHA - ORSAY ULIS - SARCELLES FLANADES
VILLENEUVE-SAINT-GEORGES ARTEL - LE PERREUX PALAIS DU PARC PANTIN CARREFOUR - VERSAILLES CYRANO - ROSNY ARTEL

MERCREDI

GRAND REX (v.f.) - ÉLYSÉES CINÉMA (v.o.) - U.G.C. OPÉRA (v.f.) MIRAMAR (y.f.) - MAGIC CONVENTION (y.f.) - U.G.C. GOBELINS (y.f.) 3 MURAT (v.f.) - MISTRAL (v.f.) - ST-MICHEL (v.o.) - U.G.C. DANTON (v.o.)



MONTREUH. Mélies - SARCELLES Florades - ARGENTEUIL Alpha

SPECTACLES

Les films marqués (*) sont interdits

La Ginémathèque

Challot (704-24-26), Le patrimoine cinématographique français : Dans les rues, de V. Trivas ; 19 h., Ciné-mathèque de M. Brault ; les Enfants passe simple, de G. Dufaux; 21 h.:

Diable cour, de H. Queyzanne. Beaubourg (278-35-57), relâche.

Les exclusivités

ALIEN (A., v.o.) : 1 : 16* (527-41-15).

(206-71-33).

BANQUIERE (Pr.) : Gaumont iss Halles, 1= (297-49-70); Richellou, 2 (223-56-70); Baint-Germain Studio, 5 (235-4-27-72); Hautefeuille, 6 (633-79-38); Ambassade, (722-71-11); France-Elysées, (722-71-11); France-Elysées, (722-71-11); France-Elysées, (723-71-11); France-Elysées, (723-71-11); France-Paquier, 3 (237-35-43); Paramount-Opérs, (237-36-43); Montparnasse - Pathén, 12 (322-19-23); Parnassien, 14 (323-83-11); Gaumont-Gunvention, 13 (323-81-27); Gaumont-Sud, 14 (327-84-30); Victor - Hugo, 1 (327-84-31); Gaumont-Gunbetts, 20 (335-80-70); Gaumont-Gambetts, 20 (335-80-70); Gaumont-Gambetts, 20 (335-80-70); Gaumont-Gambetts, 20 (335-80-86); Faramount-Dopérs, 9 (742-86-31); Paramount-Basillous, (720-73-23); Paramount-Galaxie, (343-1-81).

BIENVENUE BIT CHANCE (A., v...); Publishesiant - Germáin, 6 (221-77-80); Mercury, 8 (522-75-90); v.l.; Paramount-Maillet, 17 (738-34-34); Paramount-Maillet, 18 (738-3

Gonvention - Saint-Charies, 19
(873-32-00); Paramount-Bastile, 12
(873-32-00); Paramount-Bastile, 12
(804-34-35); Paramount-Montmaris (804-34-35); ParamountMontparnass, 14 (339-90-10);
Paramount-Gobelina, 15 (707-12-25).

CALIGULA (13-mg, v. mg.) (**);
Monte-Carlo, ** (224-09-83); v.i.
Monte-Carlo, ** (244-09-83); v.i.
Monte-Carlo, ** (244-09-83); v.i.
Monte-Carlo, ** (244-09-83); MagioConvention, 18 (322-30-54).

CANT.3TOP THE MUSIL (A., v.o.);
Paramount-Opera, ** (720-76-23);
Paramount-Copera, ** (720-76-23);
v.i.: Paramount-Galaxie, 13*
(850-18-03); Paramount-Montparnasse, 14* (338-80-10).

Lb. CHAINON MANQUANT (Fr.belgs): Espace - Gaité, 14* (33639-34); J., S., L.: Estammann, **
(770-47-55).

GLAPFTRE II (A., v.o.); Paramount-

98-34); J. S. L. I Estramann. 9
(770-47-55).

CHAPITRE II (A., V.A.) : FRANCOUNTCity, (542-45-11)
LE CHRIST FRS. ARRITE A EBOLI
(L. V.A.) : Studic de la EstroEstroli, 14 (220-38-94).

LE CHUR A L'ENVERS (Fr.) : Est.
(226-28-23) : Biarritz & (723-68-22);
Caméo, 8 (246-68-44) : U.G.C.-Danton, 6 (248-26-22);
Caméo, 8 (246-68-44) : U.G.C.-Care
Lyon, 12 (343-01-59)

C.-Gobelins, 12 (326-22-44);
Mistral, 14 (323-33-43); Bienvenu
Montparnasse, 15 (M4-25-02);
Magic - Convention, 19 (226-23-44);
Mistral, 14 (323-33-43); Bienvenu
Montparnasse, 15 (M4-25-02);
Magic - Convention, 19 (268-71-35);
LE COMMANDO DE SA MAJESTE
(A., V.A.) : ... (208-71-35);
LE COMMANDO DE SA MAJESTE
(A., V.A.) : ... (208-71-35);
LES DOIGTE DU DIABLE (A., V.L.)
(**) : FRANCOUNT-ORIGINA, 1 (**)

10-48-91).

LE COMMANDI (Fz. 12.) (**);
LE CONTES (Fr.)
(**) : FRANCOUNT-ORIGINA, 1 (**);
LO-48-91).

LE COMMANDI (Fz. 12.) (**);
LE CONTES (Fr.) (**);
LE COMMANDI (Fz. 12.) (**);
LE CHUR A (**);
LE COMMANDI (Fz. 12.) (**);
LE COMMANDI (

10-95).
ENQUETE SUR UNE PASSION (Ang. 7.0.)
(374-95-04).
EXTERIEUR NUIT (Jr.);
mount-Martvaux 2 (298-80 7);
U.G.C. (281-50-32); Ractinema, 8 (225-37-90); Gaumont les Halles, 1* (237-49-70); 14 Juillet-Resugranelle, 19* (577-79-78). 79-79).

Panthéon, 5- (354-15-04); B.

(320-99-34), mer., ven.,

dim., mar. Gindle Shelter, the Rolling STONES (A. v.o.): Videostons, = (325-60-34). STORIES (A., v.o.): Videostone.

(335-03-34).

(433-79-38); Gaumont Champsivesex, 8° (339-04-67); Montparnasse 83, 6° (544-14-27); P.I.M.
Saint-Jaoques, 14° (539-63-42);
v.i.; Gaumont less Halles, 1e°
(237-49-70); Impérial, 2° (742(74-25); Rations, 12° (343-04-57);
Gaumont-Convention, 15° (82842-27); Olichy-Pathé, 18° (32243-01)

42-27); Clichy-Pathá, 18: (522-48-01)

LRE GUERRIERS DE LA NUIT (A., v.a.) (**); U.G.C. Odéon, 8: (235-15-71); v.1.; Réz., 2: (236-83-93); Helder, 9: (770-11-24); Miramar, 14: (230-83-93); Mistral, 14: (538-82-43); U.G.C. Gobelins, 13: (338-22-44); Clichy-Pathá, 19: (522-46-01). MEROS OU SALOPARDS (Austr., v.a.); Paramount-City, 8: (562-45-76); v.1.; Paramount-Mariyanz, 2: (206-80-40); Paramount-Montparnasse, 14: (329-90-10).

JE YAIS CRAQUER (FL.); Biarritz, 8: (722-89-23).

RRAMER CONTRE RRAMER (A., v.o.): Marignan, 8 (353-52-52); (r.f.): Capri. 2 (566-11-66). LOULOU (Fr.) (*): Gaumont-les Halles, 1w (257-48-70); Baritz. 2 (742-61-33); Quinbette, 5 (354-35-40); Pagode, 7e (705-12-13); Montparnasa S., 5 (741-14-27); Saint-Latare Pasquier, 8 (351-35-43); Collisée, 8 (353-23-46); Athéna, 12 (343-04-67); Fauvette, 13 (331-56-86); Olympic, 14 (542-67-42); Clichy-Pathá, 13e (252-37-41); Becrétan, 19 (205-71-33), MAIS QU'EST-CE QUE FAI FAIT AU BON DIEU. ? (Fr.): Richelleu, 2 (233-56-70); Montparnasae S., 6 (353-31-67). LA MALLER

(All., v.A.); CHAINT-PARSE, 5 CONTO, 77-70.

MON ONCLE D'AMERIQUE (7-1.);
Hantefentille, 5 (633-79-35); Esylexies - 18 (539-36-14); Saint-Larre - Pagulet, 8 (329-38-14); Saint-Larre - Pagulet, 8 (329-38-11);
LES MONSTRES DE LA MERE (A. X. v.A.); Runitage, 8 (329-18-71); (v.I.); Miramer, 14 (320-88-32); Maréville, 9 (770-72-86); Mistral, 14 (539-53-63).

(344-28-30). LA PÉTITE SIRÈNE (Fr.) : U.G.O. Odéon, 6 (323-71-03) : Brotagne, 6 (222-57-97) : Biarritz, 8 (723-59-23); Gaméo, 9 (246-66-40) : Ternes, 17

Caméo, 9º (245-66-44); Ternes, 17º (380-10-41).

OBE-010-41).

SI-03); U.G.C.-Opéra, 2º (256-83-93); U.G.C.-Opéra, 2º (22-57-97); U.G.C.-Opéra, 2º (22-57-97); Bruitaga, 8º (359-15-71); Blaritz, 8º (723-98-23); Caméo, 9º (246-

LES FILMS ROUVEAUX AINAMA, SALSA POUR GOLD-MAN, film français de Frank Cassenti : Falais des Arts, 7-(272-62-68) : Saint-Séverin. 5-(354-50-81) : Espace-Gatté, las (320-99-34) : Moulin-Bouga. 18-(608-63-25). LE DERNIER METRO, film fran-cais de François Truffaut :

LE DERNIER METEO, film fran-cais de François Truffaut ; A.B.C. 20 (235-43-54); Berilia, 2º (742-50-33); Cuintetta, 3º (354-35-40); Eautstenilla, 6º (353-78-35); Gaumont les Hal-les, 1º (367-45-70); Faria, 3º (359-35-14); Montparmana-pathá, 14º (313-19-23); Gan-pathá, 14º (313-19-23); Gan-pathá, 14º (313-19-23); Gan-cais and 14º (734-42-95); Julilet - Beautrenella, 15º (525-27-08); Cinchy-Pathá, 18º (525-27-08); Cinchy-Pathá, 18º (525-48-01); Ganzagas Gáng-betta, 20º (538-10-95); Para-mounh-Maulot, 17º (738-34-24); Morvies-Cinè, 12º (226-71-72); Morvies-Cinè, 12º (226-71-72); Paramount - Octon, 6 (225-18-33): Paramount - Myster, 8 (359-48-34): [1:]: Paramount - Missis (359-48-34): [2:]: Paramount - Missis (328-32-34): Paramount - Opéra, 9 (742-56-31): Convention-Saint-Charles, 18 (579-32-06): Max-Linder, 9 (779-40-04): Paramount-Bestille, 72 (343-79-17): Paramount-Montumarits, 18 (305-34-25): Paramount-Montparasse, 14 (329-90-18): Paramount-Orifons, 14 (546-46-91): Paramount-Galaxia, 13 (580-18-43).

(343-01-85); U.G.C.-Gobelina, 13(343-01-85); U.G.C.-Gobelina, 13(323-22-44); Mistrat, 14(323-22-84); Mistrat, 14(323-22-84); Paramount-Maillot,
17- (738-24-24).

LE PRE (It., V.A.); 14-Juillet-Parnasse, 5- (326-58-00).

QUE (M. SPECTACLE COMMENCE
(A., V.O.); Luxembourg, 6- (63397-77); Balsac, 3- (561-10-60).

RETOUR MARSELLE (Fr.);
FORUM-Cine. (297-53-74);
Bitz, 2- (742-69-33); Marignan, 3- (35992-82); Montparnasse-Patha, 14(322-19-23); 14-Juillet-Bastille, 17(323-99-81).

LE BOI ST L'OISSAU (Fr.); Cinoche-Saine-Gennain, 4- (633-18-22);
Sbodio de l'Etolle, 17- (380-19-93);
Saint-Ambroise, II- (700-83-18).

LES SOUS-DOURS (Fr.); Capri, 2(508-11-89); Marignan, 3- (33992-92); Montparnasse-Patha, II(322-19-23); Montparnasse-Patha, II(322-19-23); Montparnasse-Patha, II(322-19-23); Montparnasse-Patha, II(322-19-23); Montparnasse-Patha, II(322-19-23); Montparnasse-Patha, II(323-19-23); Montparn

UN ESCARGOT DANS LA TETE (Pr.):

(SAUF SAM, dim.).

UNE SEMAINE DE VACANCES
(Pr.): Paramount-Opèra, 9 (76256-31); Paramount-Opèra, 9 (76256-31); Paramount-Montparnasse,
14 (359-90-10).

LES VAMPIRES DE SALEM (A. v.o.)
(*): U.G.O.-Danton, 6 (33942-62); Balzac, 8 (361-10-60);
U.G.O.-Marbout, 8 (223-18-45).

V.I.: U.G.C.-Opèra, 2 (261-30-32);
Convention - Saint - Charles, 1 5 (579-32-00); Benvenne-Montparnasse, 15 (354-25-01); Clichy-Pathé, 16 (322-46-01).

LA VIS DE BRIAN (Ang., v.o.):
Cluny-Eccles, 5 (356-20-12);
U.G.C.-Marbout, 8 (223-18-49);
HAUESMANN, 9 (770-47-55).

Les grandes reprises

LES AVENTURES DU CAPTTAINE BLOOD (A., v.o.): Action-Booles, 5° (225-72-07). BAREY LYNDON (Ang., v.o.): Stu-dio 5° (381-89-22), Calypso, 17° (380-30-11).

LE CHARME DIECRET DE LA
BOURGROISIE (PL): FORUM—
CIMÈMA, 1" (227-52-74).
CHINATOWN (A. F. O.): IAIREM—
bourg. 6" (633-87-77).
LES DAMNES (IL; V.O.) (*): Epés
de Bois. 5" (237-57-47).
LE DECAMERON (L. V. O.): Cham—
pollion. 5" (254-51-80).
DELIVERANCE (A. V.O.) (**): Opéra—
Night. 3" (254-52-53).
LA DEENIERE FEMOME (Ibal. V.O.).
V.L.: Richelian. 2" (233-55-70).
Palace Croix-Buvert. 13" (57435-04).
DEESOU (BUZALA (ECV., V. O.) II
Saint-Ambroisa, 11" (700-53-15).
Vend., SEM., dim. 20 heures.
LES UIX COMMANDEMENTS (A.
V.O.): Marignan. 3" (233-92-27).
V.O.): Marignan. 3" (233-92-27).

DEESOU (BUZALA (ECV., V. O.) II
SAINT-AMBROISA, 11" (700-53-15).

VENDERSON (ECCAMENT)

LES UIX COMMANDEMENTS (A.
V.O.): Marignan. 3" (233-92-27).

C. Elebeign. 3" (233-92-27).

ESS UIX COMMANDEMENTS (A. v.o.) : Marignan, 8° (339-92-87), v. f. Richelien, 2° (233-56-70), Montpannass - Pathé, 14° (322-19-23), Gaumont-Sud, 14° (322-19-23), Gaumont-Sud, 15° (734-42-96), Clichy-Pathé, 18° (322-46-01).

LES ENFANTS BU CAPITAINE GRANT (A. v. f.) : Richelien, 2° (233-56-70), Royale, 8° (265-62-65), Rapoléon, 17° (380-41-65).

LES ENFANTS BU PARABIE (Fr.) : Ranchegh, 16° (238-64-44). THATES, 15" (379-32-00).

RAIR (A. v. o.): Palais
3", (276-62-86).

HISTOIRE III. ("*
villa, 9" (770-72-36).

LEURS (A. v. o.): Op
2" (208-62-36). CHAMBRE (Fr.) : 5 (337-51-47), P. (329-83-11). JULES ET JIM (Fr.)

mens, 14 [145-13-11]; 14 Juillet-Beaugrandie, 15 (575-79-79); TAN DELVER (A., 1.0.); Bons-parts, 6 (326-13-12); V.I.; Para-mount-Marivaux, 2 (336-80-40); Paramount-Montparnasse, 14 (339-90-10).

Paramount-Montpartages, 14 (33980-10).
LE TIGRE DU BENGALE (A.), L.
TOMBEAU BIRDOU (A., v.c.):
Marata, 4 (278-17-80), an alternance.
TOUT CE QUIE SOUS AVEZ TOUJOURS VOULU (SAVOIR SUE LE
"EXE (A., v.c.): CinocheSt-Garmain, 6 (633-10-82).
UNE JOURNEE: PAETECULIBRE
(12, v.c.): Chimbe ** Carmain, 8*
(633-10-82).
UNE NUIT A (CASABLANCA (A.,
v.c.): Studio-Logue, 5* (834-28-42).
VOI, AU-DESSUE B'UN NID DE
COUCOU (A., v.c.): Palate des
Arata, 3* (232-86-328*).
VANKS (A., v.c.): Palace-CroixNivert, 15* (274-86-06).

Les festivals

EOMBAGE & PIALAT, Clympic, III. (\$42-67-42): Passe ton bag d'abord.

III FEMBLE DANS LE CINEMA AMERICA (\$40.) Action-La Payette, 9 (\$75-80-50): Cigi. 1985-1988, Action-Republique, 11* (\$85-51-53): la Théatre des matières; la Fils pun. Lon-Republique, 11° (805-51-53);

la Théâtre des matières; la Fils

print

J. TATL Grand Pavois, 12° (534-64-55), h.; vacances de

M. Eniot; 16 h. 30 : Mon oncie;

la h. 30 : Pisy-Time.

(v.o.), L. 20 h. 30 : Mon oncie;

la h. 30 : Pisy-Time.

(v.o.), L. 20 h. 30 : Mon oncie;

la h. 30 : Tommy. — H. 15 h. 30 :

la matical en prison; 20 h. 10 :

Mort sur le Nil; 22 h. 30 : Jereniah Johnson.

ETUDIO GALANDE, 5° (34-72-71)

(v.o.), 18 h. 15 : Un été 42; 00 h. 15 :

Baio; 22 h. 15 : Un été 42; 00 h. 15 :

Baio; 22 h. 15 (+ 24 heures);

Rocky horror pintures show.

LES VIOLENTS D'HOLLYWOOD C Eastwood, B. Garrara, H. Keitel,

(v.o.), Ciympio, I. (542-67-42);

Un frisson dans muit.

F. ASTAREZ G. 20GEES (v. 0.),

Mac - Mabon, 17° (380-24-81);

En suivant la

E. BEOTFREES (v. 0.) : Nichel
Ecoles, 5° (225-72-07) : Charchenira

d'Or.

W.C. FIELDS (v. 0.1. Action Chris-Ecoles, 5° (325-72-07); Charcheurs d'or.

W.C. FIELDS (v. c.), Action Christine, 5° (325-85-78); Una riche affaire.

CHATELET - VICTORIA, 1° (508-94-14) (v.c.), I, 16 h, 15; Is Decher Tango & Paris; 18 h, 5; Marsthon Man; 20 h, 16; Un transway nommé Désir; 22 h; 10; Love, — II, 16 h, 16; k Petite; 18 h, 20; L'homme qui venatt d'afficurs; 28 h; 10; Ascenseur pour l'échataud; 27 h, 15; American Grafitti.

cican Grafitti.

BOTTE A FILME, 17 (829-44-21)
(v. o.), L. 15 h. 45 et 22 h. 15 :
Easy Hider: 17 h. 30 : A h. recherche de Mr. Goodbar: 20 h. : Une Express. CALYF90, 17* (380-30-11), I, 17 h, 45 et 21 h, 15 : h Guépard,

grand after the bar

DIAS

SPORTS

RADIO-TÉLÉVISION

LE MONDE — Mercredi
 septembre 1980 — Page 21

VOILE

Le «Grand Pavois» de La Rochelle

Lumières et ombres sur la plaisance

De notre envoyé spécial

La Rochelle — Le huitième
Grand Pavois — La Rochelle
— salon flot — uniquement aux voiliers — a fermé
portes lundi 22 septembre.
Tous les records d'affluence
ont été battus, en dépit du
mauvais temps : plus de deux
cents exposants en bateaux
cents exposants en b différents, dont quarants nou-veaux. El vingt deux mille visiteurs. Pourtant les acheteurs ne se sont un bousla plaisance with un coup de tabac.

coup de tabac.

sur le plan de la compétition la saison de voile frann'aura aussi de la cette année. Qu'on en juge :
Français gagnent pour la prefois deux Tons Cup, la haif
(1/2) et la quarter (1/4),
R.O.R.C. (Royal Ocean Racing
Club). De s'y
intéresser, Eric Tabarly bat magistralement l'Atlantique. Quant au Bich, la
fonce l'Amerique. Quant au Bich, la
fonce l'Amerique. Cupe l'America. Finalement
la France
l'America. Finalement
l'allin, pour cause de b ttage.
Dans les conlisses de la voilespectacle, la moins
brillante :
poilses. Leur l'allingue en
Alors ouvis progressé

risque en progresse 23 % en 1979 par rapport à 1978 (1095 de francs contre Avec déjà de mauvals présages : la chute des ventes dériveurs tourné.

(-33 %), petits de pêche-promenade, que l'on croyait

Avec Olivier de Kersauzon à la barre

UN VOILIER DE 24 MÈTRES VA ETRE CONSTRUIT PAR LE GROUPE RIBOUREL

Après Ricard, V.S.D., Joseph Ciub Méditerranée et autres sponsors, vollà le groupe Jaques Laurent numéro un dans le secteur de l'immobilier de loi-

多河南

Same

And the second

of Section 1

ا بينځ

Silver with the

All the second s

- 2. VT

4 34

fibre de verre et en fibre de carce de 3

ce de 1

ce de 3

ce de 1

ce de 2

ce de 1

ce de 1

ce de 1

ce de 2

ce de 1

ce de 2

ce de 1

ce de 1

ce de 1

ce de 2

ce de 1

ce de 1

ce de 1

ce de 2

ce de 1

ce d

bateau — dont is um n'a par Olivier Kersauzon et de-vrait être dans la Trans-atiantique en double, en juin

la catégorie 7 metres.

Pessimistes et optimistes

Pessimisies of optimistes

II en surproduction et gonflement la crise économique par l'engorgement de plaiun trop plein hateaux d'occasion situation devient.

M. Chambolle, directeur M. Chambolle, directeur six prede de profession), dénonce la politique de sur-stockage, qui désorganise les réseaux de revendeurs. a En se battant, dit-il, à coups de rabais et de reprises scabreuses des vieux bateaux, ceux-ci metient en péril toute la profession. a Plusieurs maisons réputées déposent leur hilan : Aubin, Conati, Edel, Richard Leur par d'exploitation permettratelle d'exploit

complaisamment entrenus d'un exposant à l'autre, sans preuve, et farouchement démentis sans plus de preuve.

Alors le verre est-il à moitie plain ou à moitié vide? M. Philippe Briand, jeune architecte rochelais, répond : « Il y a les pessimistes ; ils pensent que le bar achait trationnel, va en prendre un coup et pour longiemps. Il une accumulation des coups du sort, à commencer par une mauvaise méléo, Les gens n'ont pas acheté, mais l'argent existe et à faudra bien qu'il s'écoule à nouveau. » Entre-temps, la crise aura halayé le terrain, laissant la place aux plus rèsis-

prestige construits à l'unité, tel Pouvreau, en Vendèe, spècia-dans les «bêtes» de course, dont i dernier *Ertier* de Malinovski, ou Amel, à La Rochelle, qui se consacre à la

François Cazenave.

- 18 & 35 L'ile aux entants.
- 18 h 55 Les incomus.
- 19 h 10 Une minute pour les fem

PREMIÈRE CHAINE : TF 1

- 19 h 20 Emissions régionales,

- 21 h 30 Document : Les entants dimanche.

 100 000 pendant la sevie année 1978 72 % avoit au moins un enjant. Qui sont-us ces du pariagent?

 un fuge pour enjants une jemme écrielle-même s'expriment question.
- 22 h 30 Variétés : Etolles str disca. 23 h Journal.

DEUXIÈME CHAINE : A 2

TROISIÈME CHAINE : FR

18 is 30 Pour les jeunes, Les couleurs du temps : Les animaux de

Mardi 23 septembre

boldoflorine

TISANE-COMPRIMES

constipation

Pas d'utilisat i continu il avis medical

pour réussir en politique

A. Sanguinetti, P. Salinger, M. Bongrand, C. Marti, A. Rrieff, C. L. J.-P. Harris, C. Marti, A. Rrieff, C. L. 23 h 30 Journal,

- 18 h 55 Scènes de la vie de province : Che-

- Réal. : R. Marina
- 19 20 Emissiona régle

- 20 h Les jeux. 20 h 30 Cinéma (cycle les grands westerna) ; « M Jardin du diable ».
- Film americain de E. Mariamay (1954), avec G. Cooper, S. Hayward, R. Widmark, H. Mariows, C. Mitchell, R. Morano (Redifii. Mariove, C. Mitchell. R. Moteno (Redif-tusion).

 En 1880, ou Merique, une femme engage quatre aventuriers pour l'aider è sauver son mori, pris dans l'éboulement d'une ut n e C'or. Des indiens les harvellent.

 d'aventures

 et aven

 bien

 Un

 tacie.

to h 10 Journal.

FRANCE - CULTURE

- 15 b. So, Feuilleton : . . This is the last of the las

FRANCE - MUSIQUE

PRANCE - MUSIQUE

29 h. 30. (en direct Lyon) :

ni mineur > (Chopin, arranin Tausig) ; «Symphonie

tante en der pour II mezzo et piano >

(Dukas), par l'Orrhastre Lyon, dir.

5. 1. J.-F Heiser, piann. Culranns, aito. P. Amoyal, violon et N Denise,
h., Musique & Lyon, par E Koe

9 h. 5. In d'été : Munich (Bruckner,
Brahms, III Brauss).

Mercredi 24 septembre

18 h 🕶 🕬 🖦 PREMIÈRE CHAINE : TF I in h 50 Jeu : Des chiffres et des lettres. 19 h 20 immediae régionales.

- 12 | 10 Réponse | | | 12 h 30 Midi première.
- 12 h 30 Midi première.
 13 h Journal.

 14 h Journal.

 15 L 45, Le L trambler debous;
 16 h 8, Spécial 6-10 ans; 15 h 10, Dossier 16-15 and L seriéres;
 16 h 30, Les infos; 16 h 40, La parada des animés; 17 h Penilleton; 1 main rouge; 17 h 25,
- 18 h 10 Auto-mag.
- 18 m 35 L'île aux enfants. 18 || 55 Las Inconnus.
- 11 18 Une minute pour les femmes, alubs d'investissement, 11 h 20 Englishement
- 19 h 45 Série : Frédério. 19 h 55 Tirage du Loto.
- 20 h Journal. 20 h 30 France : = Tartutte ou l'Imposteur ».
- De Moltèra.

 De Moltèra.

 J. T. Follios. R.

 Pour Michel D. L. T. Se classique.

 In Magazine: La rage de lire.

 De G. Suffert. Gloire

 Avec MM. P. D. T. Substituteure.

 J. Vial Ha Instituteure.

 J. D. L. M. Gault H.

 Robert (Escute, maitresse), L. Bergar (les

DEUXIÈME CHAINE : A 2

- 10 h 30 A.N.T.I.O.P.E.
- 💵 🕍 30 Série I Les amours des années
- 12 h = Desert.
 11 a 35 Emissions régionales.
- 14 h 50 Face à vous.
- 15 h 16 Série : Prison La terre promise
- Wattoo; Dino boy; Maraboud'ficalie; Pélix chat; Les paladins de Francs; Zeitron; rt; Th 10 Com d'anglais.

22 P. F. Courtes. • Vive la mariée », L. P. F. C.

20 h Journal. 20 h 35 Van III : Fallenin III. 21 h M Alain Diame Income

TROISIÈME CHAINE I FR 3

🕠 li 🖊 Top club.

- m h 30 Pour Mi jeunes. De true en troe; Free Basset.

 15 h 55 Scènce de la vie de province : Wayder-
- de M.-C. Audhuy; teal. B. Eurt. 19 | 10 Journal.
- 11 h III Emissions régionales 13 l 58 Dessin poimé.
- Pilm In de II Companes (1971), aven M. Catala, I. Flant, M. Egyer, J. M. F. Buster, G. Marchal, J. tusion).
 Une adolemente en pacenaes épie ses voisine
- rous. Des it climat de la casex irra-jeunes qui fal depuis,

= 4 5 Journal FRANCE - CULTURE

- 7 h. 2. Matinales. 8 h., Les chemins de la connaissance : Les langues de l'april à 8 h.32. Elistoire d'un malentendu : l'hystérie et la méde-
- cine.

 8 b. 50. Eches au hazard.

 b. 7, Matines des ser ser in e chariques.

 b. 45, Le livre ser ser in e c'harlotte parlote ser M. Bond; « A ser perche sur un gratte-cisi s, de J.-R. Tow-
- need.

 11 h. 2 Musiciens français contemporains :

 P. 17 h. 32).

- 12 h. Nous e. chacun : Marcel, 12 h. II. Panorama : Musique 11 h. 30.
- h. 30.
 France.
 L. Sons: l'esprit par la terre.
 L. Sons: l'espr
- ger savoyard. 16 b. . . Access 1 1 pouvoire de la ten-
- Gagnetz.

FRANCE - MUSIQUE

- 7 h. Chures de: Scanni.
 9 b. : \$ h. 35. Kloaque;
 9 b. : troubadours); Musique
 kurde; Vocaux de la Franca Sad;
 Les de : Chures de : Franca Sad;
 11 38.
 10 1 s, « Dans les brumes », « Mélodies moraves » et « Journal » disparu »;
- ves p at e Journal disparus;

 Jazz.

 14 h. 1. Berlioz (en de la l'Individu musician Mozart, Barlioz, Liazt.

 17 30, Eschital de plane Kim Weo d'un voyageur p. Freure mélodiques des Alpes p et a Lugabre Condole p (Liazt); e Ave Maria p (Arcadett); e fantatique p e der a (Schubert); s Sposolizio p, e Méphisto la celle celle per l'agratelle sans tonalité p Liazt; e Elgoletto p (Verdi, transcription Liazt); e l'a gent de l'agratelle sans tonalité p Liazt; e Elgoletto p (Verdi, transcription Liazt); e l'a gent d'ou pour l'agrate per l'agratelle sans tonalité p Liazt; e l'agratelle sans tonalité p l'agratelle sans tonalité p Liazt; e l'agratelle sans tonalité p l'agratell

ALPINISME Mort de Lucien Devies ancien président du Club alpin français

de solvante-dix

Défenser inlassable la montagne, carrière alpine dé1930. Il fut compagnon cordée plus grands alpiPentre-deux guerres, notamment Jacques Lagards

I downt « la mètres, qui constituait, à l'époque, un très de metres, qui constituait, à l'époque, un très des disposaient alors pons qui disposaient alors pontes avant.

L'arête sud-est paroi nord-cuest l'arête sud-est pic Gaspard (3 883 mètres), l'arête sud-est pic Gaspard (3 883 mètres).

Lucien plus i rente années sa me à organiser à promovooir l'alpinisme en II présida

Ancien président de Clab
alpin français. M. Locien
Deties est mort lundi
tembre. Salianches, l'ége
de soisante-dix

Défenseur inlassable la
tontagne, carrière alpine détontagne, carrière alpine détontagne, plus grands alpitembre deux guerres, otamment Jacques Lagards

al gurri « la mètres,
tagards de dirigea, 1948

dirigea, 1948
à 1972, la française
montagne le comité de l'Himalaya, où a fut
inspiraleurs expéditions
françaises à l'Anapurna, en 1971. téte principales l'action de la principales l'action montagnard, l'action montagnard, l'action promoteurs discipline sportive. Il contribua, également, l'acquipement la montagne en rejuges de qualité l'action efficient des secours pour alpinistes difficulté. — C.F.

D'UN SPORT A L'AUTRE... AUTOMOBILISME. — Les pilotes l'écurie priotes l'écurie l'Australien l'Argentin Carlos la place laisse libre chez Renault après le départ de Jean-Pierre Jabouille. Le Français Alain Prost, qui a toujours la préférence de la Regie, rencontre des difficultés pour se dégager de ses obligations envers MacLaren & son commanditaire. Mariboro.

FOOTBALL — L'entraineur III.
Recing de Strasbourg, M. Gü-

Gress, aurait

par

qui

22 septembre.

été prise

à la suite du différend qui
opposait de plusieurs mois.

le président du club, M.

Bord, l'entraineur, notampropos du jousur

Biancht, Toulejois.

noucelle
confirmee — ou infirmée —
qu'au terme du match de
chompionnat qui — opposer, ce — 23 septembre,
Strasbourg

Le pari nucléaire

En empresant on efficient on première partie du magazine e lemps - entreavec a remain solitaire la la la la la surrégénérateure, rapides, and a s'est faite le champion, Antenne 2 NAME AND POST OF PERSONS ASSESSED. téléspectateurs. dommage cependant, pour citoyen, l'électeur, B.B.C., des-l'important sier sur suπègénérateurs 1 pendant in the second s

pour raison, présenté k partir 📥 🛤 h. 📰 1 L'heure alors un qui avenir, conception du progrès, Indépendance - ? En singulièrement problèmes 🝱 gestion

plutonium, radio-

active out 📟 aurrégérateurs 📰 dons 🗎 manipulation quelques précautions.

Au como de se préambule, les problèmes — avantages 🔳 — qu'entraîne en instai-nucléaires n'ont jours III présentés man que intra en sujet la la Europe 1 n'ayant thems less experts — purier personnalités représentant 🔙 quatre grands partis politiques français ont, autres, rate dillérentes centrales surrégéné ratrices prototypes, -- Il rette à souhaiter que 📠 🖼 📆 présentés in Journal IIII visé III 20 heures, permettront dossier, 🖦 u point d'orgue sera un débat, 29 septembra, 🛊 20 h. 🛋 participation = parte-THE R. P. LEWIS P. LEWIS P. LEWIS P. direct -. - J.-F. A.

TELEFRANCE - U.S.A.: une chaîne payante en langue française

la Joséphine
Baker: principalement de rediffusions d'émisnationale française (variétés le dimanche, grandes l'undi
un ciné-club le mercredi
morceaux la
télévision française les
samedi).

UN FEUILLETON NIPPO-AMÉRICAIN

Le succès inattendu de « Shogun »

La de télévision N.B.C.
qui voyait audience régulièrement décliner depuis plupeut-être en l'igagner son pari : remonter
penté emini-série s
concurrente
A.B.C., il a Car
Shogun s la train de faire
un stabac à.

um stabac a.

The d'um best-seiler l'aventure

véridique — d'un naviga:eur
anglais, William Adams, jeté par
un typhon, la fin du seizième
siècle, l'apona.ses
devient conseiller plus
grand seigneur de guerre.
« Shogun » un superbe rècit
picaresque.

heures film a duré six mois an Japon.

trente Japonais ont travaillé
d'une douzaine d'interprètes, ce qui n'a de poser un nombre de problèmes linguistiques expendosques. Le personnage William Adams, qui, dans film, se nomme John Blackthorne, interprété par la languais Richard Chamberlain; celui du grand a Shogun des acteurs japonais, qui a aussi est d'innombrables rôles d'officiers japonais dans films américains sur la guerre Pacifique: Toshir Mifune.

Les critiques un peu surpris qu'une pet te partie dialogue japonais soit traduit anglais, mais le réallains que John Black-

thorne. les Japonais avaient
baptisé Anjin-San , voyait les
evénements dont il lémoin, An surplus, dit London, equi passe sur l'écran
l'acile à reconstituer fait, style du film emprunté largement dont occidentaux
out abreuvés vingt dernières on beaucoup
erribles, on beaucoup
m s'invective d'une voix
rontrebasse eructante.
Les somptuenx,
rythme
pas. Bref, on s'ennuie pas. Apperemment, Japo-

nuie pas. Apparemment. Japo-nais av:s à deux heures demle. Shogun » va être projeté de cinémas du Japon. Le Washington cinemas du Japon. Le Washington
Post, inquiet sur l'exactitude
détails, a demandé avis un
Japonals la capitale
américaine e Shogun
estime Kunlo Tanabe.
Bien sûr, scènes Insertine en peu
s'étr.pe pourtant ferme), mais Mifune un superbe
toranaga, dialogue japoneis
excellent les inistoriques
véridiques. Quant aux
crucifixion bains pas
bouillante, M.
hesitant, mals il
ancètres n'étajent sans pas
Un seul point — sèrieux — de — no m : Mariko, d' «Anjin-San», qui meriée, a une l'aison un abarbare»,

un inimagınable au seiziène siècle. Les Japonases d'aujourd'hui déjà tellement « libérées », paraît-il. NICOLE BERNHEIM

Une chaîne de télévision en langue française Téléfrance U.S.A. propose chaque soir sur l'ensemble du territoire américain trois heures de programmes diffusés de façon payante, par ma pour la ville de New-York, ces programmes ont été lancés par Jean-Baker, un fils adop-

- MODE —

Chaussures d'hiver

la fabricants retrouvent le bon - Les bottes tionnelles, en style western ou en bottiflons il tranges ; les escarpins, a cambrures naturelles a petits talons bobine, a dans porter la tailleur l'imperméable, les ballerines que l'on verra,

que prix et que l'on faire boutiques d'acheter, notamment u du Mesley (Paris, trolsième nt), in rasargasistes impor-

quanto magazina en France, usines produisant

mocassins is elected passepoilă.

ville - vernies, exane ensure cuir.



CAYA : MAN BURNEY A .-JOURDAN : escarpin petit talen d'un pint.

PFIRTER : soir en velours

moir gros-grain gansé, orné 4, rue Cambon, 37, rue du Four.

organisès au long la fabrication. la trouvera loi 30 30

quantenaire en France, avec usines en Euro Dordogne, et and cinquente sont classiques, avec mipremiers prix.

aport une semelle ayant l'aspect in crèpe and des enveloppant in white. Carle immembis an a un gateau au moka en was seemed at the piupieces furnisse de la charactere

Deux formules === : and in the second of the second i la main. Des maine

pour les bottillons ruetiques & frances, sur crêpe plate. Les escarpins à noir = ____

le haut de gamme, nois métailisé ses ascarping & trompe l'cell et petits talone gansés 📰 gros-grain. 🖿 Joue bronze it l'amé thysie an escarpins, partout, pour fourrures. Le lézard et le manidile and en gris, bordeaux m chameau.

Durer, 94, arment Time-Hugo et 28. Faubourg-Saint-Honord. Pfister, 4, rue 27, rue du et 72, Time Victor-Hugo.

NATHALIE MONTSHITYAN,

Hommes en bleu

sur premier de 1979,

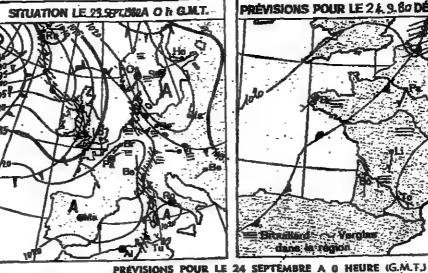
déficitaire
sur plan importations.
Nous en Extrème-Orient
dans les mu d'Europe de
l'Est premiers prix en chemisea tricos, pantalons et jeans.
les grandes
internationales : Burberrys, Daks,
Levi Strauss, entre Le ctlantique > 1981 la couleur vedette la masculine. travées S.E.H.M.
européen l'habillement
l'in), on a po l'influence
mocurs des styles américains: le sport actif sous toutes
formes, blazer,
dépareillée, chemisette
tee-shirt aux impressions
riées, sur pantalons confortous masses tricots. I chausmocassins — verront
il loin, en technicolor.
Les conturiers (1) out réussi

Les conturiers (1) out réussi une présentation groupée, jugée trop sage par On peu; regretter aussi créaqui préfèrent former un Cacharel, Daniel Hechter, Marcel Lassance, Mic-Mac, I Sayre, Faconneble Lucien du prestige français. Ainsi perdrait-on plus de la à courir quatre coins de pour rencontrer.

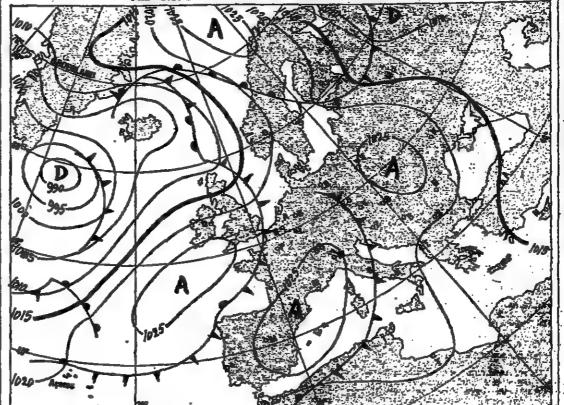
Les dans the pas mal, Claude Miserey, président la Fédéra-tion française industries du vêtement masculin, annonce 🖿 meilleures ventes que prévu sur la marché intérieur de détaillants, bons gestionnaires, achè-tent prudemment depuis pluseurs saisons, èvitant de en cascade auxquels sont condamnés leurs collègues du prêt-à-porter féminin. Les expor-

(1) Balmain, Cardin, Cerruti, Christian Dior, Courrèges, E. Un-garo, G. Peruch, Givenchy, G. Laro-Lanvin, T. Lapidus, F. Smalto, Y. Saint-

MÉTÉOROLOGIE





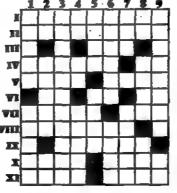


relation probable du temps en France entre le mardi III septembre à II beure et le mercredi 24 sep-

perturbation donnais quelques uies mardi matin en Bretagne. Elle vers is mais

Mercradi 34 septembre, le temps

MOTS CROISES PROBLEME Nº 2763



HORIZONTALEMENT

HORIZONTALSBENT

I. Lessembler 33 for — II. A généralement une routete. — IV. — III. plus de bruit qu'un proper de d'Europe de crix en checles — III. L'annual de conserves. — VI. Pronom; Vieille ville Sur la Tille. — VII. Suscepter de conserves. — VII. Suscepter de conserves. — VIII. Qu'on rencontre dons III. — IX. Fut enlevée par un taureau. — X. Adverbe qui mieux qu'un autre;

LE CHARME EXQUIS

DU VOL REGULIER

ATHENES 1300 F

* Aller-retour - Tarif "vol-vacances" Jusqu'au 7 octobre 1980.

Illand changer d'aéroport & Athènes, notre réseau intérieur a a vuin disposition a la principales

Tous les jours au départ d'Orly-Sud.

Consultez votre agent de voyages ou

villes **if** îles de la Grèce.

Service complet M m régulier.

chante quand elle ne mord pas. — XI. Eul mm père à charge ; Ne se frappent plus.

1. bouche close quand
il y a des grèves; Peut être prise
celui qui se déculotte. — 2.
Langue; A qui il fant expliquer
longtemps; Partie d'un lustre. —
Spécialiste des Jolies bottes. —
Préfixe; leur doit le respect; im qu'on peut donner au — 5. im en rond; Ne mi dédaigner. — 6. Prendre l'air; Dien. — 7. Situé; C'est parfois une œuvre de chef. — 8. Préposition; Entendre comme avant; Touché. — 1. Trailer comme une risille absurents in les des controls de les con

indulim im problème nº 1 72 **Horizontalement**

I. Ascenseur. — II. Girouette.
— III. El; Nain. — IV. Radicelle.
— V. Anier; Al. — VI. Irisé. —
VII. Haine; Tas. — VIII. Oille;
Bu. — IX. — — X. Ente;
Ire. — XI. — Lest.

1. Agoraphobes. — 2. Si; An; Ai; Nu. — 3. Crédibilité. — 4. Bolle; Nu.; Bs. — 5. Nu; Criées. — 6. Séné; Oll. — 7. Etsleit; Ure. — 8. Utilisables. — 9. René; Esus.

PARIS EN VISITES-MERCREDI 24 SEPTEMBRE

ALE de la Concorde,

13 h. l. l. la Concorde,

Mime Oswald.

#Hôtel de Torry s, 15 h., 18,

Whitenne, Mime Chan

« Hôtel de Snily s, 15 h., rue

Saint-Antoine. Guillier.

« Hôtel de Snily s, 15 h.,

central, Mime Meyniel.

» La chapelle s, 15 h.,

rue Pasquier.

historiques).

« La via quotidisons Muyen

» La

12, rue Darn (Connaissan)
et d'allieurs).
et le Marais >, 15 h., métro SaintPaul (Résurrection du passé).
et l'he Saint-Louiz & h., 12,
vieux-Paris).



vieille chaussette : Un peu d'es-poir.

Verticalement

23 et 1; Grenoha, 21 et 11; Lilia,
23 et 2; Lyon, 23 at 11; Marseilla,
25 et 2; Lyon, 25 at 11; Marseilla,
26 et 15; Mancy, et 8; Nantes,
20 et 13; Nica, 24 et 17; Paris-Le
Bourget, 22 et 8; Pau, 23 et 10;
Parpignan, 25 et 13; Rannas, 22 et
14; Straabourg, 12; Toura, 23
et 11; Toulouse, et 11; Peinteà-Pitra, 30 et 28.

Températures relavées à l'étrangar;
Algar, 28 et 18 degrés; Ansstrdam,
11; Athènes, et 18; Brumles,
11; Le Cira, 31 et 19;
Canaries, 27 et 10; Copenhague,
11; Le Cira, 31 et 19;
Canaries, 27 et 10; Copenhague,
22 et 14; Londras, et 12; Madrid,
24 et 9; Moscood, et 13; Madrid,
25 et 15; New York, 23 et 27;
Palma-da-Majorque, 23 et 15; Roma,
28 et 15; New York, 25 et 27;
Palma-da-Majorque, 25 et 15; Roma,
28 et 15; New York, 25 et 27;
Palma-da-Majorque, 25 et 15; Roma,
28 et 15; New York, 25 et 27;
Palma-da-Majorque, 25 et 15; Roma,
28 et 15; New York, 26 et 27;
Palma-da-Majorque, 25 et 16; Roma,
28 et 15; New York, 26 et 27;
Palma-da-Majorque, 25 et 16; Roma,
28 et 16; New York, 20 et 27;
Palma-da-Majorque, 25 et 16; Roma,
28 et 16; New York, 20 et 27;
Palma-da-Majorque, 25 et 16; Roma,
29 et 16; New York, 20 et 27;
Palma-da-Majorque, 25 et 16; Roma,
20 et 16; New York, 20 et 27;
Palma-da-Majorque, 25 et 16; Roma,
20 et 16; New York, 20 et 27;
Palma-da-Majorque, 25 et 16; Roma,
20 et 16; New York, 20 et 27;
Palma-da-Majorque, 25 et 16; Roma,
20 et 17; Madrid,
21 et 10; Madrid,
22 et 14; Londras,
23 et 10; Madrid,
24 et 27; Madrid,
25 et 16; New York,
26 et 17; Madrid,
26 et 17; Madrid,
27 et 18; Madrid,
28 et 17; Madrid,
29 et 18; Madrid,
20 et 18; Madrid,
20 et 18; Madrid,
20 et 18; Madrid,
21 et 19;
22 et 14; Londras,
23 et 10; Madrid,
24 et 27; Madrid,
25 et 17; Madrid,
25 et 17; Madrid,
26 et 17; Madrid,
27 et 18; Madrid,
28 et 18; Madrid,
29 et 18; Madrid,
20 et 18; Madrid,
20 et 18; Madrid,
20 et 18; Madrid,
21 et 19;
22 et 14; La Cira, 31 et 19;
23 et 19;
24 et 19;
25 et 19;
26 et 19;
26 et 19;
26 et 19;
27 et 10;
28 et 10;
28 et 10;
29 et 10;
20 et 10;
20 et 10;
20 et 10;
20 et 10;
21 et GUY BROUTY.

abondants.
Samedi et dimanche, le vent
tourners su sud le
le du tandis le
avec des températures neitement
supérieures à la moyenne.

(Documents établis avec le support tech la la Météorologie

JOURNAL OFFICIEL-

Sont publiés au Journal officiel du mardi 23 septembre 1980 : DES DECRETS

• Fixant le régime de rému-nération des personnels chargés de l'inspection des professeurs dispensant un enseignement reli-gieux dans les établissements de formation et du second degré des départements du Bas-Rhin, du Haut-Rhin et de la Moselle;

Relatifs à l'allocation de logement en métropole et dans les départements d'outre-mer.
 UN ARRETE

Fixant les plafonds de loyers prendre en considération pour le calcul de l'allocation loge-ment instituée par la loi nº 75-623 du 11 juillet 1975.

BREF

EDUCATION

DROITS ANGLAIS ET NORD-AMÉRI-CAIN DES AFFAIRES A L'UNIVER-SITE DE PARIS-L - D.E.A. prépare I une activité juridique internationale. Il connaissance de l'anglais suffisante pour travailler dans des ents an cette langue.

* Renseignements et inscriptions (d'argence) : secrétariat du 3º cycle des U.R.B. juridiques, maité de Paris-I, 12, place du héon, 75805 Paris, burenn 203, #1 129-21-40, poste 444.

ENTRAIDE

UN DISQUE AU PROFIT DE LA RECHERCHE SUR LE CANCER

à la contre le can-cer, l'Association pour le dévo-loppement de la recherche sur fuse, en collaboration avec l'ONESCO, un disput, et cadeau is vie a La participation depuis 1973, d'interprêtes de musique classique de variétés permis de le cancer, & Villejair (1), difpermis de vendre jusqu'i pripins milion disques tecnellir environ
milions de francs,

Les disques sont en vente de maintenant dans tous les bu-

(1) B. P 300, 94800 Villajuir 961, 738-77-14.

CONCOURS

MEDECIN GYNECOLOGUE. -

Les candidatures avec curriquis service techniques, in bycomet arreducing operation 34, La Pirama 75775 Paris Cedex 18, 18 : 15-16-0

CIRCULATION

DES CEINTURES DE SECURITE DANS LES AUTOBUS ET LES CA-MIONS? - Le Parlement auropéen vient es déclarer favo-rable l'équipement en celntures de ascurité, ima im pays im la Communauté, des santas et des d'un pois allant jusqu'à teurs 44 market part and and dėja tes vincija uzitakai sn ceintures de

VIVRE A PARIS

VILLE - LUMIÈRE

A l'occasion du cinquantenaire de l'Association française de l'éclairage, des Journées de la lumière sont organisées avec 🖿 concours de la Mairie de Paris. Plusieurs manifestations seront essibles au pablic : - Jendi 25 et vendredi 26 sep-

tembre, exposition
ancionnes sur l'éclairage au
Grand Palais, organisée avec du de l'attiche, — Vendredi 📂 septembre, de

22 h. 15 h 23 heures, Grande rête de la lumière, de l'eau et du teu, sur les du Trocadero (son et lumière, feu d'artifice).

— Du 26 septembre au 36 no-tembre, — le hall d'accuell de la mairie de Paris, présentad'une exposition, Les lumières de Paris, ouverte tous ies jours, sauf le dimanche, de 9 h. 30 m 18 heures. Toutes ces manifestations

libres

URBANISME

MILLE JOURS POUR L'ARCHITEC-TURE. — la pre-mière de ia Paris - In recherche de l'urbanité -, cinq sur l'architecture construction pays étrangers au Cen-Georges-Pompidou : 24 septembre : contribution des Pays-Bas à l'urbanité; bre : Mexico, urbanisme urbanité, ville ; projet politique realité anthropologique : habitat architecture sahéllanne, 🔳 🛮 octobra : les équivoques de l'anne en Italie, Belgique Argentina.

* Centre Georges-Pompidor salle, premier sous-soi, de 18 heures à 20 heures, ou s'adres-ser à Architecture et Construction, boulevard Saint-Ger-main, 75086 Paris, Tel: 126-31-94 et 229-00-60.

autonati.

12 1/16 M - - 2 B. THE PARTY

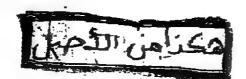
a daniel sente

ERNST H CH

.

CHANT 三甲烷 🗱 😘

N. Carrie



... LE MONDE — Mercredi 24 septembre 1980 — Page III

PERSON D'EMPLOI DEMANDES D'EMPLOI **AUTOMOBILES** AGENDA PROP. COMM. CAPITALIX

57,03 16,48 45,86 45,86

ANNONCES CLASSEES

ENCADRÉES OFFRES D'EMPLOI D'EMPLOI **IMMOBILIER** AGENDA

33,00 200 9,40 29,40 8,00 25,00 25,00 29.40 25,00



100 pm 100

3. Y"

Secretary and a

1-6-2

\$ 1 3 x

A ...

amplet internationaux

emplois internationaux lei d'epartemer d'Outre lerge

emploir internationaux

fet departements & Outre lerd





parois et pieux moulés parois préfabriquées préfasif ancrages

Spécialiste de l'imme internationale recherche :

INGENIEURS DIPLOMES (Ponts, Mines, T.P., etc...)

débutants ou ayant quelques mille d'expérience

Après una période 🧥 formation 🎟 chantier en Métropole, leur cerrière um manus nos manus la l'Etranger (gros chantiers, promise filiales).

Nous recherchons des hommes concrets, et tempérament d'centrepreneurs, întéressés 🚃 🖷 T.P. et la mobilité qu'ils impliquent.

Adresser les candidatures 🖥 l'adresse ci-dessous 1

11, AVENUE DU COLONEL BONNET



Chef des Ventes Abidjan

J'ai créé il y ≡ cinq ■ une société M Négoce International ■ pièces détachées destinées aux secteurs T.P. et Agricole du marché Africain. Nous réalisons actuellement un C.A. de 20 millions de francs avec 30 personnes.

Pour remplacar rapidement sur man principale agence d'Abidian, le recherche un homme de terrain, familiarisé 🗐 possible avec la clientèle des T.P., capable in prendre en charge et de développer la contra existante, d'animer et de contrôler la force : vente.

Vous êtes français, and de 28 mu au moins, titulaire d'une harmainn de base commerciale et vous parlez l'anglais. Votre réussite and la vente ou l'après vente a pièces manda une parme.

d'exercer aujourd'hui 📥 fonctions d'encadrement d'une petite équipe. Nous offrons une rémunération intéressante, un logement de fonction et tous les avantages accordés ** expatriés.

Merci d'adresser C.V., photo récente 🖬 rémunération actuelle sous la réf. (à mentionner sur l'enveloppe). Le secret absolu des candidatures est garanti par :

BERNARD KRIEF CONSULTANTS

Wir sind bedeutendes Internationales Konzernunternehmen Herstellung und Vertrieb Tie Konzernunternehmen Tier die gesamte Fahrzeurg-, Bau- Landmaschinenndustrie, Unser Zentralsitz belindet sich in Deutschland im Grossraum Köln-Bonn.

m der Abteilung Programmentwicklung für unsem europäischen Vertriebegesellschaften auchen wir mit im in im Zentrale

PRODUCT-MANAGER autonative / after - market

zur Abrundung eigenen
PKW/LKW - aufspüri eigenen Vertriebsorganiention
überzeugend

Vorstellung - Ingenieur I mit Schwerpunkt Marketing im Alter - Jahren, der Kenntnisse bzw. Erfahrungen im sutomotive after - verfügt und Aufgabe mit viel Eigeninitiative übernehmen will.

Englische, französische und deutsche Sprachkenntnisse Voraussetzung. Wo notwendig unterstützen wir Vervollkommnung Sprachkenntnisse.

Eine Position, ehrgeizigen Mann gute Entwicklungschancen

Weitere Informationen gibt Ihnen die beauftragte Personalberatungsgesellschaft ; sich jedoch schriftlich mit üblichen
Unterlagen unter Kennzitter an ihre Sperrvermerke
selbstverständlich berücksichtigt.



INFORMATION DURCH P. SCHWINGEL - I. SIKLOSSY ERNST H. DAHLKE - PARTNER GMBH PERSONELLE BERATUNG
FELDSTRASSE 32 - 4000 DÜSSELDORF 30 - TELEFON 02 11/49 41 65/66



CHEFS MECANICIENS

1) FRANCOPHONE - 2) ANGLOPHONE

POUR CHANTIERS EN AFRIQUE CENTRALE MISSION I DIRIGER UN PARC DE VEHICULES DE TERRASSEMENT Adresser C.V. à S.C.A.T. - 6, rue Pierre Cot - Ind Ind Nord-B.P. 182 - 71105 CHALON-SUR-SAONE Cédex - Tél.

GROUPE INTERNATIONAL DE SERVICES recherche pour m filiale des EMIRATS ARÁBES IUTE === 1 DIRECTEUR

ADJOINT

Le titulaire du poste, diplômé d'une école aupérieure de mais avec complément en gestion, devra avoir exercé un de complet de gestionnaire pendant an poste de Direction.

postr de Direction.

Il assistera le Direction de la Société et contribuera l'assurer l'expansion de celle-ci, Une excellente pratique l'anglais indispensable. La de l'arabe tera appréciée.

Rerire première lettre manuscrite avec photo et CV s/réf. 2351 T.P. LICHAUS.A.-BP 220 75063 Paris cédex 🖿 qui transmettra.

LE MAGAZINE ÉCONOMIQUE EUROPÉEN

VISION

RÉDACTEUR EN CHEF

des affaires, publié en

et sera responsable la la qualité de l'édition fran-cate. Il (m ells) de rédiger, après enquête, il articles la l'économie ou lis Lambur vue sous un angie européen, assister à des comités de l'étranger et apporter and la niveau de la direction.

Le rédacteur en chef devre être Prançais de mais-sance, capable de l'amilie en le let avoir une mais prouvée de le journalisme économique.

Ecrire en premier lieu à : Editor in Chief Vision House Clarence Street Dun Laoghaire Co. Dublin

Tél. : DUBLIN 806341 - Télex : 33282,



OMNIUM TECHNIQUE DES TRANSPORTS IVAII

recherche um chanzier issue le SUD-ALGÉRIEN

INGENIEURS

CONSTRUCTION de PIPELINES

I la mante chargée and missions suivantes :

-Assistance technique, - modes opératoires,

- Planning construction, -Supervision - travaux,

- Vérification et approbation des plans

- Analyses de rapports Ces s'adresserit à candidats repide disponibles, expérimentés construction et/ou en exploitation de pipelines. Nous leur proposons un durée déterminée (15,2 éventuellement, renouvelable,

d'adresser (avec C.V., photo m prétentions) ii :

Direction Personnel - 5, rue Chante-Coq -

PUTEAUX - FRANCE.

SENIOR PROCESS **ENGINEERS**

Mineral chemical pursue engineers with process design experience for minerals acid.

Ability perform the congineering conceptual design and front end engineering

To be brought and the qualified professionals who speak it if french for speaking countries work location. photograph under reference IIII in MEDIA SYSTEM, III me Reammur,

ARABIE SAOUDITE EUROMARCHÉ A RIYAD

recherchons un jeune homme célibataire dynamique pour lui confier la responsabilité du COMPTABILITÉ ANALYTIQUE.

Profil:

- IIII comptabilité.

DECS in niveau equivalent.

Expérience préference la la (candida-tures débutants seront examinées).

- Langues : Français, Arabe Will W parlé, Anglais souhaltable

Nim offrens:

- Un and in fonction and aptitudes.
- Un logement.

Un voyage par an gratuit.
 Très larges possibilités a manum pour étément de méritant.

Envoyer lettre manuscrite, M.V. photo &:

EUROMARCHÉ - Direction complable

180 RN 7 - MINI ATHIS-MONS ti mna répondu à maia ha chambanium

Université de Leyde (Pays-1329)

La Faculté des Limms de l'Alleman de Leyde tell sevoir qu'à partir du 1er novembre 1980 sera

chaire de littérature francaise

Les Vide du titulaire (m/t) consisteront - assurer l'enseignement dans le la la

littérature française, - faire de la montre dans le même domaine, - participer aux poncement l'admini-

stration II l'organisation III département La préférence ira il un titulaire ayant fait de la recherche II le domaine de la littérature français du Moven-Age. Cependant il devre

également im prêt à manur de tâches, pour l'enseignement au par le recharche, illes le difficulties de la littérature l'institute d'autres périodes. Le titulaire sum en principe nommé à l'échelon 🛝 pour professeurs de faculté. Il doit être prêt à

Leiden ou il proximité 🚞 catte ville. 💹 ramilia dirangers 🖼 anda savoir 🗓 name de ou les disposés i m acquérir ja comelmonos como les plus hruh della filma. qui distrurbini purer leur cardinistre aussi the ten ceux qui versimina miter l'attache de la Pristillà sur l'Aventielle caretteire mei priés in s'adresser in les primes semaines suivant la parution 🖿 🖚 annonce 🛢 Monsieur M Doyen de M Faculté, de Lettres, 73, Rapenburg, IIII GJ Latter Les candidatures diami ilm accompagnés d'un curriculum vitae, d'une 📉 📥 publications 🛋 en man Pour in plus amples repseignements on peut

Faculté I Lettres, Pres. Kennedylean, 2343 GX Oegstgeest, tel. 071-155933.

FRENCH MARKETING REPRESENTATION DESIRED

la: services
firm specializing in
widing supplier quality
control and inspection
lervices to Industry
Government

representation
rench conducting
substantial American
B
Gaalified representatives
at high and
growth

Chairman C.

INTERTER at Crition, place in Concorde, Paris, France, 161, 246-10-31.
September 27-26 incl or rite iNTERTER SERVICES

CORP. 655-Deep Valley Drive HILLS

- U.S.A.

GROUPE HÔTELIER INTERNATIONAL POSTE DE RÉSIDENT à TRIPOLI (Libye)

UN INGÉNIEUR DIPLOME GRANDE ÉCOLE

Il sera chargé de la supervision d'un grand ensemble hôtelier en cours de construction. sérieuses références dans des responsa-bilités similaires sont exigées. L'anglais parle et écrit est requis, la connaissance de l'arabe est souhaitée. Envoyer C.V. ■ prétentions à Philippe de Montenay - NOVOTEL SIEH Autoroute A6, CE 1405 - 91019 ÉVRY CEDEX.





Rupnoiper violems kupnoipar violama emplois régionaux

ENTREPRISE DE BONNETERIE SPORTIVE

dimension et de réputation internationales recherche 🖿

DIRECTEUR

de son unité de production

 une parfaite maîtrise des problèmes de produc-tion (bonneterie et confection) et de gestion; l'aptitude l'animation et l'administration du personnel (300 salariés).

Expérience souhaitable de la direction d'une d'une de même importance.

DANS NOS USINES, TOUT EST SCIENTIFIQUE. LES RESPONSABLES DES INSTALLATIONS ÉLECTRIQUES SONT DONC DES INGÉNIEURS SUPELEC ET IEG.

Du fait de la complexité des procédés de fabrication (haute et basse tension, pilotage par nicroprocesseurs d'installations d'électrolyse) nos responsables des Services Électrolyse doivent avant tout faire preuve de polyvalence technique et d'un bon sens du

L'ingénieur débutant que nous recrutons pour un poste d'adjoint au chef du service acquerra une expérience complète des problèmes (mise au point des méthodes et produres, gestion des équipements et du personnel, lui projets de lui neufs...) sein d'un service très structuré. Au départ ses fonctions seront basées dans la région Rhône-Alpes.

techniques une politique of promotion très candidature sous rêf. 70015 M L



ALUMINIUM PECHINEY DRP Recrutement 23, Rue Balzac **75008 PARIS**

REPRODUCTION INTERPRET

Nous sommes une Société de Négoce de Produits Pétroliers employant 300 personnes, au siège et dans différentes agences ou filiales. Notre activité est créatrice de finx financiers importants et nous recherchons le Responsable à part entière du suivi et du contrôle de la trésorerie, du suivi des opérations documentes et de l'établissement des dossers de financement. Ce poste convient à un jeune dipième d'une controlle apparations de la la controlle de la contro école supérieure pouvant justifier d'une expérience similaire au sem d'une Direction

C'est une situation intéressante pour un candi-C'est une situation interessante pour un canon-dat qui se monfrera motive par une large parse-de responsabilités. Veuillez afnesser votre lettre-de candidature + pattentions, sous référence 6197 A, à CAPFOR, 11, bd Gabriel Guist'han -BP 846 - 44020 NANTES CEDEX.

NANTES PARIS LYON-MARSEILLE



ITT COMPOSANTS ET INSTRUMENTS

CHEF DU SERVICE BUDGET

IL II FA CHARGE : a de l'établissement du la Carl M III plan il 5 ans de la Division

e de la la mensuelle de la la manha.

PROFIL SOUHAITE:

ojeune diplomé d'une grand d'expérience raussie dans une l'expérience raussie dans une l'expérience raussie dans une l'expérience pune expérience de la comptabilité anglo-sexonne serait appréciée e anglais indispensable.

Le poste situé II DOLE (Jura) comporte de l'action déplacements en France et à l'étranger. Il permettra il un candidat le valeur une évolution de carrière intéressante de la la la la la groupe ITT.

Adresser C.V., photo et philadillons la Direction du Personnel JEANRENAUD ...

ITT B.P. 395 - 39105 DOLE,



SOCIETE CREDIT-BAIL MATERIEL Fillele d'un important Broupe Pier de national recherche pour STRASBOURG

Délégué Régional

 Animation de réseau.

ments dens les départements de

Adveser CV, photo, salaire et pritantions sous réliment 8010 à L.T.P. 31, 8d Bonne Nouvelle 75083 Paris Cedex 02



Importante société d'aménagements fonciers

recherche

Directeur d'Agence

pour région RHONE - ALPES

Responseble sur son secteur de l'ectivité de la société, il dirigere une équipa-pluridisciplinaire chargée de la recharche, du montage et de l'exécution des

C'est un homme de formation supérieure (Ingénieur ou Ecole Supérieure de Commerce) acquis une expérience foncière solide.

Le niveau 🕮 rémunération, ilé à la compétence, peut être élevé.

curriculum vitas et photo à No 13573 COFAP 40, rue de Chebrol 75010 PARIS qui trei



emplate internationaux

FILIALE

Un groupe français commercialise en Europe, au Moyen Orient, au U.S.A. en Amérique du sud the systèmes in event (second univers du bâtiment) and Malaria techniquement at fabriqués par la inclué de groupe.

Ca groupe and all un cadre de haut niveau pour diriger m filiale i Alberra qui offre possibilités 📥 développement.

L'homme recherché, parfaitement bilingue français-grec, doit apporter III preuve de sa compétence un ayant déjà mil um expérience riema dans un para da direction.

-Votre dossier fill candidature (C.V. photo rémunération demandée) qui ma traité confidentiellement, doit me adressé sous In référence : MIVUET à :



ROLAND DERKUM CONSEILS mue m Margnolies Lyon-Caluirs

d'Entreprises Electriques pour m filiale au NIGERIA

Importante Société d'Equipements

EXPERIMENTE pour poste technico-commercial

- maison mere à PARIS :
 suivre localement : première phase d'une importante affaire de distribution MT si frais négocier : suivre les extensions
- prévues.

 III ce travail LAGOS avec déplacements dans les différents états du Nigeria.

 Durée du séjour : environ 3 ans

 Connaissance langue anglaise indispensable

Envoyer C.V. manuscrit et prétentions a CONTESSE Publicité 20, avenue de l'Opéra 75040 PARIS 01, qui tr.

CONDUCTEUR DE CHANTIER .

recherché
importante
établie en Afrique Occidentale
pour mener chantier de construction préfabriquée.
Très bonnes références indispensables. Expérience
des travaux en Afrique sera prise en

Env. C.V. photo 4 prétent. 8/ch. 2 PUBLICITAS CH-1211 GENEVE .

INGENIEUR SUPPORT

Petits systèmes de gestion

Ingénieur en informatique. du du dans petits systèmes d'application sur miniordinateurs ou microprocesseurs.

Une pratique de 3 à 5 années, ca compte pour un bon démarrage. Et puis, c'est un secteur qui vous plait. Alors, pourquoi ne pas continuer dans une société encore plus performante, leuder au ses marchés? Intégré à la Division Européenne Systèmes Digitaux, vous appartiendrez au groupe de propient européen pour les loricles de nos mini-systèmes de gestion TX5, DX5, COS 990, operating systems (Cobol, Basic, Fortran) particulièrement.

Par alleurs, vous pourrez être appelé, dans voute l'Europe, à rencontrer nos clients, identifier leurs problèmes, en la un diagnostic et résoudre leurs problèmes d'application. Il vous faucira une WII grande aisance en anglais .

Le reste du le la roll product à Villeneuve - Loubet, à deux pas de Nice. L'aventure vous leur ? Si vous vous sentez la carruré, adresses votre CV détaillé sous référence RDSD/0980/63 M à : Marie Thérèse LEGUET - T.I.F. 9 BP N° 5 WIN VILLENEUVE LOUBET.

TEXAS INSTRUMENTS FRANCE

INDUSTRIE DE L'ALIMENTATION ANIMALE

Consell en Gestion suprès si son mars de et l'autre de et l'autre de l'autre

CONSEILLER DE GESTION

- E.S.C. Option Finance/Comptabilité ou équivalent ; - Jeune, même débutant :
- Affectation toutes regions;
 possibilités in promotion;
- THE RESERVE STREET, ST
 - aves curriculum Fitae et phote à : DUQUESNE FURINA S.A. CREDIT GESTION CEDEX 2028 78040 ROUEN.

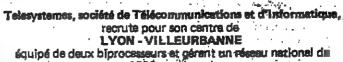
TRES IMPORTANTE SOCIETE AYANT UNE IMPLANTATION

LA PROVINCE **UN CADRE** FISCALISTE

possédant une sérieuse expérience profes-sionnelle.

- PROFIL SOUHAITE:
- ancien inspecteur des impôts, assistant fiscal dans cabinet expertise
- comprable,
 dans un service fiscal d'entreprise,
 conseil fiscal ou syant au moins

POSTE DIVIDITAL LARGES RESPONSABILITES ET AUTONOMIE. Envoyer C.V. détaillé + prétentions stalla réf. 8073 T. LICHAU S.A. BP 220, TVIII P: cédex 02 qui transmettra.



équipé de deux biprocesseurs et gérant un réseau national du : 1300 terminaux

Profit: - BTS ou DUT electronique - gout des contacts Mission:

Intégré au sein d'une petite équipe en relation permanente avec 🚻 utilisateurs, il sera chargé de résoudre 🛅 problèmes 🛅 au fonctionnement du réseau et 📭 concevoir les améliorations

RESPONSABLES APPLICATION

M.I.A.G ou équivalent

Profil: un un d'expérience minimum sur gros système.

Mission: Responsable d'une équipe 🕮 6 paramere il gèrera une importante de données et supervisera la mise en promise en promise

application (Batch + temps reel). Envoyez vos candidatures i TELESYSTEMES, 240 Manual Roger Salengro MITTU VILLEURBANNE.



BUREAUTIQUE

Responsable du service technique international

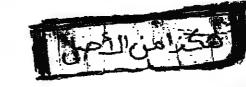
La III d'un groupe 🎩 dimension mondiale se développent sur les marchés de la bureautique recherche aujourd'hui N Responsable du Service Technique International (filiales tous les pays d'Europe...). Il s'agit d'un poste

haut niveau exigeant qualités de technicien, certes, mais également : ... forte motivation pour l'organisation. Il faut en la qualification I nouveaux produits, leur adaptabilité sur les marchès, suivre l'évolution technique et la logistique. Former, animer, organiser les S.A.V. également les points clés cette

mission. Une mission qui peut que que un ingénieur diplômé ou niveau

équivalent, homme de contact. d'organisation et de gestion ayant une bonne expérience dans les Services Techniques ou du. développement dans les domaines de l'électronique ou de la bureautique, La connaissance de l'anglais est indispensable. Pour cette création de poste, nous vous offrons m salaire et des perspectives d'évolution très motivantes dans un secteur stra-tégique de notre activité. Le lieu de travail se situe dans une région ■ Mer la de Normandie (en bordure ■ mer). Les candidatures seront traitées confidentiellement. Adressez CV détaillé et photo sous référence 309 M à Joëlle DUJOUR -

ALPHA CDI . 59, rue St Didier - 75116 PARIS.



CIT

454 Pane

assisi

CHOUSE®

M 1257 EAS

emplois regionaux emplois regionaux emplois regionaux Kuanoipai uolama

Responsor tresorer

 $(k_i)_{i \in I_{i+1}}$

Maison Phénix Rhône-Alpes

assistant de direction générale

Diplômé HEC, ESSEC ou ESCP vous avez choisi de début son l'acquisition expérience globale du d'une entreprise leader sur son secteur.

Nous de l'opportunité c (750 CA) dans stron de décision (études spécifiques, systèmes et procédue) comme dans l'optimisation communications tant qu'à



CEP Iyon montée de 323 Iyon cedex 1 tél. (7) 842,29.53

chef du service achat approvisionnements

INDUSTRIE ALIMENTAIRE

une importanta affaire, une importanta affaire, in image de marque connue employons in employons. Nous sommes situés dans une ville 160km i l'Ouest de Paris.

l'Ouest de Paris.

LE l'action l'usine, ce négocie l'ournisseurs conditionnement.

En liaison avec la achats d'ournisseurs l'achats d'ournisseurs l'achats d'ournisseurs l'achats d'ournisseurs l'achats d'ournisseurs l'achats d'ournisseurs sophistiqués. Il la responsabilité d'un millons de l'ordre la millons de l'ordre la millons.

LE CANDIDAT III forma-LE CANDIDAT : II forma-la commerciale et gestion-naire, II quelques d'expé-rience métier, de préférence dans l'information.

Merci din C.V. a notre consell Ul lunt sous reference 20 M 178 au Centre de Psychologie Appliquée 69, rua de Monceau 75008 Paris Partenaire pour la France de Consult-Eur



CROUZET Valence

recherche pour son Service Technique de la Division Advospatial

UN RÉDACTEUR TECHNIQUE

Ingénieur Electronicien.

Advance C.V., références 📢 prétent, 🗎 CROUZET, Personnel, ## Jam - 26010 #1/1997 2008 177/1999 171

ORGANISME MUTUALISTE DEPARTEMENTAL regrute son

DIRECTEUR (TRICE)

- Expérience souhsitée le la domaine de l'éco-nomie sociale.

Adresser C.V. + lettre manuscrite prét. L Directeur du l U.M.T. 47, avenue 1147, av

MINISTERE DE LA DEFENSE

GROSPEMENT INDUSTRIEL DES ARMEMENTS TERRESTRES recherche pour le Département Organisation Informatique et industriel de 2400 personnes situé à BOURGES (18)

un Ingénieur Chel de Projets

- diplômé d'une Grande Ecole, ingénieur débutant
- ou avec quelques années d'expérience bonne apritude à la synthèse et goût pour l'organisation et le travail en équipe - sera chargé il la conception d'applications de gestion automatisée.

Adresser lettre manuscrite avec curriculum vitae, photo III prétentions à : M. le Directour de l'EFAB route de ligerry - 8P 705 et 713

Important groupe de semences recherche

1 Collaborateur de hant niveau Solide tormation agricole.

11 sera chargé de la promotion technique et commerciale des variétés du groupe, du contact avec les obtenteurs, des relations fréquents France et étr. Angials courant indispensable. Une expérience dans le tormaine de la promotion des produits agricoles est nécessaire. Discrétion de la promotion des produits agricoles est nécessaire. Discrétion de la promotion des produits agricoles est nécessaire. Discrétion d'il au d'envoyer C.V. manuscrit détailité, prétentions et ph. au les la commerciales de produits.

BOUYER

BOUYER ELECTRO-ACOUSTIQUE recherche
pour fillale en Interphonie
à MONTAUBAN MGENTEUR ET AGENT TECHNIQUE

Bonnes connaissances théoriques pratiques en analogique numérique (logique câb et microprocesseurs).

Disponibilité rapide appréciee. Adress. C.V. et prétentions aux Etabitissaments ER BP 220 - Cedex.

Renforce em équipe de maîtrise d' = vu du. METRO DE LILLE et et un poste :

INGENIEUR **GENIE CIVIL**

Il une responsabilité de communication etroite

Ce poste conviendrait à un ingénieur Grande Ecole option génie civil (Ponts - TP - IDN...), ayant une 1^{ère} expérience professionnelle.

CV, rémunération indiquant NK 707

MATRA II rue Trémière 59650 – VILLENEUVE d'ASCO

pour des programmes de developpement agricole par secteur de production. Jeune diploimée Sciences Eco. Ecole de commerce, Agro-LIAE Connaissant pariatiement l'agriculture. Responsables de secteur HF

Publicitaire 80.000 F/an Filiale des plus import soci s nationall-sées, exploitons, du territoire national, publicitaires

Notre rapide developpement into americ a menute deux performants capables in présenter prestations la margin de régionale (socié-

prestations in vaste regionale (socia-tes, commerçants, agences).

Notre intérêt se portera sur des ayant expérience de la vente in le suivi in prospecte, dans la auprès in prospecte. Formation et mise en route assurées. Fixe important et commissions. Statut V.R.P. Perspectives attrayantes grâce à notre expansion.

Ces postes sont à pourvoir sur :

L'ALSACE

(résidence Strasbourg) SUD-OUEST (résidence Réf. B

Ecrire avec salaire actuel et photo s/réf.: choisis S: 32, allée de la Robertum

Documentation sur poste aux condidats présélectionnés, 67000 STRASBOURG B: 46-47, place Gambetta 33000 BORDEAUX

=RADIOTELEPHONES=



THOMSON-CSF

Nous sommes les leaders un le marché et dans la cadra da dáve-

UN ATTACHE COMMERCIAL

MARSEILLE

Il sera de la lancament d'un produit appelé i un grand développement. Ce para basé à MARSEILLE implique des contacts auprès des principaux région et suppose un gout many pour l'animation commerind (notemment suprès de distributeurs).

Agé a' moint 27 ans, la maint retenu sara diplômé de l'enseignement supérieur (DUT, BTS m équivalent), possédere de la minu connaissances en électronique (ou en électrotechnique) at actitudes indiscutables in négocier

Les directions de la little de la couvrent de la me perspectives Eliminatin = pour un candidat =

THOMSON AT - Departement RADIOTELEPHONES - M. Norbert ROGE, 66, rue du Fin 92231 GENNEVILLIERS.

relations humaines

ROUEN

nouveaux areilers. Il apporte au responsable de l'établissement maines. Par la suite, a participera aux l partenaires la suite d'animation et d'enthousiasme. Il garde le sens du concret et du possible. Il a une formation supérieure

en ligger and the light and th moins dans il fonction personnel il usine. Il peut assurer après 2 ou 3 ans la responsabilité d'un service Relations Humaines de l'une des usines du Groupe.

Adresser rapidement in 9319 EMPLOIS ET ENTREPRISES - 18, rue Volney - 75002 PARIS.

Adr. C.V. To at pretent, ASSOCIATI REGIONALE RURALE Fg-du-Pont-N

INSTITUT
DE SERVICE SOCIAL
DE MULHOUSE
4, pd Léon-Gembella
68100 MULHOUSE
Talaph, :

CADRE PEDAGOGIQUE permanent pour l'accessorante 20-81. Expérience professionnelle et formation complément, exiq. Pour toute candidature, s'adr. a la Directrice.

... LE MONDE — Mercredi 🛂 septembre 1980 — Page 25

pour son Centre de TOULOUSE III I

JEUNES INGENIEURS "TELECOM"

X - ENST - ESE,

d'équipes d'engénierie, ils seront responsables le conception de nouveaux systèmes spatiaux

Ces partes s'adressent à des ingénieurs débutants ou ayant une première expérience sur la système ou la laboratoire dans la hyperfréquences.

Division charges utiles

INGENIEUR ELECTRONICIEN

ESE - ENSI

Il est chargé de 🖿 mise en place de la station de mesures entennes du centre d'inté-

d'instrumentation | calculateurs.

INGENIEUR MECANICIEN

Il définit, met un place et dirige un atelier de fabrication a d'équipemente un ingénieur diplômé, par environ de d'expérience en technologie notemment de la domaine de guides d'ondes, coaxiaux, filtres etc.

Anglais Indispensable.

L'expansion : le Société le de larges perspectives : le la larges perspectives :

CV, IAIN actuelle et photo Indiquent la du Nº CR 710

MATRA rue 🖦 Cosmonautes - Z.f. du Petsys — III III Toufouse

CROUZET Valence

recherchs pour Systèmes
Activité navigation

INGÉNIEUR D'ÉTUDES

à I in d'expérience : définition : concep-tion : inertiels. nelles de (mission, trajectoire, techniques inertielles, équip numériques embarqués, trainsmission : l'information).

Origine : (IIII-1504) - BANEA - ENVISAG - B.C.W. C.V., références et prétent. à : CROUZET. Servini B.P. 1014 ~ 26010 VALENCE sous la référe de 177.

responsable administratif

RHONE-ALPES, Une société de la nationale (700 personnes, 320 LCA) en fort developpement pour son siège le Résonsable de ses services administratirs. Rati au Directeur Administratir et Financier, il animers une équipe chargée de l'Administration sous et different aspects (problè-

et juridique

s'adresse un candidat d'au
26 diplôme l'enseignement apperieur spécialiste problèmes juridiques
d'entreprises. Il actuellement in fonctions responsabilités au d'une importante (de préférence du bâtiment, TP ou promotion immobilière) ou bien

rélérence de la discrétion



lyon montée choulens 69323 lyon cedex 1 tél. (7)

annecy - granoble

Illtoral III CONSTRUCTIONS NAVALES

ET INDUSTRIELLES DE LA MEDITERRANEE dons la codre de

CHEF DU DEPARTEMENT OFF-SHORE

ll our à situaturer et animer un département dont la mission essentielle sera de dévelop-per ce type de produit dans le cadre de l'ou-

Ce poste de haute responsabilité s'adresse à un candidat de valeur **a** de forte personnalité ayant fait ses preuves par alleurs dans le domaine de l'Off-Share tant du point de vue technique que commercial ou, à défaut, a domaines similaires une clientèle de même expérience. parlé couramment indispensable.

Env. dossier de candidature à Nº 9343 EMPLOIS ET ENTREPRISES 18, rue Voiney 15001 PARIS

ORGANISME RHONE-ALPES

Chargé 📰 🗎 promotion des entreprises

pour aide aux P.M.I.

CONSEILLER DE GESTION INDUSTRIELLE

Formation technique supérieure complétée

par une formation à la gestion. - Expérience 🐱 quelques années en P.M.I.

- Goût de la communication a du service.

Adresser Will manuscrite men prétentions, C.V., photo & MANAS LYON, 5.288

Société d'expertise complable rech. per son bureau TROYES collaborateur qualitie e cab. souhaite. cadre. Avent. sociaux, Ecr. 7.030, s le retherche son poste recherche per prétentions. S. r. (taliens, paris cad. 0° avec C.V. et prétentions.

CABIN. COMPTABLE SAVOIE:
MOUTIERS rech. COMPTABLE
10.M., DECS. Min.
2 ans pratique a Cabinet. Sit.
0'avenir si cap. Ecr. SUDEM,
73000 11. 11. 12. 12.

Importante
produitant matériaux med
pour l'étancheité l'insonorisat
à recharche

UN INGÉNIEUR CHIMISTE

ou l'anglais.

d'expérience
et

Adr. C.V. MA pe

B.P. 297, GRENOBLE.

FORMATION : ENSC - ENSIC (Maîtrise chimi ou similaire) + specialisation EAHP - IFC (élastoméres, FONCTION:
Etudes developpement nou produits pour l'isolation thermique, acoustique, etc.

d'avenir. Adr. C.V. 🗯 🖛 ret. 🐃 SELETEC

STATION LES KARELLIS itation coopérative hiver/été RESPONSAB. ANIMATION

d'une équipe 20 personnes.
Expérience le domaine de l'animation, acquise à de postus de responsabilité d'équip, tourist.
Sens et goûts humains.
Connaissance associatif.
Expérience en montagne pratique du ski.
CV, prétentions et

Format, ESCAE ou équivaler
Expérience 2 il ammente entreprise industrielle
— Solides

comptables

de l'analyse

Anglais lu at parié

PETITE COMMUNE
ISERE
recherche Régie : Son - Lumière projection et pour entre-

Multinationale recherche sa filiale française CHEF COMPTABLE rattaché directeur général la division pour :

Superviser Test opérations administratives, financières comptables ; auprès du groupe ; Expérience similaire de trois multi-nationale un ;

Connaissance III la comptaanglais écrit parté

Experience
en montagne pratique du
ski.

C.V. prétentions et photo. salaire actuel,
photo.

onsceled aseri

mique internetal

· ~

,=<u>:</u>::----

Mercuri-



est implanté dans 17 pays, et emploie plus de 200 consultants.

NOS PROJETS : dans la cadre de notre développement national et internation

2 CONSULTANTS

1 RESPONSABLE des projets internationaux

Ce consultant sera chargé du la notre cilen-multinationale et la respon-sibilité projets importants tant en

En plus d'un agage théorique domaine commercial, et d'une expérience en milleu international, ce bien l'anglais. La connaissance d'une autre langue stpplémentaire.

ACTIVITES INTERNATIONALES

1 RESPONSABLE **DE L'INTERNATIONAL** SCHOOL OF SALES

Co consultant um m responsabilité de promovoir en France responsaours de promoti-techniques internationales.

Outre ses qualités un déjà prouvées, ce consultant un spécialiste de étrangers. Il maîtrise bien l'anglais un négocie un plus l'anglais un négocie un n

4 CONSULTANT(E)8-FORMATEURS expérimentés ou débutants

NOUS VOUS DEMANDONS:

- e une première expérience 🌉 la vente, 👫 l'encaet/ou la formation, jointes lume culture générale économique de la Ecolo
- qualités personnelles que goût :
 l'initiative, téracité at sens des contacts humains,
 ainsi qu'une aptitude a
- e la pratique d'angleis de la perfectible suffisant.

VOTRE MISSION :

- promotion auprès me entreprises me "produits" MERCURI GOLDMANN,
- analyse a diagnostic des lemms de formation,
- préparation et animation publics et en entreprise,
- vous la responsabilité.

HILLY VILLE PROPOSONS:

- une rémunération élevée,
 une opportunité de développement infinituel,
 de réelles possibilités de carrière au son du
- e réelles possibilités de carrière au ann du groupe : en France.

 I l'étranger,

 Li resperience d'une équipe jeune qui a lait aus preuves au ann d'expérience en France, un programme au formation individualisé et systématique au France et a l'Un (prévoir disponibilité totale au 01/01/81 pour première d'un au l'étranger),

 I méthodes de travail dont le professionalisme au la réputation sont blen établis,

 un métier varié, enrichissant au existe décla-
- un métier varié, enrichissant m exiguant (dépla-cements nombreux à prévoir).

VOTRE CANDIDATURE:

- C.V. + photo + rémunération actuelle seront URVAL, 147, av. The Doumer 92500 RUEIL
- MALMAISON,
 Président MERCUR! GOLDMANN
 INTERNATIONAL une présentation du
 groupe aux candidats présélectionnés.

Mercuri Urval Suède, Banemark, Norvège, Finlande, Allemagne, Belgique

TRANSFERTS ELECTRONIQUES DE FONDS.

FLONIC renforce son équipe chargée de la conception et all le commercialisation des termin LA CARTE A MEMOIRE,

ingénieur électronicien/informaticien pour poste marketing/commercial

offres d'emploi

Envoyer Curriculum Vitze, photo at pritentions & Civistian RiOS, Savice du Pe FLONIC MONTROUGE, E place des Etats Lais - B.P. 422 - 92541 MONTROUGE.

FLONIC Schlumberger

PECHINEY UGINE KUHLMANN

recrute pour son service central d'Audit

INGÉNIEUR INFORMATICIEN pour en faire son spécialiste en : **AUDIT INFORMATIQUE**

FONCTION:

Spécialismo de l'audit que, il devra se tenir au courant de l'évolution des techniques et des méthodes en matière d'informatique et daudit pour:

- -assurer l'audit des centres 🖹 des systèmes
- dans les sociétés du Groupe; -adapter la méthodologie d'audit informatique, -former et conseiller les auditeurs internes du

- ingénieur grande école scientifique signat l'expérience de projets informatiques impor-tants (niveau chef de projet),
 ége minimum: 30 ens. Bons confects,
- bonne pratique d'une langue égalgère (une deutième sara appréciée),
 la formation il l'audit lui sera donnée dès son entrée en fonction. Il participetà à des missions d'audit que appréciée de sara les tibles du Gran filiales du Groupe.

POSTE:

Basé à Paris, il implique des déplacaments fréquents en France et à l'étranger et constitue une bonne préparation pour assurer ensuite des responsabilités opérationnelles au sein du Groupe.



Les candidatures détaillées seront adressées à : PÉCLIN * LEME KULL MANN Service : Districtions

23, rue Balzac - B.P. 787-08 - 75360 PARIS CEDEX 08.

directeur du marketing

une fabriquant commercialisant des équiet fournitures pour le fixation (plus il IIII M.F.
de C.A.). Il responsabilité du Directeur Général mi en
relation avec la Commerciale il il le fonc1 il marchés-produits, redépoisement,
diversifications, recherche de nouvéaux produits; stratégies de profit, sinel qu'une bonne pritique du Merketing industriel.

Les U.S.A et développement de l'export exigent la pratique du votre potentiel et de votre puverta et elle sera fonction de votre potentiel et de votre

INGENIEURS

SYSTEME

confirmés ou débutants

MVE-VTAM/NCP



POCIETE

CINFORMATIOUS

recherche des

gestion.)

tion was an extra

92115 CLICHY.

INGENIEURS SYSTEME,

Hervé Le Baut-Consultants

La S.P.I. équipée de 2 IBM - TOTS et 3032, MVS - IMS VTAM/NCP, Télétraitement

confirmésou débutants, MVS et VTAM/NCP.

Vous souhaitez acquérir de nouvelles on

Nous vous confierons l'étude, la promotion

et la mise un œuvre de systèmes d'exploitation

(Télétraitement, réseaux, applications de

Adresser un dossier de candidature 1 : SPI

Service des Affaires Sociales - 98 bd V. Hugo

Pechiney Ugine Kuhlmann

naissances et valoriser votre potentiel.

LA DIFFETION FINANCIERE d'ana Banque Privée Française de grande renomi recrute pour la l'inverce

UN CADRE FINANCIER spécialisé dans les

FUSIONS ACQUISITIONS

Sa mission consistera principalement à initier, à négocier et à conclure est opérations pour le compte deSociétés françaises et éternations didat souhaité d'une trentaine d'an devra obligatoirement avoir une expérience de ces opérations, acquise soit dans une banque soit en milieu industriel. Il devra en man avoir déjà luis lui-mâne des opérations de ce type.

Une boune counsimunce de la langue anglaise

Le salaire sera fonction — l'expérience du candidat.

Celui-ci est prié d'adresser sa lettre de candi-dature manuscrite et son CV s/réf 1111 à

Jean GAUSSIN 104 rue de Plante PARIS

H. ERNAULT-SOMUA





recherche pour son service après-vents

INGÉNIEUR ÉLECTRONICIEN

TECHNICIEN SUPERIEUR EXPÉRIMENTÉ

Domaine machines-outils numérique ou similai déplacements

Envoyer C.V. un prétentions à : H. ERNAULT-SOMUA Service du Personnel 32-36, Avenue de l'Europe **78140 VELIZY**

IMPORTANT GROUPE d'ASSURANCES

(terminaux lourds et légers), recrute un INFORMATICIEN TRES EXPERIMENTE minimum 32 ans pour les confier le poste d'

ADJOINT AU RESPONSABLE du service

analyse et programmation

- Formation: Supérieure: Ingénieur ou Universitaire (Malairée, DEA).

 Turne de la la connaissance du matériel IBM et des languages

 Assembleur, Cobol, CICS sous OS/VS.

 Expérience: d'au moins 5 années en Analyse organique et programmation; d'applications nouveilles et mainte-
- Seconder le responsable dans mittiche d'encadrement technique in de de l'encadrement (Effectif : 20 personnes). Sens mi contacts, dynamisme, diplomatie, esprit d'équipe, - Qualités :
 - Poste évolutif pour un candidat de valeur.

Merci d'adresser votre C.V. à :

STERIA RECRUTEMENT
147, rue de Courcelles 75017 PARIS

Madame FOSTIER au : 763.11.83



LEADER DANS L'EQUIPEMENT DE L'HABITAT

: CHAPPES - JACOB DELAFON - IDEAL STANDARD = C.A.: 2,5 MMF - 25 USINES

UN FUTUR DIRECTEUR D'USINE

Après une le roi une responsabilité de heut niveau dans l'un de nos Etablissements pendant une période de 1 à 3 ans, il se verra confier la Direction de l'une de nos usines dont plusieurs sont des fonderles. L'homme que nous recherchons 1 . . .

eest un Ingénieur Ecoles : ECP, MINES, AM, ENSN... +

une diversifiée de 5 à 10 années (gestion d'ateller, BE, Médicoles...) dont une partie acquise en fonderie. Etrire avec C.V. + photo et prétentions à : M. Gérard LISSOT, SOCIETE GENERALE DE FONDERIE, 8, Place d'Iéna-75016 PARIS.

offres d

Recherche perations elic X ECP.

Hines...

pformatique

| isbrication

RESPORSABLE comptable taut riveau mistise. SESC - DECE

enne DETER ie mission narke ling (E502 -

ganisati**on**

garre on da 👪

rersonn**el**

menieur AM Strate St. (Se See)

AUDITEU

Anna Livering · - - | | | | | | |

** N C ...

11.316

Recherche

X, ECP,

Mines...

DUT

Chef

de

référence MB 182 AM

informatique

référence NC 183 AM

fabrication

riférence Rê 185 CM

opérationnelle

3 47 Jan 12 1

Page 31

4,rue Massenet 75016 Paris

Écrire en précisant la référence - Discrétion absolue



UN DES PREMIERS GROUPES BANCAIRES

FRANCAIS offre DEUX POSTES D'INGENIEURS ou sein de son service Recherche Opérationnelle".

Ce service, directement rattaché à la Direction Générale, comprend une petite équipa d'ingénieurs de haut niveau chargés d'élaborer les ouils de décision concernant tous les domaines d'activité de la banque et d'en promouvair la mise en œuvre. Ces postes conviendraient à Justingénieurs diplômés de grandes écoles, X, ECP,

Mines... (formationi complémentaire en informatique ou en gestion appréciée), débutants ou ayant une première expérience de 2 🗉 🛭 ans en RO, informatique, Ces postes requièrent des aptitudes pour des contacts à hout niveau, le goût du

travail en équipe, un dynamisme certain. Après quelques années dans ce service, de larges possibilités d'évolution leur sont ouvertes dans tous les secteurs de la banque.

service recherche un DUT (nformatique (ou MIAGE) débutant. Il travaillera avec les ingénime pour la réalisation des outils informatiques et il aura des contacts avec les utilisateurs. Il pourra également évoluer au sein du groupe. Postes à Paris.

ALLIA DOULTON FRANCE - FABRICATION DE CERAMIQUES SANITAIRES, filiale du GROUPE LAFARGE, propose une situation évolutive il Chef de Fabrication.

Dans une unité moderne et automatisée, il sera d'abord chargé d'encadrer un sec-

teur de production (une centaine de personnes).

La société recherche un ingénieur diplômé, formation à dominante mécanique, ayant au moins 5 ans d'expérience de la production de série. La connaissance du domaine d'activité n'est pas indispensable.

La structure de l'entreprise peut permettre une évalution vers une direction d'unité à un ingénieur manifestant de réelles qualités d'animateur, de gestionnaire et acceptant la mobilité géographique. Lieu de travail : Limoges.

Responsable comptable haut niveau expertise ou ESC + DECS

rátárence UJ 188 III.

UNIMPORTANT GROUPE INDUSTRIEL DU SECTEUR METAL-

LURGIQUE (3000 personnes - plusieurs établissements)
recherche pour son siège il ROUEN, un Responsable Comptable du Hout
Niveau (expertise ou ESC + DECS) capable de diriger les services comptables
centraux (comptabilité générale et analytique) et de faire évoluer les procédures
en les adaptant au développement du groupe.

Poste important pouvant convenir à un candidat confirmé, ayant environ 70 ans d'expérience acquise dans une société industrielle mettant en œuvre des méthodes modernes de gestion, ou dans un grand cabinet.

Jeune chargé de mission marketing gestion organisation reference SR 186 AM

UN GROUPE FRANÇAIS DE PREMIER PLAN (10.000 personnes) recharche pour une de ses divisions, un Jeune Chargé de Mission.

Il sera formé aux techniques du groupe et participera, dans un premier temps, à des études concrètes variées (marketing, analyses budgétaires, organisation) soit pour assister des filiales du groupe, soit pour préparer des reprises de sociétés. Dans un deuxième temps, il aura des responsabilités opérationnelles dans une de

cas filiales.

Poste actif, polyvalent, impliquant de nambreux contacts, qui conviendrait à un jeune diplâme (école de commerce ou d'ingénieurs) ayant 2 à 3 ans d'expérience en marketing ou en organisation (éventuellement débutant si stages intéressants). Lies de travail : Lille.

Chef au personnel référence VX 189 AM

建设设置

UN GRAND GROUPE INDUSTRIEL FRANÇAIS DU SECTEUR METALLURGIQUE (PLUSIE 4 4 (ES) recharche le Chef slu Personnel d'un important établissement (800 4 (ES))

lattaché au Directeur de l'établis nt, il cura la responsabilire i la forction : administration, gestion des ressources humaines, relations avec tes partenaires sociaux. Ce poste conviendrait à un condidat ayant 10 à 15 ans d'expérience professionnelle, une solide connaissance de la fonction "personnel" et des qualités marquées de contact, de rigueur et de rayonnement.

Poste grande Normandie.

Ingénieur AM rátérence BS 185 CM IMPORTANT GROUPE INDUSTRIEL FRANÇAIS (tradu-trie lourde) plusieurs usines en France et il l'étranger, offre larges possibi-lités de minime à Ingénieur AM.

Débutant ou ayant quelques amées d'expérience en mécanique, témolgnant de qualités d'homme d'action, ayant le goût de la technique, acceptant la mobilité tant sur le plan géographique que sur celui des fonctions. Il se formera dans les usines du groupe en ayant des activités variées, (production, entretien, travaux neufs) afin d'acquerir l'expérience lui permettant d'assumer rapidement des responsabilités. lités importantes soit en production, soit en travaux neuts.

4 rue Massenet 75016 Paris

offres d'emploi

offres d'emploi

4.rue Massenet 75016 Paris

Écrire en précisant la référence - Discrétion absolue



IMPORTANT GROUPE AGRO-ALIMENTAIRE FRANÇAIS (plusieurs usines et filiales) offre un poste à larges responsabilités à un Jeune Directeur Financier, capable d'assurer avec compétence et autonomie au niveau

Directeur

 la supervision et coordination des services comptables, la responsabilité des achats. Garant du patrimoine de l'ensemble du groupe il CT, MT et LT, il dirige et

Lieu de travail : Il

Responsable gestion des cadres niveau groupe référence WL 198 AM

Industrie

ingénieurs

grandes écoles

postes la larges

responsabilités

lourde

Financier

référence CR 194 AM

IMPORTANT GROUPE METALLURGIQUE FRANÇAIS, stêge MRIS recherche pour ses nombreux établissements et filiales, le Responsable de

gestion des cadres. il s'agit d'un poste de haut niveau qui peut convenir à îngénieur diplômé grande école, formation complémentaire MBA, ISA ou IAE souhaitée, capable d'élaborer et mettre en œuvre des politiques et procédures de gestion des carrières : recrute-ment prévisionnel, évaluation de performances, planification des carrières et far-

Une expérience confirmée de plusieurs camées dans la gestion et le perfectionnement des codres, ocquise dans firme industrielle ainsi que des qualités marquées de relations humaines et de contacts sociaux sont indispensables. Age minimum

Traitement 190 000 F +

UN PUISSANT GROUPE FRANÇAIS DE L'INDUS-

TRIE LOURDE, plusieurs usines, offre ou sein de son de production plus moderne, plusieurs postes à des Ingénieurs grandes (1992).

lls seront chargés :

d'assumer l'entretien d'installations très automatisées,

de rechercher les modifications susceptibles d'en améliorer les performances, o d'optimiser la fonction entretien : coût, qualité, service. Trois postes sont à pourvoir au sein de trois grands départements :

1. entretien électrique d'un département zéférence XM 191 AM (diriger 130 personnes)

🚵 entretien électro-mécanique

d'un département (effectifs à diriger 390 personnes)

référence YN 192 AM Ces deux postes impliquent un diplame d'ingénieur grande école d'électricité (ou option électricité d'une grande école de formation générale) et une expérience de 8 à 10 ans en électro-technique générale et en automatique.

3. entretien électro-mécanique d'un secteur référence AP 193 AM (effectifs à diriger 125 personnes). Ce pe peut à jeunes ingénieurs écoles disposont mière expérience professionnellé (éventuellement débutonts).

Ces différentes fonctions impliquent d'importantes responsabilités sur plan technique, gestion 🖬 animation d'équipes étoffées 📰 ouvrant de larges perspectives d'évolution de carrière.

Postes: ville Nord France.

Ecrire en précisant la référence

Jeune ingénieur grande école **chargé de** missions

techniques

référence PE 184 AM

UN GROUPE METALLURGIQUE RENOMME (exportations supérieures à 50 %) réalisant des biens d'équipement lourds (acters box et spéciaux) pour les industries chimiques, pétrolières, nudéaires, recherche un Jeune Ingénieur de haute valeur tochnique.

Adjoint du Responsable des services techniques et développement, il se verra confier, au début, des missions d'études de conception ou d'amélioration

d'équipements. Rapidement, il chimera une équipe de techniciens qualifiés. Ultérieurement, il pourre follographie evoluer, soit dans les services techniques, soit en fabrication ou en féchnico-commercial.

Ce poste conviendrait à un candidat ECP, Mines, AM, INSA... cyant de préférence une première expérience professionnelle en études, analyse de la valeur ou calcul sur ordinateur (la candidature d'un débutant peut être enviragée). Connaissance de l'anglais très souhaitée.

Poste à Paris.

SOCIÉTÉ EUROPÉENNE DE PROPULSION européen 🔤 🖚 branche motoriste du lanceur ARIANE

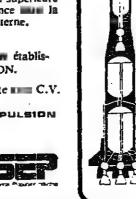
AUDITEUR INTERNE

pour effectuer im missions d'audit comptable ile contrôle im fonctionnements administratifs in formuler recommandations d'amélioration des méthodes mi procédures. Formation supérieure de gestion, quelques années d'expérience la

profession re dans un cabinet d'audit externe. Lieu In travail : PUTEAUX fréquents déplacements and he établis-

sements III BORDEAUX'et de VERNON. Adresser lettre 🚵 candidature manuscrite 💴 C.V.

■ photo s/réf. DF à: SOCIÉTÉ EUROPÉENNE DE PROPULSION Tour Roussel Nobel Cédex 3 PARIS LA DEFENSE.



Etudes de marché

Equipements à l'exportation

Une entreprise française de premier plan (chiffre d'affaires supérieur à 1 milliard de francs, dont 40 % l l'exportation), spécialiste d'une gamme de et systèmes électroniques un(s) du marché. Après formation au du marché. Après formation au du marché. groupe marketing, sa mission est de falte la synthèse d'un nombre important d'informations qualitatives statistiques auprès de (clients, expositions, documentation...) et de détecter les crénaux de documentation...) et de détecter les créneaux de produits futurs, leurs marchés et leur prix. Ce responsable participera à spécifications service appareils décisions commerciales. Cette fonction implique donc une internationale, d'internes à l'entreprise, et un patient travail poste, basé en région parisienne, un jeune diplômé école, possible un jeune diplômé école, possible le marketing de produits d'équipements, maîtrisant l'anglais et de préférent une tre langue étrangère. Pour ce poste, réponses transmises directement à notre client; prière d'indiquer les noms des sociétés auxquelles elles ne doiles noms des sociétés auxquelles elles ne doi-vent pas être communiquées. Réf. B/5710M

Adresser C.V. en rappelant la référence à :



PA Advertising

8, rue Bellini - 75782 PARIS 16

Marketing d'une gamme de produits Informatiques. Créneau International



Société d'angineering informatique réputée, groupe THOMSON-CSF qui réalise 📰 diffuse des

字: 疗点:★4fjue Massenet 75016 Paris 😘 🤇

Systèmes d'évaluation de ordinateurs I réseaux (DPMS)

responsable des ventes DPMS pour la France

- 3 🚃 mînîmum d'expérience informatique - très bon negociateur

- anglais (parlé et écrit) indispensable

Ecrire: TITN - 5, rue Gustave Eiffel 91420 Morangis,

à l'attention : Direction commerciale

CADRE CHARGE **DES RELATIONS** SOCIALES

Il dépend du Carl du Personnel et participe anx relations were les partennires sociaux dans le cadre d'un certain nombre mis-sions études,

Ce poste conviendrait à un candidat de formation supérieure ayant une première expe-rience industrielle orientée préférence vers la fonction sociale.

Adresser CV, rémunération souhaitée et photo No 7708 PARFRANCE Annonces rue Tri en Estienne 11 Paris qui transmettra

> Les Peintures SIKKENS recherchent pour leur Département Bâtimeni un jeune

cadre technico-commercial

diplômé d'une Ecole de Commerce ou équivalent pour visiter les professionnels et prescripteurs en peintures Bâtiment. Il sera charge d'assurer une

Après une expérience deux ans de terrain, le candidat sera appelé d'autres responsabilités, plus importantes, and de la vente, soit dans les diudes mariations.

etudes marketing.

III goût prononce pour les contacts et le travail de terrain ainsi que de fortes motivations pour la vente sont indispensables.

Il s'agit d'un poste d'avenir pour un

Nous offrons un fixe important, une prime d'objectif et le remboursement intégral des trais.

Envoyez un CV détailé, une photo et vos prétentions à:

Madame LACOSTB
Tour AKZO - 164 rug A Croizat
93204 SAINT DanIS

GRANDE BANQUE vocation internationale

JEUNES DIPLOMÉS (ÉES)

ESSEC - HEC - ESCP - IEP PARIS

pour devenir **ATTACHÉS DE DIRECTION**

chargés === relations === == e"Entre-prises à Peris ou en Province. Les candidats devront être fortement
per activité de type commercial demandant
par précises en éconogénérals, a droit a l'élies, a comptaet en gestion a entreprises.

L'anglais in indispensable, in the dispensable, in the dispensable Rémunération annuel le brute de départ 75000 +

Adresser lettre manuscrite, c.v. et photo nº 31/192, PUBLICITÉ ROGER BLEY IIII rum Résumur, TIUII III RIS.

Cabinet International d'Audit Quartier ETOILE

COLLABORATEUR FISCALISTE

- Formation licence, D.E.S. en Droit,
- Ecole Nationale des impôts, orientation fiscalité interna-tionale in sociétés et des individus,
- expérience d'environ 2 ans en cabinet comptable III III appréciée,
- attiré par travail a groupe.

Env. CV prétentions s/réf. 5134 à P. LICHAU S.A. - BP 220, 75063 cédex 🞹 qui transmettra.



Compagnie Générale d'Automatisme

recherche

INGENIEUR

de formation Grande Ecole

ayant acquis 🛘 🖟 5 📖 d'expérience pour l'ani-

mation d'un groupe d'ordonnancement. Déplacements = durée possibles.

la Direction du Personnel - B.P. 57 - Le MEM BRETIGNY SUR ORGE

offres d'emploi



Nous sommes i'un des premiers groupes français d'ingé-nierie à vocation internationale. Nous offrons à nos clients l'ensemble des services leur permettant de définir et de réaliser leurs équipements de la mallace et

quelles qu'en solent il montance tant en France qu'à l'étranger. Notre activité s'étend à tous les domaines économiques : industries lourdes, industries de transformation, infrastructures et techniques avancées ainsi qu'aux équipements collectifs. Pour faire face aux besoins croissants que suscite notre développement nous engageons un nombre important de nouveaux collaborateurs :

JEUNES INGENIEURS

🛝 êtes diplômé(e)s d'une grande 📖 d'ingénieurs et 💴 recherchez une situation vous perme An êtes diplômé(e)s d'une grande d'ingénieurs et mai recherchez une situation vous permetant d'exprimer votre créativité tout en restant pragmatiques. Vous avez envie de participer des projets d'une haute technicité et de voir vos études se réaliser. Nous vous proposons d'intégrer notre, équipe d'Ingénieurs Spécialistes dans l'un des domaines suivants : Electricité, Automatisme, Contrôle, informatique, Génie Industriel, Fluides, Thermique, Organisation et Manutention, Génie Climatique, Génie Civil, Architecture Navale. Après une période de formation à nos méthodes vous aurezrapidement la responsabilité d'un lot technique déterminé au sein d'une équipe de projet. Vous interviendrez du stade de la conception et de l'étude des installations à celui de la spécification des équipements, de la réalisation et de la mise en exploitation. Une fois vos preuves faites nous vous offrirons la possibilité d'évoluer dans votre spécialité ou dans d'autres domaines selon vos goûts et compétences. Ecrire sous ref. 6418 M

INGENIEURS **DE PROJETS CONFIRMES**

Vous êtes îngênieur diplômé(e) d'une grande école et vous avez acquis au moins 5 ans d'expérience à un poste de responsabilités technique, humaine et financière dens l'un des secteurs suivants : Chimie-Pétrole - Energie - Chilités, Agro-Alimentaire, Pharmacie - Cosmétique - Parachimie, Offshore - Etudes Marines, Equipements collectifs. Nous vous confierons la charge de l'intégralité de projets de votre domaine d'activité de l'étude à la réalisation : négociation commerciale, conception technique, gestion, conspiration confieration et mise en exploitaire de mise de l'étude à la réalisation : négociation commerciale, conception technique, gestion, organisation, coordination et mise en exploitation.

Ectire sous ref. 6419 M

CONSULTANT INTERNE Acquisition de Ressources Humaines

Nous avons le souci du développement personnel des hommes qui composent nos équipes. Le Dépar-tement du Personnel recherche le ou la responsable de notre important programme de recrutement. Vous êtes diplômé(e) de l'enseignement supérieur et bien que jeune, votre expérience personnelle et professionnelle un cabinet ou en entreprise vous permet d'être crédible et reconnu comme tel par-nos responsables auprès de qui vous définirez les postes à pourvoir et les in appropriées pour y parvenir dans les meilleurs délais et dans le cadre d'un budget défini. Vous serez le corres-pondant de la société et le garant de son image auprès des prestataires de services, des écoles, des

Ectire sous ref. 6420 M

INGENIEUR **GENIE MARITIME**

Vous êtes îngénieur diplômé de l'ENSTA par exemple et vous avez acquis une expérience d'au moins 10 ans de conception et d'étude de supports flottants. Dans le cadre du développement de nos activités Offshore-Etudes Marines nous vous confierens la conception et la coordination de projets importants : navire, barge, bouée, plateforme semi-submersible. En plus de ce qui est relatif à la coque nous vous demandons d'avoir de bonnes connaissances des équipements de pont : levage, manutention, amariage, remorquage... ainsi que des Règlements de Classification (BV, Lloyd's, DNV).

Ecdre sous ref. 6421 M.

INGENIEUR

Vous êtes diplômé(e) d'une école d'inglinieurs option génie climatique. Vos goûts personnels et votre vie professionnelle vous ont de plus amené à vous intéresser fortement li l'énergie solaire et à l'informatique. Nous vous proposons d'intégrer i in le équipe d'ingénieurs Spécialistes où vous participerez à nos études sur les énergies nouvelles et, l'évolution de systèmes de climatisation. Vous ferez des études d'économie d'énergie dans le tertiaire et aurez un rôle d'assistance à la mise en route et à la maintenance. Vous développerez également des programmes de calcul informatique en matière de climatisation.

Ectire sous ref. 6422 M

Te

ADJOINT DIRECTION EXPORT AFRIQUE

Vous êtes diplômé de l'enseignement supérieur et si possible d'une école d'ingénieurs. Votre expérience professionnelle vous ≡ donné une bonne connaissance de l'entreprise et/ou de l'ingénierie. n'ence professionnelle vous il donne une pomne connaissance de l'expertise et/ou de l'ingenierre. Vous n'avez pas nécessairement la pratique de l'exportation mais vous êtes attiré par une activité il l'étranger. Nous vous proposons d'être l'adjoint de notre Directeur Export zone Afrique. Une fois familiarisé il nos méthodes et à nos travaux vous aurez la responsabilité de contacts et négociations dans cette zone. Vous assurerez également le suivi des activités à Paris, ferez de la prospection en France, et établirez des propositions. Une pratique courante 📠 la langue anglaise est nécesse Ectire sous ref. 6423 M

TRADUCTEUR (TRICE)

Votre langue matemelle est l'anglais et vous êtes diplômé(e) de l'ESIT. l'ISIT_Nous vous proposons d'assurer des traductions Anglais/Français - Français/Anglais dans des domaines variés : Repports techniques, financiers, jurídiques, spécifications techniques, unitrats, procédures de frais de déplacements, documents publicitaires, projets de logements, génie civil, révision de textes déjà rédigés en Anglais... Vous serez votre propre dactylo...

Si vous pensez avoir le profil de l'une des personnes que nous recherchons, écrivez pour les réf. 6420 M, 6421 M, 6423 M, à Jean-Loup Parichon; il étudiera avec vous les possibilités d'une future. collaboration. Les candidatures réf. 6418 M, 6419 M, 6422 M, 6424 M seront transmises directement



CONSEILS DE DIRECTION

DE LISSONNE - THE PARIS TELEGR. MONCEAUGULD PARIS

MEMBRE DE SYNTEC

TECHNIQUE

MEPRODUCTION INCLUDED

Filiale d'un important groupe international recher-che pour sa division fortement implantée en Busque (C.A.: F 140 millions), spécialisée dans la fabrica-tion et réalisation de matériel hydranhque, son tion et réalisation de mais DIRECTEUR TECHNIQUE.

bre du comité de direction. Il porticipe à la passume on comus us un ection, it porticipe à la définition de la politique de diversitication, prend en charge la recherche de innivenus produits et le développement de ceux existants ; il est responsa-ble des essuts et des nommes de contrôle de qualité ; intervieur également, sur le plen technique, class mélioration et le mise au point des nioyans de relication il intervient égale

Ce poste conviendos à un ingénieus 35 aus minimum, expérimenté dans la ma des finides ; c'est un technicien hautement qualifié, créatif, qui ne craint pas de mettre le main à la pâte, capable de dialogner à un niveau internatio-nal. Anglais nécessaire.

ture : lettre manmacrite, C.V., photo. (pst.) et simme sculatife sous rif. 40.75-M 44, rue La Bostie, 75008 Paris.



CHERCHONS JEUNE INGÉNIEUR OU TECHNICIEN

Possédant à fond langue n De langue matamelle française.
Place stable, exigenat déplacements.
Ecr. suc C.V., à Société ATLANTIQUE.
51, pranklin-Rocsevelt, 75008 Paris.

> SEDIS (GROUPE PELIGEOT) 1200 personnes - 183 MF

L'UN DES PLUS IMPORTANTS FABRICANTS MONDIAUX DE CHAINES MÉCARICHES DE PRÉCISION roch à LEMALOS (22)

JEUNE RESPONSABLE ORGANISATION

WE CONCEVOR, PROPOSER et METTRE EN PLACE de NOUVELLES PROCÉDURES ADMINISTRATIVES Impliquent une utilisation plus pousée et cohérente de l'INFORMATIQUE.

- INDISPENSABLE -
- FORMATION SUPÉRIEURE, préf. technique ou
- scientique.

 3 à 5 ans d'EXPÉRIENCE D'ORGANSATION en CABINET ou See Organisation <u>d'une Entreprise</u>
 INDUSTRIBLE de préf.

 Bonne comaissance de l'utilisation de l'INFOR-

DISCRÉTION ABSOLUE. Lettre manuscrite, C.V. détaillé, rémusération et photo se réf. 4484 à

SC sélection nonsell 98, AV. DE VILLIERS, 75017 PARIS

> FILIALE IMPORTANT GROUPE INTERNATIONAL. Traitement des métaux non ferreux

PRESENTED NOTES

usine de fonderie

Ce collaborateur sura l'assumer la responsabilité de la production d'une l'été très moemployant 100 personnes (outriers +
encadrement). Ce
35 au moins du néveau ingénieur VIOLET,
BREGUET ou équivalent, formation E.S.F.,
appréciée. Expérience solide requise da la
tonction adjoint ou chef de produis fonderie mon ferreux. Qualités
dement ep uvées. Bon climat de travail, posse
stable, an expansion. Adresser CV + photo + salaire actuel sous reference No 607 à

140, rue.de la Croix Nivert

SOCIETE PETRONIERE C.A. 150 millions de franca 5 filiales à l'étranger recherche pour PARIS Responsable Service

Economie - Finance Sun activité comprenora notamment :

- le suivi des opérations de l' des productions de pétrole brut et de gaz natural du Groupe

l'établissement des prévisions à long terms (résultats et trésorerie)

les études de rentabilité et analyses finance cières pour tout projet d'investisse Le poste conviendrait à candidat ayent une for-mation supérieure (H.E.C., ESSEC, E.S.C.P., et quelques années d'expérience.

Il devre parler couramment Anglais. Se rémunération ne sera pas intérieure à 130,000F-après période d'essaj.

Envoyez CV et prétentions sous réf. 7191 à L.T.P. 31, Bd Bonne Nouvelle 75082 Paris Cedex 02 - qui transmettra



BEFFER TAX SHEET

in by the de free

in the dark to special

un jeune

offreb il

AGF

EPONSA

45 17 . 1. 1. 1965 April

Copies and A City Market

TO 196 AM 67

31 . Au - 71

22,7,0

明本 正 北京 中

and being the

The second second second

Artistica Francisco

offres // ///////

offres d'emploi

- . . . I E Jiraine ... Comedi 27 contembre 1980 ... Page 31

Une agence de publicité moyenne en expansion régulière, bien Implantée dans sa spécialité, installée 🛮 Neuilly, cherche

un jeune responsable administratif of financier

Collaborateur immédiat du PDG, ce responsable prend d'abord en charge la comptabilité générale et analytique informatisée, la trésorerie et le contrôle de gestion; puis ses fonctions s'étendent au personnel et aux

la comprantire generale et analytique informatisee, la desortie et le contrôle de gestion; puis ses fonctions s'étendent au personnel et aux services généraux.

Ce poste convient à un ESC ayant cinq ans au moins d'expérience comptabilité-gestion et le goût de l'action. Des connaissances juridiques sont une appréciées.

Notre consultant, J.E. LEYMARIE, vous remercle de lui écrire (réf. 3865 LM).

ALEXANDRE TIC S.A.

10. RUE ROYALE 75008 PARIS
LYON - LILLE - NANTES - BRUXELLES - LONDRES

IMPORTANTE SOCIETE REGION PARISIENNE

conseiller de la Direction du Personnel

pour affaires contentieuses et études juridiques relatives au Droit du Travail.

!! som obligatolrement être Docteur en Droit avoir expérience 5 mm environ la législation du travail, ainsi que de la jurisprudence acquise dans un service juridique d'une entreprise industrielle de manu métallurgie. Une expérience pratique du Barreau dans préciaité serait très appréciée.

La rémunération sera déterminée en fonction de l'expé-

Envoyer C.V. manuscrit et photo i no 72134 CONTESSE Publicité 20, avenue de l'Opéra 750 PARIS Commo 01, qui transmattra.

AGFA-GEVAERT

DIVISION EQUIPEMENT DES ENTREPRISES

adjoint direction technique

POUR SON SERVICE APRES-VENTE

Ingénieur Grandes Ecoles/option Electron et s
 Connaissances carcults logiques, analogiques et microprocesseurs.
 Pratique de l'anglais et notions d'allemand apprécises.

Le poste conviendrait à un jeune ingénieur - 30 ans mi dum -pouvent justifier de 5 années d'expérience de Service Après-Vente. Con qualités d'homme de décision, de gestion et de relations nature sont indispensables pour ce poste.

Lieu de travail : 8015 D'ARCY Déplacements de courte durée.

Adresser C.V. détaillé avec photo et prétentheme l'AERT S.F.E.P. - (référence IAG) i rue Ampère D'ARCY.

RESPONSABLE DES ETUDES COMPTABLES

PARIS

OR GAMEA

W. AVBARRA

3

Compagnie d'Assurances Privée de première notoriété, nous recharchons le collaborageur direct du responsable de la comptabilité.

Il devra principalement :

recuellir et analyser les informations comptables et fiscales
 participer à la réalisation de différentes études

contrôler les opérations courantes e rechercher et mettre en place de nouvelles procédures, ce qui implique bonne maîtrise des circuits administratifs et comptables et la 🛶 de dialoguer evec l Il perticipera progressivement aux fonctions du responsable de la comptabilité,

Vous avez une formation supérieure complétée par un DECS et une pratique professionneile de plusieurs années acquise en entreprise ou en Une entre un opérationneil, vous avez une progresser. It rouverez au sein de notre groupe des possibilités d'évolution GREFF, qui ass to dans cette recherche, yous immedida lui envoyer yos dossiers de candidature sous référence MO 601

Cabinet KEY MEN 23, and d'Anjou - 75008 PARIS Tél. 266.30.47



2 Cadres Commerciaux

Notre client, un des tout premiers papetiers français de la internationale, recherche pour remiorcer une ils auront paralièlement au développement des ventes im produits existants, il participer au lancement de nouveaux produits. En aura impliqués dans la politique marketing.

Les postes sont situés à PARIS et impliquent des déplacements en France et

Les candidats que nous recharchons sont débutants et de formation supérieure

type licence, maîtrise, Ecole de Commerce. Enfin nous souhaitons trouver en eux de réels pôtentiels leur permettant d'évo-

tuer au sein du groupe. L'anglais au l'anglais au souhaitable.

Jean-Louis MUTTE vous me de lui faire parvenir vous C.V. sous référence 242/2 M à

Beckwell

41, Friedland - TO PARIS

Amsterdam, Francfort, Hambourg, Londres, Lim Angeles, Wall York, Paris

responsable laboratoire recherche alimentaire

VANDAMME S.A. fabrique et commercialise des pains d'épices, gâteaux, entremets, sous les marques VANDAMME et FRANCORUSSE qui occupent des positions leaders sur leurs marchés. Cette Société dynamique, dotée d'une forte politique de Recherche Développement, a concentré ses moyens dans deux laboratoires situés près des unités de production. Elle recherche le Responsable du Laboratoire de Jussy, à 15 minutes de Saint-Quentin (Aisne) et 1h30 de Paris. Ce Laboratoire d'une dizaine de personnes, dont les activités sont plus particulièrement orientées vers la pâtisserie industrielle et les préparations pour desserts, est charge d'assurer la recherche, le développement et la mise au point industrielle de nouveaux produits et de nouvelles technologies, en collaboration étroite avec les unités lle production et les services marketing. Il réalise les études d'amélioration sur les produits et procédés existants. Il effectue toutes les analyses de matières premières et produits finis pour le compte de l'unité de production. La responsabilité de ce Laboratoire et de son personnel sera confiée à un Ingénieur diplômé, de formation Industries Alimentaires de préférence, ayant acquis au moms 6 ans d'expérience de recherche appliquée et de développement industriel dans l'industrie alimentaire on celle des matières premières pour l'alimentaire. Réf. J 21 M

audit interne

LE GROUPE BSN-GERVAIS DANONE (56000 personnes, 16,4 MD de C.A. dont 42% réalisés à l'étranger, + de 100 sociétés), recherche un aiditeur interne pour sa Direction Générale des Affaires Financières. Sous la responsabilité du Chef du Service Audit il se vena confier des missions d'audit comptain et opérationnel tant en France qu'à l'étranger dans des sociétés aux activités variées : Alimentaire, Verre Plat, Emballage. La taille développement de BSN lui permettront de saisir ensuite des opportunités d'évolution

Amenure, varie r'ai, Embanage. La talue developpement de BSN im permentont de saistr ensure des opportunies devolutions.

Le poste, basé l. Paris, requient une solide formation supérieure (École de gestion + DECS de préférence) ainsi qu'une expérience d'environ trois ans en Cabinet d'Audit ou en Entreprise pratiquant les méthodes d'audit anglo-saxonnes. Des voyages nombreux et de courte durée seront l'occasion de courte du de l'espagnol est souhaitable, Réf. R 3 M

directeur régional de vente-marché industriel

BSN-EMBALLAGE, n°1 en France de l'emballage en verre (bouteilles, pots, le la verte un C.A. de l'ordre de 2 MD de francs, recherche son directeur régional de vente lle-de-France et Nord.

Il est responsable du développement d'un C.A. de plus de 300 Mi de francs réalisé par le vente de bouteilles. La clientèle de sa région comprend bon nombre des industries les plus importantes en France du marché lons. Il dirige une équipe de 15 personnes, dont 7 cadres : 6 commercianx et 1 responsable administratif. Il contribue à l'élaboration de la politique commerciale en apportant la commissance des problèmes de sa région et bénéficie d'une grande autonomie d'action dans le cadre d'objectifs négociés. Ce poste offre de larges responsabilités commerciales et humaines. Il sera confié à un diplômé d'études supérieures (HEC, ESC, IEP, Ingénieur) syant acquis au moins 5 au d'expérieuce de commercialisation de produits le la la poste de préfit de pré

auditeur interne débutant

LE GROUPE BSN-GERVAIS DANONE (56000 personnes, 16.4 MD de C.A. dont 42 % réalisés à l'étranger) est constimé par + de 100 sociétés aux activités variées : Alimentaire, Verre Plat, Emballage. Il recherche un jeune de l'aux d'une grande école de gestion pour son service audit interne.

Sa formation aux techniques d'audit anglo-suxonnes s'effectuem notamment par un stage de plusieurs mois au sein du Cabinet inter-national qui audite les comptes du Groupe. Il sera associé I des missions d'audit comptable et opérationnel dans les différentes sociétés de BSN avant de prendre lui-même la responsabilité complète de missions qui lui seront confiées tant en France qu'à l'étranger. La connaissance de l'anglais est souhaitable. Rét. R 2 M

assistants chef de produits

LE GROUPE BSN-GERVAIS DANONE, nº 1 de l'industrie alimentaire en France, propose à de jeunes diplômés HEC, ESSEC, ESCP, ISA, IEP, ... une des meilleures formations au marketing de produits de grande consommation. An sein d'équipes marketing jeunes et performantes, ils apprendront concrétement, sur des marques à forte notoniété, les différents aspects de leurs futures responsabilités de Chef de Produits.

La taille ... In diversité ... Groupe, son dynamisme, son développement international, permettent aux candidats à haut potentiel que nous recherchons des évolutions particulièrement intéressantes. Plusieurs postes sont à pourvoir le Paris et le Strasbourg. La préférence sera donnée le des candidats syant effectué un stage marketing ou commercial dans la grande consommation. Préciser impératif géographique éventuel. Réf. J 20 M. idressez votre candidature avec C.V. détaillé, sous réf. correspondante, en précisant rémanérations actuelle et sonhaîtée à : BSN-Gervais Danone, Service Recrutement Cadres - 7, rue de Téhéran - 75008 PARIS.

bsn.gervais danone ben gervan danone

IMPORTANTE ENTREPRISE SECOND OEUVRE BATIMENT (gare VAL d'ARGENTEUIL) à 15 minute de St Laure

UCFNIFIIRS of i

an climatisation at chauffage, formado technique et expérience nice mini-Avantages socialix

d'entreprise.

Envoyer C.V., photo et prétentions sous No 72204, CONTESSE Publicité 27, par le l'Opéra, TEON TARM CEDEX 01 qui Irana 1181.

STERIA SYSTEME

INGENIEURS

SYSTEMES

Ces Ingénieurs e verrant e res-ponsabilité «Système» d'équipes de grands projets temps

- SEMS : MITRA 123 - MMT2 - CII-HB : MINI 6 - GCOS 400, DTF - CII-HB DPS - GCOS, TDS

Expérience souhaitée d'au moins 4 années

dans III fonction dont 2 sur le matériel

deux premiers postes sont à pourvoir PARIS et les demiers à NANTES

Adresser C.V. III prétentions à Pierre HUGOT

SICIA 147, rue de Courcelles 75017 PARIS

REE . : MICRAL - BAL

Filiale d'un puissant proposition industriel français

CIT ALCATEL

lendor de la computation temporelle machiniche pour développer des estimatiques

2 INGENIEURS LOGICIELS

2 4 ma d'expérience de programmation ou équivalent.

Dans le main d'équipes d'ingénieurs de haut niveau, utilisant une méthodologie éprouvée, ils seront chargés du développement at de la l'intégration de sous-ensembles logiclels puis an l'intégration if l'ensemble au prototypes.

film postes sont in pourvoir un limiture faul Chair de Paris. Envoyer C.V. AND et prétentions & CIT ALCATEL -Service Regularies et Orientation - B.P. 57 -78141 VELIZY VILLACOUBLAY Cedex.

COMPTABILITÉ IMMOBILIÈRE DE HAUT NIVEAU

CONSTRUCTEUR - PROMOTEUR

This works

L'ORGANISATEUR ET L'ANIMATEUR DE L'ENSEMBLE DE SES SERVICES COMPTABLES

- Ce poste requiert un niveau DECS ou équivalent, une expérience pro-fessionnelle acquise dans un poste similaire, une bonne connaissance des anglo-saxonnes problèmes
- La pratique de l'aliemand on
- · La rémunération sera fonction des compétences du candidat.

MANERA S.A.

AVENIR - OUEST

64, and du Mai 1945. MANTERRE CEDEX.

PEPRODUCTION BENEFIT

SCHLUMBERGER (PÉTROLE)

ÉTUDES ET PRODUCTION SCHLUMBERGER

conçoit et réclise des systèmes de houte technologie indispensables it la prospection pétrolière dans le monde.

Pour faire face à la très fotte croissance de noire activité, nous avont mis au point un plan informatique intégrant sur une large échelle, le développement et l'utilisation d'applications de gestion en tamps réal. Pour mener à bien ce projet, la Chef de Département souhaite restjorcer son équipe avec deux jeunes

Ingénieur Système OS

Une expérience d'1 à 2 ons sur des équipements IBM, lui permettra de prendre en charge, au sein d'une équipe système de ll personnes, l'implantation de nouveaux moyens prévus (2 IBM 4341 sous OS-MVS-CICS).

Data base Manager

Responsable de la concaption desbases de do cet ingénieur coordonne les équipes de développe-ment et s'assure que les projets s'inscrivent dans le plan informatique et dans l'architecture globale qu'il a définie. lla 2 à l'ens d'expérience dans des fonctions similai ou la un poste de développement en informa

Ces postes pourront évoluer au sein de l'entreprise ou du groupe vers d'autres responsabilité Les dossiers de condidatures sont il adresser, sous la référence 8017 M, il

ÉTUDES ET PRODUCTIONS SCHLUMBERGER

Sichlandunger

26, rue de la Cavée 92142 CLAMART.

chef comptable

120 000 Frs

Banlieue Sud

C'est I la suite d'une promotion que mus recherchons actuellement un véritable professionnel qui prendra charge comptabilité jusqu'au bilan

Aussi VIII aurez Coordonner III auperviser travail l'am équipe d'environ le personnes. Pour réussir dans un poste, nous donnerons priorité plus expérience qu'à vos diplômes. Votre antériorité professionnelle acquiss sein d'une société internationale qui sa aura; permis blen maîtriser, à la fois la liscalité française. méthodes américaines et, éventuellement, la langue anglaise.

Merci d'anvoyer votre CV mus référence 4730, à Philippe SAMETT,

INTERNATIONAL BUSINESS DRIVE 28, av. de Messine 75008 PARIS

CSTECTE COME STOCKE MICH.



41, run Cantagrel - 75013 PARIS

INGENIEURS

GRANDES ECOLES

ESE - ESAE - ENSTA - ENSERG ou équivalent, pour conce-voir et mettre au point des systèmes d'avant-garde dans les ELECTRONIQUE DOPTRONIQUE INFRA-ROUGE.

INGENIEUR

DE HAUTE QUALIFICATION

Opticien de formation ayant plusieurs années d'expérience, pour la conception et la mise au point de dispositifs OPTI-QUES, dans le cadre musi activité de laboratoire spécialisé musi les aprende INFRAROUGES.

Ecrire avec C.V. et références, à l'adresse ci-di en indiquent le poste choisi.



ingenieurs grandes ecoles

ESSO CHIMIE, principale filiale chimique du groupe EXXON en Europe, souhaite embaucher de jeunes INGÉNIEURS d'un haut niveau de formation (X - Centrale - Supelec - Ponts - Mines - A & M, avec éventuellement formation

Les objectifs de ces recrutements sont de deux ordres: - pourvoir rapidement des postes opérationnels, créés en fonction de l'extension de ses activités.

- à terme, disposer de cadres formés à toutes les activités de l'entreprise et du groupe pour leur confier de responsabilités hiérarchiques et/ou techniques en France ou à l'étranger.

Sulvant la formation de base, la ou les spécialisations complémentaires et les affinités monifestées par les candidats, plusieurs evoies d'accès » sont ouvertes:

- INGÉNIEUR D'AFFAIRES (Siège + déplacements en France)

- MARKETING INDUSTRIEL (Études de marché et de développement au Stège)

- ANALYSES ÉCONOMIQUES DE FABRICATION (Usine)

- INGÉNIERIE (Usine)

- OPTIMISATION DES PROCÉDÉS DE FABICATION(Usino). Cette première sera suivie de transferts dans ou sein d'ESSOCHEM EUROPE. Une bonne moîtrise de l'anglais est indispensable. Les dossiers de candidature sont il adresser, sous

d'autres fonctions en vue d'assurer une formation multi-

Ce développement de carrière se fera au niveau national compte de l'évolution actuelle d'ESSO CHIMIE, eu encore ao niveau européen,

Relations Sociales - 6, avenue André-Profina 2 - 92093 LA DEFENSE, CHIMIE

BUREAU D'ETUDES FINANCIERES ET DE CONTROLE COMPTABLE CABINET MULQUIN ET ASSOCIES Biscuiterie allemande gyant depuis 20 ans un propre réseau BEFEC

DIRECTEUR DES VENTES

de vente en France recherche un

rattaché directement la direction allemande

Il sura pour mission de négocier les référence-ments dans le grandes centrales et groupements d'achat, animer un réseau de multicartes pour touts la Tress participer à la conception de la politique commerciale, dirigar un secrét la admi-nistratif.

Les déplacements sur toute la France sont de l'ordre de 80 %. Le poste devrait être basé dans la région parisienne. Des connaissances de la langue allemande ou anglaise promi appréciées. as adresse un expérimenté dans le vente des produits allmentaires, introduit dans la distribution. Homme de terrain, il devra faire preuve d'agressivité En plus salaire sont prévus une voiture de sociéu n un limit de déplacements.

Adresser manuscrit C.V. avec photo : Chiffre nº 36.088 Agen : Publicité, SARAG GmbH, 127, 127, Saarbrucken I.

référence M/23, I ESSO CHIMIE - Direction des

CMS

AUDITEURS EXPERTS COMPTABLES STAGLASRES

--- Pour missions France et Ekranger. --- Déplacements --- moyenne durés.

• FORMATION:
- E.E.C.;
+ D.E.C.S. complet;
- Langua anglaise on allemende

EXPERIENCE SOURAITEE : Une année en entreprise ou cabinet inter-national su service militaire en coopération éventuellement.

Libro rapidement

Largue possibilités de développement de carrière.

Curriculum vitae et photo à

BEFEC - CMS

12, rue Margueritte, 73017 Paris, 2003 la vér. D 1000.



un analyste programmeur

DEBUTANT

Horaire mobile 38h45 en 5 jours - 1 mois prime de vacances - Remaulem d'entraprise. Réponse : Eure lettre manuscrite, C.V., photo

consultant, chef de marché informatique paris

4.00

jucques finier s.u., conseil en recherche de cadres, cherche, pour développer ses activités dans le secteur informatique, un consultant, chef de marché. Nous le décrivons ainsi: c'est un homme cu une femme de 30 ans minimum, de formation universitaire ou grande école. Il est actuellement responsable de la gestion des cadres chez un constructeur ou dans une SSCI, ou bien directeur des ventes en informatique. Il souhaite changer d'orientation et mettre à profit ses commissances des fonctions, des hommes et des affaires de l'informatique.

Homme de réflexion et d'action, il est capable de prendre en charge, de façon autonome, des recherches de cadres de hant niveau et de développer des relations commerciales dans le milieu informatique.

Nous vous remercions d'écrire personnellement à jucques fixier, sous ref. 165 LML

jacques tixier s.a.

7 nun de logelbach . 75017 paris



UN INGENIEUR DE PROJET

Fifiale française d'une très importante SOCIETE INTERNATIONALE D'ENGINEERING dans l'INDUSTRIE PETROLIERE ET petrochimique. Le souheitons in pulés à réaliser des projets à caractèristechnique. Un industriel d'au moins 27 ens, ayant une expérience pratique de 3 ans minimum en hilleu industriel.

Cette expérience doit lui permettre d'appréhender les aspects technique et financier des manique qui lui sont confiés depuis la commande tepécification budget, délai...) l'âsqu' à la livraison au cilent.

Le mission implique un missione permanent avec nos services techniques la coordination de leurs in que le suivi des contents élients et

Sous-treitants.

L'ALLEMAND COURANT est nécessaire pour ce poste besé à Paris.

CV, manuscrite, photo et sous-treité confidentiellement.



FORMATION IN STREET

informatique industriali DE PROJETS lestras industrialis.

9

eri, engleis pour son egence e Peris, Pritere d'env. curri-rium vites, en préciant i estaire actuel, le fleu de récid. drist que le numéro de tilégh. Scr. po 6.980 e le Monde » Pub., r. Numiens, 75.67 Paris ced. 09.

Supériety privé recherche Professeurs de GEOGRAPHIE Professeurs CULTURE GENE-RALE - Diptômes I.E.P. Ecr. no 81.051 M. Rágie-Pressa, 85 ble, r. Nássenur, 75002 Porte. BANQUE PRIVAL

> GRADES lis et IV

stifient d'une expérience pro-ploquelle réussie de 5 aus nimure dans l'explothetique.

Un niveer BP3 or iTB est requis. Les candidats devrent avoir d apitiudes administratives commerciales leur permette de gérar la calentale axistent

envoyer lettre manuscrite indi-uent date de disponibilité, C.V. prétantions sous réf. 10.60, à MEDIA SYSTEM. 104, rue Résumur, 75002 PARIS, qui fransmoitre,

Société Produits Aluminium cherche
TECHNICO-COMMERCIAL
pour régons Nord et Est.
Niveau bec
conneissance atuminium
ou miroterie souhaitée.
Vénicule indispensable.

1ère Société Française Paris Sème

CONFIRME 245

pour maintenance chaînes ques MIAGE ou DUT Informatique GAP II - COBOL ANS Comaissances CICS/DL1 appréciées.

un analyste-programmeur

DUT Informatique - COBOL ANS

prétentions, adressée sous référence correspondante à M. ROY - SCOR 37, rue de la Victoire 75009 PARIS.

SOCIETE DE NEGOCE INTERNATIONAL DE CEREALES, OLÉAGINEUX, PRODUITS AGRO-ALIMENTARIES

Collaborateur Etudes Economiques Formation Sup. de Co, Sciences Eco

Nova anunciame internate in considerate in internate de la love le appete (climatiques, son conveiles, stel.) permettant par l'étude de la lorgation utilies et crientées pour l'usage de nos affaires. Ca posta nécessite le goût des chiffres, le capacité de saigle une situation dans seu commble et de hien l'exposer (rédaction : l'exposer internation de l'exposer (rédaction : l'exposer le l'exposer (rédaction : l'exposer le l'exposer (rédaction : l'exposer le l'ex

Env. lettre man. avec C.V., sous le numéro 72.479

leconte 75116 PARIS

SOCIETE DE CONSEIL EN INFORMATIQUE

jeunes collaborateurs

DESIREUX D'ENTREPRENDRE UNE CARRIERE dans L'INFORMATIQUE

Formation de base assurée dans le cadre d'un contrat de travail avec stage rémunére. Adressar lettre de candidature avec C.V. détailé les précisant le date de disponibilité à 10.967.CONTESSE Michté 20, ave us de l'Opéra 75040 Paris Cedex 01, qui transmetire.

REVUE SCIENTIFIQUE

COLLABORATEUR (TRICE) BIOLOGISTE

Niveen in cycle and these d'Etat (blochfmiste ou biologiste moléculaire de préférence) pour travail l'édition et de journalisme.

Sens pédagogique, goût de l'écriture

Envoyer currie, vitae, prétent, as le nº 861.971 M. à. Régle Presse, 85 big, rue Résumur, 75002 PARIS

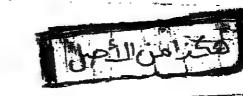
CHEF DE PRODUIT

INTERNATIONAL Groupe pharmaceutique internatio offrant possibilité de CARRIERE dans équipe dynamique de MARKETING

PROFESSIONNEL DU MARKETING FORMATION SCIENTIFIQUE

- Expérience VISITE MEDICALE.
- Expérience marketing sur un page.
- Maîtrise du français et de l'angiais ou aspegnel.
- un déplacements à l'étranger.

Envoyer CV. et prétentions, à LC.A., 11, rue Cramail - 92500 Ruell-Maimaiso





e de la constante de la consta

office

POLISE

12 - 12 - 2 - 7 th all 188 Las comunicate (gr

> Les eta l'Armini

La recesa di State di I

· ATTE

CUFFEL DEADA

COVVENDAME El mario di salaga Patriciano paresal. CERETA CA SM 36、ベル海洋漁 The Secretarion 150 - 150 - 150 MM TELL 100 - 150 MM

> COMPOSANT ATTE STREET

TE CO EX A 1 1999 Ser Branch LE COST SPINIS A MENT THE TANK &

Get Live george AND PERSONS IN The state of the s

offres d'emploi



UN FISCALISTE

Le candidat aura acquis 💶 bonne expérience 📰 la mum, de l'administration impôts, un

- Il aura pour mission : d'informer, a et d'assister a est d'assister
- opérationnels (I.S., Final El locale, T.V.A.)
- Impositions d'incremir à l'occazion des vérifications et conten-

En collaboration, en particulier avec les services finan-et juridique, il participera des études générales d'optiniser l'application un la législation multi au niveau

Anglais nécessaire, une la langue appréciée (allemand, espagnol).

III III III III III assurde. lettre manuscrite, C.V. et prétentions sous référence L.F. L.A.M.P. 40, rue Olivier de Serres 75015 PARIS (qui transmettra).

offres il umplui

ENTREPRISE DE PRESSE

MAQUEITISTE EXÉCUTANT **VACATAIRE**

Peur

YEAR DOOR SHOWING + CV. ADAM,

INGÉNICURS ECOL ES

SOFT OU HARD

(Val-de-Marne)

offre l'emploi

.... -- -- 1 E. AMMIDE ... _ Comedi 27 contembre 1980 __ Page 31___

PROSPECTION PÉTROLIÈRE

PERSONNEL MANAGER

ÉTUDES ET PRODUCTIONS SCHLUMBERGER

conçoit et 🕮 🕮 systèmes de haute technologie indispensables 🛮 🛍 prospection pétrolière dans le monde

Dans notre Société, le Service du Personnel joue un rôle opérationnel dans les 📟 📖 prises par la Direction Générale et les déportements techniques.

DIPLOMÉ GRANDE ÉCOLE

(X, MINES..., HEC, ESCP...)

La forte personnalité, le goût de la technique et des contacts humains, et la mobilité du candidat retenu lui permettront d'être intègré immédiatement à l'équipe actuelle. Sa dans en premier doit le permettre d'accèder à la fonction et « Personnel Manager » au sein et est Schlumberger (75 000 personnes).

Les dossiers de candidature sum adresses, sous la manuel 8018 M, à

ÉTUDES ET PRODUCTIONS SCHLUMBERGER

Schlumberger

26, 100 de la Ca 92142 CLAMARE

Jeunes diplômés, vous allez de l'avant? Nous sommes ouverts aux idées nouvelles!

Notre Le 7 mi groupe français d'assurances. Une implantation internationale. Une de produits assurances in internationale. Une de produits assurances internationale. Une de produits assurances in internationale. Une de produits assurances inter élevé (+ 1.7 📆 de la profession depuis 🛢 ans.

Les candidats que nous recherchons ? De jume diplômés d'une grande école en commerce (HEC, ESSEC, ESCP) ou d'ingénieurs (Centrale, SUPELEC, A & M...). Les candidats que nous recherchons ? De jume diplômés d'une grande école en commerce (HEC, ESSEC, ESCP) ou d'ingénieurs (Centrale, SUPELEC, A & M...). Les candidats que nous recherchons ? De jume diplômés d'une grande école en commerce (HEC, ESSEC, ESCP) ou d'ingénieurs (Centrale, SUPELEC, A & M...).

La formation que nous proposons l'En première année, une étape dans les principaux services du groupe (commercial, production, règlement des artifins). Pour une maissance un l'entreprise et une meilleure orientation. Une tous les cas, une forma-

Le plan de carrière à Tout d'abord, rim postes opérationnels (inspection des ventes, assistance technico-commerciale, décision encadrement d'une équipe...). Ensuite, mais les goûts et les aptitudes, la poursuite et l'expérience en l'opérationnel ou l'accès le des postes la sant la conseil), a caci dans n'importe quel domaine lanalyse financière, informatique, marketing, ### gânérales...). A moyen terme, l'opporti pour les meilleurs éléments faire du management à niveau et de compter parmi supérieurs de la faire du management à niveau et de compter parmi supérieurs de la faire du management à niveau et de compter parmi supérieurs de la faire du management à niveau et de compter parmi supérieurs de la faire du management à niveau et de compter parmi de la faire du management à niveau et de compter parmi de la faire du management à niveau et de compter parmi de la faire du management à niveau et de compter parmi de la faire du management à niveau et de compter parmi de la faire du management à niveau et de compter parmi de la faire du management à niveau et de compter parmi de la faire du management à niveau et de compter parmi de la faire du management à niveau et de compter parmi de la faire du management à niveau et de compter parmi de la faire du management à niveau et de compter parmi de la faire du management à niveau et de compter parmi de la faire du management à niveau et de compter parmi de la faire du management à niveau et de compter parmi de la faire du management à niveau et de compter parmi de la faire du management à niveau et de compter parmi de la faire du management à la faire du management à la faire du management de la

Les avantages II live rémunération fonction diplôme et des capacités. L'opportunité d'avoir une carrière en «S». De larges pera-pectives d'évolution.



Et ru = ? Prêt i rejoindre un performant, soucieux d'innover, i et et de l'avant,

Groupe DROUOT Recrutement 1, place Victorien Sardou - 78161 MARLY-LE-ROI cedex

BANQUE PRIVÉE

COLLABORATEUR pour son Service GESTION DI DIRECTION

Le candidat doif :

1) Une formation supérieure et cur de 25 :

1) Une commande pratique personnelle et directe de l'organisation et un fonctionnement d'un Service Titres sous gestion informe-

Server C.V. of Males PUBLICITE NOTES

101, rue Résumur, 79002 PARIS.

PERSONNE JEUNE
ENTREPRENANTE
DYNAMIQUE
gour fonction commerciale
dibouchent pur rapposab.

57, av. 1346 St-Ouen. import. entreprise T.P. rech.
IMPTABUE CADRE-DECS
OU B.P. Connaissances audit
comptable apprecises, 297-49-95, européenue, Paris (11°)

CADRE COMPTABLE

DEPOSTABLE SOURCE TREBUILDED CONTROL

INGENIEUR INSTRUMENTATION (proumatiques a destrunique)

> INGENIEUR MECANICIEN

(yearnes - compresseurs)

ayant 1 à 3 ans d'expérience en construction, réception, installations ou exploitation d'installations industrielles, Lieu de travail : Ecs.

Adresser C.V. et re de ances à SPEICHIM

M. Le Gallou, 104 rue Edouard Vaillant

93140 BONDY

Jeunes Commerciaux Aidez les chefs d'entreprise à financer leurs investissements

L'UFB-LOCABAIL et un inclient de l'action spécialisé de le financement à court et mont termes des le manuels des petites et monte entreprises.

De niveau II-D + II and n'III supérieures (commerciales, comptables ou juridiques) i JEUNES DU L'III que annu de la négociation

Après une partie de la réquipe et pratique et pratique de la mois (produits - méthodes - in fa du risque). La feront partie de méquipe et mois de la mois (produits - méthodes - in fa du risque). La feront partie de méthodes - in fa du risque). La feront partie de méthodes - in fa du risque). La feront partie de méthodes - in fa du risque à la feront partie de méthodes - in fa du risque à la feront partie de méthodes - in fa du risque à la feront partie de méthodes - in fa du risque). sera CONSEILLER et de VENDRE la malliment formule de financement lim crédit ou lessing)

ces ces et évolutifs, l'UFB-LOCABAIL alle un salaire motivant + primes + intéressement, de nombreux de



I d'écrire (avec C.V. ■ photo) sous ■ 454 €

compagnie bancaire

Orientation - Recrutement 5, August - 75116

le 3e homme d'une équipe qui réussit

Une SOCIÉTÉ de SERVICES intervenant dans le domaine de la COMMUNICATION – parvenue en quelques aunées au tout premier rang dans sa spécialité – crée la fonction de développement commercial. L'équipe de base a élaboré des concepts et des outils de travail totalement nouveaux. Elle a fonction de poéties unités songles et sachant intervenir sur le terrain avec une grande efficacité, Grâce aux efforts conjugués des uns et des autres, cette société a su fidéliser une clientèle de grandes et moyennes entreprises convaincaes de Pefficacité des services rendus. Pouvent légitimement prétendre à une plus grande part du marché, la Direction Généraler echarche le collaborateur qui lui apportera son talent et son expérience commerciale. Il aux pour têle au départ de concevoir une stratégie de prospection, de la mettre en place et de coordonner Paction de collaborateurs placés sous sa responsabilité. Il devie s'engages sur des objectifs précis. Sa réussite lui permettra de deveuir le troisième Homme de Péquipe dirigeante. Il occupera alors la fonction de DIRECTEUR COMMERCIAL. Ce poste, de nature essentiellement commerciale, conviendrait à un DIPLÔMÉ D'ETUDES SUPÉRIEURES (continerciales de préférence) ayant acquis au cours d'une expérience de Sans au moins la pratique de la vente de services, soit dans les domaines Publicité, Communication, Presse, soit dans un Cabinet d'Études ou d'Organisation.

Les domines de candidatures - seus réf. 2016 M y préciser sur l'acresioppe - seront traités confidentiellement par

DEVELOPPEMENT

10, rue de la Paix - 75002 Paris.

BURNDY

COMPOSANTS ELECTRONIQUES IV LITT

recherche dans le cadre de son expansion TECHNICO~ **COMMERCIAL** expérimenté

BASE REGION PARISIENNE ON METROPOLE NORD - NORD-EST pour le du chiffre d'affaires suprès clientèle dans 15

La préférence sera offerte i un avant ayant une sérieuse expérience des ventes dans il domaine composants électroniques.

Adresser C.V. et présentione à : BURNDY S.A. 228, bis rue du Landy -93207 SAINT-DENIS CEDEX 1

IMPORTANT INSTITUT DE RECHERCHE MEDICALE banlieue Sud recherche

Docteur en Médecine

Al aus minimum possédant au terminant me the di Thin cycle en biochimie un les la militain nécessaires la présentation d'une l'Illa d'État. Une expérience le domaine la la neuro-biochimie III souhaitable. Il s'agit d'un evolutif pour lequel maus recherchons un candidat 🔤 valeur de bien de l'angle de la per-sonnalité que sur le plan de connais-

et i aptitudes scientifiques. Adresser vous candidature la référence 2932 à: J. de BRESILLON

SEPEP 82, Bd Malesherbes



THOMSON-CSF

DIVISION SEMI-CONDUCTEURS 92 COURBEVOIE

INGÉNIEUR ORGANISATION ET INFORMATIQUE

Diplôme Supérieur.

6 Ingénieur Faculté.) Expérience plusieurs comme projet informatique en gestion production.

de gestion and a nouvelles appli-

Ecrire avec C.V. photo an Service du Parsonn de Division Semi-Conducte J.-P.-Timbaud, 122.



leader mondiel pour me man non destructif par Acoustique pour chocs, vibration pression, rechercha pour l'expansion

un Ingénieur

en Contrôle non destructif

Après une formation poussée, il sera chargé 🖷 essals sur sites implique une participation

CORPORATE NAME OF THE PARTY OF Ca poste requiert la reconstruir de la relation Jurgle du C.N.D. plus d'une expérience professionnelle de 3 de minimum de pratique

M. D. Lis - ENDEVCO III-76, tue 📥 Grands Champs - 75020 Paris

N IN GENIEU DE PROM

 $|\mathcal{Q}_{j,n}|^{-\alpha} =$

















Leader de la Péri-Informatique Française

Une croissance spectaculaire

Le chiffre d'affaires, qui était de 110 MF en 1975, s'est élevé : ME MF en 1979 et dépas-sera le millard de francs avant 1985,

Une technologie de pointe

Les distributeurs de billets et guichets automatiques de banque : TRANSAC est le pramier fabricant européen de ces systèmes et l'un des leaders mondiaux, avec 2 500 unités déjà instal-

Les termineux intelligents, mini-ordinateurs et périphériques divers : TRANSAC conçoit et réa-lise des metériels de haute technicité qui, asso-ciés à une très importante bibliothèque de logi-ciela, forment une gamme cohérente capable de répondre à la quesi-totalité des problèmes péri-imormatiques.

TRANSAC a déjà installé dans le monde plus de 50 000 postes de travail.

Une maintenance efficace

Avec 38 centres couvrant l'ensemble du terri-toire, le service après-vente de TRARSAC cone-titue l'un des tout premiers réseaux de mainte-nence français. Le S.A.V. s'appuie également sur les filiales européennes et sur 52 centres d'assis-tance répartis dans le monde entier.

Un personnel compétent 1 000 Ingénieurs et Techniciens

TRANSAC doit se position privilégiée à le qualité des femmes et des hommes qui l'animent, il leur souci de rester à le pointe de la technologie, il leur aptitude il trevailler en équipe il leur faculté d'innovation.

Industrie de matière grise, TRANSAC entend tout mettre en couvre pour faire de la gestion de ses ressources humeines un élément essentiel de se stratégie de développement.

La veriété des activités et l'expansion de TRAM-SAC offrent à des :

Ingénieurs et Techniciens, Blectroniciens

et/ou Informaticions Dibutania en Unpirimentés

un large éventail de carrières dans les domaines sulvants : Recherche et Développement, Fabrica-tion, Maintenance, Marketing, Vente. Postes à pourvoir dans sa nouvelle implantation de MASSY (5 mm du RER).

Pour tout renseignement sur les emploie, écrire à



Service des Relations du Travail 91680 BRUYERES-LE-CHATEL



IMPORTANTE SOCIÉTÉ

Banlieue SUD-EST de PARIS en plein développement SERVICE INFORMATIQUE

UN INGÉNIEUR SYSTÈME

Agant une formation supérieure informatique et une expérience de 2 à 5 ans de d'applications sur DIGITAL P.D.P.

- Le candidat agé i moins 30 ans devra :
- as en relation les utilisateurs, l'expir i la l'expir i le cadre d'un l'expir i de gestim infinition d'information d'information

- Le poste proposé offrir per-pectives d'avanir i un dynamique i expérimenté.

Adresser C.V. manuscrit,
i Mms FROMOND, Fortuny, Paris-17, qui tr.

ANALYSTE PROGRAMMEUR

supérleure pour

Expérience programmation FORTRAN II ornico

Organisation professionnelle & Paris.

And the second section is

Ecrise sous le n° T 022.253 M N REGIE-PRESSE, 85 bis, rue Résumur, 75002 PARIS.

Le Groupe Massey Ferguson, 1er constructeur sumpéen de biens et d'équipaments agricoles, développe une enFORMATIQUE PLUS PRES DE L'UTILISATEUR» qui participe activement au plan de redéploisment en

Les artisses de companieurs diplômés, MLAGE), ce sont aussi in grationnaires (Ecole de Gestion, Sciences Eco...) capables d'évoluer à terme vers des fenctions opérationnelles : gestionnaires (Ecole de Gestion, Sciences Eco...) capables d'évoluer à terme vers des fenctions opérationnelles : gestion de production, marketing, finance... que ce soit en France ou à l'étrager. Ils utilisent pour réaliser les objectifs de la compagnie, des moyens puissents : un résesu international pour les systèmes centranz, des mini-ordinateurs (PDP) pour l'informatique distribuée.

FERGUSON recherche aujourd'hui,

Chef de projet

Pour son usine de REAUVAIS

Réf. 202

Ref. 203

gestion de production

• Il développera la gestion informatisée des

ateliers en s'appuyant sur les systèmes centraux existants et en réalisant des systèmes

Formation supérieure (Ingénieurs diplômés, MIAGE + Formation complémentaire en

Analyste programmeur

informatique distribuée

e Rattaché su Chef de Projet, il aidera su

développement de l'informatique locale, fera évoluer le système PDP en place, et secondera le Chef de Projet en tant que responsable de la programmation, pour les applications la

Expérience des systèmes de gestion de

- Pour son usine de BEAUVAIS,

Analyste confirmé gestion de personnel Réf. 201

- Pour son Siège Social au PLESSIS-ROBINSON (proche banlieue and/ouest)

- Il devra développer les systèmes existents et créer de nouvelles applications.

 Expérience DL1 indispensable et si possible du télément
- Connaissance des systèmes de gustion de personnel et de paie appréciée.
 Evolution possible vers une fonction de chef

Analyste programmeur

Ref. 204

- Pour son usine du MANQUETTE-LEZ-LILLE
- e Il assistera le Chef de Projet dans le phase analyse et participera à l'élaboration des cabiens des charges. Dans la phase de réalisation, il coordonneza, en tant que responsable de la programmation, le travail de 2 ou 3 program-
- DUT informatique on équivalent.

 Expérience-gotion de production appréciée.

 INII informatique où équivalent.

 Commissances BASEC appréciées. Dans un groupe international l'anglois vous sun utile, nous pountons vous aider à le développer.

Merci d'adresse votre candidature détaillée et vos prétentions II : Georges PLAILLY - Responsible du Recrutement - Massey-Ferguson S.A. - 22, avanue Gaillée 92350 LE PLESSIS - ROBINSOM - en précisant la référence du poste qui vous intéresse.



Massey Ferguson



THOMSON-CSF

Dans le cadre du développement de ses activités d'alde à la navigation atrienne et à l'atterrissage recherche des

INGÉNIEURS **ELECTRONICIENS**

enst – ensal – est – est esen – ensi

Pour s'intégrer dans des équipes spécialisées dans les techniques hyperfoloueues, récenteurs radars.

Ros. av. C.V. et photo à n° 72.500, CONTESSE Publ., 20, av. in l'Opéra, mais PARIS Codez (1, qui tr.

GROUPE IMMOBILIER pour sa filiale à Peris

UN CHEF COMPTABLE

- assurer la sup- de la comptabilité de sociétés immobilières ; gestion et suivi de la trésorerie, mise en place des financements; préparation des budgets et analyse des

- écaris; les aituations périodiques pour les becoins de la direction générale ainsi que le groupe; assurer tous contacts et déclarations afférents aux publique.
- LE PROFIL :
 - expérience haitée ; anglais apprécié ;
- - esprit d'initiative es et d'organisation;

Earire & FARARI, 30, av. George-V, 75006 PARIS, avec curriculum photo et pritentione.

INGENIEUR INFORMATIQUE calcul de structures

d'installations nucléaires à technologie de pointe recherche un ingénieur pour participer en développement de nos de structures par la méthode des éléments finis.

Les rôle, à l'intérieur d'une équipe d'ingénierie, sera de faire prograsser les programmes existants afin de la maintenir au niveau éleve des besoins de cette équipe chargée de l'analyse du comportement des structures.

Ce-poste nécessite une maintenir des problèmes de métanique non linéaire des aciers (thermoplasticité, fluage, stabilité, non-linéaire des aciers (thermoplasticité, fluage, stabilité, non-linéaire des géométriques, d'unamique...)

dynamique...)

dynamique...

une expérience acquise au cours et queiques années, d'activité et ces domaines indispensable.

La rémunération sera étudiée en fonction de la compétence et candidat.

Ce par une de possibilités d'évolution.

CV, photo prétentions 3 9270 à :



FILIALE (500 perso d'une importante entreprise de en proche banlieue parisienne

SECRÉTAIRE GÉNÉRAL

Le ministra a 🏭 cans environ. Il est de Lamantan supérieure (PC, Centrale, ESTP, HEC)

Il n occupé un par de responsabilités administratives un techniques entreprise IIII.

Envoyer ... photo some 1537 M à BLEU. 41, avenue du Château, 90300 VINCENNES, qui transmettra.

SOCIÉTÉ D'EXPERTISE COMPTABLE D'IMPLANTATION NATIONALE

EXPERTS-COMPTABLES DIPLOMÉS ET FINALISTES

- Chef de bureau Ohef de proupe
- - Postes à pourvoir à :
- PARIS LYON MARSEFLLE TOULOUSE et • Rágious : RHONE-ALPES - PROVENCE-COTE D'AZUR MIDI-PYRÉNÉES

C.V., photo, prétentions et de la Cispo-au n° 7017 le Monde Publicité. Tue des Italiens, 75477 Paris, Coder C.

CONTROLE WOOLMARK

LE SECRÉTARIAT INTERNATIONAL

DE LA LAINE dont le rôle est de déve-

PURELAINEVERGE

lopper is consommation des produits en laine dans le moude, recherche pour la France un CHEF DE PRODUIT MAILLE

- Son travail consisters à étaborer une stratégie pour développer la consommation de laine sur son marché et ensuite à mettre en œuvre in programme d'activités avec les flisteurs. Les fabricants de maille et la distribution.
- Il devra myoir travaller avec les services de mode, de publicité et d'études de marché et être en mesure d'avoir des contacte au niveau Direc-tion d'entreprises en France et à l'étranger.
- Le candidat retanu viendra sans doute de l'industrie textile, puisqu'il devra avoir une très bonne commissance des techniques de fabri-l'industrie de la maille et des milleux (filateurs, bonnetiers).
- Il sura 30 ans au minimum, un niveau d'études universitaires ou d'écoles d'ingénieur, une très houne pratique de l'anglais et une disponibilité

Env. C.V. et au International

Société de Conseils an Ressources Humaines

une équipe DYNAMIQUE INOVATRICE, rorre de la confiance d'Entreprises performantes qui apprécient la quelité technique et humeine de

à son développement rapide elle souhains accueillir un Consultant

Recrutement

qui a travaillé su moins 5 ens en entreprise. . . Vous svez une réalle capacité commerciale et une grande puissance (la trave

Vous apporterez aux Candidats l'écours et le comprehension qui leur est nécessaire et sur Entreprises le compétence et la précision deus le chobt des hommes. Merci d'edresser votre domier complet (lettre manuscrise, C.V., photo et saleire estrel) soul

Raymond Poulain Consultants* 57, Avenue de Suttre 75007 PARIS

TELECOMMUNICATIONS
RADIOELECTRIQUES
BY TELEPHONIQUES

INGÉNIEURS LOGICIELS

FOUR 10 PRINCIPALISM SAS ASSISTING OF • COMMUTATION TELEPHONIQUE, • TELEPHATIQUE (terminal annhaire). • MICROPEOCERSEUES.

Lieu de teavell : LE PLESSIS-ROBINSON.

Adresser C.V. II T.R.T. 5, avenue Béaumur, 92350 LE PLESSUS-BOSDESCE

Proche banlieue Sud

INGÉNIEURS

ELECTRONICIENS débutants

(ENSAE, ENST, ESE, ENSI, INSA...) cotre expansion rapide dans le domaine des équi-ments et systèmes aéroportés nous conduit à rapid et largement aon techniques et

Rous recherchons der ingénieurs stilrés par des RESPONSABILITÉS DE CONCEPTION

- - de l'électronique générale;
 - Pautomatique ; du traitement numérique (matériel et logiciel).

Des possibilités d'évolution variées vers des respon-sabilités largement autonomes sont offertes à des personnalités créatrices possédant aussi des qua-lités d'organisation et de contact et ayant le goût du travail en équipe.

- Borire avec curdoulum vitas il photo Bous le nº 72.550, CONTESSE Publicité, 20, avenus de l'Opéra, 75040 Paris Cedex OL, qui tr.

PILIALE FRANÇAISE DE 2 SOCIETES INTERNATIONALES pour sa Direction Financière

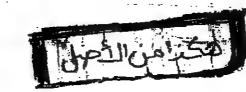
AUDITEURS INTERNES

La Mission : Assure le contrôle et le conseil auprès des fillales des services contratur et des établissements (plus de 400 répartis sur le territoire).

Le Profil : Une formation supérieure économique et cummer-ciele, une première expérience réussie de 3 ou 3 années serait appréciée.

Le Poste : Susceptible d'évolution, Il vous fara déconveir l'entreprise et vous préparers à d'autres fonctions, notamment administratives et comptables.

Adresser C.V., photo et prétentions à n° 12.543, CONTESSE Publicité, 20, sv. de l'Opéra, 75040 PARIS Cedex 01, qui kt.



GRAN

Contractive to the statement

offres d

à domin

o naven de 2 INGENIE

er rüüld.

He Street

MAR

Veus sommen. te tren banne in secial pecial pecial pecial

mindona elem idirecteur watty to a see plant Process of the second of the s

DEATH AND THE PARTY NAMED IN

inform

NGENELS.

offres d'emplei

- Poce 31

INGENIEURS GRANDES ECOLES Généraliste

à dominante mécanique

- 🌖 fi a 💴 mission 🕩 marche et 🖺 🚾 et des actions de contrôle, 📖 les différentes production matériel aéronautique.

 La poste une expérience professionnelle quelques années acquise une méthodes, materiel service.
- Il est les lectromécaniques Il participe il indicator de procédures et les moyens d'essais et suit la réalisation (il s'appuyant sur il s'appuyant sur il
- Il surs une expérience irrismissió de 3 4 des nique, un la la l'organisation la qualités pour lequipe.

2 INGENIEURS COMPOSANTS ELECTRONICIENS

- des projets spatiaux
- Ils sont chargés de la coordination des sous-traitants, 📠 suivi de la qualité des produits and he fournisseurs et in l'ademics technologique des nouves maries et estifs et
- Ces postes la lingénieurs ayant l'ordre de la la d'expérience de la la leur technologie.
- Le connaissance in l'anglais au indispensable compte

art ---- CV, I ---- n souhaitée et photo en précisant le IIII. NONK 711 - Andre du Recrutement (Ingénieurs et)

MATRA B.P. Nº 1

IMPORTANTE SOCIÉTÉ DE PRODUITS CHIMIQUES

CADRE FINANCIER

Diplômé d'une grande de commerciale, option contrôle, ou titulaire d'un diplôme équivalent, me optione.

- responsabilités au lui seront conflées :
- Supervision and fillales étrangères sous l'angle comptable at financier; Assistance du Chef des services finenciers m matière de gestion de
- trésorerie, dossiers de crédits, etc. Le s'adresse 🛎 préférence 🖥 un condidat :
- Ayent une expérience et quetre à six one ils suivi des filloles
- étrangères à un poste d'inspection comptable ou de cadre financier, dans une grande entreprise;
- Disponible pour des voyages il l'étranger. - Connaissance de deux langues, dont l'anglais, indispensable
- Adresser candidature précisant le rémunération de l'escus référence 5 B, II P.A.S. (DPRS), B.P. 121 121111 NEUKLY.

Nous sommes un groupe industriel indépendant de très bonne réputation, (fabrications métallurgiques pécialisées), alège en Franche-Comté, 6 usines, 1400 collaborateurs, 230 MF. Notre PDG rime un

directeur gestion - finances

Membre du comité de direction, il dirige les services centraux du groupe : **de la sociétés**, **de la so**

Financiam : trésorerie, financements, relations avec 🖿 banques et 🚾

Relations sociales: il définit la politique sociale du groupe et en coordonne l'application par les lime une de personnel les les

ESSEC, SUP ne Co + DECS ou ECP, AM, etc). Notre consultant, Mria M.C. TESSIER, vum remercie de lui écrire

T. R. T.

ALEXANDRE TIC S.A.

10, RUE ROYALE 75008 PARIS
LYON - LILLE - NANTES - BRUXELLES - LONDRES

MEMBRE DE SYNTEC

mettre en oeuvre l'informatique dans l'entreprise.

CERCI-Société d'Ingénieric en Informatique et Automatisme pers.) groupe Empain-Schneider - recherche pour sa DIVISION SYSTEMES

INGENIEUR MICROSYSTEMES INDUSTRIELS POSITION II

Pour vous méthode et créativité na sont pas les qui s'opposent. Diplômé d'une école d'Ingénieurs option Electronique/Automatisme, vous possédez une expérience de 3 à 5 ans des ordinateurs industriels a des microsystèmes Temps Réel (micro INTEL).

Vous and appear maintenant la re immaine et de gestion de projets d'importance moyer

Nous vous proposons de prendre en charge la conception et la réalisation de logiciels de systèmes construits à partir de microprocesseurs. Le poste basé à Paris implique des déplacements de courte Adressez candidature manuscrite _____ s/réf. N 606 à _____ du Personnel - \$6, rue Roger-Salengro 94120 Fontenay-sous-Bois-



RESPONSABLE **FABRICATION**

De formation ingénieur mécanicien, ayant une expérience d'au moins l'action, le maint des postes d'responsabilité in production, le maint necherché devra être un homme du tertain, doté du sens du commandement et d'une grande aisance dans la relations humaines. Il aura également d'allament connaissances en gestion industrielle (méthodes, ordonnancement, devis...).

L'action pratique des procédures d'assurance qualité serait un atout.

Il mais responsabilité d'ateliers a mécanique destinée principalement aux du nucléaire, la l'actionautique et de l'armement.

Lieu de travail : LISSES (91) 35 km Sud de Paris,

Lieu de travail : LISSES (91) 35 km Sud de Paris.

Envoyer I I III manuscrite, CV, phot I III prétentions I VIBRACHOC

Bureau III la Colline -- IIII IIII IIII

Filiale, A mile humaine, d'un important groupe him will in the sales

INGENIEURS

Grandes Ecoles (X, Télécom, E.S.E.), 5 à 6 années d'expérience, connaissance matériel transmission analogique et logique pour prise en charge d'études importantes, larges responsabilités immédiates.

Banlieue Ouest R.E.R.

Envoyer CV et prétentions sous Nº 7705 à PARFRANCE Annonces
rue Robert Estienne 75008 Paris

> **Entreprise Internationale** de Travaux Publics DIRECTION GENERALE

un Assistant de Gestion

LE CANDIDAT : ESSEC, Sup de CO Paris

- ance de l'Espagnol et de l'Anglais
- connectation de l'Espayant et de l'Anglais appréciée

 ¡¡ d'année disponibilité

 excellente aptitude à la lifes aux problèmes financièrs,
- **EN FONCTION**
- Analysmi financières
- rédaction de procès verbaux, traductions ...
- Lieu de travail : proche Benlieue Ouest. Att Lie (photo) CV, rémunération 3503 à L.T.P.
 31, Boune Nouvelle 75082 Paris

02 - qui transmettra

ALLMINIUM PECHINEY

Filiale du Groupe



cherche pour sa Direction des Services Logistiques à Paris un

NGENIEUR ELECTRICIEN

(Supelec, IEG, ENSEEIHT ou équivalent) ayant 5 ans d'expérience, de préférence dans une entreprise d'installations de matériels électriques.

- Basées à Paris, ses activités porteront sur: basse tension, transformateurs, automatismes, etc.1 en liaison avec les bureaux d'études ; les installations dans les usines de la société et
- de ses filiales étrangères;

 la mai au point technique et commerciale diffres et leurs réalisations.

Homme de contact, le candidat devra posséder un tempérament commercial et le goût de l'organisa-

ll aura à se déplacer en France et à l'étranger, La réussite dans ces fonctions sera une bonne pré-paration à ma responsabilités ultérieures au sein paration à la du Groupe.

Les dossiers de candidature accompagnés d'un CV. détaillé III d'une photo sont II adresser sous la réfé-rence 70014 III Akuminium PECHINEY - DRP recru-



recrute pour son départs * ALARME ET SYSTEMES

In Ingenieur-électronicien

Formation grande école,

Expérieure, 5 aus mélectronique analogique maisigne en logique programmée.

Compaissances en transmission souhaitées.

Anglais indispensable.

MISSION.

MISSION:

Responsable d'une équipe de recherche, et déve-opement, dans le cadre du service « Recherche, treloppement Alarme et Systèmes ». lettre manuscrite, CV, photo et prétentions à 11 Direction des Relations Humaines 15, 17 Avenue Morane-Saulnier

CADRE DE GESTION

HEC - ESSEC - Sup de Co et / ou

INGENIEUR

man formation complémentaire en gestion. En liaison étroite and chefs orojets et la litte de concernés,

Ces impliquent permanents in équipes conception et zion, et conviennent 📗 🔤 candidats ayant 📰 🔤 capacités 📰 relations. Une première expérience industrielle, and indispensable, appréciée. Postes a pourvoir à Vélizy et and la région au financie

Adresser CV, rémunération photo indiquant la (III 708 et la situation géographique souhaitée Recrutement ingénieurs III III

MATRA 8.P. Nº 1
78146 VELIZY VILLACOUBLAY CEDEX

codec

Distribution Alimentaire 1600 points de vente

ASSISTANT DE FORMATION HF -ref. 6325

Il sera chargé de la formation destinée au personnel des magasins. En fonction du plan de formation défini, il devra : organiser et animer les actions de formation, évaluer les résultats des sessions. Ce poste, qui sous entend des déplacements fréquents, peut convenir à un candidat de formation supérieure ayant une première expérience réelle de la fonction et des aptitudes pédagogiques certaines.

ASSISTANT SERVICE PERSONNEL

HF - ref. 6326

Cest également un candidat de formation supérieure qui a une première

Son temps sera consacré pour 1/3 à la formation du personnel de la centrale (organisation et animation des sessions) et pour 2/3 aux systèmes de gestion du personnel.

lettre manuscrite, photo et prétentions) en précisant la référence à PLAIN CHAMPS, 5, me du Helder, 75009 PARIS.

contrôleur de gestion

très expérimenté

180 000+

Notre Division appartient à l'un des premiers Groupes Français (industrie de première transformation). Son C.A. est **III** è milliards de francs, son effectif de 8000 personnes, elle possède plusieurs filiales en France et II l'étranges. Pour assister la Direction, nous recherchous un contrôleur de gestion très

Pour agricue de funccion, hous recuercavas de conscione de general e expérimenté. A un rôle classique de plans, confrôle des budgets et analyse des écarts s'ajoutera une mission plus générale d'amélioration des procédures, d'animation et de mise en place de méthodes auprès d'un réseau

poste conviendrait à de muse en prace de methodes appret d'un réseau commercial ànternational. poste conviendrait à diplòmé CENTRALE, ARTS & METURS, HEC. DECS si possible) possedant une expérience de S à 10 aus de Cor de de estion, acquise dans entreprise industrialle et/ou cabbet de gestion ou

ment de carrière sont importantes de s - sous ref. 2018 M à préc

ELOPPEMENT 10, rue de la Paix - 75002 Paris.

> CONTROL DATA recherche pour son SERVICE JURIDIQUE **ASSISTANT**

Vous avez une maîtrise de droit commercial et de préférence une première expérience professionnelle.

La fonction que nous souhaitons vous confier évoluera d'une activité relativement administrative, 📹 départ, à la participation au contrôle juridique des contrats commerciaux de la au au conseil juridique interne.

Intégré au sein de l'équipe juridique, ma relations seront néanmoins directes les services utilisateurs, et, vous saurez y prouver sens de la conviction et autorité naturelle. Vous devrez également avoir une bonne connaissance de l'anglais.

Adresser votre dossier de candidature
CONTROL DATA - Direction du Personnel-195, rue de Bercy-75582 PARIS CEDEX12.



DATA **UN GRAND DE L'ENFORMATIQUE**

offres d emplai

IMPORTANTE BANQUE PRIVÈE

pour son Bureau d'Etudes INFORMATIQUE à PARIS

PLUSIEURS ANALYSTES **PROGRAMMEURS DÉBUTANTS**

Les car retenus seront nécessairement titulaires du D.U.T. informatique d'un diplôme

Scrire en joignant C.V. et photo es nº \$\ 022.236 M.
REGIE-PRESSE,
85 bis, rue Résumur, 75002 PARIS, qui transm.

FILIALE TRES IMPORTANT GROUPE INDUSTRIEL lender 🖟 l'exportation, 🛶 PARIS quartier Etoile

INGENIEUR formation électro-mécanicien

ou niveau équivalent

Blingue relations ... Age indifférent. photo prétentions s/réf. CONTESSE PUBLICITE - 3.4, av. on l'Oper IT PARIS Cedex 01, qui transmettra.

Importante volété d'Electronique crée un poste de :

RESPONSABLE D'EXPORT

li sera chargé de la l'andministration de profits, définis Directeur Ce poste convient un homme syant une espé-ting, technique marke-ting, technique marchés, Excellent organisateur, # possède parfaitement la langue angiaise.

Ecrire 1 C.V., photo of prétent. as MC LESS \$1 P. LICHAU S.A., B.P. 220 - 75063 PARIS CEDEX 02, qui trabamettra.

Compagnie Industrielle Lasers (Groupe C.G.E.)

INGÉNIEUR II ou III

IT SON SERVICE INDUSTRIALISATION DÉVELOPPEMENT - Diplômé DILAN. IDN, Ecole supérioure d'appre. Expérience minimale de 5 électronique ou mécano-optique. Cet Ingénieur sers responsable de l'ordonna-ment du suivi des affaires (PERT), des devis, de la gestion des moyens en liaison avec le

Ecrire avec C.V. et prétentions II CHAS, route III Noray, 11489 MARCOUSSIS.

IMPORTANTE SOCIÉTÉ

JEUNES INGÉNIEURS

Gdes Ecoles ou diplômes universitaires Sciences physiques

informatique données géophysiques

Formation assurée

Formation assurée

frequence l'étranger. Publicità, de service de l'Est Paris (1st), etc.

> Financière de Cautionnement (Quartier Opéra)

LE CHEF DE SON SERVICE DES ENGAGEMENTS

Ce cadre doit avoir una solida formation compta-juridique et financière, appuyés par une

chargé le li analysera les bilans, sulvra le contrôles et examinera l'évolution de la juridique, administrative financière des personnes garanties.

Adresser T. très détaillé et rémunér.

PUBLICITE VERO FRANCE.

49. rue de Elvoil. Est sa lei n° 3.000, qui tr.

IMPORTANTE ENTREPRISE DE PRESSE

JOURNALISTE AYANT AMBITION DE DEVENIR

RÉDACTEUR EN CHEF

Sachant écrire et titrer, ayant mus de l'autorité, apable d'animer une équipe.

TRES WITH REMUNERE Envoyer C.V. manuscrit + photo à Société M 18, rue La Boétie, 7508 (Réf. AB), qui

The second second

Ecrire avec C.V., prét., photo, nº 54.105, sur enveloppe. à j b b 39, rue de l'Arcade (8º) qui transmettra

Société immobilière PARIS

recherche

UN (E) RESPONSABLE

DU CONTENTIEUX

La ville de CHEVILLY-LARÚE (Val-de-Marne) recrute pour son ECOLE EN FRANCE UN ATTACHÉ COMMINAL
POSTE A POURVOIR RAPIO.
Env. C.V. à M. 19 Maire le
Chevility-Larus, 82, av. du le
néval-De-Gaulie ou pére
par tél. avec M. le secrétaire
général au : p. 333.

NÉGOCIATEUR de métler. Publicité assurée : 281-12-29.

PROFESSEUR ANGLAIS

CYCIE, EXPER. 500 TEL, : 602-42-52.

IMPORTANTE SOCIETE

offres d'emploi

QUATRE CONSTILS D'ENTREPRISES

Age indifférent, min. 30 ans.
Expèr. de gestion on de direction d'entreprises pendant un minimum de l'entreprises pendant l'ent Ou 1 C.V.
Di à C.PGI,
rue des Deux-Boulevards,
94190 Seint-Maur,

TECHNICO-CGAL
confirmé et introduit
pour prospection,
devis, vents aux prescripteurs
et constructeurs
de menuiserie métalique,
Adr. lettre man. CV et photo i
Adresser C.V. et prétentions d SIM - SECCO Parmentier 60290 Rai

Société de Societé proche banileue Osesi recherche COMPTABLE

10 DECS,
5 ans d'expérience minimum,
expérience immobilier
et informatique
REG.-PRESSE,

T M M
85 bis, r.

Paris.

URGENT recherchons PROFISEUS

SCIENCES NATURELLES
(physio-anat-blo)
Nille préparation
Es ance pédagogique exigée,
30 azs minimum. Se présenter
mercred 24 de 9 h. à 12
NISTITUT BONAPARTE
10, rue des Bluets, PARIS-fie,
Mêtro Saint-Alaur (26 étage).
Téléph. 1 257-94-43 et 262-25-37.

FINANCIAL ANALYST

ayant la goût
contacts internationeus,
actif et entreprenant pour
clamification long
lerme, élaboration long
des dossers de gestion. universitaire ; Ecole cumperciale ; Maîtrise de pastico,

Envoyer C.V. et pritentions à nº 386 PUBLICITÉS REUNIES 112, bd Voltaire, 73011

TLT.II. FILIALE THOMSON CSF INFORMATIQUE

recherche
INSPECTEURS
DE MAINTENANCE
confirmés et débutants.
Compétances souhaitées
électronique numérique
nicro-processeurs et périphériques d'ordins le uralinterventions en région
Parisleans et Province.
Nombreux aventages
volture fournés.
Env. C.V., photo et prétentions
sous rétérance S.A.V., à :
T.LT.M., S. r. Gestave-Effet,
fiezi MORANGIS.

POLYPACK S.A.
7200 CHATEAU-DU-LOIR
CONSTRUCTEUR this commu rétrécissable et étirable cherche

COLLABORATEUR

coclust pour vents aux conserveries, latteries, eau de source, papiers peints, chais, etc. PARIS : 5-6-7-8-13-14-15-16-17. DEPARTEMENT 27-25-76-78-72. Volture fournie à Fannée. Fixe mensuel : 3.500 F X 13, plus intéressement, préférence donnée à personne introduite habitant le secteur. Stage présiable usine nécessité avoir téléphone. Adresser C.V., références.

EMPORTANTE ENTREPRISE DE PRESSE recherche

CHEF LÉGENDIER

TITRIER

Pour journal utilisam la photo na moyen d'expres

Capable de s'adapter à une tormule inédite, de sulvre cer-tains programmes et de diriger son équips en colleboration avec le chef maquetitiste. TRES BIEN REMUNERE

a Societé ADAM, is, rue La Boétie. 75008 PARIS (Réf. 97),

Important Groupe de transport (C.A. 170,000,000) accuellle pour sa fillale trans-port à la demende et consell en organisation ATTACHÉS CCIAUX

All ALIED LLIAUA
Les candidats devront avoir
une expérience souheitée dans
la vente de services, de formatien Ecole supérieure de
commerce ou équivalent.
Impostes sont à pourvoir en
Bani. Nord de Paris el offrent
des possibilités d'évolution es
sein d'un groupe.
Adr. candidature so ruft. Lest à
P. LICHAU S.A.
8.P. 226 - 75063 Paris cedex 02,
qui fransmettra.

Fabricant échangeurs-régulation pour chauffage - Industrie recherche 1 TECHNICO-CCIAL

Minimum 2) ans
Commaissance
Geochicht régulation
pour nitée.
Envoyer C.V. et prétentions
BAELZ AUTOMATIC
99, se le 5 Serps-Sam-Dené QUALIFI/E (EXP. EXIG/E) Envoyer C.V. et préfentions à M. Berper, 29, roe Feidherbe, 94160 SAINT-MANDE 99, 5000 CERGY.

TECHNICO-COMMERCIAL SEDENTAIRE

Pour devis
d'équipements de pesage
et d'autometismes,
BAC on B.T.S. électronique ectrotechnique.

Env. C.V. + photo et prétent sous référence 2.464 à : SWEERTS B.P. 269, 75424 Paris cedex 09 AIDE FAMILIALE nourrie, logée - Tél. : 471-55-10

UNE des principales Sociétés d'Assurances françaises

IMPORT, SOCIETE FILIALE INTERNATIONAL FRANÇAS RECHERCHE INGÉNIEUR TECHNICO-CCIAL ingelleur-physicien
ou universitaire,
niveau min. 2 cycle physiq
déb. de préf. pr promotion
— Céramiques plezoélectrique
Monocristaux synthétiques
Facilités

Angleis Indispensable.

Angleis Indispensable.

Rev. C.V. in photo, in in increase in indispensable.

PUBLICITES REUNIES

Affin. 3 ans exper. st possible periant in indispensable.

Rev. 27-06-11, Mile Marignler.

offres u mploi

EROUPE GESTION INGÉMIEURS MINI 6

INGENIEURS D'ÉTUDES INGENIEURS .LOGICIELS

INGÉNIEURS TEMPS RÉEL pr syst. de traken, de textes
(NGENIFURS MICROS
INTEL 80/80 - MOTOROLA 6800
MC/88 000
Lieu d'affectation:
LANNITON, GRENOROLE, PARIS
TU - le CHILI
Selaire : 100.000 II 160.000 F/an.
ECT. no 338, Publicités Rémies,
112, bous. Voltaire, 25011 Paris.

ETABLISSEMENT PUBLIC Centre Paris recherche ANALYSTE-

ARALTOIRPROGRAMMFIR
CONFIRMSED H or F.
pour remover son equipe informatique in mase en place
d'un nouvel ordinateur
64 II CCI-HB.
Envoyer CV. et préte nouvel
ARVAR,
M. le Cner du Service du Personnel, 43, r. de Caumartin,
75435 III CEDEX 9. recherche pour PARIS

ANALYSTE-

offres premier emploi

Étudiants de moins de 26 aus la à la recherche d'un emploi L'Institut de Gestion Sociale ouvrira

le 28 octobre prochain. 1 stage spécialisé de formation supérieure et d'insertion préparant aux fonctions de

TECHNIQUES ET PRATIQUES **DU MANAGEMENT**

 option gestion, finances option marketing

4 mois 1/2 de préparation professionnelle, alternant travaux d'études, séminaires d'appro-fondissement et d'entraînement et stage d'appli-

Conçue en Beson arec les entreprises, en fonction de besoins nouveaux, cette formation est réservée aux étudiants de moins de 26 ans, ayant le niveau licence, maltrise, les de gestion et d'ingénieus.

Les candidats sélectionnés recevront une indem-nité mensuelle égale I 75 % du SMIC. Les demandes de candidature doivent être adressées dans les plus brois délais à :

Madame Marie-Pierre HULOT INSTITUT DE GESTION SOCIALE 11, rue Viète - 75017 Paris - TeL : 766.23.80

DEVENIR OPERATIONNEL

dans la Fonction Commerciale 27 Octobre 1980 - 14 Mars 1981

pour de l'enseignement supérieur

moins de 26 ans

Réanion d'information : jeudi 2 Octobre - 9630

Programme demande : 766.51.34 poste 469

secrétaires

CREDIT FACTORING INTERNATIONAL S.A.

La SECRÉTAIRE DIRECTEUR GÉNÉRAL La SECRÉTAIRE Son DIRECTEUR FINANCIER bilingues anglois-français

Mous vous remercions d'adresser votre demande manuscrite, curr. vites, photo et prétantions au : Service du Personnel, 22, rus Louis-is-Grand, 75625 PARIS.

important groups industriel axé sur Walland ROND POINT CHAMPS ELYSEES recherche

Secrétaire de direction

Expérimentée - 30 ans minimum Diplôme BAC au moins + école de secrétariat et plusieurs souples. Evolution III carrière envisagée.

Ecrire avec CV, man prétentions i m 2693M 65, Kléber 75116 PARIS MEMBRE DE SYNTEC

CORT pharmaceutique recherche pour

SECRÉTAIRE BILINGIE ANGLAIS
30 ans et + service Marketins.
Tél. pr rendez-vous : 278-71-60.
SOCIETE D'ARCHITECTURE
INTERIEURE MATST-MANDE

L'O.P.H.L.M. de PANTIN rech. Stanodactylographe pour secre-tariat, administration générale, Téléph, pour rendez-yous au : 844-76-35 (poste 24).

Important professionnel recherche
UNE SECRETAIDE
Formation invidique, ph
DEUG. Libre rabidement i
secret, doc. juridique, Adresser lettre + C.V. + prét. nu C.N.O.A. 78, rue Poincaré 75016 offres d'emploi

DEMARRER UNE SOCIETE DE SERVICES...

Un groupe Français de tout premier plan le propose à un candidat capable d'en être le

futur DIRECTEUR

responsable de la création et de l'animation d'an réseau de vendeurs sur toute la France, de la gestion administrative et financière, de l'activité commercial d'un budget dans le cadre d'une D.P.O.

une experience confirmée de la vente de services et une formation supérieure (ESC, FAC) sont exigées. L'Anglais-est souhaité lieu de travail, proche banheue Paris Ouest, nombreux déplacements en Métropole.

experimentes, et ordonnés, boe éducation, cui-ture générale, parfeire c' nome présentation, ch. Paris (sans magnétophone). Tél. apr. 19 h. à :

Paris (Sans magnetochone).
Tel., apr. 19 h. à :
Coshaiser-Pătissier Français,
stable oti extra
France au étranger. Préfirence
pays de langue esp. ot aroba.
Libre
H. 26 a., artif. form. prof. lone
durée d'anim. 12 a.). Diol.
BAFD, CAPASE fin 80
DEFA). 2 a. exp.
vacances enf./sdo., ch. poste
directeur permant de centre
vacances enf./sdo., ch. poste
directeur permant de centre
vacances enf./sdo., ch. poste
directeur permant de centre
vacances enf./sdo., ch. poste
fin 80
DEFA). 2 a. exp.
vacances enf./sdo., ch. poste
directeur permant de centre
vacances
de fedicion. Ectrue. 1
Ch. Martinel. 19 av. du Clos-Renaud 95130 Soisy-a/Montmorency
Joe cafer expérmenté ch. poste
a respons et d'animation dans
les domaines du sport, tourisme
ou lokirs. Ecr. pe T 022.294 M
B bls, r. Réaumur, 75002 Paris,
DOCTORAT INFORMATICUE

25 bls, r. Réaumur, 75002 Paris,
DOCTORAT INFORMATICUE

26 bls, r. Réaumur, 75002 Paris,
DOCTORAT INFORMATICUE

27 a. ch. poste lesseign.

Niv. CAPES, ch. poste esseign.

legic. a strasours van 25-25-01
J.F. lic. lettes modernes
NIV. CAPES, ch. poste enseignAngleis, Histoire. Possible outte cycle - Tél. mat. et soir au
J.F. 33 ans.CADRE
veritable collaboratrice anglais.
allem. ch. poste stable ParisEst ou sud-Est. R.P., expert

Tél. : 576-44-16.

commercial
Tel.: 576-44-16.

Journalista dans revue de sport
ch. post l'esponsabilité dans
journalista dans revue de sport
ch. post l'esponsabilité dans
journalista dans revue de sport
ch. post l'esponsabilité dans
ou loisirs. Ecrire ne T 022-271 M.

REGIE-PRESSE
S bits. F. Réaumur, 75002 Paris.

I. F. 23 n. Mainrise URBANISAE
sport, presse, R.P., ch. emploi.
Ecr. ne T 022-284 M. Rede-Presse
S bits. F. Réaumur, 75002 Paris.
Hime 31 ans. Sup. de Co expér.
Callaboratrice de marché direction circa coleste de marché direcdirecte de marché direction circa coleste de marché direcdirecte de marché directe de marché direction circa coleste de marché direction circa coleste de marché directe de marché

Ecr. Rigile-Presse nº 7 (82.31) M 85 bis, r. Resumur, 75002 Paris. Secrétaire dactylo très expéri-mentée, frappe 19 manuscrits, trav. tolgné. 358-81-50.

Chef de Berv. (.A.R.D., Courtage 37 ans, cherche poste à resposts. Courtage ou lespection Cla Région partsienne: Ecr., nº 6.937 e le Monde » Pub., 5, r. Italiens, 75427 Paris ced. 09

Psychologue cilinicienne, 35 em., form. analytique, exp. éducatr. 12 s. milieu penitent, rech. pi. 12 s. milieu penitent, rech. pi. 12 s. milieu penitent, roch pi. 12 s. milieu entents ou maternité. Etudieralt toutes propositions.

... no 6,878, e le Monde » Pub., r. italiens, 75427 Paris C 64.

Cadre de gestion, 36 e. Lic. en 19 a. exp. gestion financ., pungata. Trésorerie, ch. altustion stable. Ecr. = 2,631 = Monde = Pub., 5, r. sellens, 2,27 Parks. C. 09.

EMPLOI EN HOLLANDE J.H., 25 a., DUT IC + 1 as expér., étudie toutes proposit. Téléph. 1 88 52-17-06.

Teach. 1 52-17-06.

INGENIEUR TELECOM.

Indentification of sciences
Polytechnique anglaise. 7 annie properties anglaise. 7 annie properties anglaise. 7 annie properties anglaise. 7 annie properties laistoaux hertziens pour ministère p.T.T. avec compagnie japonaise mutifinationale. Cherche postion.

Prançais, anglais courants 3 am. i d'aliem. Lib. de suite.

Ecr. nº 2.663 « le Monde » Pub. 5, r. des Italiens, 75427 Paris-9».

CONSTRUCTION

E.O.S.T., I.A.E.,
45 ans. Français,
Periant anglais.
Très sérieuses références (
Ingénierie générale d'en bies industriels ;
— Assistance technique chantière :

bles Industriels;
Assistance serinique sur chantiers;
Installation d'usines;
Planification chemiters-production;
Organisation d'entreprises, chantiers, ateliers;
Valeur lot traité 1 12 militions de \$U.S.;
Expérience de s missions diranger,

Etudie ties propositions or col-laborer à des diagnostics/orga-nisations / restructurations de services / P.M.E. / Chamilers,

Ecr. nº 2.665 < le < Monde Pub., 5, rue des Italiens, 7567 PARIS CEDEX 09.

ASSISTANTE

de DIRECTION (31 ass)
Formation super plurivalente, sachant analyser, rédiger, organiser, oèter sen ries relations en la companie de la compa

TEL : 544-52-32

Les candidats adresseront leur dossier avec pro à TELEX PA. 34, Bd Haussmann - 75009 P 19111 - 75009 PARIS sous référence D-168
Discrétion et réponse assurées

demandes d'emploi demandes d'emploi

INSEAD 23 ans, pariant français, angleis, allemand et itulien quaire ans d'expérience commerciale dans

en ALLEMAGNE et ITALIE

MULTINATIONALE

Having sous no 63932 HAVAS CONTACE, 156, bd Havasmann, 75008 Paris, qui transmen

CADRE SUPÉRIEUR Docteur en Drott - 41 ans

rience direction générale « Gestion financière, comme Anglais - Allemand Borire nº 2651 le Monde Publicité 5, rue des Italians, 75267 PARIS Cedex 08

JEUNE FEMME, 26 ams

licenciée en latires, niveau maîtrise information et Communication (CELSA). Bonnes connaissances anglais, allemand, 3 ans d'expérience professionnelle dans divezs domaines (dont comptabilité), cheruhe poste à responsabilités dans un service Parsonnel ou Relations publiques;

TEL | MI-15-54.

CADRE SUPÉRIEUR

H.E.C. - M.B.A. (HARVARD)

prise : français, anglais, espagnol.

Cherche responsabilités importantes, nivesu direction générale, France ou disanger, dans société ou organization dynamique, fournée 76ts la maintain et l'appropriation.

Horiro nº 2.634, « LE MONDE » Publicité, E rue des Italiens, 75427 PARIS CEDEX 69.

INGÉNITRIR POLYVALENT GENIE CIVIL

30 ans d'expérience professionnelle maisrissmi au niveau d'étude, contrôle et supervision : • routes és chamins de fer avec ouvrages d'ars; • béton armé :

patria souterrains de protection civile; approvisionnement en esuz : s'avacus. fluide; Géologie et géodésie appliquées an géois civil; français parié et écrit et notation anglais, sherche emploi dans organisme international compris de formation èschnique. Rendement accompli en 1979;

diz études dont valeur de des domiers de projets s'élève à 1.000.000 à U.S.A. Etudie toutes propositions, E.F. see demands. Herira no 2,981, e la Monde » Publicité, 5, rue des Italiens, 75427 Paris Cedex 00, qui brausmettes.

Jue Price Pranc. très boons J.P., ans, maîtrise de lettres, parlant couranment engl., anglais, de la chire de commerce allemande rech. poste HOTESEE-INTERP. Ecr. ne 127 675 M. Rég.-Presse, de gée fitme, agence le voya 85 bis, r. Résumer, 75002 Paris. ges on séroport T. \$28-85-44.

TRH. angl., porting J.F. 37 a.
cadre sup. sop. et t.
sil cherche poste intéressant.
Ecr. nº 2.644 Mande » Pub.
5, r. 75427

111 de CABINET
2
(préser. 13°, 13°, 13°, 6°, 14°, 51.
Ecr., sous référ. 223, à ICM, 83, r. de Rennes, 75005 Paris. neturelle, cadre de fabrication, recherche collaboration pour création de augmentation de toutes preparations, références.

T 022 290 M. Régie-Presse, 25 bis, p. Réaumur, 75022 Parts.

Animatrics atelier modelage terre / plastique cherche vacations. Tèléphone : 344-72-93. PERSONNEL DOCTEUR D'ETAT EN GESTION

8 ans supérience cons
Direction der objectif

(80 cadres).

Recrutament;

Recrutament;
Formation cadres;
Comprisbilità générale et analytique (20 millions F.C.A.);
Conception programme impormatique personnel;
Picherche
DIRECTION PERSONNEL
ECTIC HAVAS B.P. 297.
38044 GRENOBLE CEDEX 1873.

SECRETARIAT DIRECTION M auguals Stano angl. stage B.T.S. 2 mois 1/2 · 2 mois o'intérim. ch. pl. a partir du ler oct. Paris exchs. pr. Ma Ecr. no 97,772 M, Régle-Pre 95 bls. r. Résumur, 75002 Pi

DOCTEUR d'ETAT es DROIT COLLABORATION SALARIÉE Cabilla Droit Commercial Ecr. nº 2.662 < le Monde > Pub. i, r. Italiens, 75427 Parts Ced. 09 COMPTABLE physicums

Stes, exper. Cabinet compteble (bilans, contrôle de gession, législation recherche emptol Peris I (our par semaine, Ecc. et 1 (2227) M, Régle Peris r. Résumeur, 75002 Paris JEINE DIPLOMEE

mi sup. Curati
ch. poste flor
ryfice marketha.

Mach.: 932-60-65

Mech.: \$23.60.65.

J.F. matrise angles cherche emploi traductrice domaine édition. Ecr.: M. P. Le Boulanger 225. r. de Vaugirard, Park-15Jne Fine 30 a. seculi, présent, compéteuce secrétar, de direct, compéteuce secrétar, de direct, ril, franç. angl., alte, esp. 8 a. assistant à ri civ. de interu-rapide efficace et dip. voyages. Adr. prop. écr. onto 8. sicklif. 33. rue Gallite, 75156 PARIS.

AMERICES CLASSEES TELEPHRATES 296-15-01

spécialis "Contr

THE RESERVE

Y. 1 257 28 A

formation pr

S ENTRE

Forma

rion in the

TROUVER EMPLOI

carne

AL PARTY THE RESERVE 27 12 WOOD COT. SOME hard Des Fourthme & 41 C CHARGO

in more

Las

CCE 10 teic steams W. Vine C. 3 20 2 E / 2000 AF B COUNTY TO

TOU DES ON

* * * LE MONDE --- Mercredi I septembre 1980 --- Page 35

OFFRES D'EMPLOI DEMANDES D'EMPLOI IMMOBILIER AUTOMOBILES AGENDA COMML CAPITALIX La ligne La ligne T.C. 57.00 67.03 67,03 16,46 45,86 45,86

ANNONCES CLASSEES

OFFRES D'EMPLOI DEMANDES D'EMPLOI AUTOMOBILES

T.C. Le m/m cal. 33,00 38,80 8,00 25,00 9,40 29,40 25,00 25,00 29,40 29.40

REPRODUCTION INTERDITE

formation professionnelle

I.A.E. INSTITUT D'ADMINISTRATION DES ENTREPRISES

Formation spécialisée aux "Contrôles"

C. D.E.S.S., DIPLOME NATIONAL DE MICYCLE

FORME des de gestion, budgétaires, injuniors in the mail d'Audit. des cadres des services de planification.

S'ADRESSE I des : titulaires d'un diplôme de 2è cycle (ingénieurs + C.A.A.E., maîtrises de gestion, écoles de commerce ou diplômes équivalents cadres en reconversion d'Etat)

DUREE : 1 universitaire Octobre 1980

RENSEIGNEMENTS: !.A.E. Formation Permanents 162, rue St Charles - 75015 Tél. 557.28.41 - 558.02.28

information divers

- * y-4

 $\mathcal{L} = \mathcal{L} = \{ \{ \mathcal{L}_{i}^{*} \}_{i=1}^{n} \}$

\$ 1. The

K con

2 -2 2 -2

2

A 1479

weight a s

بعجا أسجوني

- :::

L'Etat offre des emplois stables, bien rézauméris, à ties et tous avec ou sans distants. Les consistre les consistences les consistre les consistences les consisten

POUR

EMPLOI

LE CENTRE D'INFORMATION
SUR L'EMPLOI VOUS propose
GUIDE COMPLET (220 pages).
Extraits du sentinuire :

Les 3 types de C.V. : rédaci.,
autemples, erreure à diviter.

La graphologie et ses plèges.
12 méthodes y o u r trauver
Femploi désiré : avec plans.
Réoss, entretiens, intervieurs.

Les hases réponses aux tests
Emplois les plus demandés.
Pour informations, écr. CIDEM,
d. se, Monsigny, 78 La Chesney,

enseignem. APPRENDRE L'AMERICAN

L'AMBRICAN CENTER 但, 经1000

représent offre

importante selecte paristense, resurtation le, tableaux haust niveau, en pieine expansion, recherche COLLABORATEUR (TRICE) actif, dynamique, bonne présentation, de vente à perié, écrit, souhaité, belle situation si capable. I photo retournée, Ecr. n° M. REGIS-PRESSE, Es bia rue Réumur, PARIS, qui transmettre.

représent. demande

CONSEIL TECHNIQUE

capitaux ou

proporti, com,

Racherche prise de participat. III P.M.E Apport I expérience + capitau Ecrire : C.C.C. 97, r. St-Lezan 75009 PARIS.

à domicile

Demande

Je dactylographie thines s/IBM, provii rapide et solgné : 921-34-41. Secrétaire confirmée, dactys cherche travali à domicile. TEL : 366-76-69.

el lecon

iranc., latin, grec paration bac et

automobiles

vente NEUBAUER PEUGEOT

EXCEPTIONNEL PENDANT LE SALON PRIX 79

SUR MODÈLES 80 disponibles

M. GERARD - 821-40-21, on

227, bd Anatole-France, St-Den

Me Mairie de Salmt-Conen

achat

PAIE COMPTANT

L'immobilier

appartements vente

1^{ct} arrdi. PALAIS-ROYAL pts 2 et 3 P. restaurés et

SENTIER Studio caract. Haftes 120,000 F. Francia. - 805-50-70. Près PLACE des VICTORRES Bel imm. P. de t. 5 Pces, 120 m2 2 bs, hon état, sotell, S/place le 24 de 13 à 16 h.

7, RUE D'ARGOUT OPÉRA - 161-06-50 Pptaire ve studies, 2 et 3 Poss aménagés auto baj récoré. Calme, soiell.

4° arreft, RUE DE TURENNE bel appl de 210 m2, clair, GARB1 : 567-22-88.

MARAIS Particulier vend grand studio, renove, 250,000 P.
S/place BARHAUDY, 44, rue
(4º ét. droite),
17 h à 18 h 30,

5° arrdt.

CLAUDE-BERMARD P. de T., gd liv. + 2 dl Excellent état, 700.000 l TEL.: SIS-86-37. Brocs - Consier - 254-25-10 Séj. 2 chbres, 80 m2. Soiell. TERRASSE 65 M2

ARTHES LITTEE
Pleare de T. 5º sans anc. Voe.
Appt nef. nf. cft., balc. EstOuest, 385.000 F. - 331-09-44. 6° arrit.

VANEAU. Perre de Taille, 3 p. 11 cit refait neuf, chri. cestral, px: 575,000 F. T.: 585-75-62. DUROC. Rue de Cherche-Addi, Studio w.-c., s. de bains, chri. entral, asc., sur jardin, imm 970 Px 275.000 P. T. 200-11-63

ST-SULPICE - Dans MAISON do RUE DES BEAUX-ARTS

7° andt. RUE VALADON rez-de-cheussée bear stuffo, crisine, s. bains. GARBI : 567-22-68.

PUE ST-DO MINIQUE - Original Studio to Confort, refait nest, prestations except. Prix 275,000 F. - 122-78-12. 38, 2. VANEAU NEUF
De-STUDIO au 4 P., GARAGES
Sur place 11 à ...

Lveuse MONTAIGHE mêm APORTE PIVILIUM: MERRE magnifique appartement 120 m2 parking, imm. moderne, Prin élevé justifié. Ecrire sous lei n° T 02.200 M REGE-PRESSE 85 bis, rue Résumur, Paris-2».

8º arrdt

Burnelix 5-6 p., mod., 250 m Prix 2.200.000 F avec perking MICHEL & REYL W 265-90-65

9° arrdt CARMO - 757-84-50 palate wend direct. dans hunn, de T., standing sur square p., entrée, cuis., s. bains, ..., chauffage gaz, 182 m².

10° arrdt.

GARE DU HORD. Entrée., 2 p. cnik., w.-c., bains, 40 m2, moq., tél., cave, 220.000 F. 380-39-67. 2 MECES TH CFT

en séjour + chbre, Cuts., W.C., s. d'eau maderne, chift. central moguette. 5º ét., asc., bei limm. stidg, style Marais, px 220.00 crédit. Vr pptaire morc., jeud 14 h. 30/19 h., 5, bd Magenta

GARE DU NORD dans imm. pierrs de t. APPARTEMENTS OCCUPES 2 Poes, 1er étage 197,000 F 3 Poes, rez-de-ch. 178,500 F 3 Poes, rez-de-ch. 178,500 F TEL. : 281-27-59.

AV. PH-AUGUSTE étage étevé asc., vasta 2 p., entrée, pend., culs. équipée., w.-c., 2, de bns., baic., 375,000 F. T. : 365-22-72.

BASTILE Decrease surfaces a sendenger (48-71-18) mg, etc.].
Immeuble renové - 272-49-19. 12º arrdi.

NATION, imm. pierre de tailli hall d'entrée, selour + saion 1 ch. + 1 bur., w.c., 8, bit asc., chr., 630,000 P. 346-63-8

14° arrdi. A D plarre de talle QC M2 780.600 F - 227-84-21

15° arrdi, Vue solell, calme, 168 m2, dem. diage, lmm. lox + 27 m2 belc., est-cuest, fiving avec chemisée, bureeu, 2-3 chambres, 2 x. belm., parting, 1.450,000 F. Propriétaire Tél. 2 381-34-51.

16° arrdt.

PRES BEAUSEJOUR, Bel Imm. ancien, TRIPLE RECEPTION 4-4 chores, if content, 4e étece, vas dépages, vardurs, 567-73-62 Pptaire vd MAISON DUPLEX 2 p. cuis., s. de bains, w.c., 245,000 F. Sur place avercred de 15 h. à 17 h., jeudi de 16 heares à 18 heures, [52, 8v. Versailles, 75016 Paris. MARCEAU-GALILEE studio tout confort, bas prin ou urgeace. Téléph. : 526-00-35.

TVI PARHAGH DANS IMMEUBLE RECENT ETAGE, ASCENS, BALCON GRAND 5 P. CONFORT + STUDIO DE SERVICE PRIX 1.550.000 F Me voir, 14 h. à 18 h. CE JOUR 22, RUE LA FONTAINE

ORTE Metro
Ranelogh
mm. récent, ti confort, garag
SEJOUR + 3 CHBRÉS
caiss, bales, chôre servico
7.800 f Lé M2, resde-jardin
11, rue de Bouleinvillers
Mardt, mercredi, 14 à 17 L.
TROLE SERVE SERVE III. TROCADERO SSS mt., libra, libra, libra, libra, cour. parteit état, res-de-ch. + 3 nivo. Commercies + profession libérale 7,000 F le en2 - 761. 327-51-68.

PASSY EGLISE 80 MZ 28 P. EXCEPTIONNEL 1200.000 F. Voe. solell, & étage. PROMOTIC - 253-14-14 AV. HENRI-MARTIN
SUR BOIS DUPLEX

F M 7- 61. 300 m2

+ 300 m2 terresses, de plain-plad
bill chembres.
200-31-41 et 200-36-41.

Mº ARGENTANE vic., p. de t. 2 st 2 Pose jungo, 14-81, cave, perk. Tél. : 763-11-25. VIE SUR SEINE stand. appt rénové 120 enz, 4 Pres, cuisine équipée. fx exceptionnel 1.450.000 F. Tél.: 386-98-27.

17° arrdt. PRES PARC MONCEAU

OFFICE INTERNATIONAL OFFICE INTERNATIONAL rech. poer sa direction beaux apis de standing, 4 P. et plus. - 285-11-08

EMBASSY-SERVCE recherche pour LOCATION ou ACHAT du Studio an 6 pièces, Paris et villa en banilione Otset.

8, ev. Messine. 9. - 562-78-99

20° arrdt. AV. GAMBETTA, Pierre de t., asc., 3 P., tt cft, refait neuf.

The PRES ETOILE, 6D 2 Poss. Tries bei Imm. R.-de-ch., cour, CALME, 280.000 F completed + 2400 F mons. Vlagers F. Crizz, R. rue La Boétie - 244-19-00.

FIGURE LUXE - 4 P.
FIGURE LUXE - 4 P.
FIGURE SIGNATURE
FIGURE RECORDER, 14 à 19
20 bis, avenue

RUE GUY-MOQUET Immeuble standing 1976, STUDIO tout conft. 30 m2

92 Hauts-de-Seine

URGENT NEUILLY Living dbie, 2 chbres, 10 m2, jardin privatif 200 m2, 150,000 m - 825-27-78,

Val-de-Marne

achat

ACHETE 2 4 4 Picos, PARIS Adme LEULIER, M. 261-69-71
to 161, in soir. - 900-84-25
JEAN FEUILLADE, 94, av. in
La Motte-Piquet, 157, 546-77
rech. 157 of 77
rech. 158-78
toutas surfaces
immoubles. Palament Camptant
RECH. aprils 2 & 4 Pces, Paris
prét. 90, 69, 70, 140, 159, 160, 90,
40, 120, av. on SE 21-72. Palem.
COMPTANT CHEZ NOTAIRE,
Tél. 872-23-35 mêtre la soir

viagers. ALESIA maison part 220 m2 + terrasse. partie Hbre. Comptant # F + 6.250 F de renie. LODEL T. 255-00-44.

Viager (ibre avenue Montaigne avenue Montaigne TEL ; 359-52-94. 15° 3 P. + chibre de service 45.000 + 2.900 P. Secupe

8, rue La Boétie - 286-19-00.

RPULLY Standing, ancien beau 5 piaces, 2 chbres service, Occupé 2 Têtes 100.000 f cpt + 4.500 F par mois - 602-75-89.

Prox. MONI
Grand studio d'artiste, duplex, confort. Occupé 1 Tête 81 ans. Cpt 340.000 F. Rente 2.450 F. VIAGER 188, rue de Riveit 233-0

FONCIAL VIAGERS

10. boul.
204-22-25 - 44-25-25-25 - 44-25-25 - 44-25-25 - 44-25-25 - 44-25-25 - 44-25-25 - 44

hôtels-partic. coquer Hotel Nica excellent emplacement 2 étales, 20 numéros. Remis neut, impoc, 2,000,80e. AGENCE 58, 58 av. J.-Médecin Nice, Téléphone : (93) gs-4-68.

immeubles Pr. LA DEFENSE Imm. résid. 1976, 9 appts + 2 ch. de serv., 660 m2, parkg. Rap. 150.000 F. Px : 2.908.000 F. T. : 222-70-68.

nimi mi de campagne

MY DE L'AUTOROUTE
IU SOLEIL AU SUD DE
LA DROME.
JE SUIS GRANDE
JE- U A VOUS
186,000 F
CATRY. 16 (75) 27-13-62,
Avt 10 3, 16 (75) 27-27-32

terrains XV", Pie de VANVES, construi-sez votre pavillon, 5/6 P. sur petit terrein. 633-38-94 matia.

petit terrein. 533-84 matia.

Pert vend dans
Monto-de-Biond (87)
TERRAIN bosé de 19 hs.
Très bess sh. Ecrire:
HAVAS LIMOGES nº 16651 H.
Près MANTES e BONNIERES
Terrains à bâtir de 700 à
1,000 au viebliksés, près rivière cadre bolsé. 451-57-12 BULLION RAMBOUILLET Terrain & bâtir 1,500 m2 boisé, me. 250,000 F.

domaines

locations meublées Demande

LOYERS GARANTIS rects, 1 à 6 pièces pour banques st ambassades. Tél. : 705-54-78

grantia me meublées

Offre Paris

5, RUE DES WALLONS, IMM. recent, gd 3 P., tl cft, 110 m2

Suite départ, loue prét, étrang, villa blen meublée Bourg-la-Relne, grand living + alcève, 2 chirris, 185 m2, jard., sous-sol. 3.88 F mers. Tél. 269-27-31

locations non maublact Demande

· Paris Son quarter, avec ou sans ct. Lecterc, 9490 BONNEUIL

PRINTER 94. 251-69-71

PRINTER BOUEZ SE FRAME
SOIT 90.084-25

SOUS WILLIAM SOIT. APPARTEMENTS,

Région parisienne

locations non meubles. Offre

MOTTE-PICQUET, ique direct 3 P., terrasse, dernier LE CHESNAY, libre ter octobre, 2 p. rt ch. 1,800 ch. c. Tél. 955-31-26

1,900 ch. c. Tél. 955-31-26

cherche remplaçant
pour appt 150 (4 pces, tt. cft.
ace 85 m2), dern. et. (100),
avec terrassée, cave, parking
Libre 15 ectobre 1780.
Prix: 4.200 F charges compr.
Tél.: \$33-78-48 après 18 hres

160 limm. GD STAND,
Exceptionait, grand
Salon, s. ii 4 chòres,
3 sanit., culs., illogerie
1 serv. Ph. 227-25-71

HEUILLY BOIS

propriétés

Part wend env. Limoges
Très belle MAISON style
moderne très bon goût. T.G.
Confort, 3 poes, 2 sal. de
bains. Parc 7,000 m2.

MORLAIX-BREST près mer
CHATEAU XIX, 5 ha. Site.
30 mn ST-MALO LOGIS 1830,
7 pièces. POITOU, MANOIR
XIV, resteuré, 7 ha. PONTAVEN (29 3) PROPRIETE
PARTICULIER dépend. desges
Greens.—(33) BEAU MANOIR
XVI, 2 à 15 ha. — LE LUDE
(72) LOGIS 1830 parc.
HOUDIARD, B.P. 83 LAVAL.
Tét. (43) 56-61-60

Vend à Granville

Vend à Granville
bele Mont SAINT-MICHEL
3,250 m2 de terrain de
aménagé, tràs belle vii.
400 m2 neuve, dix piècas +
cave + garage.
Vue spiendies sur mar.
Tét. (33) 61-73-76

(et. (33) 61-73-76

GISON [rég.] Belle MAISON
ANCIEN., entrée, sél.,
cheminée, s. à m., cuis., 4 chb.,
beins, chrif, fuel, dépend. Magnit,
terrain 4,000 mz. Prix 630.000 F.
Cabisset BLONDEAU-LEBLANC
2, fg CAPPEVILLE, à GISORS
Téléphone: (11-32) 55-66-20

100 KM DE PARK (pres CHATEAU-THIERRY)
presbyter XVIII-, 200 m2 hab.
puttres apper., 9de chem., four
a pain, chf. electr., tl cft, tel.,
dépend. s/jdin clos 1,100 m2,
\$30,000 F. Vis. w.e. Tel. en sem.,
u vendred (23) 71-73-31. RÉGION LE BLANC (37) Partic vo bătiment de ferme comprenant : maison, grange et étables sur terrain de 6,000 m2, 16 (49) 91-03-56

SANT-FARGEAU

To ten de Paris, près de Melun.

Près et cft. 5 pièces principales
2 sanitaires, gar. + dépend,
avec 2,200 ff. T. :

bureaux

de 80 F à 250 F par mois, CONSTITUTION DE SOCIETES GEICA

(MATTINE SEE SECTION AS SECTION SERVICES ASPAC PARIS 8"

ROME F. Clair. - 266-32-25,

Société de conseil 8° OU 17°
hone: 982-09-44 p,
re 9 hours et 14 hours.
URGENT Société racherche BUREAUX

COMMERCIAUX en location 300 m2 environ + 200 m2 archives ou entrepits immeuble independant éventuellement shué Neullly, 17° et 9° errond.

Adresser toutes propositions, à nº 71.382, CONTESSE Publicité, 20, av. Opéra, Paris-1°r, qui tr.

Voire SIEGE SOCIAL AV. SECRETARIAT TELEPH. CONSTITUTION DE SOCIETE ACTE S. A. PARIS: 261-868 MARSEILLE: (91) 93-11-13 ILE DE LA CITÉ
QUAI AUX FLEURS
Propriétaire vand directement
bureaux libres en tle propriét
P PIECES, 200 M2, situation
exerciteopolis

EUX 15 Seine

locaux commerciaux

A vendre, local commercial sur 14.000 m2 de ferrain clos, élec-ricité, eau, à 75 km Paris (77), classé 2.1, Tél.; 422-98-99, à partir de 19 houres. MARSEILLE

Chde locaux 4,000 mb, plein centre, sur grand are urbein, 100 m façade + poste essence. Ecr. HAVAS MARSEILLE nº 97.706.

commerce

PALAIS-ROYAL, 14 arrendi. beil entique ...

300.000 F, loyer 79 F

500.000 F, loyer 79 F

boutique eriginale, forme pavillon, studio to diage. Telebri. :
280.05-68. 12 h. à 18 h.

RECHERCHE CABINET

D'AMINISTRATEUR de BIENS

PARIS. 30-05-56.

EXPANSION 1980 - 1981

PHILDAR

de de val-de-marne et de la SEINE-SAINT-DENIS

Ecrire: PHILDAR
25, r. du Serent-Baucher
75012 PARIS, Tél.: 207-9
ou répondeur enrogistreur
207-76-38 ou
le soir 594-00-61.

PAS-DE-PORTE A Lagny
(Marne-la-V)
TRES BIEN PLACE
CENTRE VILLE
BOUTIOUE 40 m2, 2 granden
frines, 1 appt au 10 Easpe,
pièces, cave, grasier, w.c. TEL. : 430-19-00 Ball of Loyer min, 1,000 F/m

> Boutiques Murs de Boutique de 240,000 à 600.000 F. HAUT RENDEMENT MURINVEST - 538-98-15

> pavillons ORIGINAL MOTTE-

MAISON D'ARTISTE

ST-REMY-LES-CHEVREUSES
proche RER, VILLA état impeccelle, Nv. 5 chbres, 2 bns,
w.-c., cuis. aménagée, sous-soi
total, jardin 510 m2. Garage
total, jardin 510 m2. Garage
total, jardin 510 h. à 19 h.
place jeudi de 15 h. à 19 h.
R, rue Claude-Debussy,
Tél. 052-18-07
ST-JEAN-PIED-DE-PORT
porte de la ville, site acces-ST-JEAN-PIED-DE-PORT
porte de la ville, sité exceptionnel, beile villa sur 41 ares
complantés beaux erbres,
Dependances 900.000 Fe.
Tel. (59) 37-07-66 - 37-00-78
Magnifique résidence bolsée
villa sur 160 m2. R.-de-ch.
155 m2. 10 mn centre Nantes
930.000 F. Tél. (40) 49-49-39

SAINT-MANDÉ
PRES BOIS VILLA 7 PIECES
Jardinel combragé, il de bes.
PX JUSTIFIE. Tél. :

carrières du commerce et de la vente le bon jour, maintenant, le bon jour, maintenant, c'est le VENDREDI c'est le VENDREDI

Pourtant, 🖿 sont réduits à déchiffrer les man a listes interminables d'annonces, conçues de manière identique pour l'un ou l'autre type

d'entre sur depuis le temps où (plus de 20% des étudiants de

Ces municipal vendeurs, lecteurs du Monde, vont maintenant disposer de leur rubrique d'offres d'emploi, dans leur journal.

Son nom? FONCTIONS COMMERCIALES Ses annonceurs V Les nombreumu entreprises qui ont un besoin impératif 📥 recruier 🛥 maureuv

datures satisfaisantes. résultats? Certainement des curriculum vitæ et des recrutements d'une qualité minimul

depuis longtemps. Pour beaucoup obtenue ailleurs.

DES OFFRES D'EMPLOI POUR LES NOUVEAUX VENDEURS.

Les m nouveaux vendeurs m

sont arrivés. ils n'ont ni le même profil ni les mêmes exigences que les représentraditionnels, ils ne travaillent pas dans 🔄 manu entreprises 💣 n'ont pas la même conception de leur activité.

commercial, souvent dans mêmes journaux. Le Monde compte parmi ses lecteurs de nombreux « nouveaux vendeurs ... C'est normal, ... sont ouverts, curieux, exigeants, ont le «niveau Monde». Ils en ont fait leur quotidien habituel, souvent faisaient leurs études supérieures toutes disciplines de la niveaux lisent Le Monde régulièrement).

type de commerciaux, et qui rencontrent souvent de grandes difficultés pour disposer de candi-

TOUS LES VENDREDIS, DANS A MANA

Naissances

- Claire SOUFFRONT et Yves-Brune Civel sont heureux d'an-noncer la naistance de Johann, le 12 septembre 1980, Les Vignes-Vareilles, 71800 La Clayette.

Le comte Philippe POZZO DI BORGO et la comtesse, née Béatrice Rœhe, ont la joie d'annoucer l'arti-vée de

Lactitia, née le 26 mai 1980. Parla, Chicago.

— Mme Lan Motulsky fait Alexandre,

né la 9 septembre, fils de Franço st Marj MOTULSKY (Bruxelles). 3, rue du Plâtre, 75004 Paris.

Mariages

— M. et Mme Pierre MATHIJSEN M. et Mms Ernest U. ROTH, ont l'honneur et la joie de faire part du mariage de leurs enfants, Claire et Christlan

s Bruxelles. 190, svenus Bilicher, 1180 Bruxelles. 69, svenus Beame, 1180 Bruxelles.

- Mms Herbert Arisa, son épouse, M. François Arisa et Mme, née rançoise Bouquet, et leurs anfants, Le docteur Henri Hileuwicz et Ame, née Martins Arisa, et leurs ont la douleur de faire part du

M. Herbert AXISA, journaliste,

survenu le 20 septembre 1950, en son domicile à Villejuif, comicus à Villejuif.
Les obséques seront célébrées
merore di 24 septembre 1880,
10 h. 45, en l'égliss Saint-Cyr-Saint
Julitte, place de la Mairie à Vill
juif, cù l'on se réunira.

M. Robert Besnainou, M. Denis Besnalnou,
M. et Mme Eirah Myslabodski,
ont le regret d'annoncer le décès de
leur épouse et mère,
Gisèle BESNAINOU,
survanu le 21 septembre 1960.

— Mme Jean Carot, son épouse, Marie-France Carot, Edwige et Guy Lavenant, Fatricia Carot, Serge et Yadirs Carot, Pery Carot, Deals Carot et ses enfants, Fiotence, Thomas, Cyril, Gary, Komain, Sara, Rarina, Sylviana, Maries-Stéphane, ses petits-enfants, nt la douleur de faire part du ácia de

décis de M. Jean CAROT,
su un subitement le II septembre,
à l'as de soizente-trois ana.
La messe de communion sara celébris 25 septembre, à S h.

1' Esaint-Sulpice, Paris
où se réunira.

11 h. 30 m. l'église de Villemaréchal (Seine-at-Marus). Elle sera sulvis de l'inhumation au climatière de Paley (Seine-et-Marus). 2, ma le Fistirus, Paris (8°).

890 F

100

Manteau

allongé 23 000 F Relevé côté, vison

Cravate

vison pastel

1350 F

pleine peau 1090 F

19000 F

en vison pastel

M. Charles Ganansia, son époux, Gladys, Jacques Patron et leur

Jacqueline, Bogar Girssyn et leurs enfants, ont l'immense douleur de faire part

du décès de Nicole GANANSIA, Nicole GANANGIA, née Asseral, mirenu le 20 septembre 1980, à l'âge le trente-sept ans.
Les obséques suront lieu le mar-iredi 24 septembre, à 11 heures.
Réunion à la porte du cimatière accuvasu de Puteaux, rus des Lonouveau de Putesux, : res-Baies à Nanterre.

Des dons peuvent être adressés la Ligue nationale contre le cance: 24, avenue Bugeaud, 75016 Paris.

Mme Jean Gorini et ses enfants, M. et Mme Marc de la contra de la douleur de faire part du

de Jean GORINI,
le asptembre l
de cinquante cinq
L'neinération e, le
1980, l'i h.
Il n'y
de n'anvoyer ni fleura ni 98, rue ## Rennes, 75006 Paris.

M. Maurice (V.S.D.) la douleur part Land M. Jean GORINI, M. Jean GORINI,
de cinquante-cinq
L'incinération aura
L'incinération aura
tière du Père-Lachaise,
24 septembre 1980, à 14 h. 32
d. rue Paul-Baudry, 75008 Paris.
(Le Monds du 22 septembre.)

- Nous apprenous le décès du colonel André LE THELLIER, départemental anciens victimes à guerre du Légiu d'honneur, surveuu le 19 septembre l'undit l'esptembre, heures, la plus Cols-de-Junhao, l'acceptant de l'accept

ROBLOT S.A. Inte 11 Perts André Léopold L. I. Marie Léopold L. I. Marie Leopold L. I. Marie Leopold L. I. Marie Leopold L. I. Marie Leopold L. Marie L 227-90-20

— Oyonnax, Mme Ernest Manducher, Mme Jean Manducher, et petits-enfants,

leurs enfahts, M. et Mine Georges Playoux et

leurs enfants, M. et Mme Léon Emin, leur

oni la donisur de faire part du

M. Ernest MANDUCHER,

M. Ernest MANDUCHER,

is Légion d'honneur,
survenu la septembre 1990, dans
sa quatre-vingt-cinquième année.
Ses funérallies raligieuses survoit
lieu en l'église Saint-Légar d'Oyonnax, le marcredi 24 septembre, à
14 h. 30.

Ni fleurs ni couronnes.
Et rappellent à voire pieux souvenir son fils.

Cet avia tient lien de faire-part 34, rue Paradis, 01100 Oyonnax.

Dan Rotenberg.
Mme Jeanne Dranger et see

- Mme Paul Rotenberg. M. et Mms Eddy Rotenberg.

ont la douleur de faire part décès de M. Paul BOTENBERG,

laur époux, père, grand-père, frère, oncie et parent, survenu la 21 sep-tembre 1980, à l'âge de sourante-

tembre 1980, à l'âge de souvante-sept ans.
Les obedques auront lieu le mar-credi 24 septembre.
On se réunira à 10 h. 20, à la porte principals du pari-sien de Bagnettz.
Ni fistura ni couronnes.
Cet avis tient lieu de faire-pari.

On nous prie d'annonser les

On nous prie d'annoner les obsiques de M. Pierre ROUX, pisusement décédé le 12 septembre 1980, à l'âge de trente ans, à Paris, qui aurout lieu le meuredi 34 septembre. Le savice raligieux sera célébré en l'église Saint-Etienne-du-Mont, place Sainte - Gensviève, Paris (87), sa paroisse.

I, avenue de l'

ORGANISATION D'OBSÉQUES

THERMALISME AU SOLEIL

de la Méditerranée

RHUMATISMES ET VOIES RESPIRATOIRES

cures thermales hivernales

En Haute l'innance **GREOUX LES BAINS** alt. m. Sous le ciel

amelie les bains 130 m. Station in plus méridionale de l'inse

nt of cures) à le SOCIETE THERMALE de la station et à Paris: MAISON DU THERMALISME Chaîne II and du Soleil - 32 Av. de l'Opéra 75002 Paris - Téi. 742.57.91

DÉFENSE

On se réunira à l'église, à 8 h. 30

réclees. De la part de : Mme Pierre Roux, son épouse, Caroline, sa fille, M. et Mme Pierre Roux, sei

Mins André Valabera, as belle-mère, M. et Mins Jean-Pierre Subrenat, ses sour et beau-frère, Rémy, son naveu. Et de toute la famille. L'habimation aura lieu au cims-tière de Linas dans la sépulture de famille, à 10 h. 30. Cet avis tient lieu de faire-part.

- Mme Michèle Trinquier, son fils

Jean-Christophe, Les families Trinquier, Renaux, Perey, Boxs, font part du décès de

Michel TRINQUIER,

âgé de quarante et un ans, sur-venu le 20 septembre 1980. L'Incinération aura lieu le jeudi 25 septembre 1980, à 9 h. 30, au monument crématoire du cimetière du Dies Lechaire (métro Gembetia)

Remerciements

Mms Maurice Genavoix et sea ants, sensibles aux témoignages imiration et d'amitié adressés à Maurice GENEVOIX.

adressent leurs remerciements.

Dans l'impossibilité de répondre personnellement à tous ceux qui ont partagé leur paine, ils les prient de trouver lei l'expression de leur profonde statitude.

M. Mathieu USCIATI,

Conférences-débats

orateurs passes année.

Four recevoir gracieusment en fin septembre le programme de la prochains session, envoyez une anveloppe timbrée au c Faubourg », 158, boulevard Persire, 75017 Paris.

Les deux SCHWEPPES

l'un se retourne, l'autre pas

Mme Mathieu Usciati, Mme Paul Usciati, Et toute la famille, rotondément touchées par

Pour remplacer le «Foch» et le «Clemenceau» après 1990

La France construira deux porte-avions à propulsion nudéaire

Présidé par le chaj de l'Biat, un conseil de déjense restreint, qui eu lieu mardi matin 23 septembre à l'Elysée, a décidé d'approuver la construction prochaine de deux porte-avions de 32 000 tonnes à propulsion nucléaire pour remplacer les deux porte-avions classiques Foch et Clemenceau qui seront retires du service après 1990. Le premier de ces nouveaux bâtiments, dont la mise en chantier est prévue à Brest, devroit entrer en service actif en 1991. M. Giscard d'Estaing a demandé que la marine réserve à ses deux porte-avions nucléaires des noms de provinces maritimes.

Depuis plusieux années, l'étatmajor de la marine nationale,
menait des études sur le modèle de
porte-avions qui devaient succider aux Foch et Clemenceux dont
la construction remonte, respectivement à 1961 et 1963. A l'instar
des grandes marines de guerre
mondiales qui mettent en œuvre
une aéronautique navale, l'étatmajor avait conclu à la nécessité
de la propulsion nucléaire et,
depuis deux ans maintenant, des
crédits sont régulièrement prévus
pour la conception d'une chaudière nucléaire destinée à des
porte-avions.

dière nucleaire desance à tres porte-avions.

Il restait cependent à trancher un problème délicat pour l'avenir de la capacité aéronavale de la France, à savoir le type d'avions qui seraient embarqués et, du même coup, le tonnage des bâti-ments chargés de les accueillir et de leur mise en œuvre opérationde leur mise en œuvre opération-

Deux solutions ont été élaborées et vraisembleblement, soumises à l'examen du consell de défense restreint à l'Elysée. La première solution faisait appel à une classe de porte-avions de l'ordre de 20 000 tonnes, sans catapultage à la vapeur et sans brins d'arrêt sur le pont pour des evions à décollage et atterrissage courts ou verticeux, comme en out mis au point délà les Britanmiques. La denxième solution préconisait de retenir plutôt des porte-avions de la classe du Foch ou du Clemencoux qui alignent des avions classiques sur un pont disposant d'une terrient très sincèrement toutes personnes qui par leur présence, es messages et envois de fleurs, aont associées à leur douleur. Communications diverses

— Le Club de modélisme nantique de Moranez (Eure-et-Loir) invite tous modélistes, bateaux, avions, trains, etc., à participer à l'expo-sition qui se déroulers mi-novembre. Pour tous rensaignements, contac-ter M. Desouches François, 5, rus de Genève, 26110 Lucé. Tel. ; (27) 36-29-86. ceau qui alignent des avions clas-siques sur un pont disposant d'une catapuite et de brins d'arrêt. Si l'on en croit des informations données par la présidence de la République, à la suite du conseil restraint de défense, le choix des autorités gouvernementales s'est porté sur un type de porte-avions à propulsion nucléaire et dépla-caut environ 32 000 tommes. Compte Le Chub du Fanbourg orié en 1912 par Léo Poldés, reprendra ses senose le samedi 4 octobre, à 15 h., sous la direction de Mms Marie Le Poldés. Le due de Castries, MM. Mauries Schumann, Jean d'Ormesson, de Pandémie francaise. René Sarjavel, Marc Machal de Saint-Pietre, Jacques Chabannas, Roger Ikor, Maurios Toeus, Mms Edième Missoffe, MM. Edouard Semnefous, ancien ministre, Jean Cluizel, sout parail les orateurs inserits pour cette nouvelle année. term de ce tonnage, l'état-major de la marine semble donc avoir

de la marine semble donc avoir conveincu le gouvernement des avantages de la formule de l'avion classique, n'utilisant pes la techdu décollage et de l'atterne verticaux.

A l'expérience, ce type d'entierrell se révèle fragile et peu opérationnal à cause de la complexité au mécanisme. En effet. son mécanisme. En effet, l'avion à décollage et à atterris-sage verticant dispose d'une pro-

Depuis plusieurs années, l'était- puision double lui permettant le voi horisonial pour la navigation de combat et l'envol sur place, comme un hélicoptère Lors de ces opérations de décollage, ce genre, d'evion est contraint de consomdevion est contraint de conson-mer une part importante de son carburant — au détirment de ses-besoins pour le voi opérationnel — et de s'allèger en diminuant sa charge d'armements. Ce qui pena-ilse d'antant ses capacités de combat.

Basés en Médiferranée

L'intérêt de l'avion classique, utilisant une pisée d'envoi raccourcie, est de conserver à l'appareil touses ses performances de guerre, en particulier un rayon d'action suffisant et un' emport de charges militaires adapté à la mission.

Mais l'adoption de cette formule oblige les constructeurs du porte-avions à prévoir un bifiment d'un tournage adéquat pour mettre en œuvre une catapulée. L'intérêt de l'avion clais

mettre en œuvre une catapulte functionnant à la vapeur et par système de brine d'arrêt à l'atterrissage pour bloquer l'avion eligin-rissage pour bloquer l'avion eligin-minimum d'espace. D'autre parti-le tonnage importe beaucomp dans le choix du nombre d'apparella-atochés en entrepont. Avec un déplacement de 32 000 tonnes, à peu près de la talle du Fock et du Clemenceux, les deux porte-avions miclérales devraient pou-voir transporter une quantitaine d'aéroneix (avions d'attaque et hélicoptères).

d'aéronets (avions d'attaque et hélicoptères).

Le premier satiment, qui sapa mis prochainement en chantier à Brest, devra rempiacer le Clemenceau en 1821, tandis que le Foch restera enoire en actvice pendant que que amées pour attendre sun encoesseur — du même modèle que le premier — lancé après la fin de cette décamie.

lancé après la fin de cetts décemne.
Le conseil de défense e, en outre, décidé que les deux non-veaux bâtiments seratent norma-lement basés à Toulon, au le l'escadre de la Méditerranée, comme le sont actuellement le Foch et le Ctemencetu. Aucun nom de baptême n'a, pour l'inatant, été retenu. Le chef de l'Etat à seulement souhaité que l'Etat a seulement souhaité que leur soit donné le nom de pro-

CATASTROPHES

LES INONDATIONS

Le plan Orsec a été levé dans la Loire et la Haute-Loire

Selon un bilan officiel établi lundi 22 septembre au Pny, les inondations qui ont « lieu di-manche in la Haute-Loire, et principalement à Brives-Charen-sac (le Monde du 23 septembre)

ont provoqué la mort de six personnes.

Une réunion de travail avec les étre chiffres avec précision, le comité régional C.G.T. de l'Audius du département, à laquelle participaient MM. Jacques Barrot, ministre de la santé et de la sécurité sociale, président du conseil général, et Christian Gérondeau, secrétaire général du comité interministériel de la sécurité noutière, a en lieu lundi à la présecture du Puy.

Devant l'ampleur des dégâts matériels, qui n'ont pu encore être chiffres avec précision, le comité régional C.G.T. de l'Auditre a definition de représentation de département de s'écurité régional C.G.T. de l'Auditre de département de comité régional C.G.T. de l'Auditre de département de la securité régional C.G.T. de l'Auditre de département de comité régional C.G.T. de l'Auditre de département de comité régional C.G.T. de l'Auditre de déploquer tunmédiate ment les son mes d'argent permettant de faire face à la situation ». De son côté, le c particular de faire face à la situation ». De son côté, le c particular de faire face à la situation ». De son côté, le c particular de faire face à la situation ». De son côté, le c particular de faire face à la situation ». De son côté, le c particular de faire face à la situation ». De son côté, le c particular de faire face à la situation ». De son côté, le c particular de faire face à la situation ». De son côté, le c particular de faire face à la situation ». De son côté, le c particular de faire face à la situation ». De son côté, le c particular de faire face à la situation ». De son côté, le c particular de faire face à la situation ». De son côté, le c particular de faire face à la situation ». De son côté, le c particular de faire face à la situation ». De son côté, le c particular de faire face à la situation ». De son côté, le c particular de faire face à la situation ». De son côté, le c particular de faire face à la situation ». De son côté, le c particular de faire faire de la situation ». De son côté, le c particular de faire de la situation ». De so

Une crue « cévenole » d'une exceptionnelle brusquerie

La crue hrutale de la Loire est ions exceptionnelles (pius 200 millimètres) sur le massif du Mont-Mézenc. Le maximum de la crue a été enregistré à Bas-en-Basset (Haute-Loire), près de Monistrolsur-Loire, en aval du Puy : 3 000 mètres cubes par seconde. Amplifiée par la brusquerie des précipitations et leur concentration géographique, la crue a eu les mêmes effets qu'une crus centamale.

L'altrie a été donnée dès 7 h. 30, dimanche, par la direction de l'équipement de la Haute-Loire. Mals les prévisions n'ont pas été suffisamment précises pour le secteur du Puy. L'onde de crue a été, en revanche, suivie avec exactitude en avai, et des dispositions ont notamment été prises sur le chantier du barrage de stions ont notamment été prises sur le chantier du barrage de Villerest, près de Roanne (Loire). Bien que les eaux de l'Allier soient, elles aussi, gonflées par les pluies, les spécialistes ne prévoient pas de dégâts trop importants dans la basse valiée de la Loire: les digues renforcées peuvent, en principe, faire face à un débit de 6 000 mètres cubes par seconde, qui n'est pas encore atteint, sant si une « crue ationtique » s'ajoutait à l'actuelle « crue cévenole ».

Les travaux d'aménagement

Les travaux d'aménagement

permis consequences crue ? Les ouvrages prévis: dans la vallée de la Loire et destinés au soutien des étiages sont les barrages de Cubiaise, sur le Lignon, en amont de Monistrol-sur-Loire,

en amont de Monistrol-sur-Loire, et, en amont de Monistrol-sur-Loire, et, en amont du Puy, le barrage de Serre-de-la-Fare.

Ce dernier n'était prévu que pour 1995, nous a précisé M. Jean-Pierre Chapon, ingénieur général des ponts et chaussées et auteur du rapport sur l'aménagement de la Loire (le Monde des 13 mars et 2 mai). Inondant environ 700 hectares de terres, cultivées pour la moitié, d'un coût de 400 millions de francs environ, il aurait permis de retenir queique 50 millions de mètres cubes d'eau. Vide à cette époque de l'année, il aurait pu, seion M. Picard, directeur de l'agence de bassin Loire-Bretagne, retenir partiellement l'excès d'eau.

Des délégations du Seconda-populaire français ent pris des dispositions pour venir en side aux sinistrés des inondations dens les départements de l'est du Massif Central Les sonscriptions sont ouvertes dans les comités du Sécours, populaire en en sière, social, 2, rue Proissert, Paris (3%, C.C.P. 656 37 H. Contact à Saintprévus sur la Loire auraient-ils Etienne : 16 (77) 32 18 39,

Samaritaine Capucines

amarila ne de Luxe

Quinzaine du manteau



Toque agneau de Toscane 175 F

Manteau

tissu bouclette

25 % polyamide,

75 % (aine,

coi agneau

de Toscane

1295 F

Présentation de la collection: **Automne-Hiver** du 30 septembre au 24 octobre inclus à 15 h 30. Lundis aux samedis inclus. Réservez vos places

au 261,57,25

27, bd des Capucines **75002 PARIS** Samaritaine Capucines. Le bon goût en toute occasion

~ Later 1 Manta: 4 S. F. Market 4

y Nonde

ANSPORTS

les aére

17.194

· 199

では、2000年 のでは、2000年 をは、2000年 をは、2000年 とは、2000年 とは、

Le Monde

LE MONDE — Mercredi 24 septembre 1980 — Page 37

équipement

TRANSPORTS

Les aéroports à l'heure du gigantisme

Il peut paraître paradoxal de construire ou d'inaugurer des aéroports passe à l'heure M le transport aérien civil connaît une il ne paraît près di sortir («le Monde» du 20 tembre). Problèmes pétroliers et réces mondiale portent un coup and à l'acti-

vité des compagnies. Malgre tout, le pessimisme doit être nuance. Sauf accident, ma taux a crois-sance prevus pour le transport des passagers surtout pour is fret demeurent positifs — If on ne saurait oublier que, le premier choc ont réalisé leurs meilleures performances entre IIII e Dr. Quelques dizaines de

millions de supplémentaires emprunteront chaque a n n é e la lignes régulières, tandis que les conséquences de l'élargissement du marché, sous l' de la multiplication des tarifs spéciaux, sont encore mai prévues. Construcaméricains, eux, estiment que le marché de la prochaine décennie atteindra de cinq mille de mille avions neufs, dont seule une partie remplacera réduction du trafic, et déjà les plans dis-borés un peu partout de le monde par les autorités de portuaires prévoient des

existantes ou en construire de nouvelles. Le quart de cette somme dépensé États - Unis, milliards en Europe, plus de 20 milliards en Afrique. Les Etats-Unis ont pris la tête la course au gigantisme. Après celui # Dallas-Fort-Worth, l'aéroport d'Atlanta en est une illustration élo-quente. Les Japonais, eux aussi, voient la mise en la l'aéroport de Tokyo-Narita, ils envisagent déjà de construire une nouvelle plate-forme géante une Manualle L Osaka. The se heur tent L beaucoup In problèmes.

URBANISME

Au Conseil de Paris

Les élus du R.P.R. et ceux du P.S. s'opposent à l'U.D.F. à propos de l'implantation de l'Institut du monde arabe

Le Conseil de Paris, réuni lundi 22 septembre, a adopté un texte proposé par M. Jacques la la la d'une l'Etat « afin que la la une implandes parties ». La discussion de cette délibération a donné lieu 🛮 un rif incident entre M élus R.P.R. M malille part, et M. Raymond Long, 🖫 président 🖦 l'intergroupe U.D.F., 🛊 🖦 part.

M. Raymond Long, président l'intergroupe U.D.F., part.

La lle de le opposée au projet d'implantation l'Etat l'Institut du monde arabe sur un terrain de le cuinzième arrondis
l'institut du monde arabe sur un terrain de l'institution di implantée sur l'un d'organiser une a doptée par 78 (R.P.R. P.S.), l'intergroupe les position de la maire de l'. Lundi matin, la du conseil municipalité l'Intergroupe les position d'organiser une a doptée par 78 (R.P.R. P.S.), l'intergroupe U.D.F. au motif l'Intergroupe l'a pris part au vote. M. Henri l'intergroupe une président, ayant expliqué que les du P.C.

Long a présenté les résultats qu'il lui-même entreprises auprès du ment. L'intergroupe une fraction de la majorité ». M. Long justifié en expliquant que une fraction de la majorité ». M. Long justifié en expliquant que une fraction de la majorité ». M. Long justifié en expliquant que une fraction de la majorité ». M. Long justifié en expliquant que une fraction de la majorité ». M. Long justifié en expliquant que une fraction de la majorité ». M. Long justifié en expliquant que une fraction de la majorité ». M. Long justifié en expliquant que une fraction de la majorité ». M. Long justifié en expliquant que une fraction de la majorité ». M. Long justifié en expliquant que une fraction de la majorité ». M. Long justifié en expliquant que une fraction de la majorité ». M. Jean-Pierre de les loisirs Ces letau projet d'implantation l'Etat l'Institut du monde arabe sur un terrain quinzième arrondisarabe sur un terrain

quinzième arrondisinstitution

l'implantée sur l'un

proposés

l'ununicipalité.

conflit, l'intergroupe

l'a de conseil municipalité.

l'a de conseil municipalité.

l'a de conseil municipalité.

l'a de conseil municipalité.

l'une a présenté les résultats

qu'il a lui-même en
ment. I président l'inter
unistre qu'il sui-même en
ment. I président l'inter
unistre jeunesse,

des sports et des loisira Ces let
proposent le la

disposition enfants lu quin
atrondissement équi
sportifs sur

terrains militaires ainsi que

l'attentat dont a victime

M. Heuri Noguères l'un exelle, président

l'attentat dont a victime

M. Heuri Noguères l'un du

22 septembré), M. Long

provoqué l'uvies t'equi
l'attentat dont a victime

M. Heuri Noguères l'un du

22 septembré), M. Long

provoqué l'uvies t'equi
l'attentat dont a victime

M. Heuri Noguères l'un du

22 septembré), M. Long

provoqué l'uvies t'equi
l'attentat dont a victime

M. Heuri Noguères l'un du

22 septembré), M. Long

provoqué l'uvies t'equi
l'attentat dont a victime

M. Heuri Noguères l'un du

22 septembré), M. Long

provoqué l'uvies t'equi
l'attentat dont a victime

M. Heuri Noguères l'un du

22 septembré), M. Long

provoqué l'uvies t'equi
l'attentat dont a victime

M. Heuri Noguères l'un du

22 septembré), M. Long

provoqué l'uvies t'equi
l'attentat dont a victime

M. Heuri Noguères l'un du

22 septembré), M. Long

fagis troublant l'equi
l'attentat dont a victime

M. Heuri Noguères l'un du

conseil l'uniterité l'uniterité

Atlanta : quatre fois Roissy, en seize mois de travaux

Le la a la la la construction, dens une conjoneture économique essouffiée que chacun connaît, du plus grand

aéroport du monde a, en mois, et en l'intérieur devis l'ards prévu milliards trancs). liards francs).

Que l'on en le le terminaux deux mille places chacun, au réseau d'autobus, aux taxis (qui abritent les guichets d'enregistrement, les banques de bagages, des bars, restaurants, le tiques, benques, etc.
Une alle immédiatement traffe . De notre envoyé spécial

mêmes équipés de boutiques, guichete d'information ou encore de bars et de restaurants. L'ensemble de ces installations est relié, au choix, par un roulents ou superbe petit autonatique, qui les terminaux dernier de les terminaux dernier de en moins de clinq minutes, dû la campagnie Westinghouse. Le est d'acier, dans un cadre are itectural aux dimensions considérables, décoré par dix-huit contempo pour facilité phoniques publiques, une cinquantaine de téléphones équipés d'un clavier d'un missalisation qui peut donner en six langues toutes les informations nécessaires aux passagers. L'aéroport emploie directement con indirectement 28 d'un pour existalisation qui peut donner en con indirectement 28 d'un clavier d'un peut donner en con indirectement 28 d'un clavier d'un peut donner en con indirectement 28 d'un pour ville pour evions celle du missalisation qu'un chantier, il s'est un promenait ce qui promenait ce qui promenait ce qui promenait ce qui set le sont d'Atlanta.

Commo fi promenait ce qui s'est un calcia qu'un chantier, il s'est un sont de la compagnit de qu'un chantier, il s'est un alors qu'un chantier, il s'est un sont de la compagnit de qu'un chantier, il s'est un alors qu'un chantier, il s'est un sont de la compagnit de qu'un chantier, il s'est un sont de la compagnit de qu'un chantier, il s'est un sont de la compagnit de qu'un chantier, il s'est un sont de la compagnit de qu'un chantier, il s'est un sont de la compagnit de qu'un chantier, il s'est un sont de la compagnit de qu'un chantier, il s'est un sont de la compagnit de qu'un chantier, il s'est un sont de la compagnit de qu'un chantier, il s'est un sont de la compagnit de qu'un chantier, il s'est un sont de la compagnit de qu'un chantier, il s'est un sont de la compagnit de qu'un chantier, il s'est un sont de la compagnit de

rement institutions III jour : l'argent, II / l'aire plus haut, plus clair ... Et l'on fri plus haut, plus id a manteau de la grâce et l'élégance Sud légendaire », la patrie de CHara, tite fills Margaret Mitchell l'auteur emports et non grands
trusts, en compétents,
permis ville de doter
garantit

Atlanta, ancore un plein développement, le le plus du monde, qui plus n 240 mich

Atlanta ce que appellent porte paradis a par-là qu'il faut pour découvrir sud-est La compagnie intérieure
Airlines son siège
social, et Easterne, sa
en fait principale
C'est point départ nations in the et the quatre it is in the exection in the execution in the

L'a éroport
d'Hartafield-Atlante symbolise aque la Maynard décrit
comme e un jugement de l'expression la liquit, l'aymbole de la force puissante de notre destinée ». Le rève l'alle continue.

Usaka : les Japonais ont en projet la construction d'une île

Tokyo. — La deuxièma ville du Japon, Osaka, aura-t-elle le premier séroport du monde entièrement construit sur une le artificielle ? S'il se réalite, le projet sera le des plus gigan-entrepris par les Japo-nais : trois pistes de 4 000 mètres pouvant permettre deux cent soitant mile atterrissages et decollages par en, construites sur une la la de 1400 la tares plantée au milieu de la bare d'Osaka, à 5 la la de la sterre la la sterre la la celle-ci naturelle. Senahu. Il aéroport marin, qui la plus grand du Japon : 9 miliards dollars (plus de 37 la la mais francs) en sa et el mais sans doute en de dol-lars (115 militards en en en

Le projet approuvi par ministère Normalèment, les devrzieni en sachevar meis n'est encore joué, le futur provoque déjà

Segge

- - - -

Section 9

a second

D'abord III mance, mercredi inances, qui annonce, mercredi 10 septembre, qu'il ne comptait pas la rire le piet au budget de l'année fiscale 1982, et le mipas Frire le 1822 et le mide l'année fiscale 1982 et le mide transporta, qui à sa tête un originaire du Kansai (région M. Shokawa problèmes régionair ne au ministères. L'aliant par le montre de l'aliant problèmes régionair ne au ministères. L'aliant par l'année desormais dont les désormais dont les désormais dont les désormais pour devenu parent pauvre. L'aliant pais de commerçants dont les désormais pour devenu parent pauvre. L'aliant pauvre une amertume puissant patronat du Kansai, une aufourd'hui une centrai tergiversant débloquer les londs. Il vrai que cours énormes le le prêcher l'austérité avec un budget national en croissant depuis plusieurs années. sant depuis plusieurs anné

Autre controverse: l'utilité de ce nouvel aéroport. Le ministère des transports estime qu'en 1990 onze millions de passagers inter-nationaux transiteront par Osaka

LE MONDE met chaque jour à la disposition de ses lecteurs des reariques d'Annonces à Your | trunvers : sat-tire

notre correspondant

— déjà plusieurs co sériennes y font escale, dont Air France, — et trente-six millions emprimitant des lignes intéristres. Au ministère des finances, on affirme que ces analyses ne tiennent pas suffisamment compte des hausses des tarifs aériens

Nuisances

Le rumeurs concernant opé-lim spéculatives supposées se greffer sur le projet. Il est clair décision qui choix, ble, de Narita, pour implanter le nouvel séroport de Tokyo (on bien agrandir l'an-cien, en gagnant ter-

raine sur 🗎 mer). Les mêmes opérations douteuses sont-elles derrière le projet d'Osaka ? Le dernier point de controverse, qui n'est pas sans relation avec le précédent de Narita, est la des-truction de l'environnement. Les

Une ville en plein « boom »

Car Atlanta est une ville en plein « boom ». Elle est devenue, dès 1965, en raison de ses capacités hôtelières de sa très bonne i la ville de ville de la congressistes, pour environ un millier de la congrès, international, parmi les plus grands du monde et sa capacité devrait être doublée prochainement. De 33 000 mètres carrès, le Georgia World Congrès Center passerait à 60 000 mètres carrès.

Atlanta, c'est aussi le berceau

Atlanta, c'est aussi le bercesu de Coca-Cola, dont les mofits considérables alimentent in fi-

truction de l'environnement. Les promoteurs du projet avaient deux problèmes à résoudre :

des le le vel aéroport pouvoir fonctionner vingt-quatre beures lages de nuit sont l'aire pouvoir raison des protestations des habitants. Longtemps, les riverains de l'aéroport d'Osaka ont empêché son utilisation par les avions gros porteurs. D'où l'idée d'un aéroport implanté au large pour diminuer les nuisances. Mais la

bale a été en
1975, par la
nationale sur l'environnement
2. La
n i d'une surface d'une surface d'une
1 quartier Tokyo, d'une
sonnes, i manquer de perl'équilibre naturel de la
l'in et la beauté i paysage. namen et la beguté en dbys

Le ministère des d'enquête sur le conséquences écologiques du projet. Jusqu'à présent, le le le le conséquences écologiques du projet. Jusqu'à présent, le le le le consequences de concertation avait déjà provoqué la des l'aéroport en au le retardée de cinq en et, aujourd'hui, il peut fonctionner les sous la protection de le mille à six mille policiers. — Ph. P.

TOURISME

LES COMPTES DES AGENTS DE VOYAGES

Clientèle en baisse, bénéfices en hausse Les agents de voyages l'en que ont été par les particuliers la touristique d'été a été sont partis de loin, moins et nous de la les président du président du national des agents de

une baltse in ## du nombre im

M. Roman & Market in Michael temps et le desse is recorrer sec-taires tardives; must il a mus que le a creux s must but mess dés la période im Pâques : ce sont les ennegree of terms the signal des financial en restreignant in

Sons influence 🚢 12 ctrise ». 🗈 de 5 % # 10 % | la demande de

La président du BMAV a ministra purmis un certain rattrapage. Il a conciu m im d'horizon me un cette année, mis diminution de notre l'Ornald a-t-il lifte and according to the second se

Alain Bombard présente

ecouvreurs Conquérants

l'encyclopédie Atlas de la grande aventure des explorations

Du premier tour de l'Afrique, à bord des archaïques esquifs Phéniciens, à la conquête de l'espace sidéral, champ des conquêtes de demain, Alain Bombard wuus convie I la plus fantastique des entreprises. Celle de la découverte 🖮 notre monde. Vivez-la à chaque page de Découvreurs La Conquérants, l'encyclopédie qui raconte la grande aventure im explorations.

AUJOURD'HUI CHEZ VOTRE MARCHAND DE JOURNAUX les deux premiers fascicules au prix d'un seul



A Marsellie

L'HOTEL TERMINUS FERME SES PORTES (De correspondant.)

centre-ville
pe: attractif, difficile d'accès.
dont le niveau dégradé : il n'en faut plus
aux palaces traditionnels
circonscrits un
quadriatère qui Vieuxia en préfecture,
pour connaître difficultèr.
apgravée depuis cents chambres
quatre moderne. (Concor-le. ±011te. Frantell en quatre ans
Depuis 1976. Splendid a
fermé. Grand Hôtel s'.:
a séparè » quatre-vingt-dix
ses soixante chambres.
l'Arbois n'en finit ses
son tour l'Hôtel Terminus - FL.M.
ferme dècembres
capabine son tour l'Hôtel Terminus - P.L.M.
ferme décembre
prochain. S'achève
le passé avec S.N.C.F.
Il sera pas reconduit.
Les Dn palace près la plus la
saint-Charles ne plus la
prefèrent l'avion.
La mise en plan la d'un établisremonte l'avant-guerre été trop
de remplacer l'Hôtel Terminus quatre étoiles par
un hôtel deux étoiles nouvelles
normes, qui construit par
la société Frantour, une de
filiales.

filiales

P.I.M. possède à

un second établissement de luxe, puisqu'elle
rendue propriétaire de

Beauvau, sur le Vieux-Port,
JEAN CONTRUCCI.

PROVENCE - ALPES COTE D'AZUR

Demières fenêtres Maures sur Mer

Le Rayol veut donner à ses estivants l'envie de loger au village

en pétitions, de locale en télévision nationale, imaire préfet, en en M. ministre de l'environnement. Interpellé sur petit écran, M. d'Ornano 🖩 notamment : Il = faut qu'en développe l'activité économique. La contraire in h paralyse, a Chiall is 28 acts dernier. Depuis, espèrent que ces paroles ministérielles — e directives in fermes in présiliceuf un projet immobilier appuyê par le maire

Programme : merin (1) offrant quelque quatre-vinets logements un millier personnes quatre cent vinet places parking - sur - mer. in Materia sur la mer ut 📦 îles, domaine Poteza, riche d'une végétation ma llanden : naissance Line Association III amis 🛍 Rayol-Canadel (2), rési-Sell sendilled in parfois permanenta, d'autant plus a cheval que la projet pénètre la fameuse lable — des 100 mètres L partir

Harman par cavalerie. M le maire man, solidement minustri merilini un Poli qui fit en mai l'objet fin « à 🖿 sauvette », rétorque l'association. I répliques échangées ouvrent sans cesse de nouveaux chapitres qui s'ajoutent aux respectifs, male changent peu Sa alba wa Irad Elva débat. fole reproduit sur alle him que la maria des Alpes-Maritimes I fait Daler = première ligne de l'arismillant Phis wild que d'autres, M. Gola. maire trente-cinq ans, se

défend d'un vertige de l'expanrital commun i lancas (s um collègues du littoral. Il a toujours le béton, témoin « les males noyées 🙉 🛍 🐚 verdure »... qu'on accuse d'autre part 🖆 « miter » le paysage. « 🌃 aujourd'hui û s'agit 🝱 la survie de 🕍 com-Les imme logements, e habitat groupe s min la formule recommandée, pourraient retenir 🛌 résipermanents, lesquels mainsur place commercants et disse privés de la quand le privés de l'été sur buit mille de l'été aux hult sinquante M l'hiver. «L'une in nos deux dinte 🛋 « Pari perdu d'avance », répond

l'association. Les mille nouveaux venus 🏜 l'été 📭 fernel qu'ac-

(1) la Marginances du français. (2) La faille, 88240 Le Rayol-Canadel.

Tempête au Rayol (Var), croître le déséquilibre entre mer Maures. Un fenêtre En revanche, un site sera-t-elle mer fermée ? unique sera irréversiblement En revanche, un site unique sera irrêversiblement saccasé. In limite plagettes

surpeuplées, la pollution accrue, « contre-attaque la maire. La projet au financement tout-ù-l'égout rejetés à la mar sum épuration. » Autour du procès in devenu l'une des majeures débat. I arguent de leurs fosses septiques et 🖿 leurs drains — highere rétrogrades, aujourd'hui d'avantgarde - qui muche, inutile un r pollueur. a Actuelle-ment, disent-lis, I suffireit d'épuration. Parlaherour nem in vent, le maire réplique par un projet de lagunage. plété une une troit de la tion une l'usine « évolutive » croient pas, et, « de la jacon, l'égout l'épine CASE OFCASUATION WARRIES. AN royaume des procès d'intention. les propos perdent de leur cour-toiste primitive : M. le maire de démord pas dans son projet de « survie » — « quelle activité économique un ces pentes, pées de tout, qui plongent de la mer l'a — il l'alles de la rate merchant L us solution : La Conservatoire La littoral, qui a mu en en la domaine server immi infin a fenêtre a an achetant le - C'est

Une longue bataille

Toutefols, ... d'auportes, on apprend que négociations m sont engagées après la sum sur place firm commission ministérielle. Compromis à l'étude, navettes armées de patience. La Mutuelle propriétaire — « qui a payé son in a verrait - construction m nombre de lacrona comme surface, Elle Maile rait au-delà de la des 100 mètres » et abandonnerait un espace vert. De son côté, le Conservatoire — a qui ne peut pas acheter tout le littoral » maintiendrait la fenêtre en acquerant in du terrain pour en faire un parc public. En termes, une longue baarilles route men a chicumum a disputé.

flexion d'un du Rayol : R jaut quand with s'entenmil da a fenêtre ». A la vérité, le domaine l'ima a toujours M una porte fermée, manual la la n propriétés pripées en le la mer. Un pur public as a mainin pas pas fenêtre,

LE TEMPS DES « ESTRANGERS »

A PORQUEROLLES

Baigneurs en eau douce

Depuis ce mois d'août, petits lacs d'eau malant coupeine 1
surgi l'île de Porquerolles.
minime n'a guère
l'attention quelques
mille d'un jour qu'abrite l'île en Pourtant nourraient I was a second - Majeur - - exportables -

La premier and de la prewisible aux Loup, 🖼 🐃 📠 tarir un torrent Per-là, jusqu'à ce lour et reme tout le monde. orquerolies (Marsall and Mars a-l'égout mer. Malgré d'une d'épuration classique (activée pour la balgneurs, la mer la la was un voit un particulier, au la gorge, la végd-détruite par la chargés détergents que 🕼 station n'a pas éliminés. La - colution = habituelle, qui pour pour plus loin, on spar gérante (1). « L'émissaire prime politicion, disent-lis, N la déplace. Il miles che m HART - He will down cholal, pour 🛏 eaux usées, 🗀 🜬 tralr, puls remark les épuration dans and lagunes, enfin

🌉 🚞 réutiliser. A lieu With chasees rapidement par l'égout, avec leur charge Intacte, Ma préglablement gros boues, sublesent longtemps l'action du soleli un des bassins successits. A partir du développement 🕮 biologique » est lancée.

Les bloiogiques miques ont déjà fameux détergents 😂 🗪 à la station d'équiration. 🖊 bout de l'opération, voici im mille d'eau douce restent me l'ile de Porquerolles su lieu de filer à 🖿 mar. L'irrigation des cultures and d'autant

(1) La majoure partie de l'île par l'Est, as person de l'Ile par l'Est, as person assurée par le Parc national Port-Cros et le Conservatoire botanique de Forquerolles, organisme ratisché su précédent. l'été est évidemment 📦 période a population multipliés I) donc sous is mer ja canalisa tion qui fer le complément indispensable qu'on 💷 dens 🗯 🕶 -The latest placement of autonomie, phréa-tiques i recyclage. L'Irrigation permettra la culture Cannes Propour une production d'électricité, servent d'engrals. Econopar we technologies douces...

Des effets secondaires

En partant de protection de la me on voit and versania d'evantageux Transposées d'abord de Mention White contro his hadrening and coupe-feu de susciteralent, outre un paysage agréable, une faune in the nouvelles.

Alnai, ii Porquerolles, on a právu Passal 🗪 cenarde sauvages i l'implantation d'un type i rossau capable d'éliminer las juites de literature Autre biologiques ----telesi sutant di munin à l'urba-

inimitian galopatite. ausei 🚃 le legunage peut 📂station d'épuration en amont — 🛦 🖿 condition d'occuper plus de question se pose. Certaines cos fameuses stations d'épuration - qu'i n'épurant tout lettent l'eau propre - l'eau du bain, on parle d'équiper mais la_Côte, im melleduller pur construites ? . serali-li tières 🖼 rurales — du lagunagerecyclage en Irain de Milii ses. preuves & Porquerolles ? D'autant que, noue promet-on, l'acwa devenir, an fil des proen ==== comme . - J. Rd

Le contrôle des ventes sauvages de poisson par les plaisanciers va être renforcé

De notre correspondant régional

Marselle. — Ainsi qu'il en avait été convenu lors de la venue à Marseille de M. Joël Le Theule, ministre des transports, le 9 pidlet dernier, les représentants des pêcheurs de la Méditerranée ont été reçus à la présecture de la région Provence-Alpes-Côte d'Azur, le 12 septembre, pour prendre commaissance des mesures prises a lem

Le Fonds d'intervention et d'organisation du marché de la pêche (FIOM) assurera une garantie relative au chiffre d'affaires des pècheurs supérieure de 43 % à celle de 1979. Un runme de mise en place de réservoirs de carburant détaité seus pour les ports qui sont pas encore uipés, notamment dans le Var, Il est surtout appara nécessaire de renforcer la l'émentation pour encadrer et limiter l'activité des platsanciers et des braconnien

pour encadrer et limiter l'activité des plaisanciers et des braconniers qui constituent une concurrence déloyale pour les pécheurs professionnels. Dans le seul quartier de Martigues (Bouches-du-Rhône), les services de gendarmerie et de police ont dresse procès-verbal contre une vingtaine de contrevenants (abus de pêche et ventes (licites). M. Le Theule vient d'alleurs d'adresser à tous les directeurs des affaires maritimes une circulaire relative trux sautions de précides d'activités qui doivent être apportés à la réclementation et périodes d'activités. qui doivent être apportés à la réglementation et périodes d'activité des pêcheurs de plaisance à .— I C.

Le thon de la discorde

onnais 🖦 🔤 plaisanciers en Méditortande s'emme notamment des domaine is la pêche au thon qui constitue pour a manual artisana importante au cours de

- L'affaire du thon doit être régiée. Nous en avons assez de ces bracon-qui enlèvent le pain le la bouche », e'indignait, un début de la grève marins-pêcheurs 4th, in patron des = petits métiers - de Martigues A la Unice-Unice (Hérault), les pêcheurs étalent passés: example - depuis iongtempe un plaisancier, agent des douanes de sa profession, qui pretiquelt notemment la pêche ab than et en vendalt le produit commi region, M. Joseph Génial, secrétaire syndicet F.O. de la Nous l'avone eurpris su port la Cargon su moment où l'alle une prise de 175 kilos. Un poissonnier était la pour ful acheter. La transaction s'est opérée eous nos yeux. On e salei le poisson a svoir aierté l' tration des affaires de l'annus La pêche vênale tains : Wayers n'er pas un ma nomène nouveau, mais elle 🗷 🚎 🧸 ces demières des proportions de the second do in ideas (1). particulièrement aggravés oet été un minimi im passages im bandas três près La grande péche professionnelle pratiquée par tourhants s'est pas directorem Militain par la concurrence des pialeanciera, et d'in

6 milles ou 8 milles des côtes 70 matres, est le champ d'action de

li est difficile, en salgon même le le taux des transactions. inétiere » du quartier de Martigu ramenent probablement autant de prises que nous et ils les vendeni presque en totalité », affirme M. Galetta.

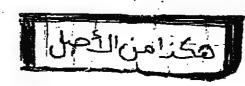
Le thon n'est d'ajlieure pas le seul marché » hypothéqué par les ventes des non-professionnels, Caux-ci pachent ágalement des poissons nobles, comme le loup et la daurade, aux restaurateurs; trop heureux d'acheter à bon compte sens aucun cuiter à Marsellie et dans toute la zone du quartier de Martigues et de l'étang de Berre où, nous a-t-on affirmé, certains propriétaires de bateaux de plaisance se mettent en congé dans leur entreprise pour faire une = salson = très lugrativa

(1) Aux termes d'un arrêté préfectoral du septembre, la péche sons-marina sera interdite sur littoral du Var anire le le novembre 1980 et le 1º mars 1981. Béagis-mut à cathe mesous, la Pédération









er a Cappal

Au

A 7/2019/88

THE PERSON in The Tree

N 4 THE PROPERTY OF

 $\frac{\partial \mathcal{L}}{\partial F} = -\frac{1}{2} e_{n-1} e_{n-1}$

in the second

Some of

15 Table 1988 - 18

970 Car.

tion of the

 $(a^{(n)}(a^{(n)}(a),a_{(n)}))$

2 47 . . .

100 - 1

1 to 1 . . . 7 المراء والتقويون

Barrell ...

P1

25

1.70

400

 $\sigma_{2} = 0$

90 Table 1

Mary the second

AND THE PARTY

XXXI° SALON INTERNATIONAL DE L'INFORMATIQUE, DE LA COMMUNICATION ET DE L'ORGANISATION DE BUREAU

Le bureau par la fièvre de l'électronique

UREAUTIQUE, bureau du futur, bureau Bélectronique, bureau automatisé, me fois, le mouvement parait bien lancé. Etudes 📫 marché, congrès, expositions, colloques of norma conferences in multiplient.

Il an XXXI° SICOB, la surreautique soccupe une place de choix, sinon la première. donné L'automatisation du bureau, au mariage de la machine d'écrire de l'ordinateur.

chaque jour plus complexes, il and des manaque seule la machine peut, al pourra, effectuer. Pour qu'elle donne sa pleine mesure, qu'elle rentable, elle d'il ferentable tous les comme d'artist d'une entreprise. un ou de deunsie trop longtemps & l'écart.

bien souvent risquer de gripper la machine.

L'impératif de la productivité gagne, peu à le monde du bureau. Or l'inflation des coûts salariaux dans le tertiaire conduit bien du chefs d'entreprise a envisager l'anto-matisation. Les discours lénifiants n'y changeront rien, l'un des objectifs recherchés travers l'introduction de la bureautique 🚾 📶 et bien in contrôler, voire de rimm ces dépenses. Aussi, une première question pose-t-elle : In un pays qui compte III. un million six cent mille chômeurs, où l'indusd'emplois, faut-il arrabbne le passeur d'automatisation de bureaux?

Près de la moltié ils la population active des employée dans le ter-tiaire. Pour les fabricants de d'ordinateurs, de téléphones, laisser les cols blancs de l'informatisation reviendrait & se priver A namena M substandébouchés pour les prochaines circulent sur le marché de la bureautique. Variant du simple un triple. Un dies l'horizon 1985-1990 in dinimi de milliards

dollars. Il s'agit donc, pour im industriels, il placer le plus 🕪 possible 📭 ce marché. 🖾 grandes number auxquelles on that the depuis deux man les pas d'autre but.

Le futurs géants de bureautique viennent

horizons. Il a d'abord les harraltraditionnels in machines de hureau : Xerox, Olivetti, Olympia, Kodak, 3 M, Triumph-Adler...dont l'objectif

traditionnels et d'être présents sur toute la chaine, ou presque, du futur bureau électro-

On trouve ensuite les informaticiens dont in dimin in demandent plus seplement dim ordinateurs, mais de politice complets intégrant des l'entrice bureautiques. Les le ma bien sur, d'LB.M. (présent de longue date dans in traitement in texte), de C.I.I.-Honeywell-Bull et de ver venus comme Prime, Wang, sans oublier de Japenais. Enfin, il ceux pour qui la bureautique anaillim un au important de leur politique 🌃 diversification : Exxon, qui fait peur l'tout l'monde, Volks-qui pris une participation dans Triumph-Adler, la C.G.E., qui ambitions dans we secteur, voire American Telephone and Telegraph.

En France, pouvoirs publics souhaiteraient que l'industrie française ne le le coche de l'automatisation du bureau. D'où opérations par Saint-Gobain-Pont-à-Mousson or Olivetti, la rachat de l'amp par C.G.E., les Thomson-Xerox. D'où, également, l'Ille d'Ille de développement de metidas in bureautique français in imperi l'industrie électronique française ont présenté
l'industrie électronique française ont présenté
l'industrie (prévision de croissance, d'exportad'amplois, le recherches
P.T.T., l'intermédiaire de délégation générale le télécommunications, devraient également apporter leur pierre financière l'édifice. manne risque, cependant, d'annue importante que prévu, compts tenu des coupes annue intervenues dans le projet du budget

 Pour disposer d'une industrie française h bureautique compétitive m exportatrice, il lill également développer, explique-t-on, un marché intérieur. » Rien d'étonnant donc pouvoirs publics i industriels poussent à l'introduction i la bureautique dans les entreprises françaises. Pourtant, nombre de constructeurs étrangers plus sceptiques quant I l'émergence d'un watte i marché au cours Im cinq prochaines années.

Pour eux, il m devrait pas y avoir un raz de marée du bureau électronique dans les années qui viennent. On continuera d'utiliser une bonne partie des machines existantes, qui simplement un peu plus perfectionnées, un peu plus performantes. Les matellis ne prêtes, surtout France, pour accueillir machines facilitant i communication, modifiant structures hierarchiques. Nul doute que le bureau tronique, cortège machines communiquant totalement entre elles, permettant, pourquoi 🛌 le travail 🖟 domicile, aura 👫 économiques équi-provoqués par l'introduction du machinisme dans l'industrie l'agriculture.

Ne risque-t-on pas, aliant trop vite, d'imposer personnel nouvelles de provoquer, du de de provoquer, du d'importants phénomènes de rejet?

il l'on rest gra per nombre la ma blance, bureautique ne rime travail la la stakhanovisme, il faudra aller lendéfinition, a la mise en place de leur futur outli 🕒 travall.

CHRETINHE GALLUS JEAN-MICHEL QUATREPOINT.

Aujourd'hui les secrétaires...

«M service, minimiser coûts. Tella est, en ces de la règle d'or P.M.E. specialisées, études de cou d'agent change. un premier temps, l'informatique est venue à les susceptibles de l'an restalt is occuper du in formale de toute automa-: is home. Et i'm com-Terms à parler de Maraistrais en général, de traitement de textes 📷 particulies.

teurs, ir lieus de stat m se se de mises sur pled all colloques divers, plans im réorganisation des gains possibles... Les cheis d'entreprise paysagés ou - ... décentralisés 📹 pas.

imprimante... La maria de interessi do pisse un les jour illoffice de la moderata de direction. 📰 🛌 milleu 📥 🖦 dectyios, ou, plus subrepticement, imaun local tim ferme, qui, jusque-iè. n'avait and tracel summe

expliquer and affect trices, méophytes, les blende machines - I trappe plus rapide, militare facilitées, mais en pages automatiques, qualité - nomi tourni, mémorisalion im textes-types.

Si 🛌 en croît 🔤 différents responsables rencontrés, will opéu 🔤 😘 🗗 📥 🖦 mai : 🖿 secrétaires en redemandaient ». Vraiment? = Oh i E y a bien = quelques partols, quiconque. . Pas si sûr l

Si mala mana là un nouveau - jouet - qui, pour un temps peut-être. e les changera traditionnelles et leur permettra 📺 renun travail impeccable . d'aus'effraient in l'introduction machine qui, « d'une part, » bruyante tatigante part, pourrait conduire HARRY OF LINES, 1217 I UNG

diminution == == =. A III Carrier all contra to prévoyance, l'introduction de machines traitement in the set of the set mois à peine. A l'occasion de 🕍 réorganisation t la sous-direction assurances individuelles, Imate de à Arcueil, un gestion eté mis en es : à l'ordi-LB.M.-3031 s'ajouter gros systèmes de limite de (I.B.M.-6450). Trois personnes spécialement l'image

nationales), l'expérience men plus material - quatre Wang - M arrivé M rests manu considéré comme expérimental. 💷 direction 🖼 👫 l'utilisateur le 🚅 🚾 🍱 🍱 champ d'application de ce nouveau matériel. Cette démarche - « partir de l'alle - m retrouve à la B.N.P., où les dens cadre de deux immedia - pliotes avant de grant au coup par man d'autres impleme.

à la mine terrente du Crédit agricole, les produce Olivetti ont dès 1975. En 1977, en 1978, pour internite progrès technologique, machines machines machines Xerox, Olympia, Wang. Sam annéeth, in colons nultamate du Califoli agricole press i un prim illus : la manufactura avec une photocomposeuse 📥 un premier tamps, 🖮 nying les institutes more utilis dans

Mallar gestion, qualité manue 🖦 service rendu 🖿 cilent, gain 🖎 temps... If I est many trop tot pour disposer 📥 statistiques précises. problèmes posés par la réorgain l'adaptation du personnel, me seet this blen ries.

- Jo Provide See Garden Still are una madition de imbanesi de track report and making the dábut, 🕮 maran the information from Affiliation postmatériel. Puls, mon gré, on l'a rem-plecé ma autre, d'un plus complexe. I'll vite, is mural me dervice plan derteile : in eleven manus plusieurs Autrefois, in and and A l'extérieur. THE PART I Dong, In pouvals were lai subir, il n'y a su longlemps, collègue, elle, porte 22 Deather: his letters becomes fatiguent im la ma el manada and cheque Insertion manipulation... J'ai was in the man tête... parler du crépi-Pimprimante... 🗀 📼 topjours in the miles proconstructeur....

Rejet du matériel imposé

🝱 machine 🖿 traltement de textes ne préser teralt-elle que 💷 désagréments ? • Non, bien sûr. 🔳 rapidement mais y en a de plus en plus, répétitit disparaît, mals l'adaptation toujours quand il imposé une contrainte, mai acceptée. Beaucoup m cabrent, M. rum lors, c'est fini, Impossible de manul an alla and an alla an primes III technicité. parfole maladroltement m parvien-

toujours i inter accepter ia machine.

Pourtant, Is plupart oas, im entreprises and voulu agir prudemment. En e'efforçant d'inveaux outils, en établissant un plan bureautique pour im années à venir, en tenant man, au fur m & meaure, that managers dea of the same of - I read - plait I

entrer des gens dans un système comme un la ferzit entrer camisole de la -En la responsable pro-📼 de 🖿 prévision et 🍱 l'orgade la B.N.P. explique - tout en | placent | material in combine it faut, event d'elfectuer 🗺 choix, partir des éventuels déaire, ce qu'ils n'alment pas taire. Et seulament even cas propogui peuvent — 🖿 🗎 sûr, où la banque a'y globalement — Marie T la tacon was kumalar du personnel ». All MAN, on procise arrests are



- aj 🔚 restruction technologiques une mationalisée placée concurrentiel and the second s en en l'emploi ». L'aver-A ja Chang managa da (1966)

agricole, kass una procédure s 👭 au point : quand service demandeur, il formaticien-organisateur qui l'opportunité 🐸 la 🚛 indique de la envisa-geable. frées. au cours réunion à laquelle participe l'utili-MINE. De réunions peuvent, pure formalité. Lis nous dira son dépit peu ma que l'on a

CHRISTINE EFF. (Live in the part 42.)

l'an déjà le constructeurs ont mis au point des prototypes dans leurs centres de recherche, testés ensuite dans des entreprises et même à la Maison Blanche.

L'évolution technique la répartition des catégories :

De petites machines minia-turisées et d'une utilisation très simple, issues des matériels mono-fonction existant déjà : tàlécopieurs, photocopieurs de table, machines à écrire électro-niques, terminaux portatifs spé-dalisés — ou non, — tel Scrib élaboré par Bobs Graphic à l'in-tention des reporters. Ce petit tention des reporters. Ce micro-ordinateur, d'un poids de 8,5 kilos, offre toutes les possibi-lités du traitement de textes. Une fois l'article terminé, il est trans-mis grâce à un simple branche-ment par le réseau téléphonique à la vitesse de trante caractères par seconde.

 Des matériels de haut de gamme, très performants, capables de traiter rapidement de grosses quantités d'informations (systèmes de traitement de textes avec écran pleine page et grande capacité de mémoire, imprimansur microfilm en d'ordinateur, systèmes d'impression à laser imprimant dix-huit mille lignes par minute communiquant entre eux et constituant les systèmes de bureautique intégrée. Informatique,

Administrations m entreprises machines en analyse leurs d'informa-leurs d'informa-L'in-privilégié entre le per-sonnel et le réseau bureautique vraisemblablement un terminal multifonction e intel-

pour l'essentiel, un lieu où l'on pourra recevoir, à partir d'un terminal écran, toutes d'informations, sur mémoires magnétiou optiques, et non plus sur papier. Informations en contra des textes, chiffres, graphiques images, dans des réseaux à grande capacité l'intermédiaire d'un clavier, par la voix au moyen d'un crayon directement sur l'écran,

...demain les cadres...

il sera possible internea externes l'entreprise (renssicues...), de les mai décessaire, de les dans une mémoire centrale ou à un le texte apparu sur pourra être photocopié sans difficulté, ou imprimé automatiquement. À cas possibilités s'ajouteront des services déjà existants, tels la gestion des rendez-vous, la

L'importance d'un terminal intelligent, interface entre une personne et le réseau bureau-tille a été perce prance. puisque l'INRIA (Institut national de l'Infor-matique et d'automatisme) i un poste de muiti-fonction, appelé s buroviseur

du projet KAYAK

du projet KAYAK

dire, ainsi
dere, ainsi
dere, ainsi
dere, ainsi
dere, ainsi
dere, ainsi
dernier congrès de bureautique à
i en mars 1980.

fonctions et
dans
todones quotidiennes; connectée,
car offrant:

de les
distribués
de prise; et agréable 2.

Un des projets buroviseur s' comporte sinsi un écran,
capable de visualiser aimultanément plusieurs types d'activités,
un organe de tracage et de marquage (pour tracer des figures et
désigner rapidement des objets
sur l'écran), une sortie
vocale, et une entrée optique
pour mémorser

vocale, et une entrée optique pour mémorie transme les images fixes et animées.

Ch.

LE MAGAZINE DE LA BUREAUTIQUE

en 1980 qui n'est pas concerné par la bureautique?

> Bureau-Gestion, revue mensuelle bureautique, informatique, télématique vente par abonnement : 180 F/an

..... **DEMANDE DE SPECIMEN GRATUIT**

Envoyez votre carte, ou le bon ci-dessous, à Françoise Oger - Bureau Gestion,

41, rue 😘 la Grange-aux-Be	
M	Fonction
Société	*************
Adresse	
U_L_L_L Ville	

Le mobilier de bureau en France : la productivité refusée

Annu avoir connu de levée de 1973-1974, la management de levée de du premier plan pétrolier. En 1975 il a enregistre une 10 🦠 en valeur 🖪 de 20 🛘 📰 % en tonnage. Depuis cinq 🛶 💆 🖼 🖦 du marine di bureau connaît un indian marine in indian accionde l'allanda des mais d'entreprise trançais, qui n'am jamais considéré le meuble de bureau mans un Machine productil. h Line économique and no faisant qu'amplifier cette maleure.

P face leurs trésorerie, les d'entreprise rogné sur hureau, im que, ontre-Atlantique, les managers ont eu l'attitude exactement inverse. Bensibles à l'argument présenté par les constructeurs. presence par les constituents savoir qu'un mobilier fonctionnel, pratique esthétique grandement la productivité du personnel, ils ont force dans ce notamment modulaire avec mi - hauteur. conséquence a un du d'affaires

Compagnie générale
d'électricité la la la
bureautique des axes
privilégiés de sa stratégie indus-

privilégiés de sa stratégie indus-trielle. Le groupe espère attein-dre en 1983, dans ce secteur, un chiffre d'affaires de 12 milliards 1979), soit un la croissance annuel de 35 %. Un la chiffre donnersit à la C.G.E. quelque 4 % la creneaux ». Cela afin de pas disperser son effort et d'oc-cuper des positions significatives sur chacun des cinq secteurs sul-vants : traitement de courrier, courrier électronique, s e r v i c e s informatiques, exploitation la banques données, la commu-tation de stiendre pes chiertifs

Four atteindre ces objectifs ambitieux, diverses actions, atructurelles commerciales fi-menèes.

Un reclassement des activités

Un reclassement des activités domaines respectifs diverses sociétée. A C.I.T.-Alcatel, « tout ce qui touche à la téléphonie publique, à la Compagnie générale d'électronique, tout ce qui est bureautique, informatique et télématique ».

recherches, nom nom qui servira de support, en France

Pour mener son offensive dans bureautique, la C.G.E. est prête à réunir des moyens fi-les de la compens de la compens ébereau, administrateur - direc-

ur de la An total 3 milliards de francs devraien

La C.G.E. à l'assaut

de la bureautique

de 1,5 milliard de milliards milliards 1979, avec 1979 avec 1979 avec 28 % postes

Steelcase, premier fabricant de mobilier de hureau américain, a réalisé. Lit seul, 16 20 % du chiffre d'affaires de la profession. Il le le main de la profession. All le le main de la productivité apporté par un système de

d'acquisitions 3 manual et francs recherche développe

Cinq cent de de pensés en de pour acquisitions, un plus importante a la celle de Ronco. Une bonne partie des

Roneo. Une bonne partie des 1 300 millions de france encore disponibles au chapitre e acquisitions a devrait être utilisée pour rachéter une entreprise américaine ayant pignon sur rue. En malère de recherche-développement, on espérait, à la C.G.E., obtenir des aides gouvernementales représentant de 25 % à 30 % du montant botal des investissements. Or le budget 1981 du ministère de l'industrie a été asrieusement amputé, et il paraît douteux que les pouvoirs publics puissent — du moins dans l'immédiat — faire un tel effort.

En choisissent une politique 📟

créneaux, en ayant appro-che très collée a developper des produits qui existent », la C.G.E. espère ainsi l'imiter. à court terme, les III vec ses

grands concurrents, Xerox, Exxonou I.B.M.

\$ 5 7/64,85 ORDINITERS

LISEZ LE GUIDE 1980

Atelier de poterie

bureau à 40 %. C'est un argu-ment qui porte dans un pays où la population du tertiaire repré-sente 52 % de la population ective, soit environ 50 millions de personnes

Face à un marché interne poussif, qui s'est élevé, en 1979, à 1,65 milliard de francs, sièges y compris (meuble métal, 78 % du marché; meuble bois, 22 % du marché), les fabricants français ont néanmoins développé leurs exportations, qui se sont élevéez en 1979 à 108 millions de francs, d'agnès les statistiques dousnières et du Symso (Syndicat des fabricants de mobiller industriel et commercial et de systèmes d'organisation), les importations étant de 70 millions de francs.

La France est douc fortement exportatrice. Elle est le premier producteur européen de mobilier métallique, devant la R.F.A., l'Italie, les Pays-Bes, le Royaume-uni et la Belgque. Les relations commerciales s'effectuent surtout avec la C.E.R., qui représente 41 % des exportations françaises et 55 % des importations. Pour 46 % les exportations en direction des pays en voie de développement.

Enit entreprises françaises réa-lisent 63 % du chiffre d'affaires total, et quatre de ces sociátes sont à capitaux étrangers : la Compagnie du Ronéo (groupe anglais Vickers Ltd), Atal (Litton anglais Vickers Ltd), Atal (Litton Ind. Inc., U.S.A.), Ranger (filiale \$ 90 % de Mohasco Industries Inc., U.S.A.), Vinco, qui doit être prochainement reprise à 100 % par le groupe anglais Anto C.K.S. Lahn. Strafor (les Forges de Strasbourg) et Flambo sont français.

Fidélité à la grisaille

Si le meuble de bureau ne se porte pas bien en France, les systèmes de bureau (mobilier modulaires avec cloisonnaties) vont encore plus mal. Ils ne représentent qu'environ 5 % du marché français coutre 20 % du marché américain. L'innovation dans ce domaine ne paye pas, et les décléurs restent fidèles aux meubles claisiques et aux coloris gris ou beiges habituels, bien que les fabricants français proposent depuis plusieurs années du mobilier plus moderne inspiré des Etats-Unis. Le système Ronéespace est sorti en 1972.

Les spécifications administra-tives en matière de meuble de bureau sont vieilles de vingt à vingt-cinq ans et n'arrangent pas les choses, obligeant les constructeurs à continuer de vieilles sèries. Le marché de

Pourtant la grande exposition de mobilier de bureau aux Etate-Unis, NECON 1980, confirme cette tendance irrésistible vers un nouvel aménagement de l'espace de travail grâce à des cloisonnettes à mi-hauteur, diversement articulées, et sur lesquelles sont fixés des plans de travail et des éléments de classement. Des armoires de classement peuvent écalement jouer

L'éclairage au plafond dispa-rait et est intégré au bureau : le nombre de prises est réduit au minimum, et les fils électriques et téléphoniques courent le long des cloisonnettes et des bureaux. La conception démontable et modulaire des surfaces de travail, ainsi que les nouveaux arrangements électriques permettent de remodeler l'espace de travail sens difficulté, en fonction d'une nouvelle organisation du travail ou de nouveaux besoins de l'entreprise : le mobilier est capable d'évoluer très vite, permettant au per-sonnel de modifier mi-même son cadre de vie. Le classement est à portée de la main pour les documents les plus usuels, le rette étant rangé en sous-sol. Les systèmes de bireau permettent une économie à divers niveaux : le mobilier étant motout changer lorsque s'implante une nouvelle organisation du travail ; les frais électriques sont moins importants ; l'éclai-rage localisé entraîne une économie d'énergie électrique éva-

Des orientations plus anciennes se maintiennent : les conieurs vives remplacent les tristes tonslités qui subsistent encore dans de nombreux bureaux, les coins de meubles sont arrondis, les revêtements sont non réfléchissants, divers matériaux sont mélangés : acier, aluminium, stratifiés, bois, plastique...

Il est probable que l'introducnera la réalisation d'un nouveau type de mobilier. Déjà des supports edaptés aux terminaux sont commercia és par plusieurs fabricants, au l'acceptants de l'acceptant de l'acceptants de l'acceptants de l'acceptant de l'accep ia machine seront très intégrés, et de quelle manière, en raison de l'extrême rapidité d'évolution de la technique : comment adapter des tables à des écrans, qui, dans un proche avenir, change-ront et deviendront extra-plats ?

Des contacts ont été pris en France entre les fabricants de meubles et les constructeurs de machines, mais il n'y a pas encore eu de réflexion sur l'intégration des machines en tenant compte de l'ergonomie. Les constructeurs américains de mobliler, quant à sur, se désinté-ressent totalement de la bureautione - on se contente de poser propose le matériel le plus adapté à la bureautique, et le

dans les entreprises bureautique atteindront nement le mobilier de bureau car on imagine mai de superbe reaux « à l'ancienne », gris, ternes, inafficaces et totalement inadaptés à la mobilité et à la preuve dans les années à venir.

Le mariage du traitement des textes et des données

La bureautique recouvre, en théorie, l'ensemble des équiements créant, stockont, reproduisant et transmettant des formations. Si on estime qu'en 1985 la moitié du marché caropéen sera constituée par de nouveaux produits, le traitem de textes représente, pour l'instant, la pierre angulaire de la

spécifiques : les de traitement de cette peuvent comprendre un un affichage page. Le nombre varie 1 ment BO BO chacuna La sont mono ou multipostes, intègrant Imprimentas (vitesse frappe conds habituellement) et stockent informations _____ magnétiques de

is machine's tra-de une internédisctroniques, qui no mais automatiquement un mind marke if thehee répétitives a radializate min en ification.

Ordinateura . - pour . ming or to march, neither contrades on they, a party or about these, so ployt. appropriés de logide muitinique (envoi et reception 🖦 messages), is trans-(consultation et. tion fichiers), de la gastion eb "nolitatnemusob 🖦 🖦 eb correspondance et de de

données : vienment s'ajouter conçus

le départ pour faire du traitement de textes et de données. lement peu nombreux. Des interfaces de communications leur permetient une compatibiriques (photocomposeuses, lec-teurs optiques, perforateurs de stockage est très variable. Ella peut affer de 4 800 pages d'informations pour le Xerox 880 jus-qu'à 884 000 pour l'O.LS, 145 ... Wang laboTHE PERSON

100 000

S. HOLLES

Constant

(C.C. m dévelopos un système le 7700, opérant soit en mode subonome, solt en compexica à une nière caractéristique autorise une grande variété d'opérations (acces à des fichiers volumine et une capacité mémoire illimi tée. Catte mactine joue évan-tuellement le rôle de bolte à

f.B.M. propose pour se pert

des eystèmes de traitement de textes reliés à un ordinateur central, ou des mini-ordinateurs senté en juin aux Etats-Unis un notiveau système, monoposte muni d'un écran, le Displaywriter utilisant un dictionnaire pour faible coût, 7 900 dollars (environ 35 800 F), et qui pourra avoir accès, ultérieurement, à la mé-moire d'un ordinateur I.B.M. 370. Enfin, Prime a cette (création, stockage 📰 📟 diffebies), le courrier électronique (annotation d'un document, de documents et de mescelle in textee in de de de

LA MICROGRAPHIE ENFIN A PARIS



COMEUROP

AGENCE PARIS 16, am Madrie (179) 764-15-29 Niveau II - Zone D Stand 4402

lls sont au Sicob.

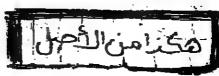
AOIP C.G.A. DIGITAL EQUIPMENT HEWLETT PACKARD IBM. LOGABAX

lls sont aussi à Evry.

A Evry, ces "Sicobiens" d'élite ont trouvé pour leurs implantations, un centre-ville attractif, de parcs d'activités agréables bien desservis, des prix compétitifs, un important marché de main-d'œuvre spécialisée...

Ces avantages vous intéressent? Appelez ou écrivez à Elio Boulakia EPEVRY, 91011 Evry Cedex. Tél.: 077.82,00.

BON A DECOUPER



L'ordinocalculatrice

O tinit calculatrice, où l'ordinateur quelques années, evec l'apparition et calculatrices programmables plus pulssantes, micro-ordinateurs plus sommaires, il limit a alvi-li and it makes pourtant really. poche, l clavier numérique, l effichage manual et liquides. programmable par enregistred'opérations. 🗀 l'autre, 💶 d'une écrire, grammation La casstem that many

23 2 25 1 2

japonala Sharp? Est-ce program-mable Basic, ordinaleur iormat in poche? L'affichage par cristaux liquides figne programme ou utiliindiques in recherchent personnels. pour loger - programmes importants, La prix - hu rieur I VIII Wall -- --Il Mantes In PC-1211 mills in calculatrices, all ii THE CITY AND THE PARTY OF THE P Tem in Hewlett-Packard et Texas Immunity, Problem with CO LOS COMO MAS MASSAS, MASSA analystes | pluili m astucioux apparell e « amorçage » qui water it as the other office nime plus puissant.

hybride aussi, Fordinateur, and N 21 and and Sinclair, pout of an Grande-Breiagne pour moins 100 sterling (1 000 F). La aussi. memoire M minuscule, man un astucieux aystème M codege Im Instruc-

restriction. Le prix 💵 plus 🔤 comprend quelques in-pariphériques, à commencer un Le III nam cependant remarqueblement bon

personnels plus classiques — TRS-80, Ap-ple II, Pel-2001, H-8, Sorcerer_ pour citer que de mun modèles France au euclie et l'on continuent leur percés, et l'on mind his many I on many d'apparells e'adjolgnant une profes-sionnelle, beaucoup plus in if un 2, 1 un Apple-III.

le la Irançais. Atari. fabricant jeux táléviséa, length la dust up, management property Went Lameda, Et II no faut S.M.T. (Société trançaise de mimunications).

La revue l'Ordinateur individuel

publier un spé-

al qui recense -quatre-

60 000 times . Uni in the contract of d'appareils coûment data and the second of orientés les simple qui cherche pour man a Turn man un sys-I l'emploi, comportant programmable en Basic, jeux, du caleal scientifique a la 🕍 gestion personnelle (tenue 👺 comptes ou ses), dispose d'une entre lesquels Il pourra MAIN MAIN Choix.

MAURICE ARVENING

Reclassement du capital de Cap Gemini Sogeti

A participation and que In CISI (Compagnie inter-infor-depuis IIII dans le capital de l'une premières occident péennes de mi informatiques, Cap Gentil Bogsti, vient n parmi lesquels figurent le min le dépôts et le grupe

Invitée par les pouvoirs publics prendre une participation dans Cap Sogeti I une époque où cette firme avait benin d'être écaniée. la filiale de C.R.A. ne cachait depuls quelque temps son limit um de se défausser de ses 34 %.

Depuis 1973, Cap Land . grandi... an-jourd'hui la lalle san-parable and anles den firmes me situent sur the commerce differencia the manries informatique, Il rede qu'une perhibe amornishes establic surwa 🗯 = sleeping pariner, 🖍 CISI préféré main gagées - avec une plus-value non négligeable — 🚛 📻 pro activités.

Au mile in juin, we wildlich

du ministère 🔛 l'industrie. Un d'investissents, pour chef de file la seul générale, m proposali de incluier la participation - Finalement, une autre solution, recueillant, semble-t-il, la la rous de conseil de Cap Gemini Sogeti et de son fondateur, L. Kampi, a

Le paquet 🖿 34 📲 📲 acquis par le diddi lyonnais (18%), la Lyonnaise de dépôts (12%) partie de actions dant destin à juste avant l'introduction en Bourse des actions de Cap Gemini Sogeti, qui devrait intervenir dans un délai 🎒 un 🌡 💵

Selon les conventions arrêtées entre les divers intéressés, et à prėvus, le capital III C.G.S. III alors. La veille de l'introduction, réparti de la façon suivante : M. Kampi (32%), une filiale britannique de C.G.S. (10 %), M. Jean-Charles Lignel, P.-D.G. du Progrès (10 %), et des cadres de la société (5 %). Les 23 % milanti seront mis I II disposition du public.

LIBRAIRIE LA NACELLE

INFORMATIQUE - ELECTRONIQUE - AUTOMATISME - MICROPROCESSEUR

TOUS OUVRAGES ET ABONNEMENTS FRANÇAIS ET ÉTRANGERS

2, rue Compogne-Première, 75014 PARIS - Tél. : III3-58-III

ETUDES DE MANAGEMENT Métro Respail - Parking à la hauteur du 120, bd ... Moniparnasse Avec les week-ends, les vacances votre appartement, votre maison sont menaces!

CONTRE LE VOL ALARME 2000

le spécialiste de la protection volumétrique autonome insique d'avant-garde un matériel

ie Di 60 🖿 radar hyperfréquence autonome

et sans installation · Adaptable à tous les locaux

Rayon protection réglable de 2 30 meubles et Autonomie d'alimentation Plus de 25000 ----



90 consells on protection à votre service sur toute la France

Peur passière les passieus de Biggitte el set systèmes ambasse d'atarum ; sirième supplémentaires, éclalisqu, transmiglient éléphonique, etc.

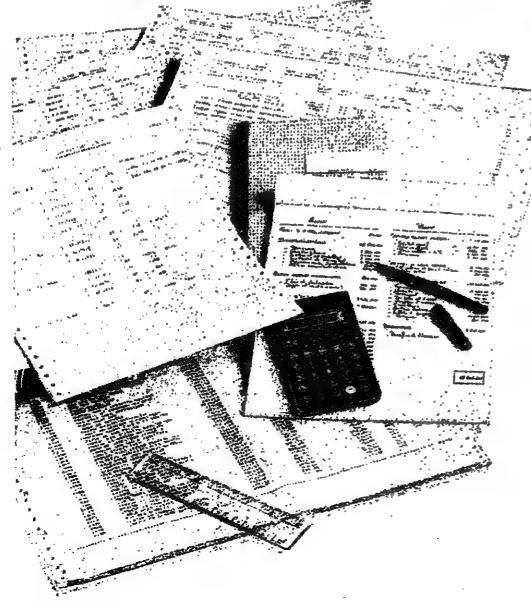
semple et retommer la bon ci-desson; à : ALARGE 2000 - 8, ray Gardin - 75018 Paris PRENOM .

RIE _

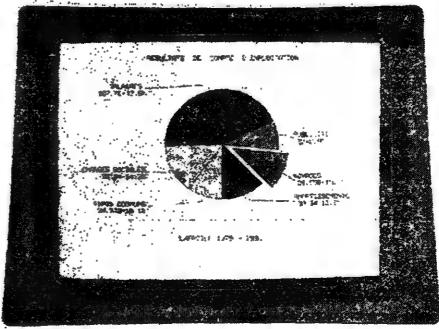
...... Code Postal .. VILLE . LE A ON U.

met chaque jour à la de la se la de la de la contra del contra de la contra del contra de la contra del contra de la contra del contra de la contra del contra de la contra de la contra del c Yans | howard | | | | | | | II MAISON





par Tektronix.



Marchés, ventes, manufacture gestion financière, contrôle III gestion... autant de points névralgiques dont l'étude et la maitrise sont capitales pour une société, autant de données chiffrées dont les sont aujourd'hui inondés.

Comment les traiter? Comment les présenter? Comment les interpréter rapidement et clairement pour les décisions soient prises 📰 mieux, dans un temps i réponse court?

L'informatique graphique, dont Tektronix est le leader depuis plus de 10 vous en donne les moyens grâce multiples possibilités de représentations graphiques et I l'utilisation de la couleur.

Quand tout commence par une décision, elle doit être la meilleure.

Parlez-en à Tektronix.

à Evry.

11420

2, . .

Aujourd'hui les secrétaires...

(Suite & Bull D)

Pourtant, d'autres développement de la bureautique leur entreprise, devienment partols plus enthoule responsable Mme F..., qui dirigealt un « pool » de dactylos, a W land lors individuelles Arcueil, pour s'occuper rement une cinquantaine active, Mime F... | pris le manual de

Elle plongée la la spécialisés, la l'arrivée la la machine, la les exercices oratiques 🔤 🖿 disques 🗖 📥 eur. Elle a *- révisé* » 🗎 soir 📟 - Je - qu'on jetala trop orgueli. » Quand machine III fin prête. Depuis, Mme F... a et règne, son petit local, machines, a male a moindre application southfir le moins in made du bruit ni

Toutefols, II un moindre qui, grande compagnie patron, all a participe. chez e constructeurs, and is demiar fields where un avant d'expérimenter sa pro-

prise, point. - White comme une expérience nouvelle, le time sur ma-

partie de con temps,

Un certain fatalisme

A ca responsabilités, 📺 🖿 dactylos, qui, du jour su chine dis la Corhabe and dilite par == ==== performant : • 🖿 a'al plus winglième ligne... J'eppule touche... en land d'un la pour

Description penchent pour un was a series of the series of d'avenir, de la premièrea. Cela devrait être facile dans la mesure où aucune école de secréwill n'a more bealt to infiment in least a son programme.

Enfin, il a de qui ce qui nouveau peur Line ausel, et eurtout, dactylos peut, ce ma-rades. et à caman'occupe, il faut le préciser, qu'une

ia C.F.D.T., si ette n'a n'en multiplie molns les - On a fini pu savoir que la direcburgautique, mais red tout... Pour man, in the second période, quand il s'agit de atock attrayante, tràs vite, on arrive à enregistrés iranaposés me la a crdinateur. Il ne s'agira plus que d'appeler un modèle, d'y quel ques N'importe qui le

One plaintes sont aubjective rétorque un responsable. «La bureautique doit une discipline d'organisation. Il ne s'agit une discipline d'organisation. informatique, comme changement, peut entraîner
de peur, jamais
objectivement justifiées. Et d'ajouter : « La bureautique n'amèbauche sera simplement... blo-

CHRISTINE EFF.

... demain les cadres...

(Suite de la ===

enquête de l'Institut
Rèmy-Genton, réalisée pour le
de l'industrie, insiste
marqué d'un
grand nombre de personnes
interrogées dans les bureaux
c pour un terminal enricht, duté
ti'un écrus, d'un clavler, permetiant à la jois d'élaborer,
de recevoir, de transmettre, d'urchiver et de restituer l'informa-

Toutes ces transmissions no pourront se faire des géseaux de feire de recherches, capables de relier ensemble des machines diversés et de transmistire aussi blen des fertes (courrier électronique), que la voix, et des images animées ou non. La capacité de stockage des informations sera augmentée de manière considérable par l'utilisation du disque optique numérique. Ce demier permettra d'archiver 1 milliard d'octets, soit quatre cents livres de cinq cents pages de cinq mille caractères, de format 25 cm x 17 cm, ce qui représente 12 mètres de rayonnages de hibliothèque. On peut aussi y stocker l'équivalent de frente mille feuilles de format 21 cm x 29 cm, soit une pile de papier de 6 mètres.

Ces réseaux et ces terminaux intelligents permettront le travail à domicile, ou du moins à partir de centres plus monbes du

ces reseaux et ces serminaux intelligents permettront le travail à domicile, ou du moins à partir de centres plus proches du domicile. La serunt disponibles toutes les machines nécessaires. Peu de constructeurs croient su travail à domicile, et le persontravali à domicile, et le person-mel de bureau est asses réticent, car îl y a un risque d'appau-vrissement des relations sociales. Mais il est incontestable que des horaires souples, alliés à la possibilité de travailler près de son domicile, révolutionne-raient certainement la vie de

au travail »

Les entreprises américaines, plus réceptives qu'en France à la productivité du tertiaire, se lancent vigoureusement dans l'automatisation du travail administratif non sans quelques problèmes humains. Ainsi que l'indique M. Peter Punk, directeur d'un cabinet de conseil (M2S) à Paris, « de grandes acciétés comme Exzon, Mac Graw Hill, Avon (cosmétiques), All State (ausurances), se bureautisent à fond pour réduire la croissance des frais tertiaires. Procter et Gamble a interdit à ses cadres d'écrire à la main. Ils doivent dicter leurs mêmos, et s'ils ne savent pas dicter, on les remercie ». Les nouvelles machines bureautiques sont capables d'évaluer rapidement l'ardeur au travail. Le responsable d'un centre de traitement de textes connaît ainsi le nombre de lignes à l'heure, le geure de documents, le nombre de isbleaux dactylographiés par une employée dans un délai donné, tout ceci lui apparaissant sur un écran. De la même manière, il est possible de savoir combien de temps par jour une machine est branchée pour un cadre, ce qui perpar jour une machine est bran-chée pour un cadre, ce qui per-met de « mesurer son indice d'application au traveil »! Les béléconférences peuvent êt re perconterences peuvent être enregistrées, donc vérifiées. A cette occasion, « un cadre, dans une entreprise, s'est entendu dire qu'il ne savait pas communiquer »! Ce qui n'a pas été apprécié, on s'en doute, par l'interessé.

La communication

orale

Comme ces l'indiquent, cains
s'intéressent plus en plus à
la productivité de leurs cadres.
Cela 2 été exprimé
lors de l'Office Automation
Atlanta, du 3 au 5 mars dernier.
La chiffras indiment, en effet Atlanta, du 3 au 5 mars dernier.

Hai chiffres indiquent, en effet, que les cadres représentent 70 % des coûts administratifs totaux aux Etats-Unis (en 1979 : 800 milliards de dollars).

Or, les cadres, des chiffres encore l'indiquent, passent l'essentiel de leur temps à communiquer oralement, lors de réunions d'entretiens à deux, au téléphone. On évalue outre-Atlantique cette activité à 58 % du temps de travail d'un dirigeant, 80 % de celui d'un responsable de planning et 69 % de celui d'un technicien. Le raport de l'institut Rémy-Genton renforce cette constatation, puisport de l'institut Rémy-Genton renforce cette constatation, puisque l'enquête effectuée indique qu'en France, en moyenne, 50 % du temps de travall d'un cadre est consacré à la communication orale, et 50 % à la communication écrite. « Le poste le plus lourd est celui des réunions, qui, avec les déplacements associés, compte pour 43,1 % du temps total comptabilisé pour les cadres de tous niveaux htérarchiques. » Plus les responsabilités sont élevées, plus ce poste croft.

Les «non-cadres», indique le même rapport, manipulent da-vantage l'écrit que les cadres. Comme il existe déjà des ma-

chines améliorant la productivité dactylographique, les fabricants se sont penchés sur la gestion des

Le capital humain

La société 3 M Company a conçu, avec l'aide d'Electronics Communication Systèms Inc., un système de gestion des messages vocaux: le son est transformé en cidente de la configuration de 1) et l'actions en l'action de la configuration de 1) et l'actions en l'action de la configuration de 1) et l'actions en la configuration de 1 le signaux numériques (0 et 1), et géré, traité, mis en mémoire, comme une donnée d'ordinateur, comme une donnée d'ordinateur, puis reconstitué 3 M Company a implanté ce système dans ses propres services en mai dernier. Dénommé V.M.S. (Voice Message System), il permet à un responsable de joindre directement un interlocuteur au téléphone, ou de lui laisser un message en manoire, en cas d'absence. Le message peut anssi être envoyé à plusieurs passonnes à la fois, ou iransmis à grandes distances, de nuit, à d'auires.

C'est le principe du courrier.

électronique, déjà réalisé avec les machines de traitement de textes communicantes où les télé-copieurs. Après le traitement des données, des textes, voiri celui des sons. Piusieurs groupes tra-vaillent sur des systèmes simi-laires, Bell Telephone, Datapoint, I.B.M., Northern Telecom.

Les innovations et les idées, on le voit, ne manquent pas Le tachnique supprimera dans l'ave-nir les taches répétitives et rou-tinières du bureau diminuant les tente contenur et augmentant mmeres on oureau diminitant les frais généraux et augmentant la compétitivité des entreprises. Mais perse-t-on à nullser et à rentabiliser un capital fort peu exploité jusqu'à présent : le capi-tal humain, ses idées et sa créativité?

CHRISTIANE GALUS







Tous maleriels produits qui lisent l'electromque connus, produits in bien in the particular particula

ans recherche de la s'emploient la champ la champ

Espace, Santé. .) Sharo outils qui permettent de calculer, de traduire, signant mage de

Sharp sûr synonyme de fabilite, and and d'un incomparable refinement esthétique et au-dela, au-dela, c'est a cert ude Pouvoir : (V. trans.)
Avoir lacuité. la lacuité de la de la

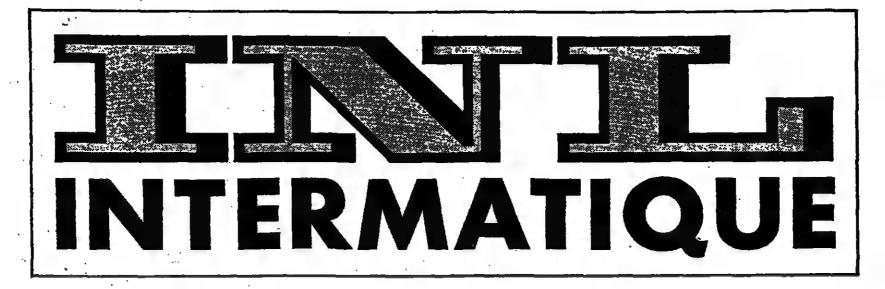
153, Jean Jaurès 93307 AUBERVILLIERS CEDEX Tél. 834.93.44

SHARP: les outils du pouvoir*

DE L'



LE MONDE - Mercredi 24 septembre 1990 - Page 43





es cadies

Deux grands de l'informatique INTERTECHNIQUE et LOGABAX

se réunissent pour former une puissante société européenne

INTERMATIQUE

- 13 500 systèmes installés.
- 725 millions de chiffre d'affaires consolidé.
- 2650 personnes.
- En France: 75 agences et
 - 90 centres de maintenance.
- En Europe: 9 filiales.

INTERMATIQUE

DU MICRO-ORDINATEUR AU GRAND SYSTÈME. DE L'ENTREPRISE INDIVIDUELLE A LA MULTINATIONALE.

AFFAIRES

Un 《Manufrance vosgien》

La situation du textile vosgien se dégrade. Après Sannonce d'un plan de supne Roussac-Saint-Frères mise en règlement judi-ciaire de la société Linvosges inquiète les salariés du tex-tile. L'union régionale Habil-lement, cuir, textile (Hacul-C.F.D.T. de l'Est a appelé Inérents à observer des de travail et à orga-niser, avec la C.C.T., une montée des travailleurs

Epinal. — Linvosges, un des plus beaux fleurons de l'industrie française du de maison, est menacé de disparition. Le plan de l'industrie de l'industrie le syndic nommé par le tribunal de commerce de Nancy, le 12 septembre, après sa mise en règlement judiciaire, suffira-t-il à sauver la société grovinise qui emploie quaire cent vinst per-

mauvaise — licenciements dans la struction de Linvosges n'est pas sans rappeler celle de Manufrance. Certes, à la différence de Saint-Etienne, la municipalité est icl conduite par un maire R.P.R., hime Rattaire, qui se borne « à suivre les confitt de près et l'assu-rer les salariés de similitude sont flagrantes; les similitudes sont flagrantes; le par les structures de la société, — un secteur commercial une

De notre correspondant

ans. Kiles résultent d'une conjonc cohérente, erreus

de marques quasiment inconnues.

Se int ajoutés à impas du clerc, affirment les syndicats, une chaence d'encadrement impersonnel in accument et les interesses de la conseil de l'union départementale F.O., sont disperses dans toute la France. Ils n'ont semblent se moquer de ce qui se

naire imander. Det nem centa ectionnaires de Linvosges, le plus important, un industriel pen, ne détient en effet que l' du capital; le plus petit, tion des veuves de guerre de Gérardmer, ne participe qu'à hauteur de 5000 trancs

Une chose est certaine : s'il y
a vente, de la la la appartement per appartement. Il des
ide production vétustes semblent condamnés. Les risques
pour l'emploi des cent cinquantecinq salariés de ce secteur aont
tout comme pour l'adminééhorique avec cin-

En revenche, le secteur com-mercial, blen implanté sur toute la France avec ses douse maga-sins, ses dix-huit mille tillems et la marque Linvosses, fait des en-vieux. De même, la société Job-S.A., très rentable, qui imprime la malogue luxueux en quadri-chomie, devrait, elle, la rapi-dement reprise.

CONJONCTURE

Les difficultés de la société Linvosges La stabilité du franc tient au redressement de notre économie déclare M. Raymond Barre

e Je regrette particulièrement de n'avoir pu deux domaines : la fiscalité et les circuits de financement de Péco-nomis », déclare M. Raymond Barre dans une in publiée

sent fondamentales. En premier iles, réduire progressivement les toux de la T.V.A., ce que f'ai commencé à faire en 1977; ces taux restent beaucoup trop élevés en France et sont, à mon avis, une cause du niveau élevé de nos prix, en même temps qu'un facteur d'injustice social en second lieu, stabiliser les taux de nos impôts directs, mais élargir l'assiette de ces impôts, ajen a senur une plus grande égalité des Français devant l'impôt; tel était l'engagement pris dans le programme de Blois. Dans les lois de finances que f'ai présentées au Parlement depuis 1976, des progrès ont pu être accomplis dans cette direction, conformément aux recommandations du Conseil des impôts, mais fe

inscrits à l'Agence nationale pour l'emploi ne sont pas ment tous des chômeurs ayant emploi. In nomi d'entre enz sont des jeunes à la premier emploi. Il s'agit souvent aussi de jemmes qui, n'ayant jemais travaillé ou ayant cessé de le faire, désirent ou réprendre uns projessionnelle. On trouve, enfin, dans les statistiques de l'Agence nationale pour l'emploi. des perqui s'y inscribent,

» Depuis din-huit mois, l'accrois-sement du nombre dez deman-deurs d'emploi est dit exclusi-vement aux femmes, et en parti-culier à celles d'entre elles qui désirent reprendre une activité professionnelle après une période d'interruption. Ce phénomène est irréversible (...). De plus ex plus de femmes recherchent un emploi à temps partiel, plus qu'un mi-

» Afin de transformer progras-sinement estte situation, le gou-pernament a fuit élaborer deux projets de loi, qui seront soumis au conseil des ministres du 26 septembrs.»

La cinquième semaine: de congés payés

troprise est aussi celle d'un irimoine. Le gouvernement pro-de à un examen très approfondi entreprise est aussi celle d'un pairimoine. Le gouvernement procède à un examen très approfondi des différentes sugyestions présentées dans le rapport de M. Gomart et sera en mesure d'armonoer avant la fin de cette annés un ensemble de dispositions pour éviter aux entreprises de voir leur avenir remis en cause par l'accomplissement de leurs obligations fiscales on juridiquée. 3

4 1981, une année dure a passer »

En se qui concerne la stabilité du franc, le premier ministre déclare : a Le franc est solide et stable. Il se l'est pus ordec à des artifices : les toux d'intérêt en france, dont le niveau dépend de notre toux d'inflation plus que de notre souci de défendre la monnaie, se sont pas excessifs, loin de là, surtout quand on les compars aux taux d'autres pays, y compris l'Allemagne fédérale; nous ne nous endettons pas massivement à l'égard de l'étranger. La stabilité de notre monnais tient au redressement de notre économis, à la productivité de nos entreprises, au déficit relativement modéré de notre balance des paisments courants, et à la politique économique et sociale conduite par le gouvernement.). En se qui concerne la stabilité

4 1981 sera une année dure à pau-ser (...). Nous devrions voir se manifester les signes d'une réprise de l'activité économique mon-diale à l'automne 1981. »

ÉNERGIE

LA HAUSSE DU PÉTROLE SAOUDIEN PREND EFFET RÉTROACTIVEMENT

Cette décision concerne notam-ment les quatre compagnés ané-ricaines (Expr., Sandard IIII) Ilifornia, Teraco IIIII mambres du consortium Aramoo, qui enièvent maintenant 7 des 9,5 millions de barils produits chaque jour par l'Arable Sacu-dite.

IE JAPON N'EST PAS INTÉRESSE PAR LE RACHAT DE LA PARTICIPATION IRANIENNE DANS EURODIE

Le direction de la société Eurodit, qui explotte Pusine d'enrichissement de Purantum du Tricastin, dément les informations selon lesquelles le les informations selon lesquelles le Japon serait intéresé par le rachat de la part de 10 % que détient l'Iran dans le capital d'Eurodiz. « Une telle éventualité n'a jamais été évo-quée avec les Japonais », indique-t-on à Eurodiz. Nous avious fait état de cette pos-sibilité, aujourd'hui démentie, à la suite de la visite du complexe da Triassin effectuée le 18 septembre par la ministre imponaix de la

par la ministre japonais de la science et de la technologie,

LE MARCHÉ INTERBANCAIRE DES DEVISES

1									
		COURS DU A			MOLS	DEUX	MOIS	EIX !	MOIS -
		+ bes_+ t	1000	Rep. + c	J Dép. 🚽	Requ_+ or	Dip	Rep. + 00	Dép. —
	\$ can Yen (100)	1,9370 1,5	E190 5239 5425	- X	+ #	- 30 + 35 - 78	- 10 + 75 - 25	- 178 + 28 + 55	- 100 + 100 + 55,
	Plortz F.B. (100). F.B. L. (2 500).	14,4510 14,4 2,5340 2,3	384	+ 44 + 24 - 136 + 124 - 434 - 434	+ 70 + 45 - 34 - 35 - 35 - 35	+ 105 + 45 200 + 245 1058 200	+ 135 + 76 15 + 275 290 700	+ 385 + 165 - 859 + 755 -3139 -1529	+ 450 + 225 - 190 + 825 -2336 -1236

TAUX DES EURO-MONNAIES

Un service personnalisé nous tient à cœur.



50 ans déjà!

S'Indentifier un intérêts d'un client, lui trouver la meilleure assolutions, c'est ce que l'on appelle, dans les pays anglo-saxons, personal banking in best". Or, depuis longtemps déjà, nousmetons en pratique in que font certains instituts bancaires de City in Londres ou de Win Street.

Pour lui plus précis: depuis lui déjá! Il y a lui ans, notre banque nui a la Aujourd'hui, nui bilan dépasse lui 2 milliards de francs et elle occupe 400 collaborateurs — vos interlocuteurs. Sou haitez-vous, en tant qu'entreprise ou personne privée, IIIII assistance particulièrement compétente et surtout

individuelle? Pourquoi ne pas nous consulter? Annual qu'il ne s'agit um d'une municul de jubilé commune! Mais il nous semble important de nous man annual de tous qui ma nous connaissent encore.



Handelsbank N.W.; Zurich

Talstrasse 59, 8022 Zurich Téléphone 01/214 51 11, télex 812 186

Succursale Genève

60-62, rue du Stand, 1211 Genève 11

Téléphone 022/21 33 22, télex 429 097 Londres, Bahrain, Hong-Kong, Nassau



SOCIAL

EN AOUT

Nouvelle augmentation du chômage dans la Communauté européenne

en août, par rapport à juillet, dans l'ensemble des pays de la Communanté européenne, où six millions huit cent mille personnes sont inscrites auprès des bureaux de placement. Bien que l'Office statistique de la C.E.E., selon son habitude, fournisse les résultats en données brutes, il n'en signale pas moins que le chômage conti-nue de croître même en données corrigées des variations saison-

inscrite par rapport à la popula-tion active a augmenté de 0,2 % dans la même temps (6,3 % an lieu de 6,1 % en juillet 1980, et 5,4 % il y a un an). Par rapport à soft 1978, l'augmentation du chômage dans la C.E.E. a été de 15.3 %. Pour la première fois, cette année, le nombre de deman-deurs d'emploi masculina s'est acora plus fortement que le

nombre de demandeurs d'emploi féminins, sauf en Belgique, où les femmes représentent 61.9 % des inscrits, au Luxembourg (57.2 %), en Allemagne et en France (55 %). Toutefois, dans tous les pays de la C.R.E. où il représente moins de la moitié des inscrits, le chômage féminin a augmenté, entre avril et août 1980 : + 2 % en R.F.A., + 0, 5% en Italie, + 2,5 % auz Pays-Bas, + 2,4 % en Grande-Bretagne.

D'acût 1978 à acût 1980, ces variations sont parfois considérables d'un pays à l'autre : + 8.2 % en B.F.A. + 5.5 % en France, + 6.4 % en Italie, + 30 % aux Pays-Bas, + 9.4 % en Beigique, + 4.8 % an Luxembourg, + 37,50 % en Grande-Bretagne, + 20.8 % en Irlande, + 21.3 % au Danemark, soit, au total, + 15.3 % pour l'ensemble de la Communauté.

Mme LAMBERT ET M. BUHL (deux secrétaires confédéraux) VONT QUITTER LE BUREAU DE LA C.G.T.

Deux secrétaires confédéraux de la C.G.T., Mme Jacqueline Lambert et M. René Buhl, quitteront leurs fonctions à la fin

de l'année.

Mme Lambert, quarante ans, venue de la fédératiom des finances était entrée au bureau confédéral en 1968. Elle allait y être chargée du secteur social (sécurité sociale), du cadre de vie, de l'union des retraités, de la fiscalité et de l'avenir social.

M. René Buhl, soixante et un ans, originaire, lui aussi, de la fédération des finances, avait ederation des finances, avait accède à l'équipe de direction en 1967, l'année même où M. Geor-ges Séguy succèdait à M. Benoît Frachon. Responsable de l'édu-cation syndicale et de la politi-que culturelle, il est directeur in Peuple, organe official de la

L'une et l'autre rejoignant leur administration d'origine des raisons de carrière d'ailleurs indiqué lors du renouvellement de leur mandaz, au congrès confédéral de Grenoble en 1978. (D'antres é lus ont également précisé qu'ils ne se représenteraient pas lors des prochaines assises cégétistes.)

Ces deux départs n'auront vrai-semblablement pas de répercus-sions sur l'orientation des sec-

autorité per les deux dirigeants. Ils faisaient partie de ceux aux-quels n'est attachée aucune éti-quette politique. Toutefois, par exemple, lors de l'intervention soviétique en Afghanistan, il s comptèrent parmi les membres du bureau confédéral qui jugè-rent l'attitude de la direction céssitiste trop influencés. cégétiste trop influencée par le P.C.F.

e comité national confédéral décembre pourrait désigner de décembre pourrait désigner les successeurs des deux par-tants. Le nombre des membres du bureau, actuellement seize, n'est soumis à aucune règle. Néanmoins, l'appareil veille à ce que le nombre des communistes soit égal à celui des militants venus des courants chrétiens, représentant d'autres « sensibilités » ou n'ayant ancune appartenance

M. Diot (Textile-C.F.D.T.) oritique M. Edmond Maire. — Devant les militants lyonnals de la fédération Hacnitez-C.F.D.T. in de la fédération Hacrilez-C.F.D.T.

(habillement, cuir et textile),

M. Diot, secrétaire général de celle-cl, a déclaré que « le discours de rentrée d'Edmond Maire a eu un effet démobilisateur. Sans doute convient-il de dire un certain nombre de choses à la C.G.T., mais les débats doivent avoir lieu au cœur de l'acce et tion, en se battant 3.

Ne pas laisser dépérir le dialogue social

(Sutte de la première page.) Ce qui samble certain, on prorait finslement autrement du fait, par exemple, e des déci-sions prises par des gouvernements voisins on lointains a, comme disaient, il y a quelques années, les membres du Club de Rome.

A vral dire, notre refus d'user du ceatastrophisme » ne veut pas dire que nous n'ayons pas conscience de la gravité des conséquences de la crise économique, notamment en ce qui concerne l'emploi, Seulement, nous refusons d'en rajouter car l'expérience nous a appris que plus les travailleurs craignent pour leur emploi, moms ils manifestent de combativité, Les réalités sont suffisamment sérienses pour qu'on ne les montre pas pires qu'elles sont.

Malheureusement la campagne présidentielle n'arrangera rien. Selon qu'ils appartiennent à la majorité on à l'opposition les leaders politiques magnifieront ou condamneront sans puance. Pour le mouvement syndical, c'est une raison supplémentaire pour se conduire autrement. A la Confédération Force ouvrière nous pensons, en tout cas, que les salariés et l'opinion en général le sou-

Si l'auteur de ces lignes s'efforce de « raison garder », s'il porte des jugements moins pessimistes que d'autres qui peignent tout en noir et blanc, c'est peut-être parce que ayant assumé du-rant vingt-deux ans des responsabilités dans les organes de gestion du régime d'assurance chômage, il a très souvent constaté à quel point la distance s'est révêlée grande entre ce que certains redoutaient et ce que, en fait, on a constaté.

Quoi qu'il en soit, les ASSEDIC versent actuellement, chaque mols, un million cent mille allocations durant des périodes plus ou moins longues. Le coût de l'indemnisation des chômeurs se situera en 1980 aux alentours de 34 milliards de francs, soit environ 5 % des salaires. C'est considérable. C'est pourquoi, à ceux qui invoquent la répercussion sur les coûts de production d'une diminution de la durée du travail. nous répondons que le poids de l'indemnisation est tei qu'il est impossible de ne pas chercher, d'une manière ou d'une autre, cà mieux répartir le travail disponible s. Et cels, d'autant plus qu'il convient d'avoir à l'esprit que les chômeurs ne cotisent à la Sécurité sociale ni sux regimes complémentaires, notamment de retraites, ce qui explique, au moins partiellement, les difficultés que l'on sait.

On nous répondre que le Conseil national du patronat français a souhaité l'aménagement du temps de travail, mais que le comportement syndical a négociation.

En réalité, pous savions blen

qu'il serait difficile de résoudre

giohalement le problème du temps de travail, étant donnée la diverches, les entreprises et les régions. Note l'avons fait observer dès le début au président du C.N.P.F. Enfin, il semble bien que, partout en Europe, la ques-tion est abordée, branche par branche, dans le cadre traditionnel des conventions collectives. Nous ne sommes pas « scandalisés » lorsque les industriels de-

mandent un assouplissement des règles pour leur permettre une utilisation plus rationnelle des matériels cotiteux qui leur sont nécessaires pour faire face aux impératifs de la compétitivité. ne serait qu'un simple « accord-Seulement, ils doivent, en contre-cadre » en dehors duquel trop partie, accepter les garanties re-

L'élection présidenfielle

ment de Force ouvrière est aussi la crainte de voir, du fait de la multiplication des négociations de sommet, vider les conventions collectives de tout contenu.

Lorsque la confédération affirme sans cesse - depuis qu'elle existe - son attachement la liberté de négociation des salaires, ce n'est pas seulement parce que la convention collective est le mellieur instrument dont elle dispose pour défendre les intérêts des salariés, c'est parce que la politique conventionnelle est un des piliers essentiele de la

Or, la crise économique a réduit la marge de négociation et a rendu plus difficiles les accords recherchés par Force ouvrière. «Le grain à moudre » s'est fait

C'est pourquoi, à ceux qui mettent en garde l'opinion contre la tentation du relachement, nous répondons que, si nous sommes

syndical afin que les salariés ient, autant que faire se peut, à l'abri des abus dont ils savent très bien qu'ils existent. Et celles-ci n'ont rien à voir avec la cinquième semaine de congés. Parce que, en matière de garantie, le C.N.P.F. ne voulait, on ne pouvait, lacher grand-chose, il a cherché à utiliser la revendication de Force ouvrière pour faire passer le resta Et. là encore qu'on ne nous parle pas du coût : chacun sait bien, en effet, qu'à l'heure actuelle plus de la moitié des salariés français ont la cinquième semaine, qu'ils prennent, généralement, en hiver et que les autres l'ont en partie. Nous savons aussi que beaucoup, au plan des branches ou des entreprises, étaient sur le point de donner satisfaction, mais que, pour les raisons indiquées plus haut, la négociation sur la durée

du travail a tout bloqué. Alors, sans doute, faudra-t-il apprécier la situation d'un point de vue plus réaliste. Voulois régler au sommet nous paraît impossible. Le chemin que, peutêtre, il faudra emprunter, se situe-t-il à mi-chemin entre ce qu'on a tenté de faire et ce qui cadre a en dehors duquel trop

Une des raisons du comporte- reté de notre époque, nous savons aussi les risques qui résulteraient d'un dépérissement du dialogue C'est ce qui explique le comporte-ment de Force ouvrière.

Si les instruments prévisionnels en matière d'économie ne nous paraissent guère au point, ceux concernant e les rentrées sociales » ne le sont, semble-t-il, pas davantage. Nous en sommes, pour notre part, depuis toujours, persuadés. C'est pourquoi nous ré-

Le sort de Manujrance. — Une délégation communiste conduite par M. Ducoloné, député des Hauts-de-Seine, a remis, lundi 22 septembre, à l'Elysée, un paquet contenant plus de dix-sept mille « bulletins de vote » en faseur de la survie de Manujrance recreillis lors de la Manufrance, recueillis lors de la Fête de l'Humanité, les 13 et

14 septembre.
Ces bulletins étaient accompa-gnés d'un mémoire adressé au président par la fédération communiste de la Haute-Loire, attirent son attention sur la situation économique grave du

pondons à ceux qui nous interrogent que les grands événements ociaux se produisent toujours lorsque personne ne les prévoit. A sept mois de l'élection présidentielle - à l'occasion de laquelle Force ouvrière ne donnera ni directement ni vote, — qu'il soit permis à l'au-teur de ces lignes de souhaiter que la compétition électorale ne conduise pas à trop de démagogle et d'espérer aussi — sur le plan syndical - que le sens des responsabilités soit à la mesure des difficultés actuelles, ne serait-ce que parce que l'immense majorité des salariés souhaitent un syndicalisme qui ne se nourrisse pas sculement de polémique et de surenchère. La « crise du syndicalisme a dont on parle est aussi le résultat de ce que trop sou-

vent nous vivons. ANDRÉ BERGERON.

LA C.G.T. ESPÈRE QUE SA SOUSCRIPTION ATTEINDRA 10 MILLIONS DE F

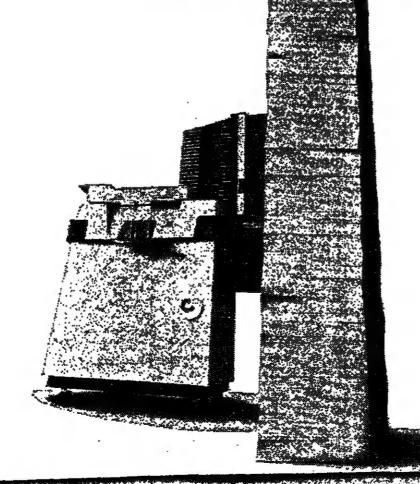
La C.G.T. ouvre une souscription nationale. Elle espère en obtenir 10 millions de ressources supplémentaires d'ici le début de 1981

Le comité confédéral national, réuni à cet effet le 20 septembre, reini a cet ellet le 20 septemore, publie un communiqué lançant un appel aux travailleurs. Il déclare que les nombreuses luttes engagées par la C.G.T. coûtent cher, et invoque les procès engagés contre la centrale syndicale, l'effort d'information, le lesement des organisations etc. logement des organisations, etc.
La direction indique que beaucoup de syndicais, pour soutenir
leurs propres actions, pratiquent
la rétention de la fraction des cotisations qu'ils devraient re-verser à la confédération. De toute façon, ajoute-t-on, l'intentoute façon, ajoute-t-on, l'inten-sification des luttes exige des moyens financiers plus impor-tants. Le niveau des cotisations est généralement assez inférieur au taux de 1 % du salaire que se propose d'atteindre la C.G.T. Le nombre des adhérents a cessé de baisser. Il atteint presque deux millions trois cent mille millions trois cent mille.

 Licenciements chez Cordoval (Plastatt-Haut-Rhin): une ac-tion « préméditée », déclarent les syndicats C.P.D.T. et C.G.C. qui. ann's l'annonce du licenciement collectif des deux cents salariés en juillet (le Monde daté 27-28 juillet), estiment que les «sala-riés ont été abusés et ont fait les

Copieur Océ 1700 : le caïd européen qui s'est imposé aux States.

En France, il se porte garant de votre premier million.



Si vous décidez de l'acheter, il vous garantit votre premier million de copies jusqu'à votre troisième. Autrement dit, si vous décidez de l'acheter, non seulement vous faites une opération avantageuse, mais en plus vous bénéficiez d'une garantie de service de 5 ans, ou de 3 millions de copies, avec, bien entendu, le célèbre contrat de service total.

Mais ce qu'il vous faut absolument savoir, c'est que l'Océ 1700 est l'un des seuls copieurs papier ordinaire, auquel on peut ajouter le dispositif d'alimentation

automatique de documents et deux différents types de trieuse. En fait, l'Océ 1700 est un copieur parfaitement adapté à vos besoins, qu'ils soient de 3000 ou 50000 copies par mois. Mais son grand attrait réside également dans la qualité de ses copies, jamais le noir, le blanc et toute la gamme de gris ne furent aussi parfaits.

Quant à sa fiabilité, elle est légendaire. En résumé, avec sa garantie de service de 5 ans ou de 3 millions de copies (ça fait beaucoup de copies) vous ne prenez aucun risque en l'achetant.

Je souhelle recevoir grabillement aur les possibilités de placement,v	Une documentation Océ- ente et location.	Des informations
NOM	SOCIÉTÉ	
ADRESSE		
Éctre ou téléphoner à : Christler 27, rue Cuvi	ne Philippe " Océ-Photosia – Divis ler 93107 Monbeuil – Tél. 374.11.	ion de Océ France S.A. 35
SICCR STAIL	NO Nº 5500 - NIVEAU S - 706	FF

La F.N.S.E.A. souligne la faiblesse des crédits d'équipement. prévus par le projet de budget

Les dépenses du projet de budget pour 1981 consocrées à l'agri-culturs s'élépent à 70,549 milliards de francs, en augmentation de 169 % par rapport à l'an passé. L'essentiel de ces dépenses (68,898 milliards) sera consacré aux frais de fonctionnement, qui aug-mentent de 17 %, les dépenses d'équipement (3,431 milliards) ne pro-gressant que de 8,4 %. Comme les années précédentes, le budget taille la part du lion aux dépens des charges d'équipe ment, qui diminuent en valeur réelle. Dans un communiqué, la Fédération nationale des syndicats d'exploitants agricoles (FNS.E.A.) souigns que « la faiblesse giobale des crédits d'équipement ne pernettra pas de concrétiser les options du VIIº Plan ». En revanche, le budget « calamités agricoles » ré g ress e de
18,41 %, celut de la « protection
des végétaux et prophylaxie »,
comme celui du « contrôle de la
qualitié » de 2,76 %. Aussi, cette
volonté de tenir tous les engagements de la « charie verte » s'effectue plus par une redistribution
interne des dépenses que par une
augmentation de l'enveloppe. Pintôt que d'innover, on redéploia.
Pour l'ensemble du budget agricole, les dépenses d'équipament
(crédits de paiement) ne représentent que 3,431 milliards de
francs (+ 9,4 %). Pour les autorisations de programmes, c'est pire
encore : sealement 5,8 % d'augmentation, ce qui, compte tenu

Pour le budget de l'agriculture proprement dit (1), le déséqui-libre est en effet encore plus fislibre est en effet encore plus fis-grant: les dépenses d'équipement (2.131 milliards de francs) ne progresseront que de 2,16 % alors que les dépenses ordinaires s'élè-veront à 25,723 milliards de francs (+ 12,88 %). Le projet de budget de l'agriculture pour 1981 e mar-que une volonté de reprendre totalement les engagements de la loi d'orientation agricole et de matiriser les charges de fonc-tionnement et d'intervention », a déclaré M. Méhaignerie.

L'objectif du ministre de mai-diser dans son budget les char-L'objectif du ministre de maitriser dans son budget les charges d'intervention ne semble que
partiellement atteint. En effet, le
budget anners des prestations
sociales agricoles (BAPSA) — enveloppe de 34.251 milliards de
francs — s'accroft de 13.48 %
d'une année sur l'autre et la subvention ûn ministère de l'agriculture au régime de prestations
sociales croft de 15.37 %. Autre
rigidité mal maîtrisée, les sub-ventions économiques aux offices qui
progressent de 17.4 % et dont le
Fonds d'orientation et de régularisation des marchés agricoles
(FORMA) accapare 70 % des
2,230 milliards de francs inserts
au budget. Seule l'enveloppe de
e bouification » des prèts (5.24 mililards de francs) progressera
légèrement, de 0,76 % en 1981.
M. Méhaignerie a rappelé au
sujet des excédents du Crédit
agricole que l'e Etat na demande
rien, mais que tout homme de
bon sens trouperuit normal qu'une
partie soft utilisée pour aider et
préparer l'avenir de l'agriculture ».

L'accroissement des subventions au BAPSA oblitère une fois encare les possibilités d'actions nouvelles qui ne sont rendues possibles que grâce notamment à la quasistagnation de l'enveloppe « bonification ». Les actions privilègées concerneront la recherche, seul secteur où aeront crées desemplois (+ 34,50 % de crédits), la formation (+ 24,6 %), l'hydraulique (+ 19,62 %), la remembrement (+ 15,08 %) ou encore la protection et la valorisation des forêts, Autres priorités, les aides à l'élevage : au troupeau allaitant (225 millions de francs), à la revalorisalkuns de francs), à la revalorisa-tion de l'indemnité spéciale de montagne (+ 50 %) et au plan de

(1) Il no comprend ni le budget amigne des prestations sociales agri-coles (B.A.R.A.), ni les compres spéciaux du Trèsor,

Commissaire Enquêteur.

(Publicité) DÉPARTEMENT DES HAUTS-DE-SEINE

DIRECTION DE L'ÉQUIPEMENT

AVIS

d'enquête présiable à la Décieration d'Utilité Publique

Communes de GARCHES et SAINT-CLOUB Chemins départementaux nes 180 et 185 A flues de la Porte-Jaune et du Camp-Canadie Déviation de GARCHES et SAINT-CLOUD

Le public est informé que par arrêté préfectoral en date du 12 septembre 1980 il a été present l'ouverture d'une enquée présible à la déclaration d'utilité publique concernant le projet susvisé sur la territoire des communes de GARCHES et de SAINT-CLOUD.

Un exemplaire du dessier concernant vette enquête sers déposé pendant II jours du 6 octobre au 8 novembre 1980 inclus dans les Mairies de SAINT-CLOUD et de GABCHES, où le public pours le consulter aux heures suivantes :

SAINT-CLOUD:
— du lundi su vendredi, de 8 h. 45 à 12 h. et de 14 h. à 17 h. 45;
— le samedi, de 8 h. 45 à 12 h.;
— dimanches et jours fériés exceptés.

GARCHES:

— du lundi su vendredi, de 9 h. ż 12 h. et de 14 h. ż 17 h.;

— le samedi, de 9 h. ż 12 h.;

— dimanches at jours fâtic exceptie.

Les personnes désirant émettre un avis sur ce projet pourront consigner jeurs observations, aux jours et haures citées el-desgus, sur les registre ouvert à cet effet dans chacuns des Matries. Elles pourront, de mêma, les adresser, par écrit, soit à 1'un des Maires cuncariés, soit à M. MELIN Pierrs, inspecteur divisionnaire hors classe à la S.N.C.F., demaurant 1, rue Piesaro, 75017 PARIS, nommé Commissaire Enquêteur.

M. le Commissaire Enquêteur recevre directement les décisrations du public sur l'utilité publique du projet à la Mairie de GARCHES, le mardi 4 novembre 1980, et à celle de SAINT-CLOUD, les é et 7 novembre 1980, de 9 houres à 12 heures et de 14 heures à 17 heures, et le 8 novembre 1980, de 9 heures à 12 heures.

A l'issus de cette enquête, les copies des conclusions du Commissaire Suquêteur seront tennes à le disposition du public aux Mairies de GARCRES et de SAINT-CLOUD et à la Préfecture des Hauts-de-Seine — Direction Départementale de l'Equipement — accueil du public niveau + 1 aux beures normales d'ouverture.

Cette publication est effectuée en application de l'article R 11-4 du Code de l'Expropriation pour cause d'utilité publique.

RÉUNIS EN ASSEMBLÉE GÉNÉRALE A PARIS

Les betteraviers français veulent produire de l'énergie

nérale à Paris, le 22 septen comme la confirmation des asser-tions de leur directeur général, M. Cayre : la France doit déve-M. Cayre: la France duit deve-lopper tout animuts ses sources d'energie et, parmi celles-ci, l'alcool de betteraves. Faute d'avoir accepté à temps de mener les expériences industrielles indis-pensables pour prouver l'intérêt de la filière éthylique, les pouvoirs publics sont accusés d'avoir mai préparé l'avenir.

Prudemment, M. Méhaignerie e répondu qu'il souhaitait la réalisation d'un projet industriel, blen préparé à brève échéance, mais aussi qu'il ferait avec escoilègues de l'industrie, M. Girand, et de l'agro-alimentaire, M. Dehatisse, le blian des expériences engagées il y a dix-huit mois.

La sollicitude des betteraviers pour l'avenir, l'indépendance énergétique de la France et sa balance commerciale s'expliquent

FAITS ET CHIFFRES

Affaires

mentation, ce qui, compte tenu de la hausse des prix, équivant à une diminution en valeur réelle.

Enfin, ne figurent pas dans ce budget les éventuelles aides pro-mises pour maintenir le revenu des agriculteurs.

L'affaire

de la viande aux hormones

«IL Y A VEAU ET VEAU»

affirment des groupements de producteurs

producteurs ont décidé de réagir à la campagne de boycottage lancée par l'Union fédérale des consommateurs (U.F.C.). Ces producteurs, regroupés en association (1), se sont engagés à alimenter leurs véaux « sous la mêre ». Four promouvoir leurs produits, ils les identifient depuis l'étable jusqu'à l'étal du boucher par le label « veau fermier ». Déjà quatre cent vingt boucheries en France affirment ne vendre que du « veau fermier » et l'affichent par un panonceau sur leur vitrine.

pements de producteurs e veaux fer-miers >, 1, boulevard d'Estienna-d'Orves, 19100 Brive.

 Deux entreprises de confec-tion à Vierzon (Cher) ont été mises en réglement judiciaire. Il ragit des sociétés Rodler (quatre-vingt-quinze salariés) et Tricotavingt-quinze salariés) et Trico ges du Verdin (cent galariés).

Chute des ventes du grand commerce en août. — Les ventes du grand commerce, qui avaient nettement progressé en juillet, ont retrouvé en août le bas niveau de juin. En volume, l'indice corrigé des variations saisonnières (base 100 en 1975), s'est établi à 102,5 en août, contre 111 en juillet et 102,5 en juin,

et 102,5 en juin.

En valeur, l'évolution du chiffre d'affaires du grand commerce
a progressé en août de + 6 %, soit
+ 10 % pour les hypermarchés,
+ 5,5 % pour les magasins populaires et - 2 % pour les grands
imagasins. Le centre d'observation
économique de la Chambre de
commerce et d'industrie de Paris,
qui fournit ces données statistiques, note qu'en juillet la progression du volume des ventes
des grands magasins populaires
était due aux dépenses d'habillement, tandis que les dépenses
d'équipement, de logement et de
loisins demeurent à un bas niveau.

Une des revendications de l'U.P.C. porte précisément sur la possibilité offerte aux consomma-teurs de pouvoir connaître l'ori-gine et la qualité de la viande de veau au moven de labels

● Un colloque international sur le thème « Fiscalité et dévelop-pement » se tient à Paris jus-qu'au 26 septembre, dans les locaux de l'Institut international locaux de l'Institut international d'administration publique, 2 avenue de l'Observatoire. Ce colloque, inauguré le 22 septembre par M. Maurice Papon, ministre du budget, a été mis sur piad pa. un comité d'organisation prélié par M. Jean Bailly, ancien ministre. Près de deux cents participants doivent étudier les points suivants : fiscalité des échanges extérieurs (mardi matim 23 septembre), fiscalité et politique d'industrialisation (mercredi matin), imposition des entreprises étrangères (Jeudi 24 septembre), fonctionnement des services fiscaux et douaniers (jeudi après-midi).

Le conflit entre l'Irak et l'Iran par la crainte qu'ils out de voir a été salué par les betteraviers se dresser devant leurs tonnes de guere blanc le mur des estomacs. La consommation n'est pas exten-sible (en Europe du moins). Anssi est-il nécessaire de trouver des débouchés nouveaux, et nécessaire encore que les industriels consi-dèrent les produits agricoles comme des produits nubles. Le

malheur, pour la France, toujours selon M. Cayre, c'est que e si elle n'a pas de pétrole, elle a des pétrollers ».

● Les rapports interprofession-nels: après une année de crise, déclenchée à propos des condi-tions de réception et de pesée des betteraves, industriels sucriers et planteurs out l'intention de re-nouer le dialogue, dans le courant du mois d'octobre.

du mois d'octobre.

Le règlement sucrier europésn: adopté pour cinq ans en 1974, ce règlement a dû être prorogé d'un an, les Neuf ne parvenant pas à négocier un nouvel acord. La Confédération générale des planteurs de betteraves demande que le nouveau règlement (1981-1986) soit négocié avant la fin de l'année et apporte à la France des garanties d'écoulement en proportion avec sa capacité de production. Comme M. Méhaignerie, la C.G.B. estima en fait que le système des quotas est anti-économique car il fige la production, au détriment des plus compétitifs.

Plus compensus.

• L'accord international sucrier : devant la hausse des cours mondiaux, la Commission de Bruxelles avait souhaité que la C.E.E. adhère à cet accord. La C.G.B. constate qu'il est tout à fait inopérant face au marché mondial, qu'il est moribond (il expire en 1983) et n'aurait pour effet que de contrer les exportations françaises. Aussi, la C.G.B. invite-t-elle les planteurs européens et les industriels à préparer un nouveau texte pour une éventuelle adhésion après 1983. Le ministre de l'agriculture a renchéri, indiquant que la France était favorable sur accords internationaux par principe, mais que nationaux par principe, mais que ceini-ci n'apportait, dans les conditions actuelles du marché,





Comment les fournisseurs peuvent-ils mieux se garantir en cas de ventes de marchandises non payées comptant, depuis la loi du 12 mai 1980 ?

> Emmanuel de LA TAILLE, Chef du Service Économique de TF1 dans le cadre des COLLOQUES FIDUCIAIRES

La journée-débat du 15 octobre 1980 9 H - 17 H 30 Palais des Congrès - Porte Maillot PARIS

LA CLAUSE DE RESERVE DE PROPRIÉTÉ **EN DROIT DES AFFAIRES**

Présidence : M. Jean-Marc MOUSSERON, Professeur à l'Université de Montpellier I, Président de la Fondation du droit

Animation par des praticions de la Société Juridique et Fiscale

Participation d'experts-comptables, de banquiers, de syndics

NOUVELLES **FIDUCIAIRES**

Rénseignements et inscriptions : 2 bis, rue de Villiers, 92309 LEVALLOIS-PERRET Tél.: 758.13.20 postes 415 et 392.

ÉTRANGER

La Commission européenne est disposée à faciliter financièrement l'adhésion de l'Espagne à la C.E.E.

De notre correspondant

Bruxelles (communautés européennes). — La Commis-sion européenne est favorable à l'octroi de prêts de la Banque européenns d'investisse-ment (BEL) à l'Espagne, afin d'aider ce pays à prépa-rer son adhésion à la C.E.E. Tel est le résultat obtenu, le 22 septembre, à Bruxelles, par M. Calvo Sotelo, le nouveau vice-président du gouvernement espagnol, accompagné de M. Punset Carais, son succes-seur au poste de ministre chargé des relations succela

MM. Jenkins, président de la commission, et Natali, commis-saire responsable à l'élargisse-ment de l'Europe des Neuf, ont saire responsable à l'élargissement de l'Europe des Neuf, ont
marqué leur accord de principe
pour formuler des propositions
dans ce sens Le ligne de crédits
demandée en faveur de Madrid
n'a pas été chiffrée; mais, du
côté espagnol, on pense à un
montant compris entre 200 et 300
millions d'ECU (de 1,2 à Li milllard de francs).

A la différence du Portugal —
auquel les Neuf sont disposés à
accorder une aide su titre de
la pré-adhésion d'environ 1,2
milliard de francs, dont une
partie sous forme lée subventions
— les prêts en faveur de l'Espagne devront, selon la commission,
être consentis en totalité au taux
du marché.

Face à cette nouvelle initiative
de la commission, je gouvernement
français mainilent sa pression
pour mettre en garde ses partenaires contre des négociations
trop rapides. Dans un mémorandum, communiqué à la mi-septembre, aux instances comminantaires, sur l'intégration de

munastaires. » Pour illustrer l'ampleur » du coût de l'adhé-sion de l'Espagne, le mémoran-dum de Paris annonce des chir-Ainsi le coût sunnel pour l'Eu-

Ainsi le coût summel pour l'Surope verte du soutien du marché
espagnoi de l'huile d'olive atteindrait près de 1 milliard d'ECU
(un peu moins de 6 milliards de
francs) contre les 625 milliars
d'ECU (3,7 milliards de francs)
e sti més par l'administration
bruxelloise. Les dépenses structurelles en faveur de l'Espagne,
poursuit le document, coûteroutelles le double (400 millions
d'ECU par au, solt 2,3 milliards
de francs) de ce que prévuit la
commission.
En ce qui concerne les grandes

de trancai de de que percar la commission.

En ce qui concerne les grandes exportations agricoles de l'Espagne (vins, fruits et légumes), la france demande une exalyse rigourense du potentiel et des coûts de production dans ce pays « annul d'envisager la nature des mesures transitoires », celles-ci devant être conques de sorte la apporter des garanties réelles contre les risques de perturbation des marchés.

Le ménorandum pose égale-

des marchés. Le mémorandum pose égale-ment comme préalable un examen tout aussi minutieux des aides accordées à la production et à

MARCEL SCOTTO.

< Base de ventes dans la C.E.E. >

LA GRANDE-BRETAGNE LANCE UN APPEL AUX INVESTISSEURS JAPONAIS

Tokyo (A.F.P.). — M. George Younger, secrétaire d'Eist chargé de l'Ecosse, vient de lancer un appel aux industriels japonais pour qu'êt renforcent leurs juves-lassements directs en Grande-Bretagne, « base pour de mell-leurs vantes dans le Marché

M. George Younger a également déclaré, lors d'une conférence de presse à Tokyo, qu'il souhaltait que ces investissements soient réalisés particulièrement dans les domaines de l'électronique, de l'ingénierie et de la fourniture de haute technologie, destinée notamment à l'exploitation du pétrole en mer du Nord.

« Nous croyons du libre échange et nous m'avons aucunement l'in-

et nons cropous au nors enange et nons m'apons aucunement l'in-tention de prendre des meures protectionnistes », a précisé M. Younger, en évoquant la péné-tration de produits japonais en Grande-Bretagne et dans les autres pays du Marché commun. D'autre part, le gouvernement britannique s'est déclaré satisfait de l'issue des pourpariers entre les deux pays en cours desquels il a été réaffirmé que la pénétration des voitures japonaises ne dépas-serait pas le nivesu de 10 à 11 % du marché britannique.

AVIS FINANCIERS DES SOCIÉTÉS

COMPAGNIE MÉTALLURGIQUE ET MINIÈRE (C.M.M.)

Lors de sa réunion du 17 septembre 1930, le conseil d'administration a examiné les résultats financiers du premier somestre 1930. Le montant des ventes, produits accessoires et produits financiers, s'élève pour cette période à : 27 039 354 F. Ce chiffre est à comparer à cetu de 28 303 385 F obtenu en additionment le montant des ventes et produits de C.M.M. pour le premier semastre 1870, soit 15 360 377 F, et le chiffre d'affaires pour le même période de la Soulété des Forçes de Chelles, fillale dont l'absorption a été réalisée avec estes au 1 pullet 1979. Le bonéfice d'exploitation resect à 290 312 F contre 943 023 F pour le premier semastre 1979. Le 20 juin 1880, après amortissements et impôte, ce solde par un bénéfice nat de 1351 065 F contre 940 476 F au 20 juin 1979.

Le conseil a, d'autre part, décidé la couvocation d'une assemblée générale extraordinaire à laquelle 1 sera proposé d'autoriser le conseil à augmenter le capital de la société, en une ou piusieurs fois et dans les cinq ans à venir, d'un montant maximum de 3 millions de france nominal.

Schlumberger

Jean Biboud, Président-Directeur Général de Schlumberger, a annoncé le 18 septembre qu'un accord de principe avait été conclu pour l'acquisition par Schlumberger de le Société Américaine Manufacturing Data Systems Incorporated.

Aux termes de cet accord, Schlumberger échangerait approximativement 1 270 000 actions Schlumberger (avant distribution d'actions gratuites), contre la totalité du capital de M.D.B.L. M.D.S.L., dont le siège set à Ann Arbor, Michigan, fournit différents services liés à l'utilisation d'ardinaisurs pour l'amélioration des procédés de fabrication et, en particulier, pour le dévaloppement des programmes de machines-outils à commands numérique.

GROUPE TOTAL O.F.P. - OMNIUM FINANCIER

DE PARIS

Le conseil d'administration de l'O.F.P. (Omnium Financier de Paris), réuni le 18 septembre, a examiné la situation provisoire de la société au 30 juin 1980.

A cette date, compte term de l'encaissement de la majeure partis des dividendes des filiales et participations, le bénéfice net est de 34,6 millions de france; ce chiffre est à comparer avec e e l'u i de 37,5 millions de france pour le premier semestre de l'exercice 1979, la diminution étant due au fait que le dividende d'Omnier (7,5 millions de france) n'a été versé en 1980 qu'au second semestre.

Le bénétice prévisible pour l'en-somble de l'exercice devrait être en légère progression par rapport à celui de 1972 (45,6 millions de francs) qui comprenaît des piss-values long terme à hauteur de 2,7 millions de francs.

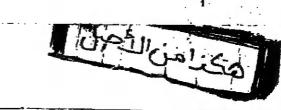
Au cours du premier semestre, l'O.F.P. a porté sa participation dans le capital de Countip Entreprise de 13 % à 30 % à l'occasion de la prise de contrôle de cette dernière par la C.G.E.E. - Alathem. O.F.P. a également pris au cours de cette période des participations de cette période des participations de 10 % dans le capital de la Banque Steindecker et de 10 % dans counti d'Udeco (Union de crédit pour l'environnement et l'utilisation économique de l'énergie).

DIAMANT Des diaments de Neute qualité, une gamme de prix très concurrentiels, ensc certificals: GIA-HRD-CORP Pour toute la France VENTE ET LENTS

PIERRE VINDERT 5, rue du Helder, 75009 Paris Parising Opéra. 247.13.41 +

Classement de plans Graphithèque.

Sicob stand n 5F 5606 Tél. 773.55.03



FAM. 18) · • ##

> 14. 1.18. - Mary \$1 Processor State of the Control of th

The State of State of

The state of the s

The same of the sa AND THE PARTY OF T



RANGER

						• 1	E MOND	E — Mercredi 24 septembre 1980 — Page 47
LES M	ARCHES	FINANCIERS	VALEURS	Cours (précéd.	Dernier cours	VALEURS	Cours Demie précéd. cours	I VALPHES I I WALTHES I I
PARIS 23 SEPTEMBRE	LONDRES	NEW-YORK	Nard	295 54	150 96 94 235 26	itagelia. Nodet-Gregis Progret (sc. act. Ratier-For G.S.P.	27 25 226 225 195 195	B. Magnant
Marché nerveux	A la suite des rumeurs selon quelles les otages américains aura été libérés e niran, les mines reculent en solidarité avec le lin Prises de bénéfices sur les ptri	Après avoir perdu six points en cat début de séance, les valeurs amé-	Placem. Inter Providence S.A Enserin (Fin.) Santa-Fé Soffe	7. 特美		Ressurts Ind Satum Sicii	187 LSB 76 Sa 78	### Serial
Pour la première séance du nouveau mois boursier, les valeurs françaises se sont reprises. L'in- dicateur de tendance termine	Gelus sur les fonds d'Atat. Or (esverture) (églists) 728 Se pastre 7/	janvier 1977.	Cambaige Classe Ledo-Hérèns	122	158 440 178	Sondure antag S.P.E.I.C.H.L.M. Traffer	154 153 190 . 162 4 258 255 64 94	ALC 87 45 II Actions Prance 194 94 ISB 98 ISB
a + 0.35 %. Devant l'aggravation du conflit entre l'Iran et l'Irak le marché	VALERIES ZI-\$ 22	nouvelle restriction de la masse monétaire, n'ont suffi à randre les investisseurs pessimistes. Il est	Madag. Agr. Inc. Pasiang. Salins du Wali	1 23 l	28 394 343	A. Ch. Leire Est, Gares Frig	22 25 23 . 147 147	Arbei
devient nerveux, réagissant à la moindre nouvelle. C'est ainsi que la rumeur de libération des ota- ges américains de Téhèran a suffi	Backlam 156	cation d'un indice des prix de détail pour le mois d'août en nette amélioration. La hausse a touché tout particu-	Allahrege Basaria Franzageria Kal	213	320 21 22	(prins, Marritime May, gûn, Paris Carete de Manaca Essez de Vicky	11018 11016	B. R. Marigne
pour provoquer un certain cou- rant d'achais. La hausse s'est faite dans le sillage des valeurs pétrolères	Imperial Chemical 352 354 Rio Tinto Zinc Cer 431 488 Shell	tique. Les mines d'or enregistrent	Cedis(AL) Casemourcy. Cefradel Economics Centr.	971 929 523	92 535	Sofitel	48 18 . 378 475 477	Bouring C. L
considérées, à tort ou à raison, comme devant être les premières benéficialres d'une restriction momentanée des approvisionne-	Vickers 125 131 War Laan 3 1/2 % 32 3/4 32 "West Driefanden 122 1/2 123 "Wastern Heidilogs 112 1/4	les plus actives on remarque Rasiman Rodak qui sarne 3/8	Epargue Euromarché, From. PRemard. Générale Discuit.	\$25 738 494 58 485	5.0 ·	Amesdat-Roy Barblay S.A Bidet-Rettle Imp, G. Lang Papet. Gascogno.	392 342 6 11 14	Catand Saldings 58 48 Broad barts 381 17 373 43 Canadian Pacific 185 38 28 Euergia 188 23 188 81 188 23 188 81 188 23 188 81 188 23 188 81 188 23 188 81 188 23 188 81 188 23 188 81 188 23 188 81 188 23 188 81 188 23 188 81 188 23 188 81 188 23 188 81 188 23 188 81 188 23 188 81 188 23 188 81 188 23 188 81 188 23 188 81 188 23 18
ments en provenance du golfs Persique. Elf. Aquitaine gagne 2,88 %, Esso 2,49 %, Française des Pétroles 2,14 %.	NOUVELLES DES SOCIÉI	11/8 (55 1/8). General Mills dont le bénérice passe de 0,85 \$ à 0,82 \$ par action recule de 3/4 à 22 1/4. Un certain nombre d'analystes se	Convain	209 119 312	196 286 98 118 - 314	La Risie Buchetto-Caspa, A. Thiary-Sigrand Bon Marché	42 28 42 5 72 76	Communications. 256 E) 269 Epargue-Industr. 224 43 388 72 Epargue-Industr. 274 36 387 38 Epargue-Onlig. 274 36 387 38 Epargue-Onlig. 274 36 37 38 Epargue-Onlig. 274 36 37 38 29 20 Epargue-Onlig. 48 67 656 37
Parmi les autres paleurs en hausse, on note Omnium de participation internationale (+ 6,3 %), Ciments français	HERLICO La parte de l'ever	Intion de Wall Street - Robert Farrel, de Merryl Lynch prévoit même un Dow Jones à plus de 1000	Piper-Heldsleck Potis Promodes Bochefortalize Requefort	357 50 901 1160 193	348 50.) 158 150	Damart-Servip FRAC Mars. Madagasc. Mayrel et Pram	\$55 855 3372 346 55 57 42 42	Dow Chemical 430 429 Euro-Croissance 240 22 220 30 Euro-Croissance 240 22 220 20 Euro-Croissance 240 22 22 22 22 20 Euro-Croissance 240 22 22 22 22 22 22 22 22 22 22 22 22 22
(+ 4,3 %), au plus haut de l'an- née, Moulinez (+ 4 %), Géné- rale des eaux (+ 4,3 %), Ha- chette (+ 4,2 %). Jacques Borel,	francs en raison des difficultés la filiale franço-belge de mati de chamin de fer. En conséque	de dentielle.	Talitinger	415 10	415 10 135	Optory Palais narvanté Uniprix Europ Accumi Ind. P (CIPEL)	17 50 27	Forcier investing 476 21 455 78 Forence-Sarantie 257 35 245 62 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7
après plusieurs séances de baisse, se reprend (+ 4,5 %). Les reculs les plus sensibles	ia prochaina assembléa générale suspension du dividende. En rev che, pour 1980, les résultats devre	A à 19/5 22 8	Bénédiction Bras. et Glac. (mi Dist. (minchine Bicqlés-Zan	674 608 to 126 78	4 8 123	Marijo-Garin	386 300	Respect. 280 198 . Francis
zont enregistrés sur Poclain (- 6,77 %), Kléber (- 5 %), Chargeurs réunis (- 4,8 %), Ge- nérale d'entreprises (- 3,6 %).	être nettement bénéficiaires ma la conjoncture difficile. FILES BE FOURMES. — sociétà, qui a perm 2,196 mill	Rusing Markatism Bank. 43 3/4 45 5/8 Chass Markatism Bank. 43 3/8 42 1/4 La Un Fout de Nemeurs 47 1/4 47 1/2 2008 Feedman Katak	Suint-Raphail Segepäl Union Brustaries	500 42 49	117 ·	Pites Wouder Radiologie SAFT, Age, fixes	287 28 287 1 131 50 134	Brace and Co
Les mines d'or se replient : Rarmony Gold perd 4,13 %, Wes- tern Deeps 4,02 %, Buff Gold 3,23 %.	de france en 1979 et dont les ré tats restalent mès déficitaires, v d'être mise en réglement judich OMNIUM FINANCIER DE PA	21- Exxes	Française Smer., Sucrarie Bancher Equip. Véhicales Baris.	212 50	214 66 ·	S.F.LM. S.I.N.T.R.A. Unidel. Chronod S.A.	1275 1316 830 238 170 155	Hoogevens
Sur le marché de l'or, le lingot gagne I 985 francs à 94 995 francs et le napoléon 2,10 francs à 802 francs. La housse s'est ralen-	— Au 30 Juin 1980, le bénéfice ressort à 34,5 millions de fr (Contre 37,5 millions), Pour 1 semble de l'exarcice, la société	LES CONTROL MATERS		1		Escant-Messio Sueviguon (F. de) Profilés Tubes Es		Kabetz
tie sur les emprunts indexés. Le 4 1/2 1973 cote 2689 france et- le 7 % 1973 9605 france.	voit une légère progression bénéfice. REVILLON. — La Banque p slanne de crédit au commerce	du Mohil Gil	Drag. Tras. Pub Feagerolie	344	341 (60	Tissantial	96 98 32 32 318	Matsushita
L'DICES QUOTIDIENS	siame de crent an commerce (l'industrie aersit sur la point prandre une participation dans capital de la Compagnie inte- tionale de banque (CIB), établi	U.A.L. Inc. 22 22 1/2	E. Trav. da l'Est. Sericq Lambart Frères.	35	132	Mokto	342 343 411 425	Pakhoed Reiding. 98 8 10 Heiti-abligations 316 99 256 88 97 Petrofice Casods 219 Heitirendement. 132 25 126 25
Valeurs françaises 111,7 118,1 Valeurs étrangères 111,7 118,1 Valeurs étrangères 118,9 121,3 Cie DES AGENTS DE CHANGE	ment du groupe Revillon.	COURS DU DOLLAR A TORYO	Leroy (Ets &.) Origny-Deseroise Possites	174 88	73 54 175	Elf-Antargaz Hydroc. St-Donts Lille-Bonnières-C	222 He 225 325 315	Phonix Assurance 29 10 28 58 Raffe-inter 475 35 454 28 President Steyn 259 58 288 Raffe-inter 475 35 454 28 29 Raffe-inter 385 44 353 22 29 Raffe-Feeble 299 313 18
(Base 100 : 29 die. 1981) Indice général 111,7 218,9	Teax du marché monétuire Effeis privis de 23/3 (1) 1/2	22/8 23/8 211 39 Clas	Roseier Sablières Seine. S.J.C.E.R. Sainrapt et Brice	185 152 35	108 153 38 178	Gerbons-Lerrains Delalando S.A., Figaleus	280 208 73 52 76	Relines 354 29 335 39 Paritac Gestion 350 91 125 35 279 68 267 Pierre Investiss 368 66 287 35 Shall for Joseph
BOURSE DE PARIS	5 - 23 SEPTE	MBRE - COMPTANT	Savalzichne SIAAC Acidroid. Spie Batignalies	- 55 150	144	(Ly) Gerland Sévalot Grande-Pareisse.	- ILB 701	Sperry Reput
VALEURS % % dg vale vale	URS Cours Dernier VALEURS	Cours Dernier VALEURS Cours Dernier précéd. Cours	Bustop Hatchidson Selfo-Alcan	- 15 49 52 207	14 86 52 80 215	Reusselet S.A., Spotre Réunies.	. 332 333 284 212	Selection - Rand. 145 E3 154 45
2 % 2 40 2 943 S.P.E.C. 3 % 3 23-40 C.A.P. 3 % 20-40 3 43 448 Alcocke. 3 % 20-40 8 441 Resure R	***** 200 000 Land-Expansion.	191 192 DPIMES 114 28 154 18	Comiphes Germant. Pathé-Ciréma	415 86 28	127 420	Synthelabo Tham et Mails	75 28 75 25 50 55	Vani Rects
Eng. R. En. S. 65 114 38 5 151 Eng. R. En. 65 114 38 5 151 Eng. R. En. 67, 66 157 36 5 83 Eng. Ret. Eng. R. En. 67, 67 98 1 200 R. B. L. C.	nt. Ent. 318 215 Marsollle Créd. Paris 264 78 264 28 Paris Réncoungi 77 78 22 19 Séquanise Band	272 20 272 20 Dr. Imm. France. 240 346 3. 489 470 Acier Investion. 129 133 287 288 Sefragi	Pathé-Marcuei Tour Éiffel Air-Industrie Applic. Mécan	154	162 18 78 27 89	Agache-Willot. Files-Fournies. Laigière-Roubeix Roullière.	33 33 223 224	20 West Rand 28 18 39 45 S.L
Emin. 9,80 % 70. 25 S) 1 927 C.G.L.B EDF 7,80 % 61 1 4 SS 5 179 Cle Crédit EDF 14.5 % 80-82 4 210 C.A.M.E	t Duly, 321 325 Suclifie Ginerale 24 2 35 Suclifie Ginerale 22 31 Sufficient	72 72 63 Artis	Remark Moteurs	166	165	Sée, Maritimo, Seimas-Vieljess, Nat. Navigazion,	27 78 27 29 50 285 75 21	HORS COTE Segland 168 76 158 28 555 41 532 28 556 41 532 556 41 532 556 41 532 556 41 532 556
VALEURS Cours Dernier Crédit Lys	128 128 128 128 128 129	178 50 176 50 Construes 56 \$45 336 300 Construes 56 \$45	B.S.L	120 651	196 25 129 660	Navaia Worms, S.C.A.G. Stend Tr. G.I.T.R.A.M. Trans. of industr	178 185 369 345 142 143	Alser
Co. France 3 % 198 182 . Francelor Francelor A.S.F. (Ste Cart.) 774 797 797 Prance-Sa	147 59 147 28 Cie Fencière	256 . 254 Electro-France 273 . 378 . 368 . 361 (M) Et. Particip 47	Eratuit-Somua. Forges Strasbour (LI) F.B.M. cla. to Frankel.	52 133 58	67 . 142	(Li) Baignel-Farj. Bigezy-Onest. La Brosse.	45 48 258 117 (2)	General Aliment
Ass. Gr. Paris-Dia 2308 2868 Concards	B.1.P., 281 225 LEDYTS	1220 Fin. at Mar. Part. 27 30 25 50 230 230 Fin. Sensite-March 10 10 100 .	Buard-O.C.F	128 226 88		Degrament Degresses-Peris Eco Ferrailles C.F.F.	272 275 2288 2217	Protestiti
Presce LA.R.D., (66 156 . Interhal).	CORY.) 256 256 Gr. Fig. Constr	195 50 176 20 Lehor et Cle 251 . 255 195 . 198 (NY) Lardez 115	Luchaire Métal Béployé	252 311	252 328	Havas Lacate). Lyon-Alexandd,	. 581 SM7	Folial C.F.M 82 78 Valerate
Compte test de la brièveté de déini qui se complète dess vos dereières éditions, de dans les cours. Elles sont carrigées dès la l	est est exparii pour publier la cuta es arceurs pouvent pariois figurer leadamain, dans la gremière édities.	MARCHÉ A	TE	SM	E	and all		e a décide à titre exceptionnet, de prolonger, agrès le criture, de ayant été l'objet de transactions entre 14 k, 15 et 14 k, 30. Pour pouvous plus garantir l'exactitude des deruiers cours de l'après-midi.
Compen sation VALEURS Précéd Premier Berning sations VALEURS contra	bremier I IVAT ELIDE	cons cons cons station Affairs of	tire cours com	Prem	County	VALEURS	Précèd. Premier dèture cours	Dermier Compt. Compensation VALEURS cloture cours cours cours
2558 4.5 % 1973. 2533 2539 2585 3718 C.F.E. 3 % 3661 3460 3418 485 Atroque Oct. 352 98 355 358 485 Age Legaine. 452 452 58 451 5 99 Ats. Part. 108 118 58 111 111 5	2856 1188, 251-Aunitania 1127 3378 28 284 (custific.) 284 387 29 288 (Lefebret 279 462 28 139 SamBevail 134		45 32 29 38 2 20 7, 10 70 9	48 44 30	950 133 230 270	Themson-Gr.,	940 1945 134 134 227 10 239 232 245	1825
78 Als. Superm. 478 78 78 59 78 5 78 Assthem-Atl. 76 28 78 59 78 5 235 Appliq. gaz. 242 58 244 58 245 5		362 7, 361 73 364 (2) Opti-Parties, 12: 968 368 978 158 Parts-France, 15: 68 68 68 195 100 Pochelleronn, 14:	1 6 184	- 152 10 - 152 10	336 176 189 181	U.I.S U.C.B. Un. F. Bepan . U.T.A 20 Usinor	254 356 174 115 181 185 179 18 170 10 10 40 18 50	192 . 181 30 2% Hoorst Akti. 250 54 254 50 254 50 257
505 Aux. Extrepr. 503 518 511 828 An. Rass-St 322 829 325	385 - obl. conv. 305 .	77 87 77 88 77 184 P.U.S. 185 25 50 257 263 123 (col.). 123 566 10 285 8.5 No. 10 75 Penkarrya 255 136 10 146 138 88 340 Penkarrya 255 136 00 146 138 88 340 Penkarrya 254 4. 44 4. 198 Penkarrya 244	184 28 (84 2 125 50 126 5 96 10 95 8 10 266 60 256 6 338 332 285 296	424 .	188 368 428 73	- (chl.) Yaleo - obl. comp. Vallourec	95 164 352 352 472 422 72 68 50	186 184 244 288 1.3.4 276 56 233 244 2 22 10 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1
220 — (181.) 225 39 221 39 223 30 200 20	355 44 Fransiste. 48 18 15 151 151 230 Pr. Pétroles. 236 oht. tows. 227 50 110 57 78	136 60 146 138 68 136	90 195 90 195 322 322	265 116 197 80 321 71 88	938 435 935 215 161	V. Clea. P. Viniprix. Clin-Cahun Agust Agust Agust Agust Agust Agust Ottomona BASF (ALL). Butterfort Clauter Charter	968 9,8 460 442 282 (428 282 48 212 155 58 18,80	884 872 285 Meb II Corp. 233 . 257 50 247 56 288 443 442 8778 Mestile . 843 2436 8438 2585 443 441 4
265 Seghin-Sey. 215 225 225 535 Stc	221 ca 133 . Enterien Laf. 135 .	234 . 231 . 230 . 226 Peugest-Cit. 155 55 50 57 to 95 50 328 . 101. 32 127 . 137 . 135 . 23 210 . 210 . 220 . 220 213 . 214 50 209 . 171 Polici 23 143 56 140 60 147 50 . 286 7 . 243 . 344 . 285 7 . 245 . 344	420 50 425	22 415 97 307 70	228 66 416 535	Amer. Thi	25. 255 36 . 39 48 561 557 581 54	100 233 238 33 Politips 35 20 37 20 27 30 36 60 41 10 25 90 225 Pres. Brand. 212 337 21 27 30 36 60 547 577 525 536 548 544 544 544 546 548 546 548
1918 - (abl.) 1906 1008 1100	992 147 Gie (mt. Pwr. 158 54 998 364 Georgia St. 1508 449 Cr. Tr. Mars. 1657 355 Geyrone-Cas. 31D 265 Reyrone-Cas. 31D 265 Landtal. 255 144(2) 49 Landtal. 255	500 500 Ede . 370 Presses Cité. 367	. 364 363 2 472 472 20 196 198 90 361 346 10 117 117	361 50 468 195 254 90	265 (82 23 (87 (62 4	Bufferiafont. Charter Chase Mank Cio Pétr. Lu	263 50 280 278 257 26 58 25 85 134 180 18	539 531 386 Randfuntula. 452 464 477 445 288 285 285 287 378 Reyal Butch. 364 54 372 372 368 18 274 251 98 46 Rin Tintho Zin 47 18 46 88 46 29 46 55 25 85 25 35 197 Sh-Balanca Ca 238 275 276 275 183 10 10 177 98 566 Schhumberger 25 25 643 640 641 38 41 28 41 28
42 CEM			. 546 645 540 546 50 3,5 319	540 540 223 40 145 IB	162 44 578 465 133	Douts Bank. Dume Mines	130 36 148 8 51 51 . 677 673 655 549 194 . 197 12	180 10 179 90 565 Schlumberger 625 642 649 641 642 642 642 643
13 62 Chiera-Chat. 13 99 14 15 14 14 14 14 14 14 14 14 14 14 14 14 14	144 143 141 142 143 144 144 145	47 80 47 80 46 60 180 Entre, (FSD). 141 421 421 415 466 Redente	90 145 18 143 445 445 8 1 6.1 18 115 115 5	558 114 M		East Radak, East Rand. Ericsson Exton Corp.	577 572 573 575 575 575 575 575 575 575 575 575	552 549 262 Unifertr
385 Claim MAGRIST 413 413 506 506 506 506 485 — (abil.) 508 508 500 500	501 1549 Legtand 1625	428 429 430 . 255 Restol-Sci. 246 1898 1622 16 8 465 Rest Colss 476 2350 2550 2550 425 Restoleria. 25 563 250 562 30 58 16 20 58	465 445 429 425 882 298 60 (8 58 (8 5	488 . 426 858 . 8 (8 75	296	Lifed Profes	anne 470	130
355 Cit Pascerra 357 59 343 344 255 C. Estrett 462 354 314	371 9. 489 Lociades 489	2350 2250	198 201	174 1000 - 123 10 195 385 10	co	OTE DES		
194 Cred. Com. F 182 199- 190 - 190	27 320 Magarhia 301 436 41 Mar. Wendel 42 11	\$5 30 \$5 10 \$5 66 225 \$28001 220 \$65 \$15 \$15 \$15 \$15 \$15 \$15 \$15 \$15 \$15 \$1	\$8 86 50 86 8 335 335 52 162 162	. 123 10 195 345 10 421 6 66 . 336 .	Parts	Tals IS 1)	pric. 23	MIRS Achast Vants MONTRIES ET DEVISES COURS COURS 22/8 1 288 4 490 4 384
250 C. F. Isrmeh. 261 251 18 251 275 Cr. ind. Al1 274 174 50 274 1	11 251 47 Wer. Ch Rég. 47 57 274 50 500 Hartell 574 13 156 80 570 — (obl.) 755	45 58 45 50 45 58 43	50 437 442	90 178 L. 202 439 10 715	Altes Belgi Pays- Dane	-Cals (\$ 1)	232 270 232 14 401 14 218 746 219 75 015 75 26 670 35	218 226 . 234 Or fin (47) on Numru). E2000 6545 . 4677 12 256 14 650 Or fin (tm (legat)
62 Ortic Heets. 72 58 73 28 73	10 77 97 59 862, Res. 8, 48 16 5 32 848 Nichelle 234 95 337 549 (ab.) 545 511 929 Nicht Cir 573 885 559 Nicht Cir 573	\$22 \$29 \$32 255 \$1,1,1,2, 27 545 546 542 288 \$1,000,000,000 28 51,000,000,000 2	2/5 2/6 21/7 21/7 12/1 & 12/8 1	272 282 28 1 128 Iu 838	Gran Italia Suisi Suisi	de-Bretagne (\$ 1) c (\$ 000 (fres) to (100 fr.) g (100 fr.)	10 old 10 4 254 4 263 718 252 188 458 181	335. 268 258 Pièsa de 20 defizre 3380 40 3356
229 (whi.) 535 595 693 515 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2	496 50 518 — (604) 511 2. 1834 271 Met. Lercy S. 220 55 73 Mealinex 67 874 655 Means 448	\$47 - 517 517 - 210 Segimp 19 \$25 826 840 338 Segimp 19 \$25 826 840 388 Segimp 35 \$47 427 427 435 255 Taio-Luz 34 \$283 282 283 830 T.E.Y 84	350 80 260 3 382 383 382 283	194 28 10 347 303 277 10	Autoi Espa Porti Cana	gate (100 mish.)	8 376 3 585	2 Big 31 880 33 480 Pièce de 5 dollars 250 386 5 710 5 456 6 850 Pièra de 50 père 2552 384 2 816 2 480 3 722 1 887 1 850 1554
455 (Cie Sie Elex.) 455 475 478	.] 475 8 256 [Manches. Cr.] 280 .							

Le Monde

UN JOUR DANS LE MONDE

IDEES

2 LES ÉGLISES DANS LE SIÈCLE « Au prochain archevêque de Paris », par André Mandouze : « Une singulière présence », par Jacques Madaule ; « Un témoignage chrétien», par Jean-Marie Mayeur ; « Dieux réveillé ? », par Henri de La Bastide.

ÉTRANGER

3-4. LE CONFLIT IRANO-IRAKIEN.

5. EUROPE — POLOGNE : les syndicals ladé pendants baptisent « Solidarité »

S. AMÉRIQUES — ETATS-UNIS : M. Carter doss fiet de M. Reagan.

dans la jeunesse d'une

POLITIQUE

8. La confrontation entre MM. Mitrrand et Rocard analysée ravers les sondages.

iales : Ardèche ; Aube ; Alpes-de-Houte-Provence.

SOCIÉTÉ

11. Le rapport de MM. Bianco et Lamy, cinq cent cinquante mille enfunts relèvent de l'aide sociale. 12. - Europe contre terrorisme - (II),

par James Sarazia. 16. UNESCO : l'ouverture de la viagt et unième Conférence générale à

Belgrode.

16. EDUCATION : manifestations contre la nouvelle - carte ani-21. SPORTS

LE MONDE DES SCIENCES ET TECHNIQUES

13. La naissance de l'Institut de

14. Un aventurier méconnu de l'égyp tologie : Emile Prisse d'Avenaes.

15. L'ACTUALITÉ MÉDICALE : pro-phyloxie du concer en Chine.

CULTURE

17. PATRIMOINE : dons les quartiers 17. MUSIQUE : le concours d'orgue

ÉQUIPEMENT

37. TRANSPORTS : Atlanta et Osaka, les aéroports à l'heure du gigan

RÉGIONS

38. PROVENCE - ALPES - COTE D'AZUR : le temps des « estras gers =.

DOSSIER SICOB

39. Le bareau saisi par la fièrre de l'électronique. 40. Le mobilier de bureau en France.

ECONOMIE

44. AFFAIRES : les difficultés de la

société Linvosges. CONJONCTURE : « la stabilité du franc tient au redressement de notre économie », déclare M. Barre. notre éconor 45. SOCIAL

RADIO-TELEVISION (21)

INFORMATIONS - SERVICES - (22)

Mode: Météorologie: Mots croisés: « Journal

Annonces classées (28 à 35) Carnet (36): Programmes spec tacles (19 et 20): Bourse (47).

Mach. écrire — 15 à 30% chez Duriez

200 électriques portables O'LYMPIA, Olivetti, Hermès, Adier, Brother, Erika, Silver Reed, Smith-Corona, etc. 31 styles de caractères. Vente en discount (5 à 41 %) sans représentant. Duriez vous dit la vérité sur toutes. 132, bd Saint-Germain. Mo Odéon, St-Michel, Lux. 9 h à 19 h, sauf dim. et lun. Celculatrices, matériel de bureau, classement. Satisfait sous 8 jours on remboursé. Parking rue Ecole Médecine.

ABCD

LA R.D.A. EST PARVENUE A BRISER LA GRÈVE DES CHEMINOTS DE BERLIN-OUEST

Berfin (A.P.P., A.P., Reuter — Les cheminots ouest-allemand — Les cheminots cuest-allemands employes par les chemins de fer est-allemands de Berlin, qui avaient décidé de bioquer toute circulation ferroviaire entre Berlin-Ouest et le R.F.A. pour appuyer leurs revendications (le Monde daté des 21-22 septembre), ont levé leur blocus, lundi 22 septembre, « dans l'intérêt du public ».

Le direction des chemins de fer est-aliemands avait, de toute façon, virtuellement brisé la grève en détournant les trains internationnaux et inter-alie-mands des gares de Berlin. L'occumpation d'un important

internationaux et inter-allemands des gares de Berlin.
L'occupation d'un important
poste d'aiguillage de la gare
Am Zoo par les grévistes avait
été interrompue, des samedi, par
l'intervention de la police du rail
de R.D.A., qui est autorisée à
opèrer à Berlin-Ouest pour les
affaires ferroviaires,
Le comité de grève des cheminots a demandé aux autorités de
Berlin-Ouest de prendre en charge, à l'avenir, l'exploitation du
réseau ferroviaire dans la partie
occidentale de l'ancienne capitale allemande. Mais le Sénat de
la ville a indiqué qu'il ne voyait
« sucume possibilité » d'ouvrir
des négociations avec l'administration de Berlin-Est à ce sujet.
L'agence officielle de presse
est-allemande A.D.N., évoquant,
samedi, « les événements honteux » de Berlin, s'était élevée
contre les « méthodes terroristes » des grévistes, et avait reproché à les presses ceridents les tes » des grévistes, et avait repro-ché à la presse occidentale d'avoir présenté la grève comme un conflit du travail, alors qu'il s'agissait, ajoutait l'agence, d'e une propocution politique dé-

Nouvelle hausse de l'or grande fermeté du dollar et de la livre

Pirak et Piran et les menac pèsent sur une partie des approviprovoqué une nouvelle flambés de l'or sur les marchés internationaux. Le cours de Ponce de 31,1 gramm qui avait trôlé hundi 22 septembre au matin le nivean de 760 dollars, Pa dépassé dans l'après-midi du même jour pour s'établir mardi vers midi aux environs de 718 dollars.

Le métal precioni retrouve son cours du 11 février 1980, Sins batire toutefois le record de 856 doliers Ponce établi le 21 janvier 1982. Il était retombé à 474 dollars le Il cents recombe a 4/4 notats as 18 mans, pour remonter doucement et pousser une points aux alentours de 600 dollars au début de juillet. Un reflux se produisait au mois d'août, à peine interrompu pur les nents de Pologne, et, au début tiques sur les possibilités de veir le cours de l'once retrouver et dépas-ser le niveau de 700 doilars, consi-Cette fois-ct, la « barre » est fran-Cette fois-et, la «barre» est franchie, dans des marchés très neveux
où les spéculateurs à découvert des
marché à terme de New-York, Chicago et Hongkong ajoutent leurs
achais à ceux du Proche-Orient, de
pins en plus nourris. « C'est reparti
comme en janvier », affirment les
spécialistes des graphiques, qui
voient les cours du métal testar dans
no proché avenir la « barre» des

un proche avenir la abarre » des 300 dollars, après avoir consolidé celle des 789 dollars. Phânomère tout à fait intére mnt : le dollar monire également une grande fermeté, passant de 4.18 F une grande fermeté, passant de 4,18 F à 4,52 F sur la place de Paris, et de 1,50 DM à 1,52 DM sur la place de Francfort, entrafnant avec lui la livre sterling (2,42 dollars contre

NOUVELLES BRÈVES

RENDEZ-VOUS À

L'ÉLYSÉES.

Vous n'êtes pas Carter ou Reagan, moi

non plus d'ailleurs mais, maintenant,

vous pouvez avoir rendez-vous à

l'Elysées. L'Elysées, c'est l'Elysées

Rond-Point, la nouvelle galerie du Rond-Point des Champs Elysées. Un

nouveau rendez-vous élégant où vous

viendrez prendre un verre jusqu'à 1 h

du matin. Le bar est agréable, l'atmos-

phère très parisienne. Les boutiques

de luxe sont ouvertes jusqu'à 22 h. Ne

résistez pas, vous y viendreztôt ou tard.

L'Elysées Rond-Point n'a rien à voir

avec les autres galeries. Tout y est à voir!

Galerie Elysées Rond-Point

12-14 Rond-Point des Champs Elysées Paris.

Adam's. Alain Manoukian. Avis. Baby Charles. Le Bar de la Machine. Beylerian. La Bottega. Carel. La Carterie. La Cave d'Hédiard. Destray Opticiens. Dune. Hervé Monsigny. Kate's. Léonard Cadeaux. Lucie Saint-Clair. Minelli. Neuhaus Catalin. Oner.

La Roue. Saint Laurent Rive Gauche. Sylviane's.

Tobacco's. Valentuomo. Vera Finbert.

 M. Giscard d'Estaing a rendu visite au président Bourguiba, lundi après-midi 22 septembre. Le chef de l'Etat tunisien séjourne actuellement, à titre privé, à

 M. Brejnev a reçu, lundi
 septembre, au Kremlin,
 M. Rand Castro, premier vice-président du conseil des ministres président du conseil des ministres et ministre des forces armées de Cuba, amonce l'agence Tess. M. Castro, venu en U.R.S.S. « en visite amicale », a en un entretien avec M. Breinev, que l'agence Tass qualifie de « chalcureux et amical » et qui a porté sur « un échange de vues concernant des problèmes actueis dans dans les reprorts soniéto-cubains ainsi que rapports soviéto-cubains ainsi que sur la situation internationale

intéressant les deux parties ».

El'ogive nucléairs qui armait le missile Titan-2 souffié le 19 septembre par une explosion à Damescus (Arkansas) surait été retrouvée et transportée à la base aérienne de Little-Rock au cours du week-end, selon des témoins qui ont pu voir un convoi militaire quittant le site de l'accident. L'existence de cette ogive, conformément à une politique constante du Pentagone en la matière, n'avait jameis été confirmée de source officielle. Les responsables source officielle. Les responsables du Pentagone se sont contentés de renvoyer aux déclarations du président Carter, affirmant qu'el n'y evait pas de radiations dans la région. — (AFP.)

10,20 F & Paris, an plus han

Cette vigueur de la monnale ami : les États - Unis produisen plus de la moitié du pétrole qu'ils consomment, et n'importent prati-quement pas de pétrole trakien, au contraire des pays européens, surtout la France, et du Japon, dont la monnais a fortament déchi lundi à Tokyo, Quant à la livre stening, elle bénédicie, plus que jamais, de l'atout que son stitue, pour la Grande-Le métal précieux retrouve ains Brotagne, les giamments de la mer du Nord, ca qui lai confère de plus en plus le statut de « pétro-

Radio - télévision

238 francs pour le neir et blanc

REDEVANCE 1981:

358 francs pour la couleur

1981 prévoit une augmentation de % de la redevance, qui passera a 238 francs (+ 17 francs) pour les postes en noir et blane et à 358 francs (+ 27 francs) pour les postes couleur. Le redevance, fait-on observer au ministère de la cultur et de la communication, rest et de la communication, reste inférieure à un franc par jour pour un poste couleur, ce qui, e si l'on considère qu'un Français regarde is telévision trois heures quoti-

L'ensemble des ressources prave-nant de la redevance augmentera de 12 %, 8 % venant de l'accrola-sement de la redevance elle-même, 4 % de la transformation du parc des réceptents (achats de postes et remplacement des postes en noir et biane par des postes en noir et l % d'ans plus-value de rede-vance en 1979 et d'une amélioration des recettes commerciales des jouets.

Au total, les ressources globales de la radio-télévision s'éléveront à 5,2 milliards de france (4,2 milliards provenant de la redevance, 1,5 mil-liard de la publicité, 9,6 milliard d'autres recettes, notamment com-

● Une nouvelle radio « pirate » de la C.G.T., Radio-G.C.T. - Côte d'Azur, vérité - intte, émet depuis ce mardi 23 septembre, sur 91 MHZ MF, dans les Alpes-Maritimes

Au Libéria

LES TRAFIQUANTS DE DROGUE PÉRIRONT ... PAR LA DROGUE

Monrovis (A.F.P.). - Quiconque sera trouvé porteur de marijuana ou de toute autre drogue dangereusa - devra consommer sur place la totalité du stock en sa possession, a annoncé, luncil 22 septembre, l'agence libérienne de presse Lina. Cette peine a été ima-ginée par le major Samuel B. Pearson, ministra (Ibérien de la défense, qui a chargé dimanche le chef d'état-major d'appliquer cette nouvelle

Le problème de la drogue remarquent les observateurs devient de plus en plus aigu au Libéria. D'énormes quantités de marijuana, en provenance surtout du Nigeria et du Ghana, sont périodiquement saisles par les services de sécurité de l'aéro-port de Monrovia dans des bagages truqués.

FOTO QUELLE

informe ses clients qu'à l'impres-sion du catalogue AUTOMNE-HIVER N° 804 une inversion s'est produite page 74.

A la place des références 8935 à 8939 et 8949 — courts métrages 66 m NB muet, il faut lire 45 m couleur SON, prix: lag P le film. Et à la place des références 8532 - 8651 - 53 - 92 - 93 - courts métrages 45 m couleur SON, il faut lire 66 m NB muet, prix: 95,90 P le film.

LES ÉTATS-UNIS INTERROMPENT PARTIELLEMENT LEUR COOPÉRATION NUCLÉAIRE WASC TY ZAIZZE

Pour avoir accompil plus de treize mille heures de vol lors des interventions de la France en Afrique notre, les équipages de la 61° escadre de kransport, stationnée à Orléans-Bricy et équipée d'evions Transall, ont été cités à l'ordre de l'armée aérienne par le ministre de la défense.

«Unité d'étite du transport nérien militaire », explique M. Bourges dans sa citation, la 61° escadre de transport e u contribué pour une part déterminante au succès des actions décidées par le gouvernement», equ'il s'agisse d'opération s' conduites en Mauritanie, au Tchad ou au Zaire, ou des missions à caractère humanitaire en Asie du sud-est ». Les Etats-Unis ent decide d'interrompre, en partie, leur coopération nucléaire avec la Suisse afin de protester contre les exportations de matériel heivetique que le Pakistan pourrait détourner à des fins militaires. Selon le correspondant du Washington Post, à Berne, la Maison Blanche et le Département d'Etat américain out, aurès de nom-Blanche et le Département d'État américain out, après de nom-hreux entretiens avec les autorités suisses, refusé — et ce jusqu'à une date qui n'a pas été précisée — de délivrer les autorisations nécessaires pour permettre le retraitement en France des com-bustibles irradiés dans les cen-trales suisses (1). Comme la majeure partie des pays, en effet, la Suisse, pour alimenter ses quatre centrales nucléaires, achète son uranium enrichi aux Etats-Unis. En retour, Washington suit attentivement le devenir du combustible pour évi-

(1) La Suiesa doit faire retraites m France 350 tonnes de combus-

L'INFANTERIE AMÉRICAINE SERA ÉQUIPÉE DE MITRAILLEUSES BELGES (De notre correspondant.)

avait trois concurrentes dont deux de fabrication américaine. La nouvelle est annoncée par la Fabrique nationale (F.N.) d'armes de guerre de Herstal, dans un communiqué publié à Liège le bundi 22 septembre. Les Liège le lundi 22 septembre. Les avantages de la Minimi sur les mitrailieuses précédentes sont : une plus grande légèreté, le calibre 5,56 de l'OTAN et la possibilité d'être équipée du chargeur du fusil américain M-16. C'est une arme d'appui pour les fantassins. On pense que l'armée américaine achètera quelques dizaines de milliers de Minimi, qui seraient fabriquées en série par la filiale américaine de la F.N., la Manufacturing of Columbia, en Caroline du Sud.

C'est la deuxième fois en deux ans que la F.N. de vance ses concurrents sur le marché américain. En 1979, les États-Unis avaient choisi la mitrafileuse belge MAG-58 pour les chars de combat. Vingt-six mille exemplaires de cette arme ont été commandés et sont fabriqués en Caroline du Sud par la filiale de la F.N. Ces contrats sont sussi la contrepartie de l'achat par la B el g i q u e de l'avion de combat américain F-16.

P. de V.

LES EQUIPAGES DE TRANSALI Les Etats-Unis ont décidé

Pour leurs missions en Afrique

SONT CITÉS À L'ORDRE

DE L'ARMÉE AÉRIENNE

Asie du sud-est ».

mée sérienne pour missions outre-mer,

An C.H.U. Henri-Mondor

de Créteil

IA CFD.T.

CRITIQUE L'UTILISATION

DES CRÉDITS

DE L'ASSISTANCE PUBLIQUE

La section C.F.D.T. de l'hô

tal Bectain (Grilli de Implianta Henri-Mondor, à Crèteli (Val-de-Marne), dénonce le projet de construction d'un pavillon de fonction destiné au directeur de l'établissement, et dont elle éva-lue le coût à 800 000 francs.

lue le coût à 800 000 francs.

Elle estime que, si l'Assistance publique de Paris — dont dépend l'hôpital Henri-Mondor — dispose de fonds, ceux-ci doivent « servir à la collectivité, et notamment ce personnel de l'hôpital ». Il faut notamment, selon la section syndicale, daventage de piaces de crèche et de patronage, davantage de personnel. « La muit, diton de même source, il est fréquent et habituel de ne trouver qu'une personne pour s'occuper de treute-chup malades. » La section conteste encore les condi-

section conteste encore les condi-

A l'Assistance publique, on explique que la construction d'un pavillon de fonction destiné au

tions générales d'hygiène nopital et « les restrictions aberrantes des produits d'usage courant ».

Asie du aud-est a.

Dans sa citation, le ministre de la défense précise que les treise mille heures de voi ont été accomplies au cours des trois dernières années. Dans leur ensemble, les avions du commandament du transport aérien militaire totalisent, chaque année, cent mille heures de voi.

Précédemment, les équipages de la 11° escadre de chasse, stationnée à Toul-Rosières et dotée d'avions Jaguar, avaient, eux ansi, été cités à l'outre de l'armée aérienne pour les mêmes Washington suit attentivement le devenir du combustible pour éviter que, lors des opérations de retraitement, le plutonium extrait ne soit détourné pour la fabrication d'armes nucléaires. La France, le Japon et blen d'autres pays ont déjà reçu à plusieurs reprises des autorisations des Etsis-Unis pour procéder au retraitement de combustibles déchargés dans les centrales nucléaires.

D'autre part, l'administration Carter, qui mêne depuis quatre ans une campagne contre la prolifération des armes nucléaires, a également refusé d'acconder une autorisation de vente de pluto-

également refusé d'accorder inte autorisation de vente de pluto-nium sulsse d'origine américaine à l'Italia. En dépit de ces pres-sions, les États-Unis n'ont pas été jusqu'à rejarder ou même suspendre les livraisons de com-bustible nécessaire au fonction-proport des autrales prodéstres nement des centrales nucléaires suisses.

Bruselles — La nouvelle mi-trailleuse de l'armée américaine sera beige. Après des essais qui ont duré dix-huit mois, le dépar-tement de la défense des Etats-Unis a décidé d'équiper l'infan-terie américaine de la Minimi de calibre 5,56. La mitrailleuse beige avait trois consumentes.

Le numéro du « Monde : daté 23 septembre 1980 a été tiré à 595 172 exemplaires.

pavilion de fonction destine au directeur est rendue nécessaire par le logement de deux ingénieurs hospitaliers dans les appartements qu'occupalent auparavant le directeur et sa famille. La construction prévue, ajouteton, de même source, n'a rien de factueur. Parin en tradition t-on, de mane sourca, n'a rien de fastueux. Enfin, on indique à l'Assistance publique qu'il est envisagé d'accroître la capacité de la crècke de l'hôpital.

= CRÉATEURS = **D'ENTREPRISE**

Votre siège à Paris de 80 à 250 F par mois

58 bis; rue du Louvre, 75062 Paris TAL: 296-41-12 +

"Le fourreur le plus jeune de la rue Saint-Honoré"



QUI ONT DE BELLES COULEURS : DE 2000 A 20000 F. 9, BD DES CAPUCINES - PLACE DE L'OPERA -266.55.18.

WOTREAM! JOAN LIED





10.50

po : Automobiles A

Alle por commente (Marie Dusteners tough to There is not the same of

TOTAL BLUE COMME The Property I Company Carpenter Tell The property of THE PARTY OF THE P

TOTAL PROPERTY. States Sand

CO. CO. PERSONAL PROPERTY. The second Approx is the believe the Brbert 17 the 10 10 par the male to make A 194

1.34 Ma 2:44 Marie

The state of the s - a feel he the de de learne and The bee pur to 1 PROTON SARE WE W

Mare rete. et to d The site in 41 ... 1 1774 fa. 000 The Stall same 2 P. Par 1975 Territ (194 Mg 4

the whatele